leSoleil

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | JEUDI 2 FÉVRIER 2017 | QUÉBEC, 121e ANNÉE, N° 35

lesoleil.com

PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

DUR RETOUR À LA MOSQUÉE

Fallait-il ouvrir ou pas?
15 PAGES

BOURQUE
Sur les lieux de l'incendie
PAGE 3

LAVOIE
Quand on met des visages...
PAGE 14

«Ce n'était pas un *boss*, c'était un frère» PAGE 5

Québec plus haineuse que d'autres villes?
Des chercheurs ont la réponse
PAGE 8

LE TRIDENT
le théâtre de la capitale

LE SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ
DE **WILLIAM SHAKESPEARE**
TRADUCTION DE MICHELLE ALLEN

Une présentation VIP VOYAGES INTER-PAYS INC. Carlson Wagonlit Voyages

DU 17 JA
AU 11 FÉVRIER 20
7 FÉVRIER SUPPLÉMENTAIRE
Mise en scène Olivier Norman
Coproduction Le Trident et Flip FabriQue
letrident.com 418 643-8131
Direction artistique: Anne-Marie Olivier

1,13 $+tx MONTRÉAL - OTTAWA BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE CÔTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
0,87 $+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX LOTBINIÈRE - BEAUCE MONTMAGNY - BELLECHASSE
0,78 $+tx QUÉBEC METRO
05
6 27657 00074 2

POURQUOI OUVRIR?

«Parce que c'est quelque chose de très touchant. Ces gens-là, on les a fréquentés tous les jours.»

— Mohamed Dardari

«Ce n'est pas l'horreur que l'on montre, on montre le résultat de cette horreur. J'espère que cet événement va réveiller beaucoup de monde. Et surtout vous, les journalistes, vous avez un grand rôle à jouer là-dessus.»

— Mohamed Labidi, vice-président du CCIQ

«On aime beaucoup partager les bons moments ensemble [avec les Québécois] [...] on a voulu partager notre tragédie avec tout le monde. Je sais qu'il y a beaucoup de monde qui va se poser la question, ils vont nous dire : "Pourquoi vous n'avez pas laissé le monde voir de quoi il s'agit, comment ça s'est passé?" Finalement, on a pris la décision de partager ces moments avec tout le monde [...].»

— Mohamed Yangui, président du CCIQ

PROPOS RECUEILLIS PAR ANNIE MATHIEU

OUVERTURE DE LA MOSQUÉE

«On ne voulait pas

ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

Les médias ne devaient pas avoir accès au Centre culturel islamique de Québec (CCIQ) mercredi matin, soutient son cofondateur, Boufeldja Benabdallah. «On ne voulait pas faire un *show*», affirme-t-il après avoir vu des dizaines de membres de la presse filmer et photographier la scène du crime demeurée intacte après la fusillade de dimanche.

«On ne voulait pas que ce soit accessible aux médias. Ça ne devait être ouvert qu'aux fidèles», a-t-il confié au *Soleil*. «C'était une erreur», se désole-t-il, évoquant un manque de communication entre les dirigeants du CCIQ. «Le voyeurisme, c'est très mauvais. Je regrette. Il n'y a pas de glorification à faire avec cela», poursuit celui qui croit que les familles des victimes auront un nouveau choc en voyant ces images. «On sait que les gens sont morts. Ce n'est pas suffisant? On sait qu'il y a eu des blessés. Ce n'est pas suffisant? On sait qu'il y a des orphelins. Ce n'est pas suffisant?»

M. Benabdallah et les autres dirigeants du CCIQ devaient se réunir en après-midi et discuter, entre autres, du déroulement des événements depuis 24 heures.

Mardi soir très tard et mercredi matin, les médias ont pu entrer à l'intérieur du centre pour recueillir non seulement des témoignages de membres de la communauté musulmane touchés par les événements, mais, également, prendre des images et des vidéos de la scène du crime.

Cette ouverture en a surpris plus d'un, mais l'invitation a été aussi lancée sur la page Facebook de l'organisme, qui a également lui-même diffusé des images difficiles à regarder. Sur place mercredi matin, même le président du CCIQ, Mohamed Yangui, a justifié la décision. «Je suis certain que cela va avoir un impact positif [...] Des images comme celles-là, même celui qui n'a pas de cœur va avoir un cœur», a-t-il expliqué.

CIRQUE MÉDIATIQUE

Le Soleil et des dizaines d'autres représentants des médias du Québec mais également provenant des États-Unis ont ainsi pu circuler librement au travers des flaques de sang sur le tapis et des impacts de balles sur les murs. Des témoins de la fusillade et ceux qui se la sont fait raconter pouvaient ainsi expliquer aux membres de la presse le déroulement des événements en

Plusieurs membres de la communauté musulmane ont été submergés par l'émotion en revenant sur les lieux de la tragédie. — PHOTOS LE SOLEIL, YAN DOUBLET

faire un *show*»

montrant du doigt les lieux précis où une victime a reçu une balle par exemple ou encore l'endroit où les rescapés ont pu se réfugier.

Vers 8h30, les journalistes étaient peu nombreux, et l'endroit était calme et commandait le respect. Mais au fil de la matinée, de nouvelles équipes s'ajoutaient à celles déjà présentes si bien que vers 11h, il y avait davantage de médias que de membres de la communauté présents. Et dans le brouhaha, certains d'entre eux qui n'avaient pas vu la salle vide se retrouvaient sans le vouloir à l'endroit où certains ont perdu la vie.

Et les quelques musulmans venus se recueillir se trouvaient immédiatement encerclés et bombardés de questions et de *flashs* des photographes. Même un livreur de fleurs n'a pu échapper aux questions et répondait tant bien que mal qu'il était simplement un messager. Néanmoins, micros et caméras ont aussi pu être témoins de gestes de solidarité de personnes non musulmanes qui ont tenu à se rendre à la mosquée de Sainte-Foy pour offrir leurs condoléances et parfois même signer un chèque pour venir en aide aux victimes.

Les portes ont été finalement fermées sur le coup de midi au grand soulagement de Boufeldja Benabdallah.

«C'est des martyrs, il faut leur dire. Il faut leur expliquer!»

— Yasmina Hadj-Sahraoui, qui a tenu à se présenter devant les médias pour expliquer qu'elle voyait les victimes de la tragédie comme des martyrs

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Sur les lieux de l'incendie

FRANÇOIS BOURQUE
CHRONIQUE
fbourque@lesoleil.com

Je ne me souviens pas comment ni à quelle heure la nouvelle de l'incendie s'était rendue à nous en cette époque d'avant les Internet et info en continu.

L'église du vieux village Notre-Dame-de-Foy brûlait encore à notre arrivée ce dimanche matin-là.

Dans le journal du lendemain, le curé Alfred Berthiaume s'était dit «traumatisé par l'épreuve» qui frappait la «communauté paroissiale».

L'article rapportait des témoignages de solidarité et d'espoir : «Ce sera l'occasion de se serrer les coudes.» La seule véritable question était de savoir si l'église pourrait être reconstruite.

J'ai souvent revu depuis les photos spectaculaires du feu embrasant la nuit de ce 12 juin 1977, semant chez les fidèles consternation et désarroi.

Mais rien comme l'incendie de la nuit de dimanche à la mosquée, dont l'ombre a balayé toute la planète.

Peut-être le besoin de montrer et de voir fait-il partie du processus de deuil collectif

Il y avait cette fois des morts, des blessés, des millions de musulmans, chrétiens et athées de toutes religions ébranlés et cherchant à se serrer les coudes.

«*Imagine all the people, living life in peace*», invite depuis quelques jours une affiche plantée dans la neige sur le parvis de l'ancienne église, face à la mosquée.

C'était la fin de l'avant-midi mercredi. La flamme vacillante de quelques lampions avait survécu à la nuit. Il flottait sur la place une odeur de cire et de désolation. Un vent glacial froissait les cellophanes autour des bouquets de fleurs gelées.

Il y a dans ces lieux de commémoration spontanée une émotion touchante qui vaut bien des cérémonies officielles.

J'ai eu un sentiment plus partagé en traversant la rue où on ouvrait pour la première fois les portes de la mosquée depuis la tragédie.

J'y suis entré, un peu hésitant d'abord. J'ai vite compris que ce n'était pas la peine de retirer mes bottes comme je l'aurais fait un autre jour. À quoi bon.

On retire ses bottes pour entrer à la mosquée; pas pour ausculter une scène de crime.

Un décor surréaliste.

Le trou des balles dans le plâtre; les coulées de sang séché sur les murs et les vitres; le tapis maquillé de flaques rouge-noir. L'ombre de la mort au pied des colonnes du temple.

Devant chaque colonne, une caméra de journaliste à l'affût de témoins, d'exégètes du drame et des larmes qui pouvaient encore rester.

Face au mur, au fond de la pièce, un homme en prière agenouillé sous l'horloge qui marquait midi.

En me retournant, j'ai vu deux hommes secoués de sanglots, marchant enlacés vers la sortie où attendaient d'autres lentilles.

Le lieu de prière livré en pâture au regard public.

J'en étais mal à l'aise, mais j'y participais moi aussi.

Peut-être le besoin de montrer et de voir fait-il partie du processus de deuil collectif, comme les proches d'un défunt ont parfois besoin de voir le corps pour tourner la page.

• • • • •

Sur le parterre près des ruines de l'église incendiée, une œuvre, magnifique, de l'artiste Danielle April : *La spirale du temps*.

Trois anneaux stylisés à la mémoire des 37 familles souches qui ont façonné à travers les siècles la paroisse Notre-Dame-de-Foy. On y lit des noms familiers : Légaré, Blais, Routier, Hamel, Myrand, Mainguy, Pouliot, Cantin, etc.

Lorsque désormais nos regards traverseront la rue, on pensera à la spirale du temps interrompue brutalement pour ces autres familles souches aux noms moins familiers, Hassadane, Belkacemi, Thabti, Barry ou Soufiane, qui façonnent le village global qu'est devenu Notre-Dame-de-Foy.

SOMMAIRE

BD et jeux	31, 38 et 39
bourses	30
décès	41 à 50
horaire cinéma	37
horaire télé	36
horoscope	38
loteries	28
opinions	22 et 23
petites annonces	39

MÉTÉO

Max. -7
Min. -19
Ciel variable

EN DÉTAIL > 40

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?
opinions@lesoleil.com

RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

«Je n'ai jamais vu de mal ici»

VINCENT LAROUCHE
La Presse

C'est ce qu'on appelle un vrai gars de Québec. Ni le terrorisme, ni la balle qui lui a transpercé la cuisse, ni, du reste, le froid glacial qui pesait sur la Vieille Capitale, cette semaine, n'ont diminué l'amour que Mohamed Khabar porte à sa ville. «Je n'ai jamais vu de mal ici», lance-t-il, en esquissant un sourire dans son lit d'hôpital.

Dimanche soir, Mohamed Khabar a été atteint à la cuisse et au pied par une balle. Son docteur lui a dit qu'il avait eu de la chance. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

— PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

«On était cachés. Tu te dis: "Ça y est, il va tous nous tuer". Tu n'as rien pour te défendre. Tu penses à ta femme, tu penses au Maroc, tu penses à ta famille. Je pense qu'il a manqué de balles, sinon il nous tuait»

— Mohamed Khabar, qui a été atteint d'une balle dans la cuisse lors de l'attentat à la Grande Mosquée

«J'aime Québec, j'adore Québec», insiste le quadragénaire d'origine marocaine, allongé au service des soins intensifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus depuis l'attentat de dimanche.

Le père de famille et barbier de profession a accepté de rencontrer *La Presse*, mercredi, pour raconter comment il a vécu l'attentat au Centre culturel islamique de Québec. Au bout du corridor, tout près, deux autres blessés graves de l'attentat gisaient, inconscients. Des parents et amis inquiets se relayaient à leur chevet.

Mohamed Khabar peut lui-même s'estimer chanceux de ne pas être plus gravement blessé. Le propriétaire du salon de barbier Les Amis était à la mosquée, près de son commerce, lorsque les tirs ont commencé à retentir.

Il n'a pas bien vu le visage du tireur, en raison de la distance. Ce qu'il voyait surtout, c'était une masse paniquée de fidèles, certains rivés à leur téléphone pour appeler de l'aide, d'autres qui couraient pour se mettre à l'abri. Et l'un d'eux, qui s'est élancé vers le terroriste avant de s'effondrer, atteint mortellement.

«Ensuite, moi, j'ai voulu faire quelque chose, mais j'ai eu une balle dans la jambe. Je ne réalisais même pas que j'étais blessé, c'est juste après que j'ai vu le sang couler», raconte Mohamed Khabar.

Lorsqu'il s'est rendu compte qu'il était touché, il a essayé de se cacher dans un coin avec d'autres fidèles. «On était cachés. Tu te dis: "Ça y est, il va tous nous tuer". Tu n'as rien pour te défendre. Tu penses à ta femme, tu penses au Maroc, tu penses à ta famille. Je pense qu'il a manqué de balles, sinon il nous tuait», dit-il.

En parlant, il remonte sa chemise d'hôpital pour montrer le pansement sur sa cuisse. Le docteur lui a dit qu'il avait de la chance, car le projectile a poursuivi sa trajectoire et est sorti de sa cuisse sans toucher d'os. Le même projectile, ou un autre, l'a aussi blessé au gros orteil. Lorsqu'une infirmière tente de déplacer sa jambe, Mohamed Khabar grimace de douleur. Sa respiration s'accélère.

Il dit qu'il n'aurait jamais cru être attaqué à la mosquée, dans «la maison de Dieu», où les gens réunis «ne font de mal à personne».

Qu'est-ce qui peut pousser quelqu'un à commettre un tel massacre? «C'est la haine, la haine, dit-il. Parfois, les gens vont lire des choses dans les médias et croire n'importe quoi. Mais Dieu nous a donné la morale, pour réfléchir, pour ne pas croire n'importe quoi», dit-il en se tapotant la tempe avec son index.

Il baisse les yeux, lorsqu'il parle des morts de l'attentat. «C'est très triste.»

CLIENTÈLE ASSIDUE

Autour de lui, dans sa chambre d'hôpital, les fleurs, chocolats et autres gâteries témoignent du soutien qu'il a reçu, notamment de collègues et clients. Ancien barbier à Casablanca, il s'est installé ici il y a environ sept ans et s'est bâti une clientèle assidue, pas seulement dans la communauté musulmane.

Il a aussi trouvé l'amour et est devenu père pour la première fois, en novembre dernier.

Très satisfait des soins médicaux qu'il a reçus depuis dimanche, il a tout de même une demande, une seule, à adresser aux autorités québécoises, dans la foulée de l'attentat.

«On voudrait juste être mieux protégés», lance-t-il timidement, avant qu'un préposé ne l'emmène pour une radiographie.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PINNIPÈDE, *nom masculin*

Définition – *Les pinnipèdes* : [Zoologie] ordre de mammifères carnivores adaptés à la vie aquatique, à corps fusiforme, et dont les pattes ont évolué en nageoires.
Étymologie – Du latin *pinna*, 'nageoire', et de l'affixe d'origine latine *-pède*, 'pied'.
Hyponymes – Espèces : morse, otarie, phoque.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est

5140753

Abdel Faidi, un client de l'épicerie Assalam, est venu faire un tour, mercredi avant-midi, pour réconforter les employés, dont Ben Abdelmalek Housemeddine. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Monsieur Azzedine et les fleurs du Coran

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

Quelques dizaines de gerbes de fleurs et des mots de solidarité sur la façade. Des employés et des clients ravagés par la tristesse. Une ambiance de recueillement. L'épicerie Assalam, sur le chemin Sainte-Foy, a rouvert ses portes, mercredi, deux jours après le drame de la Grande Mosquée. Sauf que l'âme des lieux, Azzedine Soufiane, un homme aimé de tous, ne sera plus jamais là.

En ce matin peu ordinaire, Ben Abdelmalek Housemeddine, qui travaille à cette épicerie halal depuis quatre ans, est occupé à remplir les étagères de pièces de viande. En toile de fond, une musique arabe et le bruit des réfrigérateurs. Dans une pièce froide, Mohammed s'affaire également. Un peu plus tard arrive Inaam, la dame responsable du coin restaurant, au fond du commerce.

Sur le comptoir, symboles de l'altruisme du disparu, plusieurs tirelires invitent les clients à faire des dons pour la mosquée de Lévis, pour celle de Rivière-du-Loup, et pour l'Association des étudiants musulmans de l'Université Laval.

«C'est dur pour tout le monde ce matin, confie Ben Abdelmalek. Azzedine, ce n'était pas un *boss*, c'était un frère.»

VIDE MONUMENTAL

Le premier client se pointe vers 10h15. Un Québécois «de souche» de 70 ans, un habitué du commerce, venu acheter des côtelettes d'agneau et des pots de tomates séchées.

L'homme n'a pas voulu donner son identité. En revanche, il n'a pas hésité à dire tout le bien qu'il pense du disparu. «C'était un cœur en or. On a perdu quelqu'un qui savait partager. Il était toujours en train d'aider les autres. Vous savez, le sens du partage, ce n'est pas donné à tout le monde. Il ne pouvait pas accepter que personne n'ait rien à manger.

«Ça laisse un vide monumental, poursuit-il. C'était un gars brillant, simple, humble. C'est le seul avec qui je pouvais parler de Dieu, même si on ne partageait pas les mêmes croyances. On avait de bonnes discussions philosophiques.»

Une jeune mère, Rosalie, qui habite à proximité, entre à son tour, son poupon d'un mois et demi lové contre sa poitrine. «Ça laisse le cœur gros. C'est triste et incompréhensible. J'espère que le drame servira à faire tomber les barrières.»

«On tape sur les musulmans. Ce qui se passe en Irak et en Syrie, je n'y suis pour rien. Pourquoi devrais-je toujours m'excuser pour des actes que je n'ai pas commis»

— Abdel Faidi

Hedi Salah parle du défunt de 57 ans comme «quelqu'un de toujours souriant» qui va manquer à sa communauté. «Ça me brise le cœur.» L'homme d'origine tunisienne voit la fusillade comme «un acte isolé qui ne représente pas les Québécois et les Canadiens».

À intervalles réguliers, des curieux s'arrêtent en voiture devant l'épicerie pour regarder les offrandes laissées près de la porte. Un chauffeur de taxi, puis deux jeunes filles. L'une porte la main à sa bouche pour masquer sa peine.

LA VIE DOIT CONTINUER

Mohammed se rend au comptoir servir une cliente d'origine africaine. Le chagrin se lit sur le visage de l'employé. On devine qu'il n'en peut plus. Les yeux rougis, il se retire, à l'écart. Un homme arrive, lui fait l'accolade, lui murmure quelques mots à l'oreille en guise de réconfort.

«C'est difficile pour lui de venir travailler parce que le monsieur, il n'est plus là et ça lui fait de la peine, dit Abdel Faidi. Mais je lui ai expliqué qu'il fallait continuer de travailler, que le magasin devait rester ouvert pour nourrir les trois enfants [du défunt] et payer le loyer. La vie continue, même après la mort. Chacun doit trouver une façon de faire de son mieux. Mais je ne vous cache pas que ce n'est pas facile…»

Appelé à parler du disparu, l'homme d'origine tunisienne s'interrompt quelques secondes. Les larmes lui montent aux yeux. «C'est une lourde perte. C'était un homme adorable [silence]. Quelqu'un de très souriant, d'une gentillesse extrême, toujours au service de la communauté et des gens qui venaient ici.»

L'homme d'une cinquantaine d'années avoue que l'appui de la population joue pour beaucoup dans la capacité de résilience de la communauté musulmane. «Je ne vous cache pas, monsieur, que la solidarité et la générosité des Québécois et des Canadiens est quelque chose qui apaise un peu le malheur.

«Je connais mes frères québécois, ce sont des gens fantastiques, poursuit-il. Des fanatiques, il y en a partout, mais la majorité silencieuse est pour la paix. Qu'on le veuille ou non, on est condamnés à vivre ensemble.»

LES RADIOS, UN PROBLÈME

En revanche, Abdel Faidi avoue éprouver «un problème avec certaines radios» de la capitale qui font des amalgames avec l'islam et l'islamisme. «On tape sur les musulmans. Ce qui se passe en Irak et en Syrie, je n'y suis pour rien. Pourquoi devrais-je toujours m'excuser pour des actes que je n'ai pas commis? Est-ce qu'on demande aux Québécois de s'excuser pour un monsieur qui a perdu la tête et fait un massacre? Ça n'a pas de sens.»

Ces radios font «leur fonds de commerce» de la crainte des musulmans, estime M. Faidi. «C'est malheureux. Les citoyens lambdas ne sont pas outillés pour comprendre tous les enjeux. Ils se disent que les musulmans sont tous pareils. C'est légitime de se poser des questions mais c'est peut-être à nous de leur expliquer.»

L'enracinement freiné dans

L'absence de cimetières musulmans hors de la métropole déplorée

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

Hors de Montréal, point de salut pour les musulmans qui expirent : «Ils viennent ici, leurs enfants sont ici, mais ils doivent envoyer leurs défunts à l'étranger.»

«Le manque de cimetières crée de gros problèmes pour notre communauté», regrette Lilia Derbal, secrétaire générale de l'Association de la sépulture musulmane au Québec. À l'extérieur de la région de la métropole, les croyants qui louent Allah n'ont pas de lieu pour leur dernier repos.

Voilà qui freine l'intégration à la société d'accueil, évalue Hadjira Belkacem, Québécoise d'origine algérienne, présidente de la même Association. Le cimetière fait partie des fondements de l'enracinement, dit-elle.

«C'est un lieu d'émotion, un cimetière. C'est un lieu très important. Et un lieu historique, c'est notre histoire, qui va relater notre passage à nos petits-enfants.»

M^me^ Belkacem poursuit : «C'est sûr que ça a un impact énorme. Si on n'a pas de cimetière, on est obligé de retourner [dans le pays d'origine]. Alors, on est moitié ici, moitié là-bas. [...] C'est beaucoup de frustrations pour les familles.»

Tiraillement décuplé par la pression souvent exercée par les proches restés à l'étranger : «On a eu des exemples où la famille voulait enterrer ici, mais la grande famille dans le pays d'origine appelle à récupérer le corps. C'est quand même difficile.»

La plupart des immigrants ont choisi de s'installer à demeure, de rebâtir sur une fondation neuve, ajoute-t-elle. «Il y a beaucoup de personnes qui, maintenant, optent pour l'inhumation ici dans notre nouveau pays.»

«Si on n'a pas de cimetière, on est obligé de retourner [dans le pays d'origine]. Alors, on est moitié ici, moitié là-bas. [...] C'est beaucoup de frustrations pour les familles»

— Hadjira Belkacem, Québécoise d'origine algérienne, présidente de l'Association de la sépulture musulmane au Québec

Elle cite son propre parcours en exemple : «Nous, on a déjà pris la décision qu'on doit être enterrés ici au Québec. Même ma famille là-bas, je leur ai vraiment expliqué que si je décède, mon corps ne va pas être rapatrié au pays d'origine. Je veux être enterrée ici, c'est mon pays, c'est le pays de mes enfants, de mes petits-enfants [quand ils vont arriver, j'espère!].»

ÉTENDRE LE RÉSEAU

Il y a toutefois peu de choix pour les musulmans voulant rester au Québec jusque dans la mort. «Il y a un grand cimetière à Laval [Masson], mais bientôt il va afficher complet tellement il y a beaucoup de décès.» Ailleurs dans la région montréalaise, trois ou quatre cimetières catholiques existants ont délimité des «carrés musulmans».

M^me^ Belkacem milite depuis 2014 pour dénicher des lieux d'inhumation prêts à réserver d'autres «carrés» pour les citoyens de confession musulmane. «On aimerait faire ça dans d'autres régions où les cimetières [musulmans] n'existent pas : Québec, Sherbrooke, Chicoutimi.»

«C'est difficile. [...] Pour sensibiliser la communauté, le gouvernement, toute la société québécois, ça prend du temps. [...] C'est un sujet qui est très lourd.»

«On aimerait que le gouvernement nous écoute parce que c'est une nouvelle réalité pour la société, pour le gouvernement. Mais c'est une réalité qui nous divise. Il faut la voir en face et trouver des solutions parce que ça n'a pas d'allure que j'aie un décès et que je ne trouve pas où mettre mon défunt.»

Très peu de choix s'offrent aux musulmans pour leur inhumation. Il existe un grand cimetière à Laval et ailleurs dans la région montréalaise, trois ou quatre cimetières catholiques existants ont délimité des «carrés musulmans».
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

VENEZ DÉCOUVRIR LES NOUVEAUTÉS
PRINTEMPS-ÉTÉ
50 à 70 %*
SUR TOUTE LA COLLECTION
AUTOMNE-HIVER
40 %
SUR UNE SÉLECTION DE LINGERIE
ROSA FAÏA
Boutique Lamontagne 1983 Inc.
828, avenue Myrand, Sainte-Foy
418 681-0249
Suivez-nous sur
Taxes incluses sur tout en magasin
Grand stationnement
Tailles 4 à 24
FERMÉ LE DIMANCHE
*Détails en boutique
5141532

la mort

Le b.a.-ba du rite funéraire musulman

Il est beaucoup question des célébrations organisées dans la capitale et la métropole en souvenir des six hommes fauchés dimanche soir au Centre culturel islamique de Québec. Une belle occasion de suivre un cours sur le rite funéraire musulman.

Notre professeure se nomme Lilia Derbal, secrétaire générale de l'Association de la sépulture musulmane au Québec.

Prenez place, la leçon commence : «La première des choses, la famille doit appeler le 9-1-1.» Au sein des familles immigrantes, beaucoup ne savent pas qu'au Québec, il faut contacter les services d'urgence pour que le décès soit constaté à l'hôpital. Puis, que c'est la maison funéraire choisie qui ira cueillir le corps.

C'est là que le rite religieux est entrepris. Une équipe de bénévoles musulmans est appelée pour laver la dépouille, selon les pratiques de leur religion. Laver à l'intérieur et à l'extérieur.

Ensuite? «Le corps n'est pas habillé.» Il faut trois tissus blancs d'environ trois mètres de long. Le mort est enroulé dans un linceul (un suaire, comme dans Saint-Suaire, si vous préférez). Il faut suivre une procédure pour entrelacer les tissus : «C'est très ordonné.»

FACE À LA MECQUE

La célébration baignant dans la religion, il y a bien sûr lecture d'une prière. Celle-ci a lieu à la maison funéraire, à la mosquée ou au cimetière. «C'est la famille qui fait ce choix-là.» Contrairement aux prières quotidiennes, celle-ci est récitée debout. Un imam ou un membre de la famille déclame le texte, la tête du défunt à sa droite.

«Après la prière, le corps est enterré. La différence avec les autres religions, c'est que nous, notre défunt doit faire face à La Mecque [ville sainte d'Arabie Saoudite], c'est-à-dire vers l'est.»

«Après la prière, le corps est enterré. La différence avec les autres religions, c'est que nous, notre défunt doit faire face à La Mecque [ville sainte d'Arabie Saoudite], c'est-à-dire vers l'est»

— Lilia Derbal, secrétaire générale de l'Association de la sépulture musulmane au Québec

Au fait, normalement, le rite musulman commande l'enterrement rapide de la dépouille sans embaumement et sans autre enveloppe que le linceul. M^me^ Derbal explique qu'au Québec, il faut se plier à la loi. Ainsi, le corps sera embaumé si le décès remonte à plus de 18 heures. Et tous les morts devront être déposés dans un cercueil. Un accommodement raisonnable, pourrions-nous dire. «Il y a des règlements à respecter.»

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN

EN BREF

Le coroner a fini les autopsies

Le Bureau du coroner du Québec — chargé notamment des investigations médicolégales au sujet des décès survenus dans des circonstances violentes — a terminé mercredi l'examen des corps des six hommes tués au Centre culturel islamique de Québec dimanche soir. Cinq dépouilles avaient été rendues aux familles mardi, la dernière l'a été mercredi. Le coroner ne rendra toutefois pas publiques ses observations avant un bon moment, note Geneviève Guilbault, responsable des communications et des relations avec les médias. Peut-être pas avant le procès. «Quant aux rapports du coroner, ils seront disponibles dans les prochains mois. Comme il s'agit d'une enquête criminelle, toute autre information pour le moment sera diffusée par les services policiers et/ou durant le procès.» **BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN**

Québec pourrait avoir un cimetière musulman

Québec pourrait bientôt avoir un cimetière musulman, a dit Régis Labeaume mercredi. «C'est un dossier qui traîne depuis des années, mais on est en train de trouver des solutions. Il y avait des problèmes légaux, fiscaux, etc.», a expliqué le maire de Québec en indiquant que les premières discussions en ce sens remontent à 2008. La mort violente de six membres de la communauté musulmane a mis en exergue cette semaine le fait que la capitale n'a pas de cimetière pour inhumer ces victimes de l'attentat. «Mais au moment où on se parle, les dirigeants du cimetière Saint-Charles sont prêts à les accueillir.» **VALÉRIE GAUDREAU**

Une prière vendredi au Centre des congrès

GUILLAUME PIEDBOEUF
gpiedboeuf@lesoleil.com

Une prière funéraire sera tenue à la mémoire des six victimes de la fusillade à la Grande Mosquée, vendredi vers 13h, au Centre des congrès de Québec.

La prière funéraire musulmane (*salat Aljanaza*) de vendredi fera suite à la prière quotidienne de 12h30 à la mosquée de Sainte-Foy. Les corps de Mamadou Tanou Barry, Ibrahima Barry et Azzeddine Soufiane, trois pères de famille qui ont péri sous les balles, dimanche, seront exposés.

Les portes de la salle de prière du Centre des congrès seront cependant ouvertes à partir de 11h, a annoncé mercredi le Centre culturel islamique de Québec, alors qu'une foule importante est attendue.

Selon le maire de Québec, Régis Labeaume, il a fallu magasiner un peu pour accommoder les familles endeuillées, leurs proches et tous les citoyens intéressés à participer aux funérailles communes. Les deux premiers endroits ciblés n'étant pas disponibles, c'est finalement le Centre des congrès qui ouvrira ses portes. «C'est un lieu qui doit contenir plusieurs milliers de personnes parce qu'ils attendent beaucoup de visiteurs, entre autres de Montréal», a fait valoir M. Labeaume.

CÉRÉMONIE À MONTRÉAL JEUDI

Si elle se veut à la mémoire des six victimes, la cérémonie de vendredi, à Québec, fera tout de même suite à une première prière funéraire, jeudi, à Montréal, tenue en la mémoire de Khaled Belkacemi, Aboubaker Thabti et Abdelkrim Hassane. Le premier ministre Philippe Couillard a confirmé sa présence à la cérémonie tenue à l'aréna Maurice-Richard. C'est pour des raisons logistiques qu'une commémoration funèbre sera tenue dans la métropole. Les dépouilles des trois victimes se trouvent déjà à Montréal, et elles seront transportées dans leur pays d'origine pour y être enterrées après la cérémonie.

Le diocèse anglican de Québec tiendra également une célébration de vêpres musicales en mémoire des victimes, dimanche, à 17h, à la cathédrale Holy Trinity. **AVEC ANNIE MORIN ET LA PRESSE CANADIENNE**

5148457

Le débat sur les radios devra se faire, dit Labeaume

Le maire Régis Labeaume n'a pas renié l'interprétation de ses propos sur «ceux et celles qui s'enrichissent avec la haine». Sans confirmer qu'il visait les radios privées de Québec, il n'a pas cherché à se défiler.

Lundi, lors de la vigile en mémoire des six victimes de la mosquée de Sainte-Foy, M. Labeaume a lancé ce message : «Espérons peut-être qu'une des conséquences, ce sera de rejeter, par exemple, ceux et celles qui s'enrichissent avec la haine.»

Mardi, la députée péquiste Agnès Maltais y a vu une référence directe aux radios privées. «Hier, le maire Labeaume a ciblé les radios, carrément, les gens qui s'enrichissent», a-t-elle analysé.

Plusieurs médias hors capitale ont pris la balle au bond et se sont lancés dans une description du climat radiophonique de Québec.

Mercredi, lors d'une apparition publique, le maire n'a rien démenti, lui qui est habituellement prompt à rectifier le tir quand il n'est pas à l'aise avec une interprétation.

«Il y aura un moment donné où il faudra interpeller les dirigeants, les propriétaires, les familles propriétaires et surtout les actionnaires des entreprises qui créent et vendent des produits haineux. Et j'arrête ici pour le moment, je n'ai plus rien à dire là-dessus», a-t-il répondu aux journalistes qui revenaient à lui.

Les principales radios d'opinion de Québec sont CHOI-FM, qui appartient à RNC Media, et le FM 93, propriété de Cogeco. Les dirigeants de l'une et de l'autre n'ont pas voulu commenter. **ANNIE MORIN**

Atalante Québec fait partie de groupes ultranationalistes qui s'affichent plus ouvertement. — PHOTO TIRÉE DE YOUTUBE

L'extrême-droite pas plus populaire, mais plus visible

GUILLAUME PIEDBOEUF
gpiedboeuf@lesoleil.com

Québec est-elle un terreau plus fertile pour les discours et les gestes haineux que le reste des grandes villes de la province? Pas selon les statistiques. L'affichage très public des groupes d'extrême droite dans la Capitale-Nationale a cependant de quoi inquiéter, estime le Centre de prévention de la radicalisation menant à la violence (CPRMV).

«Les gens reviennent toujours à la spécificité de Québec en ce qui a trait aux discours haineux, mais il faudrait être plus nuancé», explique Benjamin Ducol, responsable de l'équipe de recherche au CPRMV. C'est que statistiquement, rien ne montre que davantage de crimes haineux liés la race, la religion ou l'orientation sexuelle sont commis à Québec qu'ailleurs.

Le recensement le plus récent de Statistiques Canada sur les crimes haineux déclarés à la Police remonte à 2013. À l'époque, Sherbrooke était la première ville québécoise à apparaître dans le classement des municipalités canadiennes avec le plus d'incidents du genre par 100 000 habitants. La ville des Cantons-de-l'Est occupait le 8e rang du classement national dominé par Thunder Bay, en Ontario. Montréal prenait le 15e rang, Québec et Saguenay les 20e et 21e.

L'échantillon pour ce genre de recensement est petit, admet Benjamin Ducol, mais force est d'admettre que Québec ne sort pas du lot. Là où la ville se différencie, c'est dans l'affichage public de ses groupes d'extrême droite, explique le chercheur du CPRMV, qui a lui-même étudié à l'Université Laval.

«DES VIEUX DE LA VIELLE DE LA MOUVANCE NÉONAZIE»

«Depuis quelques années, on observe une présence et une visibilité accrue pour des groupes comme La Meute, les Justiciers du peuple et Atalante Québec. C'est comme si ces groupes-là se sont sentis de plus en plus autorisés à s'afficher publiquement. Ils ont senti une possibilité de s'ancrer à Québec», pointe Benjamin Ducol.

Selon lui, la plupart des membres de ces groupes opèrent dans l'ombre dans les mouvements d'extrême droite depuis longtemps. Atalante Québec, donne en exemple M. Ducol, réunit une vingtaine de membres actifs dont «la grande majorité sont des vieux de la vieille de la mouvance néonazie au Québec».

Il y a quelques années, ces mêmes militants radicaux ne seraient jamais sortis manifester devant l'Assemblée nationale, assure-t-il. C'est pourtant exactement ce qu'ils ont fait, en octobre dernier, lors d'une manifestation décrite comme «contre l'islam radical».

Cette tendance s'expliquerait entre autres par la place centrale qu'a progressivement prise la question identitaire dans le débat public au Québec et dans le reste de l'Occident. «Il faut comprendre que ce sont des groupes qui ont eux-mêmes l'aspect identitaire comme élément central de leur discours. Si demain la répartition des richesses devenait centrale dans le débat public, on entendrait beaucoup plus parler des groupes de l'extrême gauche», poursuit Benjamin Ducol.

RECUL À PRÉVOIR APRÈS LA FUSILLADE

Si les groupes d'extrême droite avaient gagné du terrain dans l'espace public de Québec, un recul est à prévoir à la suite de la fusillade à la Grande Mosquée, estime responsable au CPRMV. Dans les derniers jours, certaines pages Facebook véhiculant des messages identitaires extrêmes ont décidé de cesser leurs activités, rappelle-t-il. «Il y a un recul sincère, y compris dans les groupes d'extrême droite, de gens dont les positions étaient davantage basées sur l'ignorance. Ça risque de repousser les groupes en périphérie de l'espace public. Maintenant, les deux questions sont les suivantes. Est-ce que c'est durable et est-ce qu'en les repoussant dans l'ombre, ils risquent de devenir encore plus radicaux?»

EN PARLER OU PAS?

Des questions qui ramènent à la couverture médiatique de groupes comme La Meute et Atalante Québec. «C'est vraiment complexe. C'est difficile de savoir quand on parle d'eux et quand on leur donne une voix», estime le docteur en sciences politiques.

Selon lui, c'est dans cette nuance que réside la difficulté de parler des groupes extrémistes. Que des mouvements d'extrême droite rassemblent de plus en plus d'adeptes et s'affichent davantage se doit d'être rapportée, croit-il. «Les médias doivent le couvrir comme un nouveau phénomène. C'est plutôt dans le traitement qu'il faut faire attention.»

Informer la population de l'existence d'un groupe et leurs activités est une chose, accorder une entrevue au leader d'un de ces groupes, lui donnant la chance de livrer son message sans filtre, en est une autre. «Il s'agit de trouver la fine ligne», conclut-il.

«Il ne faut pas stigmatiser Québec»

Enseignante en anthropologie au Cégep Garneau et co-porte-parole du Mois de l'histoire des Noirs de Québec, Michèle Dhaïti ne croit pas que la région vit un problème de racisme, dans la foulée des événements tragiques survenus dimanche, à la Grande Mosquée.

«Il ne faut pas stigmatiser Québec et croire qu'il y a ici un problème avec les étrangers. Les gens l'ignorent peut-être, mais il existe une cinquantaine d'organismes qui représentent la diversité culturelle», mentionne Mme Dhaïti, rencontrée mercredi soir, au Cercle de la rue Saint-Joseph, à l'occasion du lancement des activités de l'événement.

L'enseignante note depuis quelques années une «fréquentation plus assidue» des immigrants, dans le quotidien et au travail, ce qui ne peut que «favoriser une meilleure connaissance» de l'autre. «Il y a des gens qui ont des préjugés énormes, mais ce sont des gens qui ne côtoient pas assez cette différence.»

Mme Dhaïti estime que la tragédie, qui a emporté deux membres de la communauté guinéenne, a permis l'éclosion d'un «élan de générosité et de solidarité» qui fait chaud au cœur. «Ça, c'est très québécois.»

MOBILISATION

Présente à la cérémonie, la ministre québécoise de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Kathleen Weil, a pour sa part indiqué que même si des signalements du Centre de la prévention de la radicalisation avaient noté «un problème de discours haineux ici, dans la région», elle croit plutôt que la population dans son ensemble est de plus en plus mobilisée autour de l'ouverture aux immigrants.

Depuis dimanche, a-t-elle mentionné, les gens ont le goût d'afficher leur solidarité et de «montrer qu'on veut vivre ensemble». **NORMAND PROVENCHER**

Panasonic

TÉLÉVISEUR 58po DEL UHD 4K / SMART TV / 240HZ

- Écran 58 pouces Ultra HD 4K
- Gamme étendue des couleurs
- Technologie 4K Pro - Socle élégant
- Téléviseur intelligent Firefox OS
- Compatible WiFi

TC58DX800

Wi Fi

ÉCONOMISEZ 600$

1723.99

écofrais inclus, prix courant 2323.99$

SONY XBR

TÉLÉVISEUR 55po DEL HDR 4K / XR960

- Rétroéclairage Slim Backlight Drive
- Luminosité, clarté et contraste accrus
- Technologie Motionflow XR 960
- Téléviseur intelligent AndroidTV
- Compatible Bluetooth et WiFi

XBR55X930D

Wi Fi

ÉCONOMISEZ 800$

2023.99

écofrais inclus, prix courant 2823.99$

SAMSUNG ULTRA CLEAN VIEW SUHD TV MR 240 SMART TV

TÉLÉVISEUR 4K DEL 55po 240MR / SMART TV

- Écran 55 pouces Ultra HD 4K - Motion Rate 240
- Technologie SUHD et HDR1000 - Technologie UHD Dimming
- Compatible Bluetooth et WiFi

UN55KS8000

2 TAXES INCLUSES

2323.99

écofrais inclus, prix courant 2623.99$

PAYEZ EN JUILLET 2017 SANS INTÉRÊT††
SUR TOUS NOS PRODUITS EN MAGASIN!

BOSE Bluetooth Wi Fi

BARRE DE SON CINEMA MAISON 5.1

- Design épuré et qualité supérieure
- Technologies exclusives QuietPort et Phase Guide
- Son riche et spacieux
- Application Soundtouch incluse
- Compatibilité Bluetooth et WiFi

SOUNDTOUCH300

900.79

écofrais inclus

DENON Wi Fi Bluetooth

RÉCEPTEUR DE CINÉMA MAISON 7.2

- 7.2 canaux - Décodage Dolby Atmos
- Son surround DTS:X
- Compatible 4K Ultra-HD
- Compatible Bluetooth et WiFi

AVRX1300W

ÉCONOMISEZ 100$

750.79

écofrais inclus, prix courant 850.79$

marantz BOSE

RÉCEPTEUR DOLBY DIGITAL 5.2 CH. AVEC 5 ENCEINTES PERFORMANTES ET CAISSON DE GRAVES

- 5.2 canaux - Récepteur à profile mince
- Enceinte direct reflecting
- Caisson de basses Accoustimass
- Supporte le 4K Ultra HD et 3D
- Compatible WiFi et Bluetooth **NR1506/ AM10V**

ÉCONOMISEZ 150$

1501.59

écofrais inclus, prix courant 1651.59$

Achat en ligne MAISONADAM.CA

Livraison Gratuite**

Participez à nos concours

MAISON ADAM MC

710 RUE BOUVIER, PORTE 160, QUÉBEC 418 628-9000

SON • IMAGE • DOMOTIQUE

José Adam
Le vrai spécialiste en électronique

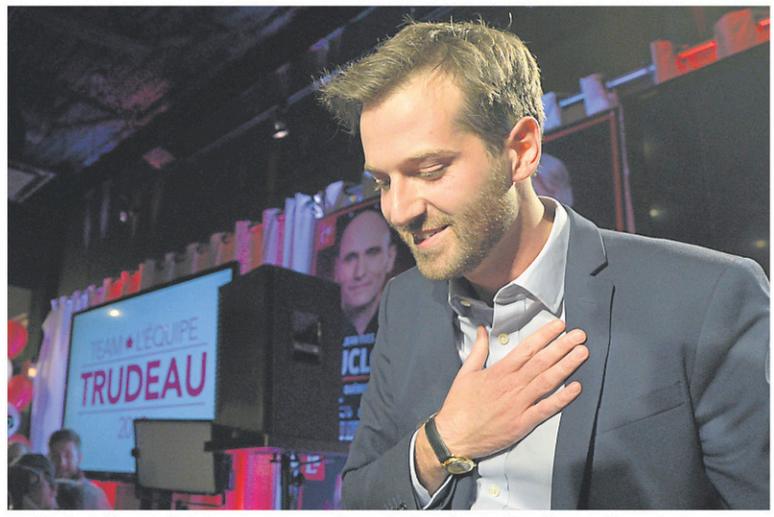
Les prix sont en vigueur jusqu'au 05 février 2017 inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks sur produits sélectionnés. Suivant les 30 jours de votre achat chez Maison Adam, si vous trouvez le même article annoncé ailleurs à prix moindre, nous vous remboursons la différence. Détails en magasin.
** La livraison et l'installation professionnelle sans frais comprend une heure d'installation gratuite, s'applique à une sélection limitée d'articles achetés en magasin et exclut l'installation de supports muraux et de câblage dans les murs.
†† Financement sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette publicité, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part en magasin.

MEMBRE GROUPE SELECT

Le député Lightbound fait un *mea culpa* à ses «voisins» musulmans

GUILLAUME PIEDBOEUF
gpiedboeuf@lesoleil.com

Élevé dans Sainte-Foy, Joël Lightbound s'est retrouvé plongé dans un examen de conscience dans les jours suivant la fusillade à la Grande Mosquée de Québec. Mercredi, sa réflexion a débouché sur une demande de pardon. Il estime «ne pas en avoir fait assez», ces dernières années, alors que le climat social se dégradait à Québec.



Joël Lightbound, 28 ans, a grandi sur le boulevard Nelson, dans Sainte-Foy, avec «des voisins, des amis et des entraîneurs de soccer musulmans».
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«L'étincelle, c'est ce qui s'est passé dimanche soir, mais il y avait un problème bien avant le 29 janvier, à Québec», assure le député de Louis-Hébert.

Lightbound, 28 ans, a grandi sur le boulevard Nelson, dans Sainte-Foy, avec «des voisins, des amis et des entraîneurs de soccer musulmans». Des membres de son entourage connaissaient certaines des victimes de la fusillade de dimanche soir.

Appelé à prendre la parole, mercredi après-midi, à la Chambre des communes, il s'est adressé directement à la communauté musulmane de Québec, «avec qui j'ai grandi et qui m'a fait grandir à Saint-Ursule, à Saint-Benoît, dans les Caravelles, à Rochebelle et toute ma vie durant».

Après avoir présenté ses condoléances aux familles des victimes de la fusillade, le député libéral y est allé d'un *mea culpa*.

«Aujourd'hui, je veux aussi leur demander pardon. Pardon d'avoir observé ces dernières années leur ostracisation et leur stigmatisation. D'avoir vu prendre racine dans le cœur de mes semblables la peur, la méfiance et la haine. D'avoir fait de mon mieux pour y répondre, mais de ne pas en avoir fait assez. Parce que si les mots ont des conséquences, les silences aussi ont des conséquences. Plus jamais. Vous êtes à Sainte-Foy chez vous, vous le serez toujours», a assuré Joël Lightbound devant ses confrères députés.

En soirée, il refusait de démordre de son message. L'islamophobie est loin d'être un problème unique à la Capitale-Nationale, mais «on le sentait davantage à Québec ces dernières années», martèle le député, énumérant les nombreux incidents à caractère islamophobe, dont la tête de porc déposé devant la mosquée, en juin dernier.

«C'est là où j'estime bien humblement que je n'ai pas été assez ferme. Dans la défense de mes concitoyens et de mes amis musulmans. J'aurais pu dénoncer davantage», explique-t-il.

«J'aurais aussi pu refuser certaines invitations, à la radio notamment», ajoute Joël Lightbound, expliquant qu'il a souvent accepté de discuter, voire de débattre, de questions identitaires à la radio de Québec. Peut-on s'attendre à l'entendre moins souvent sur les ondes de la Capitale-Nationale? Il a préféré de ne pas s'aventurer sur la question, mercredi.

À ceux qui seront fâchés de l'entendre dire que Québec a un problème d'islamophobie, le député rappelle que «la première chose pour régler le problème est de le reconnaître».

Ses réflexions des derniers jours lui ont rappelé que lors de son enfance à Québec, les musulmans qu'il côtoyait n'étaient pas désignés par leur religion. «Graduellement, sans nécessairement en prendre conscience, on a commencé à percevoir la communauté musulmane à travers les préjugés. À travers la peur et la haine. Ce n'est pas le cas de tout le monde, mais aujourd'hui je lance un appel à un examen de conscience collectif.»

DÉCLARATION APPLAUDIE

Déjà, mercredi soir, un des cofondateurs du Centre culturel islamique de Québec, Boufeldja Benabdallah, applaudissait le message passé par Joël Lightbound à la Chambre des communes.

«C'est extraordinaire, chapeau. C'est beau, plutôt que d'attendre 20 ans et que ce soit nos petits-enfants qui l'entendent. On vient de commencer à calmer les esprits parce qu'on est prêt à écouter.»

Boufeldja Benabdallah ne croit pas nécessairement que le gouvernement ait été laxiste puisqu'il ne peut pas, dit-il, bâillonner la liberté d'expression. «Mais il ne doit pas se taire et doit réajuster les lois lorsque cela est nécessaire. Il faut qu'il soit prévenant, qu'il ait une approche de précaution», fait valoir M. Benabdallah citant en exemple le financement de la recherche afin d'être à jour sur les phénomènes mondiaux. Selon lui, l'éducation et l'information permettraient d'intercepter les spectres de la violence lorsqu'ils se pointent à Québec ou ailleurs.

5135585

5145950

Fêter malgré le drame

VALÉRIE GAUDREAU
vgaudreau@lesoleil.com

Pas question de reconsidérer la tenue du Carnaval de Québec malgré la fusillade de dimanche. Et ce, même si cette perspective a été considérée par les organisateurs. Et même abordée avec les représentants de la communauté musulmane. Tous ont convenu que Québec devait aller de l'avant.

«J'en ai même discuté avec la communauté musulmane et ils ont dit : "Continuez, c'est important que ça continue". Alors on se comprend bien là-dessus», a commenté le maire de Québec, Régis Labeaume, en marge du Déjeuner des chefs d'entreprise organisé par la Chambre de commerce de Québec à l'occasion du Carnaval, mercredi.

«On a tous réfléchi à ça et avec ce qui s'est passé cette semaine, il faut se souvenir qu'il y a des éléments de base à Québec qui font que cette ville-là est heureuse, sécuritaire et prospère. Que les gens y vivent bien. Alors, il ne faut pas tout perdre ça à cause des événements», a poursuivi le maire à propos de l'attaque qui a fait six morts et plusieurs blessés, dimanche soir.

À l'Hôtel Hilton où le dîner était accompagné d'une conférence de l'homme d'affaires Charles Sirois, on sentait que la vie de Québec reprenait, même si le sujet de l'attentat planait.

«Cette activité montre que la vie continue, et on va continuer», a dit le premier ministre Philippe Couillard, qui participait à ce dîner avec plusieurs autres députés et ministres.

On a senti que la vie reprenait son cours à Québec lors du Déjeuner des chefs d'entreprise organisé par la Chambre de commerce à l'occasion du Carnaval, auquel participaient notamment Régis Labeaume et Philippe Couillard, mercredi matin, à l'Hôtel Hilton. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

PAS DE «SITES BARRICADÉS»

La directrice du Carnaval de Québec, Mélanie Raymond, croit aussi que la décision de continuer la fête hivernale s'imposait. «On s'est posé la question, mais on est tous d'avis qu'il faut garder l'opportunité de se rassembler. On a une fête à offrir et chacun est libre de faire ses propres choix.»

M^me^ Raymond a convenu mercredi que la situation aurait été différente si l'attentat était survenu la veille d'un événement majeur comme un défilé, par exemple. Mais en début de semaine, les activités sont celles de la programmation en continu des sites carnavalesques.

La directrice n'a pas précisé si la sécurité sera accrue pour le défilé de samedi. «On suit les recommandations de la Ville», a-t-elle dit.

> **«Cette activité montre que la vie continue, et on va continuer»**
>
> — Le premier ministre Philippe Couillard

Peu de détails du côté du maire Régis Labeaume sur ce plan aussi. «La police va faire son travail, mais je pense que ce serait aussi une mauvaise idée de barricader les sites. Ce serait de mauvais goût. Il ne faut pas oublier que c'est un individu qui a agi ainsi pour des raisons très particulières, a poursuivi le maire. Il n'y a pas de complot. Ce n'est pas l'État islamique. C'est un dénommé Bissonnette de Cap-Rouge qui a fait ça et qui a visiblement des problèmes psychologiques», a ajouté M. Labeaume.

«Le Carnaval a pris un virage important, c'est significatif. Il faut continuer. Il faut que la vie continue et démontrer qu'on n'est pas ralentis par ces événements épouvantables, ce drame pour tout le Québec», a pour sa part affirmé la ministre du Tourisme, Julie Boulet.

L'attentat, a-t-elle dit, est un acte «marginal» et «isolé» qui n'aura selon elle pas d'impact négatif sur l'image de Québec.

«La ville de Québec et la province de Québec sont des destinations très sécuritaires pour les touristes. Je suis convaincue que notre image demeurera une image sécuritaire.»

À l'Office du tourisme de Québec, le président, André Roy, assure que Québec n'a pas souffert de la tragédie. «On est en mode veille, on regarde avec nos partenaires et les hôteliers s'il y a eu des annulations et ça ne semble pas être le cas. Au contraire, les seuls courriels qu'on a reçus sont des messages de sympathie et d'encouragement», a-t-il dit. «Ce n'est pas un lieu touristique qui était visé, je pense que les gens vont faire la différence.»

AVEC JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON

EN BREF

Labeaume et «l'amour fraternel»

Trois jours après l'attentat de la mosquée de Sainte-Foy, le maire Régis Labeaume s'est dit «très satisfait» de la réaction des gens de Québec et de «l'amour fraternel» qui en ressort. M. Labeaume tente, dit-il, de voir le plus possible ce qui se dit sur l'attaque de Québec dans les médias à travers le monde. «Ce qui ressort de ça est la solidarité. C'est l'amour fraternel. Ça peut avoir l'air un peu fleur bleue, mais c'est ce qu'on vit depuis dimanche soir», a commenté le maire en marge d'une activité du Carnaval, mercredi. «C'est extrêmement positif sur la réaction de la population et ça me fait plaisir. Je trouve que c'est très juste comme renvoi d'image, de ce qu'on est et de comment on se sent depuis dimanche.» Voir la vidéo à **lesoleil.com**

VALÉRIE GAUDREAU

Toujours aussi opposé au niqab

La grande proximité des derniers jours avec la communauté musulmane ne change rien à la farouche opposition du maire de Québec au port du voile intégral chez certaines femmes. «J'ai eu cette discussion avec les membres de la communauté. On va vous revenir là-dessus», a dit Régis Labeaume, mercredi. Par le passé, le maire a souvent critiqué ce vêtement qui couvre tout le visage sauf les yeux et qui, avait-il dit, «infériorise la femme». «J'ai dit que je vais tout faire pour eux autres, mais que je n'accepterai jamais le niqab. Mes positions sur le visage voilé ne changeront jamais. Ils le savent et on va en rediscuter. Mais c'est quand même une frange très minoritaire», a toutefois nuancé M. Labeaume. VALÉRIE GAUDREAU

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Voyages Paradis
Carlson Wagonlit Voyages
CWT Croisière
OUVERT LE SAMEDI DE 10H À 15H
CHARLESBOURG 418 627-0911
SAINTE-FOY 418 659-6650
LÉVIS 418 833-6823
voyagesparadis.com

PRÉSENTATION RSVP
OUEST CANADIEN 6 février, 19 h
14 au 26 juillet - Stampede **4619$ | 12 au 22 septembre **4519$
ROCHEUSES CANADIENNES
12 au 20 août **2969$
CALIFORNIE & LAS VEGAS
5 au 16 septembre **4419$
** Rabais inclus, sujet à certaines conditions. Vols Air Canada de Québec, 10 places par départ.
Tous les détails sur notre site Internet. Validité 2 février 2017. Titulaires d'un permis du Québec.
TOURS CHANTECLERC la qualité à tous prix.

politique

Le chef de l'opposition, Jean-François Lisée, a réitéré que son parti souhaite un meilleur équilibre entre les seuils d'immigration et les moyens mis en œuvre pour bien intégrer les nouveaux arrivants. Il faut faire plus pour lutter contre le chômage, selon lui. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

NEUTRALITÉ RELIGIEUSE

«Quelques semaines» de deuil avant le débat

SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

MONTRÉAL — Un deuil de «quelques semaines tout au plus» doit être respecté avant de reprendre le travail sur la neutralité religieuse de l'État, estime le chef péquiste Jean-François Lisée.

La tragédie de la mosquée de Sainte-Foy survenue dimanche a «humanisé» la réalité des musulmans québécois. «On les a vus dans leur peine, a dit M. Lisée, mercredi. On les a vus dans leur vie. Regardez, ces gens-là, ce sont nous.»

Mais la reprise des travaux sur le projet de loi 62 sur la neutralité religieuse n'en demeure pas moins essentielle, a indiqué M. Lisée, en clôture d'un caucus de deux jours, dans la métropole.

Le projet de loi de la ministre Stéphanie Vallée, qui prévoit que les services publics se donnent et se reçoivent à visage découvert, ne va pas assez loin au goût du Parti québécois (PQ). «Est-ce qu'on devrait faire des discussions là-dessus la semaine prochaine? demande M. Lisée. Non. C'est trop proche de l'événement. Est-ce qu'il faut attendre un an? Non. Je pense que ça a trop attendu. Ayons une période de deuil, peut-être de quelques semaines tout au plus, et reprenons le travail intelligemment, avec l'esprit ouvert.»

Le PQ souhaite l'interdiction du port de signes religieux pour les fonctionnaires en position d'autorité, comme l'a recommandé en 2008 la commission Bouchard-Taylor, de même que pour les enseignants et les éducatrices en garderie.

«On veut être constructif, a assuré le chef péquiste. On n'est pas jusqu'au-boutiste. On n'est pas dans le tout ou rien. Si on peut faire des gains pour le Québec, très bien.»

En début de journée, le député et ex-candidat à la chefferie Alexandre Cloutier a appelé les politiciens à se «regarder dans le miroir» et à réfléchir à leurs responsabilités dans «l'islamophobie ambiante» au Québec comme ailleurs. «Le code vestimentaire n'a jamais été une priorité pour moi, a-t-il déclaré. On devrait davantage mettre l'emphase sur des réelles mesures de lutte à l'intégrisme.»

INTROSPECTION

M. Lisée ne s'est «absolument pas senti visé» par la déclaration de son collègue. Mardi, le chef péquiste s'est amendé à nouveau pour certains de ses propos pendant la course, dont ceux sur les burkas qui dissimulent des AK-47. Il ne croit pas que ces déclarations l'ont aidé à remporter la chefferie. «Ça m'a plus embêté que d'autre chose, ces débats-là, a affirmé M. Lisée. […] Ça continue à m'embêter.» À son avis, la clé de son succès a été de remettre à un deuxième mandat la tenue d'un référendum.

Il a invité les autres politiciens à faire le même exercice d'introspection et à reconnaître leurs propos déplacés. S'il a appelé à un «ton plus apaisé» dans le dossier identitaire au cours des prochains mois, M. Lisée a insisté sur le fait que «ce n'est pas à un meurtrier de dicter les décisions démocratiques de notre société».

Le chef de l'opposition réitère que son parti souhaite un meilleur équilibre entre les seuils d'immigration et les moyens mis en œuvre pour bien intégrer les nouveaux arrivants. Il faut faire plus pour lutter contre le chômage et assurer l'arrimage des diplômes, selon lui.

Le caucus a été l'occasion pour les députés péquistes de préparer la reprise des travaux en Chambre, le 7 février. Le chef Lisée veut imposer le thème du nationalisme économique à la session parlementaire.

Pour rester «connecté» avec les citoyens, il les appelle à écrire au PQ pour soumettre des questions qui seront posées à l'Assemblée nationale.

Mulcair accuse Leitch de racisme

OTTAWA — Le chef néo-démocrate Thomas Mulcair estime que la candidate conservatrice Kellie Leitch fait preuve d'un «racisme intolérable» en proposant de faire passer un test de valeurs aux immigrants — un engagement qu'elle a réitéré mardi, malgré les sévères reproches d'un député de son propre parti.

En entrevue avec le réseau anglais de Radio-Canada, mardi, M^me^ Leitch a rejeté les critiques d'un de ses adversaires dans la course à la direction du Parti conservateur, Michael Chong, qui a dit lundi que l'attaque à Québec «n'était pas un accident», accusant certains politiciens «d'alimenter la peur et les préjugés». M. Chong a précisé plus tard qu'il parlait bien de M^me^ Leitch et de Donald Trump.

Pendant cet entretien, M^me^ Leitch s'est dite «choquée» par les propos de M. Chong et a affirmé qu'elle avait l'intention d'aller de l'avant avec sa proposition du test de valeurs.

«Je parle d'une politique fondée sur le bon sens qui permettrait des entrevues avec des individus, tous les individus, peu importe leur endroit d'origine», a-t-elle expliqué.

Interrogé sur la question mercredi matin, Thomas Mulcair a aussi déploré que M^me^ Leitch ait acheté une publicité dans les journaux cette semaine pour faire la promotion de son test de valeurs.

«Moi, je trouve ça extrêmement grave qu'une élue à la Chambre des communes puisse tenir de tels propos», a-t-il expliqué.

Les députés conservateurs semblaient réticents à critiquer ouvertement l'idée de M^me^ Leitch.

DÉMISSION EXIGÉE

Par ailleurs, une grande banderole évoquant l'attentat a été déroulée dans la nuit de mercredi au bureau de circonscription de M^me^ Leitch, invitant la députée à démissionner.

La Police provinciale de l'Ontario a reçu un appel mercredi matin et mène son enquête. Ponctuée du mot-clic #notmymp («pas ma députée»), la banderole exigeait la démission de M^me^ Leitch. On y lisait aussi que «la haine nous menace tous», en citant les noms des six musulmans tués dimanche.

LA PRESSE CANADIENNE

La ville de Québec

Unie dans sa diversité

SOLIDAIRE DANS L'ADVERSITÉ

ville.quebec.qc.ca/tousunis

#TousUnis

VILLE DE QUÉBEC
l'accent d'Amérique

Quand on met des visages...

GILBERT LAVOIE
CHRONIQUE
glavoie@lesoleil.com

Selon notre chroniqueur, Philippe Couillard s'est démarqué depuis la fusillade de dimanche à la Grande Mosquée de Québec par sa rapidité d'intervention et la justesse de ses propos, notamment lors d'un point de presse avec les leaders de la communauté musulmane et le maire de Québec, lundi matin, à l'hôtel de ville. — PHOTO AFP, ALICE CHICHE

Pauline Marois s'est démarquée par sa compassion après le drame de Lac-Mégantic. Philippe Couillard fait de même depuis la fusillade de dimanche à la Grande Mosquée de Québec. Sa rapidité d'intervention et la justesse de ses propos nous ont fait voir un premier ministre à la rescousse de ses concitoyens, qui évite de jeter le blâme, de chercher des responsables et de faire des gains politiques sur le malheur des victimes.

C'est dans les situations de crise qu'on découvre souvent l'être humain derrière le masque du politicien, et c'est généralement pour le mieux.

Nous avons tous des préjugés à l'endroit des musulmans, mais ciel, qu'on en sorte!

«Il faut que les gens se parlent et se connaissent», a dit M. Couillard, mardi, en parlant des gestes à poser pour diminuer les préjugés à l'endroit des musulmans au Québec. On ne saurait mieux dire. Parce que si les Québécois ont été à ce point bouleversés par la fusillade à la Grande Mosquée de Québec, c'est parce que ce sont des êtres humains qu'on a vu parmi les victimes, et non pas simplement leur religion. Des gens bien intégrés à leur communauté d'accueil, et qui auraient pu être des voisins ou des amis.

Une fois le deuil terminé, c'est dans cette direction que les Québécois, leurs élus et leurs médias, devront faire porter leurs efforts : on a beaucoup parlé de l'immigration et surtout des musulmans dans les débats sur la laïcité, mais pas suffisamment des gens. À la lecture des écrits ou à l'écoute des témoignages, on découvre, parmi les victimes, des gens qu'on aurait aimé connaître, qu'on aurait dû connaître.

Nous sommes tricotés serré, au Québec, mais surtout entre francophones blancs de souche. Il faut élargir les mailles de ce tricot pour mieux connaître tous ces néo-Québécois qui ont beaucoup à offrir et à partager. Pourtant, les vieux réflexes sont là : il est tellement plus facile de se trouver un emploi ou un logement avec un nom comme Tremblay, Lavoie ou Côté. On le constate même dans le personnel de l'Assemblée nationale, dans les cabinets des ministres et députés, dans les médias d'information. Les minorités visibles sont rares dans ces milieux.

Vous vous souvenez de la déclaration du maire de Saguenay, Jean Tremblay, à l'endroit de Djemila Benhabib alors candidate du Parti québécois : «On n'est même pas capable de prononcer son nom.» C'est ça, la barrière de l'intégration. On se méfie des gens qui ne nous ressemblent pas ou qui ont des noms un peu compliqués. Il est trop facile, dans un tel contexte, d'alimenter les préjugés. Parlez-en aux Italo-Québécois. Ils sont parmi nous depuis plus d'un demi-siècle, mais ils sont toujours un peu plus suspects que les autres lorsqu'il est question de crime organisé. Le maire Tremblay, puisqu'on en parle, a «précisé» sa pensée sur les musulmans après la tuerie de dimanche soir. Il ne «pensait» qu'aux extrémistes, a-t-il dit, lorsqu'il a dénoncé les musulmans l'automne dernier sur les ondes d'une radio de Québec… On ne sait pas ce qu'il pensait, mais on connaît les mots utilisés. C'est des musulmans dont il parlait en disant qu'ils «commencent à me tomber sur les nerfs».

Nous avons tous des préjugés à l'endroit des musulmans, mais ciel, qu'on en sorte! Quand on pense que notre grand débat de société, l'automne dernier, portait sur le burkini… Comme s'il n'y avait pas d'autres enjeux plus importants.

Un souhait, en terminant : que nos leaders politiques se donnent dorénavant la main pour trouver des terrains d'entente sur des questions aussi controversées, afin d'éviter d'en faire des débats partisans qui ne font qu'alimenter les préjugés. Est-ce idéaliste ou naïf de penser qu'entre des gens de bonne foi et responsables, ça devrait être possible?

5145207

L'événement cuir en février

FAITES PEAU NEUVE

Obtenez 20 % de rabais
sur tous les mobiliers en cuir à prix régulier en magasin.*

LA GALERIE DU MEUBLE
MON ESPACE DE VIE^MD

60 ANS

COLLECTIONS DU 18
18, rue de Courcelette
Québec G1N 4S2

COLLECTIONS DU 1215
1215, boul. Charest Ouest
Québec G1N 2C9

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi de **10 h à 18 h**
Jeudi et vendredi de **10 h à 21 h**
Samedi de **9 h à 17 h**
Dimanche de **11 h à 17 h**

418 681-0171
1 800 463-2277
LAGALERIEDUMEUBLE.COM

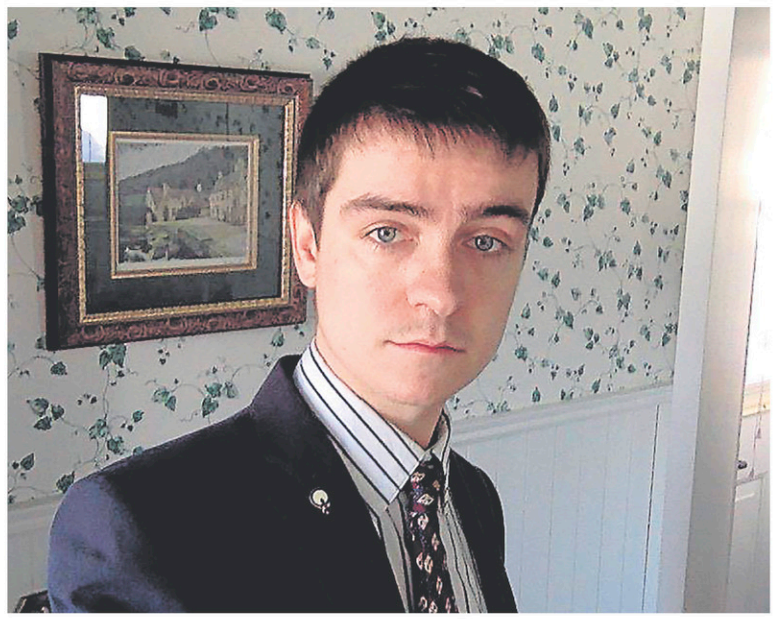
* Détails en magasin. Offres en vigueur du 1er au 28 février 2017. Non applicable sur les commandes antérieures et sur les autres promotions en cours.

5146874

Complexes, les accusations de terrorisme

JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

L'absence d'accusations de terrorisme dans la liste des chefs qui pèsent contre Alexandre Bissonnette en a fait tiquer plusieurs, cette semaine. Mais l'ajout d'accusations supplémentaires aurait alourdi inutilement le procès et, dans l'éventualité d'un verdict de culpabilité, n'aurait rien changé à la peine, explique le porte-parole du Directeur des poursuites criminelles et pénales, René Verret.



Selon le porte-parole du Directeur des poursuites criminelles et pénales, René Verret, le fait de ne pas avoir déposé d'accusations de terrorisme n'empêchera pas que le fond de l'affaire et les motivations d'Alexandre Bissonnette (photo) soient rendus publics lors du procès. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Dès dimanche, en fin de soirée, la police et le premier ministre Philippe Couillard parlaient de «terrorisme». Et la tuerie commise à la mosquée de Sainte-Foy semble bien correspondre à la définition que le Code criminel fait d'un «acte terroriste» — soit un geste commis dans un but «de nature politique, religieuse ou idéologique» qui vise à «intimider» une population et qui a pour effet de tuer, blesser ou mettre en danger des gens, de causer des dommages matériels graves ou de perturber des services publics.

Or sans commenter directement le cas Bissonnette, puisque la décision de la Couronne de porter ou non des accusations est confidentielle, Me Verret fait valoir qu'«on a porté l'accusation la plus grave dans le Code criminel. Cet homme-là est accusé de six chefs de meurtre au premier degré. S'il est déclaré coupable de ces chefs-là, il sera automatiquement condamné à la prison à vie sans possibilité d'être libéré avant d'avoir purgé 25 ans.» Et toutes les autres peines qui pourraient lui être imposées pour d'autres crimes seraient «concurrentes», explique-t-il : comme on ne peut pas être condamné à plus qu'une peine de prison à vie au Canada, les autres peines seraient purgées en même temps.

EN FONCTION DE LA PREUVE

En outre, dit-il, la multiplication des accusations rend les procès plus complexes. Le but n'est pas forcément «de porter toutes les accusations possibles, il faut faire des choix de façon stratégique et en fonction du travail que le procureur aura à faire. […] Je me rappelle d'un cas de double meurtre à Val-Bélair où on avait porté, à l'origine, deux accusations de meurtre au premier degré, mais on avait aussi ajouté vol par effraction et vol qualifié parce qu'on avait volé les victimes. Mais tout ça rend le travail de tout le monde plus complexe et en bout de ligne, s'il est déclaré coupable de meurtre au premier degré, ça reste une sentence à vie.»

Dans le cas Bissonnette, les accusations «ont été portées en fonction de la preuve qui était présentée», et c'est tout ce que Me Verret accepte d'en dire, mais il signale par ailleurs qu'en plus de ne rien ajouter à la peine, les preuves en matière de terrorisme «ne sont pas faciles à faire».

Enfin, rassure-t-il, le fait de ne pas avoir déposé ces accusations n'empêchera pas que le fond de l'affaire et les motivations de M. Bissonnette soient rendus publics lors du procès. «Dans l'affaire Richard Bain [qui a tué une personne et a en blessé une autre lors de l'"attentat du Métropolis", où Pauline Marois prononçait son discours de victoire en septembre 2012], on n'a pas porté l'accusation de terrorisme. Mais par contre, en preuve devant la cour, on a fait état des mobiles de M. Bain, de ce qui l'animait et de pourquoi il a commis ces gestes-là. Ces motivations-là étaient politiques, mais on en a parlé même si on n'a pas porté d'accusation de terrorisme», dit Me Verret.

CONCOURS leSoleil

PORTES OUVERTES
Samedi 4 février 2017
10 h à 15 h

À GAGNER :
une bourse d'études de 500$

POUR PARTICIPER :
Déposez votre bulletin de participation au kiosque du Soleil au pavillon Alphonse-Desjardins, le samedi 4 février 2017 entre 10 h et 15 h.

UNIVERSITÉ LAVAL

QUEL PROGRAMME UNIVERSITAIRE VOUS INTÉRESSE LE PLUS ?
Prenez connaissance des programmes offerts à **ulaval.ca/portesouvertes**

Le programme qui m'intéresse : _____
Nom : _____
Courriel : _____
Téléphone (jour) : _____

UNIVERSITÉ LAVAL leSoleil Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 16 ans et plus. Aucun achat requis.

LE VUS DE **LUXE** TELLEMENT PLUS **ACCESSIBLE** QUE VOUS PENSIEZ!

Discovery Sport

LOCATION
398$

4 499 $ D'ACOMPTE

BAIL DE 39 MOIS

LAND ROVER DE QUÉBEC

LAND ROVER DE QUÉBEC | 225, RUE ÉTIENNE DUBREUIL | 418.683.0808 | JAGUARLANDROVERDEQUEBEC.COM

© 2016 Jaguar Land Rover Canada ULC. ¡Location, par l'entremise de Services Financiers Land Rover Canada, d'une Discovery Sport SE 2017 neuve (en stock), avec un prix de vente de 45 357 $* (au Québec le montant inclut les frais de transport de 1 600 $, l'inspection prélivraison de 495 $, les frais d'administration de 395 $, la taxe sur le climatiseur de 100 $ et les frais d'inscription au RDPRM, incluant les frais de l'agent, de 77,45 $), pour 398 $ par mois, pour un terme de 39 mois, avec acompte de 4 499 $. Le prix inclut un rabais pour nouveau propriétaire de 500 $, un rabais pour la location seulement de 1700 $, et un rabais du détaillant de 446 $. Les droits sur les pneus, les frais d'immatriculation, le permis, les assurances et toutes les taxes applicables sont en sus. L'acompte, les droits sur les pneus neufs et le premier versement sont dus à la livraison. Une franchise de 52 000 km sur 39 mois s'applique. Des frais de 0,20 $ le km s'appliquent au kilométrage excédentaire, plus les taxes applicables. Un crédit du constructeur au détaillant de 3000 $ est disponible à l'achat au comptant d'une Discovery Sport 2017 (la déduction s'applique au prix de vente avant les taxes). Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Les offres s'adressent aux particuliers admissibles et se termine le 28 février 2017. Une commande spéciale pourrait être requise. Les offres peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Le véhicule peut ne pas correspondre exactement à celui qui est illustré. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre détaillant Land Rover pour obtenir tous les détails.

5143374

Une page Facebook contre l'islam radical fermera

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Après trois ans d'activité, la page Facebook intitulée Pas d'islam radical et de charia au Québec fermera bientôt dans la foulée de la tragédie de la Grande Mosquée de Québec.

«Cette page ferme. Je ne pourrai pas vivre en sachant qu'involontairement, j'aurai aidé ou contribué à radicaliser une personne et en lisant les commentaires, je suis un grand vecteur vers la haine», écrit Raymonde, créatrice et gestionnaire de cette page Facebook dont la mission était de défendre les valeurs québécoises et de dénoncer l'intégrisme religieux.

Chamboulée par les attentats qui ont coûté la vie à six personnes, la femme fait son *mea-culpa* dans ce message où elle affirme qu'elle ne se pardonnera jamais d'avoir directement ou indirectement contribué à la mort d'un ou plusieurs êtres humains.

«L'élément déclencheur est bien sûr les événements de dimanche et c'est certainement un bien à quelque part pour notre humanité. Ces gens ne seront pas morts en vain», écrit-elle.

«Je serai toujours un grand défenseur de nos valeurs, je serai très active et aurai l'œil très présent sur ce qui se passe ou se passera qui pourrait déstabiliser notre démocratie», poursuit celle qui se décrit comme «une Québécoise patriote, fervente indépendantiste, mais avant tout très humaine».

«Nous ne ferons JAMAIS notre Québec en ne tendant pas la main à ceux qui nous craignent et que l'on craint. Il est plus sain pour nous tous de construire des ponts que des barrières. La haine est épuisante et nourrit la haine. Nous avons un grand travail collectif à faire, une grande réflexion. Défendons nos valeurs, mais je ne participerai pas à la radicalisation», enchaîne-t-elle.

MANQUE DE JUGEMENT?

Elle ajoute que beaucoup de lecteurs n'ont pas le jugement pour faire la part des choses et qu'elle également. «Non, je ne me suis pas convertie, j'ai choisi l'amour. Bonne chance à tous. Nous avons eu trois ans de bons échanges. Jamais je n'oublierai ce passage de ma vie. Je vous passe le flambeau.»

Si l'annonce a suscité quelques commentaires d'approbation, mercredi, la plupart des usagers se disaient déçus de la décision de la créatrice de la page. «Si tout le monde pensait comme toi, on fermerait tous boutique pis personne ne se tiendrait au courant des choses qui se passent et l'islam va avoir l'impression que tous les non-fidèles ont baissé les bras et qu'on leur laisse le champ libre», écrit Evans Boily.

«Très mauvaise décision! Avec ceci, vous leur donnez raison et, une fois de plus, ils auront gagné à vous faire taire sur ce qui est de dénoncer l'intolérable de leurs pratiques barbares qui n'ont pas lieu d'être en Occident!» ajoute Francis Bougie-Lefebvre.

Djamila Harchaoui a pour sa part salué le choix de la créatrice de la page. «Je suis musulmane et j'admire votre attitude et votre examen de conscience. Contrairement à vous, certains islamophobes continuent de réagir comme des alcooliques. Ils sont toujours dans une espèce de déni et de fuite en avant. Ils sont intoxiqués par la haine», a-t-elle commenté.

Serge Demers abondait dans le même sens. «Sage réflexion. Nous avons droit à nos opinions, mais s'ils provoquent ou incitent certains à réagir de manière inappropriée, je crois que ta décision est sage et très sensée.»

Des gens déposent des fleurs près de la Grande Mosquée de Québec où six musulmans ont trouvé la mort, dimanche soir, incitant la créatrice et gestionnaire d'une page Facebook à fermer son compte. — PHOTO AFP, ALICE CHICHE

D'autres internautes persistent et signent

Si la créatrice d'une page Facebook contre l'islam radical a décidé de fermer boutique à la suite de la tragédie de Québec, d'autres ont choisi de garder le cap et demeurent critiques envers les musulmans.

Mercredi, les dirigeants de la page Contre l'islamisation au Québec ont indiqué qu'ils n'avaient pas l'intention de fermer leurs portes en réponse à l'annonce de fermeture de la page Pas d'islam radical et de charia au Québec.

Des utilisateurs ont continué de se montrer critiques envers la communauté musulmane et les politiciens. «En 2017, vive le Mosquébec, vive le Mosquébec voilé», écrit Pierre Provencher. «Jamais Trudeau et Couillard n'ont été plus sincères dans leurs sympathies qu'aujourd'hui pour s'unir à la douleur des musulmans. Quand des Européens se font massacrer, on entend leur cassette préenregistrée», déplore Daniel Côté.

PEGIDA VIRULENT

La page de la section québécoise des Européens patriotes contre l'islamisation de l'Occident, une organisation d'extrême droite mieux connue sous le nom de PEGIDA, était encore plus virulente.

«Ceux qui nous disent que «Tous les Québécois devraient se sentir responsables de la fusillade survenue dans cette mosquée» (Philippe Couillard) sont les mêmes qui nous disaient, précédemment lors d'attentats islamistes, que cela n'avait rien à voir avec l'islam. Couillard : les mots sont des couteaux. Va lire le Coran, ma couille», inscrit le gestionnaire de la page à propos d'un article faisant suite à la vigile de lundi soir.

Plus tard, il ajoutera que «l'islam est une religion malade», et que «Les pauvres petits musulmans encore dans la mire des méchants Québécois» à propos d'un article relatant l'arrestation d'un homme de Kirkland pour des menaces faites en ligne contre la communauté musulmane.

MISE EN GARDE

Sur la page Facebook Québécois debout contre l'islam radical, une mise en garde : «SVP attention. Tout propos haineux en rapport avec la fusillade dans une mosquée de Québec sera supprimé et son auteur banni. Comprenez que c'est un événement regrettable et que des gens ont ou vont perdre la vie (tout cela n'a aucune raison d'être). Il faut compatir à leur peine. Je suis personnellement contre ce genre d'incident, surtout mortel.»

En réponse à des internautes qui critiquaient divers aspects de la réaction à la tragédie, la direction de la page a précisé sa pensée, ajoutant qu'elle craignait qu'on en impose la fermeture si on y répertoriait trop de propos haineux.

«Pour ceux et celles qui ne comprennent pas... Notre page est très surveillée, encore plus aujourd'hui que jamais... et une accumulation de propos haineux entraînera la fermeture de notre page... ce que nous ne voulons pas!»

Sur la page de la Fédération des Québécois de souche, on remettait en question le fait qu'Alexandre Bissonnette, arrêté et accusé d'être l'auteur de la tuerie, soit un radical d'extrême droite, indiquant qu'il semblait «suivre une ligne identitaire beaucoup plus libérale».

«Et si on se penchait sur les effets d'isolement causés par ceux mêmes qui lancent des accusations «d'extrême-droitisme» à tout vent? Il y a fort à parier que si ce Bissonnette n'avait pas commis ses actes dans une mosquée, il aurait très bien pu le faire dans un autre endroit, comme les tueurs de Dawson, de Concordia, etc.», écrit le gestionnaire de la page.

IAN BUSSIÈRES

Le maire Gilles Lehouillier (à gauche) a annoncé que des démarches avaient été entreprises pour protéger le caractère historique du Vieux-Lévis.
— PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Le Vieux-Lévis protégé et mis en valeur

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Après deux ans de travail, des citoyens et des élus de la Ville de Lévis ont accouché d'un plan pour protéger le Vieux-Lévis et y attirer plus de visiteurs.

Pour le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, ce quartier relié au Petit Champlain et au Vieux-Québec par le traversier est comme «le cœur et l'âme de notre ville».

Jamais, par le passé, la Ville de Lévis n'a adopté de Programme particulier d'urbanisme (PPU) pour protéger le caractère historique de ce secteur. Des démarches sont maintenant entreprises pour que le Vieux-Lévis soit officiellement reconnu comme un secteur historique et patrimonial par le ministère de la Culture.

«On n'est pas là pour copier le modèle du Vieux-Québec», a souligné le maire Lehouillier en conférence de presse mercredi. Mais il voit dans le Vieux-Lévis une offre touristique complémentaire, «quelque chose à échelle plus petite, mais très convivial».

Le PPU prévoit de faire passer de quatre à sept étages la hauteur des bâtiments qui pourront être bâtis dans le secteur de la traverse. Des édifices plus hauts auraient bloqué la vue sur le cap, ce que les citoyens ne souhaitaient pas, explique M. Lehouillier. La Ville compte inciter plus de commerces à s'installer dans le secteur. Le maire aimerait qu'un hôtel voit le jour sur la rue Saint-Laurent, de même que plusieurs cafés-terrasses.

Après avoir étudié sa faisabilité, la Ville propose également la construction d'un lien mécanique, un ascenseur pour cyclistes et piétons, qui relierait le haut et le bas de la falaise. Celui-ci pourrait être géré par le privé ou par un organisme semi-privé. «On est en train d'évaluer la gestion de ça», indique M. Lehouillier. Un péage pourrait être instauré pour utiliser cet ascenseur, mais ce serait «de la petite monnaie», souligne le maire.

Le PPU prévoit également une réglementation plus serrée des stationnements sur le plateau. «C'est fini les gens qui laissent leur voiture en haut du cap pour aller travailler à Québec, parce qu'ils veulent pas payer le stationnement en bas», a averti le maire Lehouillier.

La Ville a aussi dans ses plans de refaire des parcs et des belvédères, de rendre la côte du Passage plus belle et sécuritaire, et de repenser la signature visuelle du Vieux-Lévis.

Une séance de consultation sur ce PPU aura lieu au Patro de Lévis le 28 février.

Le PPU en bref

- Bonifier le programme de subventions à la restauration des maisons
- Réaménager les belvédères du bout des rues Saint-Jean, Guénette, Marie-Rollet et Henry
- Élaborer un programme de mise en lumière
- Permettre, dans la rue Saint-Laurent, la construction d'un hôtel d'un maximum de sept étages
- Permettre la construction d'un ascenseur entre le haut et le bas de la falaise
- Recycler l'ancienne gare de la Traverse en halte touristique et salle d'exposition

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Peine d'un an de prison pour s'être parjuré

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Les témoins sont les yeux et les oreilles de la justice. Ceux qui mentent sous serment doivent être punis sévèrement, a tranché le juge Bernard Lemieux en imposant une peine de 12 mois de prison à un homme qui s'est parjuré lors du procès des trois évadés.

Dominique St-Louis, 38 ans, a reconnu il y a déjà plusieurs mois qu'il avait menti lors de son témoignage au procès devant jury pour tenter de faire acquitter Serge Pomerleau, chef d'un réseau qui a trafiqué 400 kg de cocaïne en quatre ans en Abitibi.

Après avoir juré de dire toute la vérité, St-Louis a affirmé que le surnom «Le Suisse», trouvé dans les listes de comptabilité du réseau, ne visait pas Pomerleau, mais plutôt un Hells Angels de Montréal.

RÉPONSES ÉCRITES

C'est Serge Pomerleau lui-même qui avait écrit les réponses que St-Louis devait donner à la cour.

Lors d'une rencontre à la prison d'Amos, le puissant chef de gang, qui a des meurtres à son actif, avait fait comprendre à St-Louis qu'il devait coopérer.

La crainte de représailles n'est pas une excuse pour venir mentir au tribunal, a estimé le juge Bernard Lemieux de la Cour du Québec. «Le témoignage est le moyen de preuve primordial devant une cour de justice, a rappelé le juge Lemieux. Le parjure met en péril l'un des fondements mêmes du système judiciaire, soit le respect du témoin. C'est une atteinte à l'intégrité du système judiciaire qui doit être punie sévèrement.»

La jurisprudence établit à entre un et trois ans la peine pour un crime de parjure.

Dans le cas de St-Louis, la poursuite suggérait une peine de prison de 18 mois tandis que la défense militait pour une peine suspendue, des travaux communautaires ou une peine discontinue.

Considérant la réhabilitation bien amorcée de l'individu, le juge Lemieux lui a imposé une peine de 12 mois. Il sera en probation durant deux ans.

ATTENTAT À QUÉBEC

Bissonnette avait fait du repérage

MONTRÉAL — L'homme qui a ouvert le feu dans la Grande Mosquée de Québec avait fait deux fois du repérage dans la semaine précédant l'attaque, selon les responsables du lieu de culte.

«Il est venu jeudi et samedi», affirme le président du Centre culturel islamique de Québec (CCIQ), Mohamed Yangui.

Selon les informations recueillies par les dirigeants auprès de témoins figurant parmi leurs fidèles, une personne qui correspond à la photo d'Alexandre Bissonnette, 27 ans, accusé de six meurtres et de cinq tentatives de meurtre, s'est présentée au centre jeudi dernier, en soirée.

La police aurait rencontré trois de ces témoins tard mardi soir. Les responsables de la mosquée disent avoir remis le contenu des caméras de surveillance aux autorités.

«Je croyais que c'était quelqu'un qui voulait savoir à propos de l'islam. J'ai dit «*salam*», il a dit «salut». Il a dit : "j'aime Allah", a raconté un fidèle, dont le témoignage a été publié sous forme de vidéo sur la page Facebook du CCIQ.

Selon ce que des habitués de la mosquée ont raconté à *La Presse*, Bissonnette aurait posé des questions sur les heures de prière et aurait voulu savoir à quel moment l'endroit était le plus achalandé. On lui a candidement répondu que c'était les soirs de fin de semaine.

«Nous sommes accueillants. C'est un centre culturel, ici. Lorsque des gens se présentent avec des questions, nous leur répondons», explique Mohamed Bouharras, ajoutant qu'il y a régulièrement des non-musulmans qui vont au CCIQ, que ce soit des étudiants ou simplement des gens curieux. Sans compter des francophones blancs de confession musulmane. Lorsqu'ils ont vu Alexandre Bissonnette, ils ne se sont pas méfiés.

Le suspect serait revenu le samedi, la veille de l'attentat, mais il ne serait pas resté longtemps. «Je ne sais pas s'il a trouvé qu'il n'y avait pas assez de monde», dit M. Bouharras.

Vingt-quatre heures plus tard, il franchissait la porte pour la troisième fois en quelques jours à peine. Sauf que cette fois, il a fait un carnage. **LA PRESSE**

Les familles indemnisées

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

En plus du soutien financier de nombreux donateurs privés ainsi que différentes campagnes de financement, les personnes touchées par l'attentat au Centre culturel islamique de Québec et leur famille auront accès au Régime d'indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC).

Afin d'épauler les citoyens dans leur démarche de demande d'indemnisation, l'organisation a posté un employé depuis mardi à l'hôpital Jeffery Hale, où un centre de crise a été ouvert pour soutenir les familles.

«La direction de l'IVAC est très proactive. On informe les victimes et on les accompagne», a commenté au *Soleil* Pierre Turgeon, porte-parole pour l'organisation, précisant ne pas pouvoir discuter de cas en particulier ni confirmer si des demandes ont été faites.

Pour avoir accès à l'IVAC, les familles touchées ainsi que leurs proches doivent toutefois répondre à certains critères de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, comme «être à la charge de la victime avant le crime».

Si la personne est retenue, par exemple une conjointe, lors du décès de son mari, elle pourrait recevoir durant le reste de sa vie, sous certaines conditions, jusqu'à concurrence de 80 % du salaire que faisait la victime au moment de la tragédie. Le minimum est de 55 %. Ce dernier augmente en fonction du nombre de personnes à charge.

L'IVAC remboursera également les dépenses encourues pour les frais funéraires jusqu'à concurrence de 5000 $, plus 500 $ pour les frais de transport du corps. Cette dernière mesure ne s'applique toutefois pas pour rapatrier le défunt dans son pays d'origine.

Quant aux personnes blessées physiquement, elles ont aussi accès au fonds. Le montant de l'indemnisation variera en fonction de la gravité des blessures. Une personne qui n'est plus apte à travailler pourrait recevoir annuellement jusqu'à 90 % du revenu net qu'elle touchait avant la tragédie. Le salaire maximal couvert est de 72 500 $.

Pour ceux qui étaient présents dans la mosquée dimanche soir, mais qui n'ont pas été blessés physiquement, les gens peuvent également obtenir un support financier et psychologique. «C'est du cas par cas. Je conseille aux personnes de faire une demande», conclut M. Turgeon.

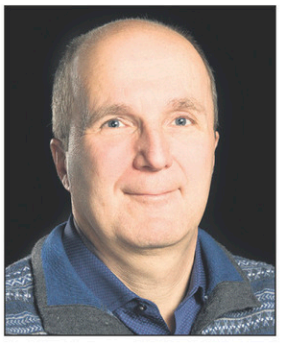
Place aux candidats universitaires des cycles supérieurs !

Les diplômés des cycles supérieurs sont près de 2000 chaque année à quitter le campus de l'Université Laval pour intégrer le marché du travail. Qu'ont-ils de particulier à offrir aux employeurs qui les embauchent ? Qu'est-ce qui les distingue ? Les candidats de la maîtrise et du doctorat sont reconnus pour faire preuve d'initiative et de rigueur, en plus d'avoir une bonne capacité d'analyse et de synthèse. Certains ont des cheminements atypiques qui leur confèrent des profils peu communs, mais fort intéressants. D'autres ont concentré leurs efforts dans le secteur de la recherche et ont étudié en profondeur des sujets bien précis afin de développer une expertise pointue et digne d'intérêt. Peu importe le secteur d'activité dans lequel évolue votre organisation, il y a fort à parier que vous gagnerez à explorer les possibilités de recrutement aux cycles supérieurs.

Pierre-Alexandre Jalbert

VP Transformation, Desjardins groupe d'assurances générales

« Le Mouvement Desjardins est le plus important groupe financier coopératif au Canada et l'un des principaux employeurs au Québec. L'Université Laval est donc un partenaire précieux et est un endroit de choix pour recruter les meilleurs candidats. Dans les dernières années, le secteur de l'assurance de dommages a mis sur pied un parcours de relève visant les finissants du 2e cycle en administration. Ce programme unique en son genre leur permet de découvrir le secteur de l'assurance de dommages en participant à différents mandats dans l'entreprise. Nous ciblons ces étudiants en raison de leur capacité d'analyse et de leur désir d'apprendre, ce qui est fondamental dans un monde où tout évolue constamment et rapidement. De plus, par l'expérience acquise dans les travaux d'équipe axés sur des cas pratiques d'actualité, ces étudiants s'intègrent facilement aux équipes de travail et contribuent rapidement et de façon autonome au succès de l'entreprise. »



Philippe Libioulle

Chef de groupe – recherche et développement, EXFO

« EXFO, c'est déjà plus de 30 ans d'innovation, de produits vendus partout sur la planète… et c'est à Québec ! Nous sommes bien connus des étudiants de 2e et 3e cycles en génie physique, et ce, depuis la création d'EXFO qui a toujours été à l'affût des meilleurs talents. Les produits d'EXFO contiennent de plus en plus de logiciels, ce qui amène plus d'une centaine d'employés à y travailler quotidiennement dans un environnement structuré et international. Les stages sont également une merveilleuse occasion pour les étudiants de démontrer leurs habiletés, tout en côtoyant des experts de leur domaine. »

Carolyne Nadeau

Diplômée de la maîtrise en communication publique

« Je travaille comme coordonnatrice aux acquisitions pour les chaînes spécialisées de Bell Média. Mon travail consiste à recommander des émissions de télévision étrangères pour nos chaînes. Concrètement, je visionne des émissions proposées dans les catalogues des différents distributeurs et négocie les ententes avec eux pour les titres potentiels que nous souhaitons ajouter à nos grilles de programmation. Plusieurs facteurs ont été déterminants pour que je décroche cet emploi notamment mes années d'expérience en radio, mais aussi, et surtout, les connaissances acquises pendant mes études, en particulier lors de la rédaction de mon essai de maîtrise. Ayant étudié et analysé le paysage télévisuel en profondeur, j'ai pu mettre ce bagage à profit en entrevue et c'est ce qui m'a ouvert les portes de ce domaine. »

Alexandre Naud

Étudiant à la maîtrise en archéologie, profil géomatique

« Après m'être engagé dans un parcours scolaire très sinueux, allant du génie mécanique jusqu'à l'administration, j'ai finalement arrêté mon choix sur l'archéologie. Aujourd'hui, j'ai la chance de travailler avec un directeur en archéologie (Réginald Auger) et une codirectrice en géomatique (Jacynthe Pouliot) qui sont tout simplement extraordinaires. Ce choix de collaboration vient ainsi bonifier mon profil d'étudiant de deuxième cycle à l'Université Laval. De plus, mes études me permettent d'acquérir des compétences uniques, notamment une méthodologie de gestion et d'organisation de projet imprégnée à la fois des principes des sciences historiques et géomatiques. »

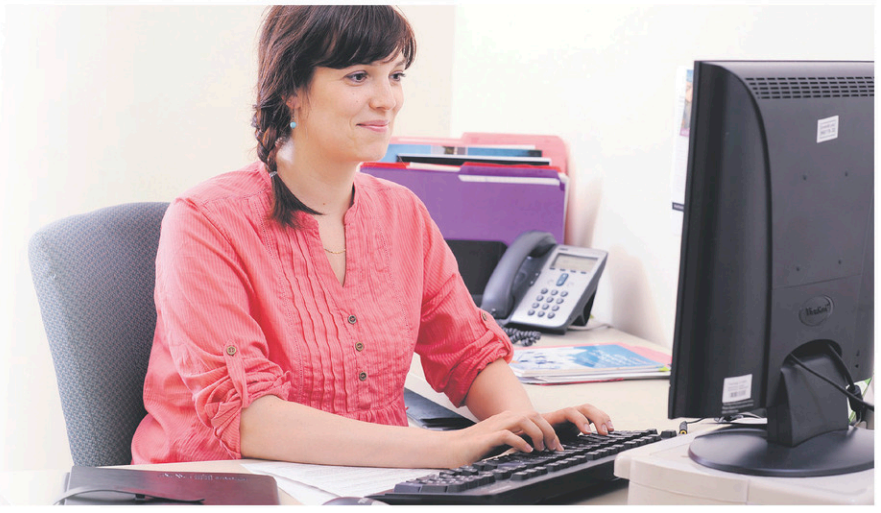


Photo : Marc Robitaille

5121711

Nouveau au Service de placement

La banque de CV en ligne

Accédez instantanément à plus de 1 700 CV !

- Consultez des profils d'étudiants et de diplômés selon vos critères de recherche.
- Profitez d'une interface attrayante et facile à utiliser.

Simple et gratuit.
Cherchez moins, trouvez plus !

spla.ulaval.ca

UNIVERSITÉ LAVAL
Le Service de placement

5121711

RÉFORME DU MODE DE SCRUTIN

Trudeau renie sa promesse

La Presse canadienne

OTTAWA — Estimant qu'il n'y avait pas de consensus au sein de la population canadienne sur une réforme du mode de scrutin, le premier ministre Justin Trudeau renonce à sa promesse de modifier le système actuel, comme il s'y était engagé en campagne électorale, puis dans le discours du Trône. La volte-face a fait bondir l'opposition, mercredi, à Ottawa.

Dans sa lettre de mandat à la nouvelle ministre des Institutions démocratiques, Karina Gould, assermentée le 10 janvier, M. Trudeau précise que «la modification du système électoral ne fera pas partie» de ses tâches.

Justin Trudeau avait promis en campagne électorale, mais aussi dans le discours du Trône, en 2015, que le mode de scrutin actuel serait modifié à temps pour les prochaines élections générales, prévues en octobre 2019. Les libéraux ont cependant précisé plus tard qu'ils n'iraient pas de l'avant en l'absence d'un «large consensus» au sein de la population canadienne — sans préciser l'ampleur souhaitée de ce consensus.

Depuis, un comité spécial multipartite de la Chambre des communes a recommandé au gouvernement, en décembre dernier, d'opter pour un mode de représentation proportionnelle et de tenir un référendum national sur cette option. La ministre des Institutions démocratiques de l'époque, Maryam Monsef, s'était aussitôt moquée, en Chambre, du travail de ces députés de toutes allégeances. La ministre soutenait qu'elle n'avait pu, elle, dégager de consensus réel à la suite de consultations menées d'un bout à l'autre du pays. Le gouvernement Trudeau avait alors lancé en ligne son propre sondage sur la question, MaDémocratie.ca.

«PAS DE CONSENSUS»

Or, le premier ministre écrit dans sa lettre de mandat à la nouvelle ministre Gould que les travaux du comité et les diverses consultations n'ont pas permis de dégager un consensus sur un mode de scrutin en particulier, et qu'il «ne serait pas dans l'intérêt du Canada» de tenir un référendum sans «préférence ou question claire».

La nouvelle ministre des Institutions démocratiques, Karina Gould, venue expliquer la volte-face aux journalistes, mercredi, a soutenu qu'il y a aussi beaucoup de Canadiens qui nous ont dit qu'ils apprécient et qu'ils aiment la démocratie que nous avons».

Interpellé vigoureusement en Chambre par le chef néo-démocrate, Thomas Mulcair, mercredi, M. Trudeau a répondu : «C'est pas pour pouvoir cocher une case dans une plate-forme électorale que je vais faire quelque chose qui est pas bon pour les Canadiens.»

Dans le discours du Trône de décembre 2015, les libéraux annonçaient que «pour veiller à ce que chaque vote compte, le gouvernement mènera des consultations sur la réforme électorale, puis fera en sorte que l'élection de 2015 aura été la dernière à être menée selon le système électoral majoritaire à un tour».

«Promettre la réforme démocratique pour se faire élire et abandonner cette promesse aussitôt élu, c'est du cynisme crasse!», a lancé M. Mulcair en Chambre. Le premier ministre «n'a-t-il pas honte?», a demandé le chef néo-démocrate. À l'extérieur de la Chambre, M. Mulcair a soutenu que le premier ministre avait «menti aux Canadiens».

Justin Trudeau avait promis lors de la campagne électorale qu'il allait procéder à une réforme du mode de scrutin qui entrerait en vigueur lors des prochaines élections générales. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, FRED CHARTRAND

«MENSONGE» ET «TRAHISON»

Le porte-parole néo-démocrate en matière de réforme démocratique, Nathan Cullen, a qualifié le premier ministre Trudeau de «menteur», lors d'un point de presse dans le foyer de la Chambre des communes. «Nous assistons à l'une des plus cyniques démonstrations de politique partisane déployée jusqu'ici par ce gouvernement», a-t-il soutenu.

Lisée pas encore branché sur Gouin

SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

MONTRÉAL — Les péquistes n'ont pas encore décidé s'ils présenteront un candidat dans l'élection complémentaire de Gouin ou s'ils enverront le «beau signal» de laisser la voie libre à Québec solidaire. Le chef du Parti québécois (PQ), Jean-François Lisée, est persuadé que son parti pourrait récupérer le siège que lui a ravi Françoise David en 2012. «Si on le désirait, on pourrait le reprendre», a affirmé M. Lisée, mercredi.

Toutefois, son cœur balance encore. Même si Québec solidaire a déjà prévenu qu'il aura son propre candidat et a invité le PQ à faire de même. Mais, au sein du parti et de l'aile parlementaire, deux écoles de pensée s'opposent. «On trouve très important d'envoyer des signaux d'ouverture et de ne pas avoir l'air de se chamailler entre souverainistes, a souligné M. Lisée. Des gens disent que ce serait parfaitement légitime [de présenter un candidat] puisqu'ils nous invitent à y aller. D'autres disent : "Oui, mais ce serait un beau signal de ne pas y aller." C'est un beau dilemme que nous n'avons pas tranché.»

L'ex-candidat à la chefferie et conseiller spécial Paul St-Pierre Plamondon ne cache pas son intérêt pour Gouin. D'autres se sont aussi montrés intéressés, assure le chef du PQ. Reste à décider si, dans un contexte où l'on tente de rapprocher les forces souverainistes pour battre les libéraux en 2018, il serait avisé pour le PQ d'avoir un candidat sur les rangs.

Il n'y a pas péril en la demeure, rappelle M. Lisée. L'élection n'est pas encore déclenchée, et l'ex-leader étudiant Gabriel Nadeau-Dubois, pressenti comme candidat solidaire, n'annoncera pas ses intentions avant la mi-février.

D'autre part, la députée péquiste de Vachon, Martine Ouellet, dévoilera le 5 février si elle tente sa chance à la chefferie du Bloc québécois. Selon nos sources, dans la mesure où les délégués bloquistes décident d'une course rapide en 2017, M^me^ Ouellet en sera.

Offre exclusive
ENFILEZ VOS MITAINES!
5
lasagnes
réconfortantes sorties du four
À partir de 14$
INCLUANT UN VERRE DE BIÈRE OU DE VIN
BOLOGNAISE · QUATRE FROMAGES · FRUITS DE MER
VÉGÉTARIENNE · SICILIENNE
Sainte-Foy 418.659.5628
Charlesbourg 418.627.0161
Valide en salle à manger du dimanche au vendredi, jusqu'au 12 février 2017.
Verre de bière ou de vin sélectionné. Ne peut être jumelé à une autre promotion.
LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre
RestoLeManoir.com

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**

ÉDITORIAL

Le train à toute allure

PIERRE ASSELIN
passelin@lesoleil.com

Faut-il, oui ou non, construire le réseau électrique métropolitain (REM) que propose la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDQP-Infra)? Si seulement la question était aussi simple.

La mise en œuvre d'un projet d'une telle envergure aura plusieurs impacts, sur le développement immobilier, sur les organisations responsables du réseau de transport collectif de la métropole, sur les émissions de gaz à effet de serre, sur les finances publiques, entre autres. Tous s'entendent sur la nécessité d'améliorer l'offre de service aux usagers montréalais, mais le consensus est aussi fort sur le besoin d'obtenir toute l'information quant aux impacts de la formule retenue.

> Les critiques à l'endroit du BAPE, par le maire de Montréal notamment, étaient aussi injustes qu'injustifiées

Le rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), dévoilé à la mi-janvier, était loin de rejeter le projet, mais il jugeait que l'information fournie par le promoteur ne permettait pas de répondre à toutes les questions soulevées.

On assiste depuis à une intensification de la pression publique et politique. Une coalition regroupant des organismes environnementaux et syndicaux, dont le SCFP, met en doute le choix technologique du métro léger et demande qu'on soumette le projet à une commission parlementaire.

On voit mal, toutefois, ce qu'une telle consultation permettrait d'ajouter au débat si les instances politiques ne respectent même pas les mécanismes d'évaluation qu'elles ont elles-mêmes créés. Les critiques à l'endroit du travail du BAPE, par le maire de Montréal notamment, étaient aussi injustes qu'injustifiées.

À l'inverse, Équiterre, la Fondation David Suzuki et Vivre en ville ont senti le besoin d'intervenir hier, de crainte de voir «le plus important projet de transports collectifs en 50 ans dans la région de Montréal» avorter.

On n'en est pas rendu là, heureusement. Le porte-parole d'Équiterre, Sylvain Guilbault, a raison de dire que si une commission parlementaire doit avoir lieu, elle devrait plutôt porter sur des enjeux beaucoup plus larges, comme la réduction des émissions de GES du domaine du transport, et le déséquilibre qui existe entre le financement du réseau de transport collectif et du réseau routier.

Le Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) a ajouté sa voix, avec une lettre ouverte où le président, Michel Trépanier, déplore que les audiences du BAPE se transforment en un procès, où des intervenants tentent de plaider leur cause devant des magistrats. «Si on passait de la consultation à la participation?» demande-t-il, disant vouloir «moderniser le BAPE».

Mais le BAPE mérite-t-il ce reproche, ou ne tient-il pas plutôt à la rapidité avec laquelle la Caisse de dépôt veut mettre ce projet en branle, pour assurer la rentabilité de son investissement?

On n'a pas de raison de douter de la bonne foi de CDPQ-Infra, qui se montre jusqu'ici ouverte à apporter des modifications à son projet, pour répondre à certaines des critiques qui lui sont adressées.

Il reste que devant l'impossibilité, pour le gouvernement provincial, de financer lui-même ce projet d'infrastructure, tous doivent faire des concessions, et faire preuve d'imagination aussi, pour répondre aux questions justifiées que soulève un organisme dont c'est précisément le mandat, sans que l'atteinte de l'objectif soit compromise. Dans ces conditions, malheureusement, l'empressement ne fait qu'empirer les choses.

MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Le jour où un parti au pouvoir va changer le mode de scrutin, c'est que l'apocalypse n'est pas loin.

CARREFOUR DES LECTEURS

Une place pour tous

En réaction au texte «On a créé un monstre» paru le 1er février

Comme le rappelle Annie Mathieu, l'intimidation à répétition risque de bouleverser profondément la vie de celui ou celle qui la subit. J'irais plus loin. L'intimidé vit, lui aussi, dans un milieu qui place la richesse, la consommation, le pouvoir, la puissance en première place. L'espace consacré à l'éducation, à l'écoute de l'autre, à la formation humaine, à la morale sociale, aux arts, au théâtre, à la musique, etc. arrive en seconde position, et encore. L'intériorité de la personne en souffre. La confiance en soi et en l'autre s'affaiblit. Le respect de l'autre se ratatine. Le spectacle final est celui que nous voyons chez nous, autour de nous, sur la planète. Reste maintenant à se donner tous ensemble un projet de société pour que chacun puisse y trouver son projet personnel.

Yvon Dubuc
Québec

La peur est un terreau

Qu'est-ce que le terrorisme sinon essayer de faire entendre ses revendications ou de modeler le comportement d'autres personnes par la peur? Dès qu'on souhaite que quelqu'un agisse à notre façon, et que nous acceptons que cette personne agisse par crainte des représailles, alors nous utilisons la peur comme moteur d'action. Nous devenons des agents du terrorisme qui, bien qu'à petite échelle, alimente le terreau pour que les «extrêmes» s'y nourrissent. Rien à voir avec Alexandre Bissonnette, vous me direz? Et si, au lieu de chercher à punir des «fautifs», on mettait nos énergies à «repriser» le tissu social, à «retisser» les fils qui s'en échappent d'une manière ou d'une autre, peut-être pourrions-nous, pour tous les «Alexandre Bissonnette» de ce monde, créer un sens de communauté? C'est une réflexion de société que les derniers événements nous invitent à faire. Une invitation à revoir tous nos systèmes législatifs qui se veulent dissuasifs par les peines qu'ils brandissent, espérant que la peur de la punition nous fera «marcher droit». De même avec les systèmes de récompenses dans les milieux scolaires ou professionnels, parce qu'une récompense a toujours sa contrepartie et la peur d'en être privé demeure un moteur d'action axé sur la peur! Sans s'oublier, nous les parents, lorsque nous brandissons des «conséquences». C'est difficile à admettre, et c'est le premier pas à faire vers le changement… Oui, parfois, moi aussi je suis «terroriste»... et j'essaie de m'en sortir!

Jacinthe Fortier
Québec

POINT DE VUE

Le Québec risque de «manquer le train»

Michel Trépanier
Président du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction

Le projet de réseau électrique métropolitain de transport collectif, d'une valeur de 5,5 milliards $, permettrait de relier en 2020 le centre-ville de Montréal aux municipalités des rives nord et sud, de l'ouest de l'île de Montréal ainsi qu'à l'aéroport international Trudeau. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le 20 janvier dernier, *La Presse* annonçait «Train électrique : le BAPE jette une douche froide sur le projet de la Caisse». En lisant ce titre, une seule pensée m'est venue à l'esprit : encore un projet rejeté au Québec. Après cela, une réflexion : il est grand temps au Québec de quitter l'arène du «pour ou contre» et de passer à celui du «comment bien le faire» pour évaluer nos grands projets de développement. Nous avons su innover en matière de consultation et de développement durable, eh bien, faisons-le une nouvelle fois pour éviter d'accréditer la perception qu'au Québec, il est impossible de réaliser de grands projets de façon efficace, et ce, dans la sérénité et le consensus.

Voilà le constat et le défi que nous proposons au Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) à la suite de la publication récente du rapport 331 par le Bureau d'audiences publiques en environnement sur le Projet de réseau électrique métropolitain de transport collectif (REM) proposé par la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Rappelons que ce projet d'une valeur de 5,5 milliards $ permettrait de relier en 2020 le centre-ville de Montréal aux municipalités des rives nord et sud, de l'ouest de l'île de Montréal ainsi qu'à l'aéroport international Trudeau. Ce métro léger, totalement automatisé et électrique, compterait 27 stations et une station potentielle sur une longueur de 67 kilomètres.

Il nous semble que la majorité de la population a accueilli favorablement la réalisation d'un projet aussi structurant en termes de transport collectif. Le BAPE écrit d'ailleurs que «dans l'ensemble, le projet offrirait une bonne capacité de transport dans les secteurs desservis» et il ajoute «mais il soulève des préoccupations quant à la qualité du service offert aux usagers ou à la perception que ceux-ci en auraient». De même, «la commission questionne le choix d'emprunter en exclusivité le tunnel du Mont-Royal pour desservir l'ouest de l'île et estime qu'un tracé vers le sud devrait être réexaminé en profondeur avec les municipalités concernées et la future ARTM».

Elle estime [aussi] que des mesures d'atténuation des impacts devraient être mises en place à l'égard de l'écoterritoire du ruisseau Bertrand. De plus, CDPQ Infra devrait délocaliser la station Rive-Sud, étant donné les impacts sur le territoire agricole et les milieux naturels.»

Faudrait-il considérer ces pistes d'optimisation comme un rejet pur et simple du projet? Et si, au lieu de voir un verre à moitié vide ou à moitié plein, on voyait un verre qu'on est en train de remplir? Et si on se demandait collectivement quelle serait la meilleure façon de le remplir?

Pour les travailleurs de la construction que nous représentons, cet avis est une tuile de plus sur une industrie de plus en plus difficile depuis deux, trois ans. L'abandon ou le report de plusieurs projets industriels au Québec provoque une baisse importante des heures de travail dans plusieurs secteurs et met en péril la qualité de vie de milliers de familles. En tant que citoyens, nous sommes conscients de l'importance de mettre en place des structures d'acceptabilité sociale efficaces. Cependant, nous ne pouvons nous empêcher de noter que les audiences sont devenues une arène privilégiée dans laquelle les opposants et les supporteurs font valoir, comme dans un procès, leurs points de vue en espérant que les juges se rendront à leurs arguments. On ne se demande pas comment on pourrait réaliser un projet dans une perspective de développement durable. On ne confronte pas ses points de vue pour trouver collectivement la meilleure façon de faire. On s'oppose, on dénonce, et ultimement, on est en train de devenir une terre de blocage et de bureaucratie au lieu d'être un endroit ouvert au développement et aux opportunités.

Et si on changeait de perspective? Et si on passait de la consultation à la participation? Et si au lieu de se cantonner dans des positions, on se demandait comment jumeler nos intérêts économiques, environnementaux et sociaux?

Nous ne prétendons pas avoir de solution parfaite, mais nous croyons fermement que nous ne pouvons pas nous donner le luxe d'éviter cette réflexion collective au risque de refuser des opportunités économiques au seul chef qu'elles ne sont pas parfaites du premier coup. L'industrie de la construction qui représente 12 % du PIB québécois en souffre déjà. Nous devons absolument moderniser le BAPE avant qu'il ne soit trop tard et que nous manquions irrémédiablement le train du développement.

POINT DE VUE

Fiscalité agricole : il faut reporter la révision du programme

Christian Overbeek
Président, Producteurs de grains du Québec

Depuis le 1er janvier dernier, la révision du Programme de crédit de taxes foncières agricoles (PCTFA) est en vigueur, ce qui aura un impact injustifié de plus de 1100 $ pour la plupart des producteurs de grains du Québec. Au départ, cette révision administrative devait être à coût nul pour les producteurs. Or, après avoir pris conscience de la pertinence des calculs des représentants des producteurs, le gouvernement a nommé un expert afin d'avoir l'heure juste sur cette question. Cette nomination est la preuve que le gouvernement avance à l'aveuglette dans ce dossier et que la meilleure décision rationnelle à prendre est de reporter la révision de ce programme à une date ultérieure.

En plus de mettre fin à une crise qui prend de l'ampleur tous les jours, le report de la révision du programme offrirait une occasion au gouvernement d'entreprendre une véritable réflexion sur le déséquilibre fiscal actuel dans le secteur agricole. En effet, le fondement de ce programme est de compenser les pertes des producteurs pour une taxation excessive des municipalités à leur endroit, qui n'a strictement aucun lien avec les services municipaux obtenus en contrepartie. Réaliser une véritable réforme de la fiscalité agricole est possible, mais il faut pour cela calmer le jeu, et un gouvernement responsable peut poser des gestes en ce sens.

Le 27 janvier dernier, des démarches judiciaires ont été entreprises afin de contrer la révision du ministre Paradis. Dans quelques jours, des gestes auront lieu sur le terrain afin d'affirmer le droit de propriété des producteurs sur leurs terres. Tous les jours, les producteurs reçoivent de nouveaux appuis : motoneigistes, quadistes, représentants municipaux, etc. Nous demandons au nouveau ministre, Laurent Lessard, de poser un regard neuf sur ce dossier, de reporter la révision de son prédécesseur et de réunir les représentants de tous les milieux concernés pour en arriver à une solution négociée.

le monde

Des habitants des campagnes mexicaines sont venus manifester à Mexico, mercredi, en appelant à la renégociation de l'ALENA. Les petits fermiers subissent présentement d'importantes hausses du prix de l'essence, ce qui rend leur situation difficile. — PHOTO AP, EDUARDO VERDUGO

ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE NORD-AMÉRICAIN

La renégociation dès mai, selon le Mexique

Agence France-Presse

MEXICO — Une éventuelle renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), fustigé par le nouveau président américain Donald Trump, pourrait démarrer début mai, selon les autorités mexicaines.

Le président mexicain Enrique Peña Nieto a indiqué mercredi que son gouvernement allait lancer des consultations avec le secteur privé mexicain, qui s'étaleront sur trois mois, en vue de préparer cette difficile renégociation.

«Le processus de consultation est indispensable pour parvenir à une modernisation de l'ALENA conforme aux intérêts nationaux», a fait valoir le gouvernement mexicain dans un communiqué.

M. Peña Nieto n'a pas précisé quand les négociations allaient débuter mais son ministre de l'Économie, Ildefonso Guajardo, a indiqué qu'elles «devraient commencer début mai».

«D'ici là, nous devrions définir les aspects fondamentaux, disons un plan de vol pour avoir des pistes d'atterrissage sûres», a-t-il déclaré sur la chaîne de télévision Televisa.

L'ALENA, qui regroupe le Mexique, les États-Unis et le Canada depuis 1994, a été remis en cause par le nouveau président des États-Unis qui l'a qualifié durant sa campagne de pire traité commercial signé par un pays, et de «désastre total».

Donald Trump a estimé que l'accord n'avait servi qu'à faire fuir les emplois et les investissements américains vers le Mexique, seul bénéficiaire du traité, selon lui.

Le premier pas en vue d'une renégociation pourrait débuter cette semaine aux États-Unis quand l'administration Trump notifiera au Congrès son intention de commencer le dialogue, une étape qui a déjà été discutée entre les parties, a indiqué M. Guajardo.

Le Congrès américain a ensuite 90 jours pour étudier la proposition et avertir les partenaires de sa décision, a-t-il ajouté.

Le ministre mexicain de l'Économie a souligné que le processus de négociation «se met en place de manière trilatérale».

TENSIONS EXACERBÉES

Parallèlement, l'Union européenne et le Mexique ont annoncé mercredi vouloir «accélérer» leurs «discussions commerciales» pour moderniser leur partenariat économique.

Environ 80 % des exportations du Mexique sont destinées aux États-Unis et le commerce avec ces deux partenaires a quintuplé depuis l'entrée en vigueur du traité, atteignant jusqu'à 516 000 millions $ par an, selon les chiffres officiels.

Les tensions entre les États-Unis et le Mexique se sont exacerbées depuis l'arrivée au pouvoir de Donald Trump qui a signé la semaine dernière un décret pour construire un mur à leur frontière qu'il veut faire financer par son voisin du Sud.

La crise diplomatique entre les États-Unis et le Mexique a déclenché une vague de patriotisme chez les Mexicains. Une campagne de boycottage visant les marques américaines Starsbucks, McDonald's et Coca-Cola a été lancée sur les réseaux sociaux.

EN BREF

FRANCE

Torpillé par le «Penelopegate», Fillon promet d'aller «au bout»

Le candidat de la droite à la présidentielle en France, François Fillon, a accusé mercredi la gauche d'avoir fomenté l'affaire d'emplois fictifs visant son épouse et promis d'aller «jusqu'au bout», alors que sa popularité chute. «Je ne vais pas vous dire que je passe un moment agréable, mais quand on choisit d'être candidat à l'élection présidentielle, on ne vient pas se plaindre ensuite de la violence des attaques [...]. Je vais les affronter jusqu'au bout. Je serai candidat à cette présidentielle», a promis mercredi François Fillon. **AFP**

CORÉE DU SUD

Ban Ki-moon renonce à briguer la présidence

L'ancien secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon a révélé mercredi qu'il ne briguera finalement pas la présidence de la Corée du Sud. Son annonce étonnante laisse le chemin libre au libéral Moon Jae-in, qui jouissait déjà d'une avance confortable dans les sondages depuis la destitution de la présidente Park Geun-hye. M. Ban a déclaré, lors d'une conférence de presse organisée à la hâte, que sa candidature a été endommagée par du «salissage politique» et les «fausses nouvelles» dont il a fait l'objet. **AP**

ÉTATS-UNIS

Hillary Clinton travaille à un livre pour l'automne

En attendant de préciser ses intentions sur une candidature à la mairie de New York, Hillary Clinton travaille à un livre qui devrait sortir à l'automne, a indiqué la maison d'édition Simon and Schuster. L'ouvrage s'inspirera de centaines de citations qu'elle collectionne depuis des décennies. «Ces phrases m'aident à célébrer les bons moments, rire des moments absurdes et persévérer dans les moments difficiles», a indiqué M^me^Clinton, citée par communiqué. **AFP**

Les policiers ont fait face à une forte résistance de la part des colons israéliens qui refusaient de partir d'Amona. Plusieurs jeunes hommes ont lutté corps à corps avec les forces de l'ordre. Les policiers ont interpellé plusieurs contestataires, parfois transportés par les bras et les jambes. — PHOTO AFP, JACK GUEZ

Israël évacue une colonie emblématique

Agence France-Presse

AMONA — Les policiers israéliens se sont empoignés mercredi avec des centaines de jeunes colons résistant à l'évacuation de la colonie d'Amona et indifférents à l'annonce d'une nouvelle phase de colonisation en territoire palestinien occupé, la quatrième du genre depuis l'investiture de Donald Trump.

Les policiers, mobilisés par centaines pour appliquer une décision de la justice israélienne et faire partir les quelque 200 à 300 habitants de cette colonie de Cisjordanie occupée, ont fait face à la résistance de centaines de jeunes hommes. Beaucoup d'adolescents étaient venus des colonies voisines avec de fortes convictions religieuses et la certitude que ces terres sont israéliennes.

Les jeunes ont brûlé ce qui leur tombait sous la main, dressé des barricades de fortune et fait barrage de leurs corps pour empêcher la progression des policiers. Plusieurs ont lutté corps à corps avec les hommes en uniforme.

Ces derniers, faisant preuve d'une retenue pas toujours coutumière, selon les connaisseurs, ont fini par plaquer au sol et interpeller plusieurs contestataires, parfois transportés par les bras et les jambes.

«Comment tu te sentiras demain après avoir chassé un juif de sa maison», demandait à un policier un jeune dans un groupe défiant les forces de l'ordre.

«Aujourd'hui, c'est mon tour. Demain, ce sera le tien», scandaient ses camarades, faisant référence au fait que certains policiers habitaient probablement eux-mêmes dans des colonies, ces implantations israéliennes en territoire occupé, illégales au regard du droit international.

Israël pour sa part fait une distinction entre les colonies qu'il a validées et les autres, dites sauvages. Parmi les colonies «sauvages», Amona occupe une place à part dans la conscience israélienne.

Enjeu d'une bataille de plusieurs années, Amona est vouée à la démolition sur décision de la Cour suprême israélienne, qui l'a jugée illégale parce que construite sur des terres privées palestiniennes.

Les habitants, qui vivaient là depuis des années, ont toujours refusé de partir de leur plein gré. Selon eux, toute la Cisjordanie, occupée par Israël depuis 1967, appartient à la terre biblique d'Israël. Ils se sentent trahis par leur gouvernement.

En fin d'après-midi, la police avait péniblement réussi à évacuer une vingtaine de foyers. Les habitants attendaient l'arrivée des bulldozers jeudi.

NOUVELLE DYNAMIQUE

Vingt policiers ont été blessés légèrement, des centaines de jeunes manifestants évacués et 13 personnes arrêtées, a dit la police.

Malgré le psychodrame, le gouvernement de droite, qui fait la part belle aux défenseurs des colons, est parvenu à éviter un déchaînement de violence potentiellement dévastateur d'un point de vue politique. Il avait signifié que la justice ne lui laissait pas d'autre choix que d'évacuer la colonie. Mais il a dans le même temps promis de poursuivre l'entreprise de colonisation.

Dans la nuit, le gouvernement a annoncé la construction de 3000 logements supplémentaires en Cisjordanie, apparente contrepartie à l'évacuation d'Amona, mais aussi nouvelle manifestation de la dynamique impulsée après le 20 janvier.

Le gouvernement s'est engouffré dans l'espace ouvert par l'avènement de M. Trump, jetant aux orties la relative retenue observée dans les activités de colonisation au cours des dernières semaines de la présidence de Barack Obama.

Depuis la prestation de serment du nouveau président américain, Israël a annoncé la construction de plus de 6000 logements en Cisjordanie et à Jérusalem-Est, occupée et annexée.

La communauté internationale et les Palestiniens s'alarment de cette rafale d'annonces.

Nabil Abou Roudeina, porte-parole de la présidence palestinienne, a dénoncé une «campagne féroce de colonisation». Il en a appelé à la nouvelle administration américaine pour qu'elle freine cette politique visant à «détruire le processus de paix».

Tandis que l'administration Obama avait critiqué et tenté de freiner jusqu'au bout la colonisation, l'administration Trump s'est signalée par son silence.

DU NOUVEAU 1
DANS L'APPLICATION LE SOLEIL

AVEC LA DERNIÈRE MISE À JOUR

LA MÉTÉO GÉOLOCALISÉE

Accédez directement aux données météo en temps réel.

EN VEDETTE

Consultez la sélection de sections spéciales sur la vitrine.

AVEC LA CONNECTION FACEBOOK

Sauvegardez tous vos articles.

Synchronisez la position de lecture entre vos appareils.

leSoleil

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION SUR

Télécharger dans l'App Store
DISPONIBLE SUR Google play

5149911

affaires

TORONTO
15 402,39
+ 16,43

TSX 60
909,15
- 0,04

NASDAQ
5642,65
+ 27,86

NEW YORK
19 890,94
+ 26,85

LE DOLLAR
- 0,20
¢US 76,65

facebook/ lesoleildequebec

@cyblesoleil

Martine Péloquin a été la première femme au sein de la grande famille de Valero (qui est propriétaire de 13 installations aux États-Unis, au Royaume-Uni et au Canada) à occuper le plus haut poste de direction d'une raffinerie. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Énergie Valero maintient le cap

La pétrolière investira un demi-milliard de dollars d'ici 2019 à la raffinerie Jean-Gaulin à Lévis

GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Énergie Valero n'a pas fini d'investir à la raffinerie Jean-Gaulin à Lévis. La pétrolière avait fait la promesse, il y a quelques années, d'y injecter 1,9 milliard $ entre 2000 et 2020. Les trois quarts du chemin étant maintenant parcourus, Énergie Valero avise qu'un demi-milliard de dollars reste à investir d'ici 2019.

Comme prévu, tous ces billets verts serviront non pas à accroître la capacité de production de la raffinerie, mais à s'assurer que la pétrolière continue de faire ses devoirs en matière environnementale.

«La réglementation est de plus en plus resserrée et les enjeux relatifs à l'environnement et à l'acceptabilité sociale sont au cœur de nos préoccupations. Et c'est une bonne chose!» lance la vice-présidente et directrice générale de la raffinerie Jean-Gaulin, Martine Péloquin. «Cela nous amène à être meilleurs chaque jour et à développer de nouvelles façons de faire.»

Conférencière invitée de la Chambre de commerce de Lévis, celle qui a été la première femme au sein de la grande famille de Valero (qui est propriétaire de 13 installations aux États-Unis, au Royaume-Uni et au Canada) à occuper le plus haut poste de direction d'une raffinerie a rappelé, mercredi, que la pétrolière américaine maintenait le cap.

Cette année, Valero va entre autres réaliser des travaux de grande envergure — une affaire de 20 millions $ — visant à améliorer ses procédés de traitement des eaux usées.

Puis, en 2018 et en 2019, pour des périodes de deux mois, la raffinerie cessera totalement ses opérations pour la réalisation de travaux majeurs d'entretien et de mise à niveau de ses installations. Au cours de ces deux périodes de grand ménage, le nombre de travailleurs à la raffinerie doublera d'un coup sec.

«Nous avons investi massivement à Lévis — 2 milliards $ au cours de la dernière décennie — afin de maintenir les opérations dans le respect des normes environnementales en vigueur. Ces normes, elles évoluent. Et le fardeau réglementaire s'alourdit. Pour survivre dans un tel contexte, ça prend de la volonté. La volonté de changer les façons de faire et d'investir, et ce, en continuant de demeurer rentable évidemment», expose la détentrice d'un baccalauréat en génie mécanique de l'Université Laval qui, en l'espace de 25 ans, a gravi les échelons au sein de l'entreprise passant d'ingénieure des procédés à vice-présidente et directrice générale.

Selon Martine Péloquin, la raffinerie Jean-Gaulin n'a pas à rougir de sa performance environnementale.

«Ainsi, depuis 20 ans, une période au cours de laquelle la capacité de production a doublé, la quantité de gaz à effet de serre émise par nos installations a été réduite de plus de 20 %. Bien sûr,

«Assez pour permettre de faire le plein de 280 000 Honda Civic tous les jours.»

— La vice-présidente et directrice générale de la raffinerie Jean-Gaulin à Lévis, Martine Péloquin, au sujet de la capacité de production de 250 000 barils par jour

500
employés permanents

300
sous-traitants

350 millions $
en retombées économiques (salaires et approvisionnements)

90 000 $
Salaire moyen versé aux employés

certains diront que nous n'avons pas le choix. C'est vrai, nous n'avons pas le choix.»

PAS D'AUGMENTATION DE LA CAPACITÉ DE RAFFINAGE

Pour le moment, Énergie Valero écarte la possibilité d'accroître la capacité de production de la raffinerie lévisienne qui est actuellement de 265 000 barils par jour.

En service depuis 1971, cette dernière répond actuellement à 70 % des besoins en produits pétroliers au Québec. Rappelons qu'il ne reste plus que deux raffineries dans la Belle Province, celle de Valero à Lévis et celle de Suncor à Montréal.

«Nous sommes en mesure de répondre aux besoins actuels du marché», explique Martine Péloquin en précisant qu'au besoin la raffinerie peut compter sur le marché de l'importation pour s'approvisionner d'autant plus que, par les temps qui courent, le pétrole est abondant et ne coûte pas les yeux de la tête.

«Accroître notre capacité de production, actuellement, serait injustifiable compte tenu de montant des investissements qui seront nécessaires à la transformation de nos installations», fait remarquer Martine Péloquin.

Le pétrole brut qu'il transforme pour en faire de l'essence, du diesel, du carburéacteur, du propane, du mazout domestique et différents produits dérivés, la raffinerie Jean-Gaulin le reçoit d'outre-mer, des États-Unis ou de l'Ouest canadien. Il arrive par bateau. Le brut américain arrive également par bateau après avoir coulé jusqu'au terminal de Valero à Montréal-Est grâce au pipeline 9B d'Enbridge.

La distribution des produits raffinés en direction des régions du Québec, des provinces maritimes et de l'Ontario se fait par camion, par train, par bateau et par le pipeline Saint-Laurent de 243 kilomètres de Valero.

APRÈS LES FRESQUES...

Selon Martine Péloquin, l'une des plus belles réussites de Valero, ces dernières années, a été l'établissement d'une belle collaboration avec la Ville de Lévis et tous les voisins de la raffinerie Jean-Gaulin.

«Ce qui nous rend particulièrement plus fiers, ce sont les relations que nous avons développées avec la communauté, notamment par la création d'un comité de liaison. Ce comité est né de la volonté d'entretenir des relations harmonieuses avec nos voisins afin d'être en mesure de toujours en arriver à des terrains d'entente acceptables pour tous.»

Valero a fouillé dans ses coffres pour mettre 5 millions $ sur la table pour la réalisation de projets d'embellissement de ses installations portuaires. Des projets qui sont issus de la volonté exprimée par la communauté, insiste M^me^ Péloquin.

L'automne dernier, des fresques géantes ont été réalisées sur les réservoirs qui longent la piste cyclable.

La prochaine étape consiste à atténuer la présence des conduites en bordure du fleuve.

Est-ce que ça sera un mur-écran ou une plantation d'arbres?

La balle est dans le camp de la communauté lévisienne, indique Martine Péloquin.

GROUPE QUALINET

Des créances totalisant 8,6 M$

GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Dans un communiqué publié plus tôt cette semaine, le président de Qualinet, Éric Pichette, expliquait que l'entreprise avait investi des sommes «très importantes» au cours des dernières années pour déployer son réseau de franchisés et pour le développement de sa nouvelle division, Qualinet Environnement. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le Groupe Qualinet doit un peu plus de 8,6 millions $ à ses créanciers.

C'est ce que révèlent les documents présentés à la Cour supérieure par le syndic autorisé en insolvabilité du cabinet Raymond Chabot, Jocelyn Renaud.

Lundi dernier, l'entreprise de Québec spécialisée dans le nettoyage après sinistre se plaçait sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité afin de présenter, d'ici 30 jours, un projet de restructuration de la compagnie à ses créanciers.

Il est important de préciser que la requête s'applique également à Qualinet Environnement, une entreprise distincte du Groupe Qualinet. Par contre, elle ne vise pas le réseau de franchisés qui est constitué d'entreprises totalement indépendantes.

La liste des créanciers du Groupe Qualinet comprend les noms de 142 entreprises et individus.

De ce nombre, on retrouve les noms de 11 créanciers garantis. Le Groupe Qualinet leur doit un peu plus de 6,5 millions $.

Parmi eux, il y a la Banque Royale du Canada (3,3 millions $) et la Banque de développement du Canada (2,7 millions $).

Parmi les noms des créanciers non garantis, notons ceux du Fonds de solidarité FTQ (638 888 $), du Groupe TVA (216 376 $), du ministère du Revenu du Québec (190 241 $), de l'Aréna des Canadiens de Montréal (128 401 $) et de Cogeco Média (108 160 $).

DÉVELOPPEMENT

Dans un communiqué publié plus tôt cette semaine, le président de Qualinet, Éric Pichette, expliquait que l'entreprise avait investi des sommes «très importantes» au cours des dernières années pour déployer son réseau de franchisés et pour le développement de sa nouvelle division, Qualinet Environnement.

«Même si les résultats ont été probants à de nombreux égards, la réalisation de ces projets a exercé une trop forte pression sur la trésorerie et, aujourd'hui, nous devons impérativement revoir notre modèle d'affaires», mentionnait M. Pichette par la voie d'un communiqué de presse.

«Toutes les avenues seront envisagées pour que nous émergions plus fort que jamais de ce processus et aucune baisse significative des effectifs actuels n'est prévue», ajoutait-il.

En période de pointe, Qualinet fait travailler environ 200 personnes.

«Je suis aussi conscient que des fournisseurs de notre siège social peuvent être affectés par cette conjoncture et j'en suis sincèrement désolé. Mais pour le moment, c'est la seule solution pour assurer la pérennité des opérations à Québec et Montréal et je remercie à l'avance toutes les personnes concernées pour leur compréhension et leur soutien», concluait Éric Pichette.

Les procédures en cours n'affectent pas les opérations régulières du Groupe Qualinet.

Groupe CGI conforme aux attentes avec des profits en croissance

MONTRÉAL — Groupe CGI (TSX : GIB.A) a livré des résultats conformes aux attentes au premier trimestre, période au cours de laquelle les profits de la société informatique québécoise ont continué à croître.

Pour la période de trois mois terminée le 31 décembre, l'entreprise établie à Montréal a engrangé un bénéfice net de 275,7 millions $, ou 89 ¢ par action, en progression de 16 % comparativement à la même période l'année précédente.

CGI dévoilait ses résultats pour le premier trimestre, mercredi, à l'occasion de son assemblée annuelle des actionnaires.

En excluant les éléments non récurrents, le bénéfice de la multinationale a été de 277,6 millions $, ou 90 ¢ par action, comparativement à 264,9 millions $, ou 75 ¢ par action, lors du premier trimestre de l'exercice 2016. De leur côté, les revenus sont demeurés relativement stables, à 2,7 milliards $.

La variation des devises a toutefois eu une incidence négative de 107 millions $ sur le chiffre d'affaires de l'entreprise, qui, avec un taux de change constant, a affiché une croissance de 3,7 %.

Cette performance trimestrielle s'est avérée conforme aux prévisions des analystes sondés par Thomson Reuters, qui tablaient sur des recettes de 2,69 milliards $ sur un bénéfice ajusté par action de 90 ¢.

LA PRESSE CANADIENNE

AGRANDISSEMENT DU PORT DE QUÉBEC

Les citoyens réclament des précisions sur les usages

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

Plusieurs citoyens présents à la première séance de consultation publique de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACEE) ont déploré le fait que le projet d'agrandissement du Port de Québec sera évalué sans savoir quels types de produits y seront transbordés et quel volume de trafic maritime et ferroviaire sera généré.

Les représentants de l'agence fédérale et de l'Administration portuaire de Québec (APQ) ont dû faire face à une salle comble mercredi soir à l'hôtel Ambassadeur de Beauport. Environ 200 citoyens étaient présents, dont plusieurs arborant un t-shirt jaune avec l'inscription «Sauvons la baie de Beauport».

Après une courte présentation du projet et de la démarche de l'ACEE, une quinzaine ont eu le temps de poser leurs questions. Plusieurs portaient sur l'aménagement du quai multifonctionnel à construire dans le secteur Beauport.

Pour les besoins de l'étude d'impact environnemental, un «scénario hypothétique» présenté comme plausible et conservateur a été utilisé. Il prévoit que le tiers du site soit consacré au vrac liquide, un autre tiers au vrac solide et un dernier tiers aux marchandises générales en conteneurs.

Le président-directeur général du Port, Mario Girard, a admis que cela pourrait varier en fonction des opérateurs qui seront recrutés. Il a toutefois assuré au représentant du mouvement Stop Oléoduc de la Capitale-Nationale, Denis Desmeules, qu'il n'était pas question d'un terminal pétrolier. Il a même ajouté qu'il ne voyait pas le duc-d'Albe, un quai en eaux profondes pour le vrac liquide, «dans l'horizon que je peux imaginer le plus loin possible».

IMPACTS ENVIRONNEMENTAUX

Suzanne Lemire, qui est associée au Groupe d'initiatives et de recherches appliquées au milieu (GIRAM), a demandé à l'ACEE comment elle pouvait faire le tour des impacts environnementaux du projet sans avoir une idée claire de ce qui va s'y installer et s'y faire. La chargée de projet Céline Lachapelle a répondu que l'évaluation porte sur le projet déposé par le promoteur et qu'advenant une modification des usages, l'Agence pourrait s'y repencher et ajuster ses recommandations. Le dernier mot revient toujours à la ministre fédérale de l'Environnement.

Le Port s'est montré disposé à revenir vers le fédéral et a répété qu'il consultera la population via son Processus environnemental de participation citoyenne (PEPC), qu'il a créé et qu'il administre.

Xavier Robidas, du Comité de vigilance ferroviaire de Limoilou, s'est aussi montré inquiet de l'augmentation du trafic ferroviaire en dehors des terrains portuaires, qui n'est ni quantifié ni qualifié. Transports Canada, de qui relève la circulation hors du site, a indiqué qu'il n'était pas requis que le Port en fasse l'étude.

Les retombées économiques ont également fait jaser. L'organisme Accès Saint-Laurent Beauport conteste les calculs du Port — qui promet 100 millions $ de retombées économiques et 1000 emplois par année — et propose ses propres chiffres, cinq fois moins élevés. Son porte-parole, Daniel Guay, a demandé si l'ACEE comptait retenir les services d'un économiste indépendant pour trancher la question. La réponse est non.

Christian Simard, directeur général de Nature Québec, a également contesté le fait que les retombées économiques sont calculées pour un site complètement aménagé, un investissement totalisant 490 millions $, tandis que les effets environnementaux sont étudiés pour les premiers aménagements de 190 millions $. «De quel projet on parle?» a demandé M. Simard, qui considère que le processus est «vicié».

La consultation se poursuit jeudi en après-midi et en soirée au même endroit.

Le scénario d'aménagement du projet d'agrandissement du Port de Québec prévoit que le tiers du site sera affecté au vrac liquide, déjà présent dans le secteur Beauport. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

La Cour supérieure du Québec autorise une action collective contre Air Canada

La Presse canadienne

MONTRÉAL — La Cour supérieure du Québec autorise une poursuite en action collective contre Air Canada (TSX : AC) relativement à un problème informatique qui a causé une erreur de prix en août 2015.

Pendant une période d'environ 24 heures, du 25 au 26 août 2015, Air Canada a fait la promotion d'une passe pour 10 vols en classe affaires vers n'importe quelle destination située dans l'ouest du Canada ou des États-Unis pour environ 800 $.

Un résidant de Calgary, David Hurst, a vu cette promotion sur le site RedFlagDeals.com et s'est rendu sur le site d'Air Canada pour acheter la passe.

Il a par la suite reçu un courriel d'Air Canada qui confirmait son achat pour le prix de vente de 798 $ plus taxes, ce qui équivaut à 837,90 $.

ACHAT ANNULÉ ET REMBOURSÉ

Deux jours plus tard, M. Hurst recevait une lettre du transporteur aérien qui précisait qu'un problème informatique avait causé une erreur de prix. Le réel prix de vente de la passe était de 8000 $ et non 800 $. Incidemment, Air Canada annonçait à son client qu'il annulait son achat et lui remboursait la totalité de sa valeur.

Dans sa décision rendue lundi, la juge Pepita Capriolo affirme «qu'il y a une cause défendable quant à l'existence d'un contrat entre Air Canada et le demandeur».

En tout, 249 clients — tous domiciliés à l'extérieur du Québec — ont acheté la passe d'Air Canada. L'action collective vise à obtenir un dédommagement de 7200 $ plus taxes pour chacun d'entre eux, ce qui représente la différence entre le prix payé pour la passe et le prix corrigé par le transporteur aérien. Des dommages punitifs sont également réclamés.

Air Canada a refusé de commenter l'affaire, puisque celle-ci se trouve devant les tribunaux.

HÉMODIALYSE EN GASPÉSIE

Le cri du cœur des patients entendu

GENEVIÈVE GÉLINAS
Collaboration spéciale

GASPÉ — Le cri du cœur des Gaspésiens malades du rein a été entendu, dit le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Gaspésie. L'établissement travaille à étendre ses services d'hémodialyse sur le territoire. De quoi donner de l'espoir à Robert Benoit, qui parcourt plus de 800 kilomètres par semaine simplement pour rester en vie.

Robert Benoit, qui souffre d'insuffisance rénale, passe 10 heures par semaine au volant de sa voiture pour aller suivre ses traitements d'hémodialyse.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GENEVIÈVE GÉLINAS

Trois fois par semaine, ce résident de Cap-aux-Os, près de Gaspé, s'assoit au volant de son vieux Honda CR-V, qui cumule 322 000 kilomètres au compteur. L'homme de 50 ans conduit 135 kilomètres jusqu'à Chandler, seul endroit en Gaspésie où il peut suivre ses traitements d'hémodialyse. Là-bas, on le branche pendant quatre heures à une machine qui fait le travail de ses reins, soit de purifier son sang. Parti de chez lui à 9h30, il est de retour à 20h.

En plus de son insuffisance rénale, M. Benoit a des problèmes de cœur et une jambe amputée, des conséquences de son diabète. Les voyages le fatiguent et plombent ses finances. Il reçoit 650 $ par mois pour ses déplacements. De quoi couvrir ses frais d'essence, mais pas l'usure de sa voiture.

«J'ai une "écœurantite" aiguë de faire le voyage, dit-il. Je le fais parce que je n'ai pas le choix. Si je n'ai pas de dialyse pendant deux semaines, je meurs.»

Si l'hôpital de Gaspé offrait l'hémodialyse, la plupart de ses problèmes disparaîtraient, estime M. Benoit. «Je serais à 20 minutes de ma dialyse. Je pourrais dîner et souper à la maison. Je mangerais mieux, je serais moins fatigué et ça coûterait moins cher à l'hôpital.»

PÉTITION DE 8500 NOMS

C'est aussi le rêve de Jean Lapointe, qui milite depuis 2015 pour l'hémodialyse à Gaspé. L'homme n'a qu'un seul rein, qui fonctionne à 24 % de sa capacité. Le jour où il aura besoin d'hémodialyse, il jure qu'il se laissera mourir plutôt que de quitter Gaspé. Il a amassé 8500 signatures en faveur de services dans sa ville.

Le CISSS de la Gaspésie a «bien entendu ce cri du cœur», dit la porte-parole Geneviève Cloutier. Plusieurs scénarios sont à l'étude pour rendre les services d'hémodialyse plus accessibles. Des fauteuils d'hémodialyse pourraient être installés dans les hôpitaux de Gaspé, Sainte-Anne-des-Monts et Maria. Une unité mobile, sorte de roulotte, pourrait transporter le service d'un secteur à l'autre.

Cyrille Gibeault, de Sainte-Anne-des-Monts, est devenu le premier Gaspésien à bénéficier d'hémodialyse à domicile en décembre. Offrir ce service avec le soutien d'employés de la santé est aussi à l'étude, indique M^me^ Cloutier.

«L'objectif, c'est qu'en 2017, on ait un avancement significatif. Qu'on sache au moins quel scénario on met en place, même si on n'a pas le temps de tout aménager», précise-t-elle.

Pour M. Benoit, le temps presse. «Je veux savoir où ils en sont vraiment rendus avec le projet des chaises de dialyse. Je suis d'accord que ça va coûter cher. Mais ma vie, elle vaut quoi?»

CARL GILBERT NOMMÉ DIRECTEUR DE PORTEFEUILLE

RESSOURCES NATURELLES, CONSTRUCTION ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

CARL GILBERT

Le Premier vice-président aux investissements du Fonds de solidarité FTQ, M. Normand Chouinard, est heureux d'annoncer la nomination de M. Carl Gilbert au poste de Directeur de portefeuille – ressources naturelles, construction et matériaux de construction.

Basé à Québec, M. Gilbert couvrira principalement le secteur des produits forestiers. En plus de ses responsabilités sectorielles, il représentera le Fonds dans la grande région de Québec et travaillera en collaboration avec le Fonds régional.

M. Gilbert était Président de Gestion Sodémex, une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec spécialisée dans le secteur minier, après avoir dirigé les investissements du fonds Sodémex Développement de 2013 à 2016. Auparavant, il a travaillé neuf ans aux Fonds régionaux de solidarité FTQ à titre de Directeur de portefeuille. Tout au long de son parcours professionnel, il a développé une expertise dans le secteur des ressources naturelles.

Il est titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires, option finance, de l'Université du Québec à Chicoutimi et a siégé à différents conseils d'administration, tant pour des associations que pour des entreprises privées et publiques.

FONDS de solidarité FTQ

fondsftq.com

5148431

SOUTIEN SCOLAIRE GRATUIT
alloprof.qc.ca
POUR PARLER À UN ENSEIGNANT
1 888 776-4455
allô prof

Les Terrasses du Séminaire
COPROPRIÉTÉS

- **Rapport qualité-prix incomparable**
- **80 %** des unités avec vue sur le fleuve
- Clé en main, tout est inclus!
- Investissement exceptionnel

Bureau des ventes et appartement témoin
4901, rue Lionel-Groulx
St-Augustin-de-Desmaures

418 652-9112 | CRGagnon.com
Ouvert 7 jours, de 13 h à 17 h

La fiabilité d'un constructeur reconnu
C. R. GAGNON INC. ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

5130676

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2964,06 points

en hausse de

2,07 points ou

0,07 %

sur la journée précédente.

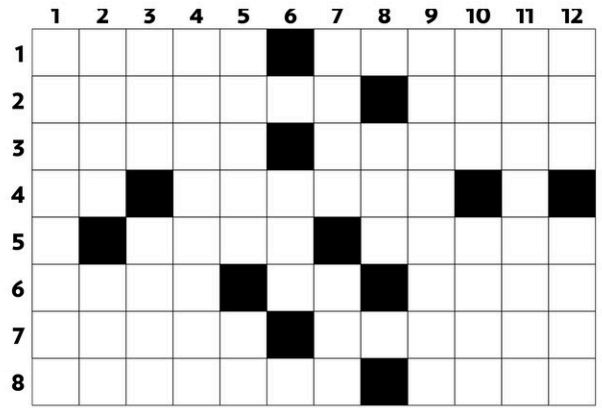
L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
● : Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
A à C			
5NPlusInc	VNP 21	1.74	-0.03
AberdeenAsia-P	FAP 30	4.54	+0.03
AberdeenIntlJ	AAB 165	0.15	+0.01
AbsoluteSoftwa	ABT 135	7.02	+0.02
● Acasta Enterpr	AEF 690	10.25	+0.10
Acerus Pharmac	ASP 201	0.13	-0.01
● AdherexTechnol	AHX 24	0.82	0.00
AdvantageOil&	AAV 374	8.37	-0.02
Aecon Group	ARE 594	16.49	+0.24
AEternaZentari	AEZ 57	3.98	-0.05
Africa Oil Cor	AOI 57	2.65	0.00
AGFManagementB	AGF.B 110	6.06	+0.01
AgGrowIntInc.	AFN 53	54.01	-0.54
AgJunctionInc.	AJX 30	0.47	0.00
Agnico-EagleMi	AEM 562	61.91	-0.16
AgriumInc	AGU 203	134.03	+0.01
Aimia Inc.	AIM 413	8.97	+0.44
AirCanadaClA	AC 904	13.52	+0.15
AirCanadaCIB	AC.B 2318	9.30	0.00
Alacer Gold Co	ASR 959	2.51	+0.11
AlamosGoldInc	AGI 3631	10.07	+0.31
AlarisRoyaltyC	AD 86	22.61	+0.64
Alderon Iron O	ADV 223	0.71	-0.02
AlexcoResource	AXR 91	2.50	+0.08
Algonquin Powe	AQN.IR 2017	41.00	+0.75
AlgonquinPower	AQN 1656	11.40	+0.09
Alignvest Acqu	AQX.A 54	9.75	-0.20
AlimentationCB	ATD.B 673	59.21	-0.40
AltaGas Ltd.	ALA 827	30.83	-0.12
Alterra Power	AXY 69	5.00	+0.04
AltiusMinerals	ALS 27	11.93	+0.02
Altus Group Li	AIF 49	29.76	-0.09
Amaya Inc.	AYA 644	18.36	+0.51
Americas Silve	USA 36	4.36	-0.06
AmerigoResourc	ARG 59	0.39	-0.01
AmicaMatureLfs	ACC 99	18.75	0.00
AmorfixLifeJ	PMN 160	0.17	0.00
● AndersonEnergy	AXL 74	0.01	0.00
Andrew Peller	ADW.A 21	10.58	-0.06
AquilaResource	AQA 42	0.24	+0.01
ARCResourcesEx	ARX 706	20.36	+0.11
ArgexSilver	RGX 882	0.06	+0.01
ArgonautGoldLt	AR 784	2.42	-0.01
Aritzia Inc. S	ATZ 263	16.49	+0.11
ArmisticeResou	AZ 263	2.94	-0.01
Artek Explorat	RTK 183	3.00	0.00
AsankoGoldInc.	AKG 642	4.84	+0.07
● Aston Hill Fin	AHF.R 301	1.29	0.00
AtcoLtdClIN	ACO.X 114	45.29	-0.53
AthloneEg	ATH 1235	1.75	+0.09
AtlanticPower	ATP 51	3.03	-0.03
Atlatsa Resour	ATL 85	0.08	0.00
● ATS Automation	ATA 165	13.32	+0.19
● AuRico Gold In	AUQ 513	3.58	0.00
AuRico Metals	AMI 83	1.15	0.00
Aurinia Pharma	AUP 101	4.10	+0.10
AutoCanadaInc	ACQ 63	25.88	+0.52
AvalonRareMeta	AVL 87	0.19	0.00
Avesoro Resour	ASO 413	0.04	0.00
Avigilon Corpo	AVO 88	14.30	-0.12
Avnel Gold Min	AVK 90	0.29	0.00
B2GoldCorpJ	BTO 13386	4.14	+0.19
BadgerIncomeFn	BAD 282	32.77	-0.21
BallardPowerSy	BLDP 160	2.52	+0.10
BalmoralResLtd	BAR 113	0.90	+0.02
BankofMontreal	BMO 819	98.27	-0.16
BankofNovaSco	BNS 1396	77.89	+0.13
BanroCorporati	BAA 1799	0.22	+0.01
BarrickGoldCor	ABX 4025	24.11	+0.13
Baytex Energy	BTE 4979	5.22	+0.03
BCE	BCE 1448	58.39	-0.27
Bellatrix Expl	BXE.R 717	1.14	0.00
BellatrixExplL	BXE 1011	1.03	-0.05
Belo Sun Minin	BSX 186	0.89	0.00
BengalEnergyLt	BNG 200	0.16	0.00
Birchclif	BIR 2176	7.94	-0.08
BirdConstrInc m	BDT 361	9.26	+0.40
Black Iron Inc	BKI 249	0.07	0.00
BlackBerry	BB 626	9.15	-0.03
BlackDiamondGr	BDI 184	5.25	-0.14
BlackPearlResI	PXX 257	1.45	-0.10
BNKPetroleumIn	BKX 313	0.29	-0.01
BombardierCIA	BBD.A 120	2.65	+0.08
BombardierCIB	BBD.B 3790	2.57	+0.08
Bonavista Ener	BNP 1230	4.77	+0.15
BonterraEnergy	BNE 38	25.40	+0.26
Boralex Inc. S	BLX.R 20	19.09	0.00
BoralexInclI	BLX 148	19.82	-0.02
Brompton Oil S	OSP 23	9.58	-0.12
BromptonLifeSp	LCS 22	6.90	-0.04
Brookfield Ass	BAM.PF.B 61	21.16	+0.02
BrookfIdAssetA	BAM.A 991	45.19	+0.19
BRP Inc. Subor	DOO 64	26.17	-0.12
BSMTechs	GPS 1161	1.68	+0.03
BurconNutraesci	BU 37	2.33	-0.12
CAE	CAE 268	18.59	+0.11
CaEngySeTechCo	CEU 428	7.73	+0.02
Caldwell Partn	CWL 21	1.13	+0.02
Caledonia	CAL 25	1.91	+0.04
CalfracWellSer	CFW 1301	4.57	+0.34
Callidus Capit	CBL 34	18.94	+0.16
CamecoCorporat	CCO 5341	14.70	-1.87
CanaccordFinan	CF 69	4.62	+0.23
CanacolEgy	CNE 415	3.72	+0.01
CanamGroupInc	CAM 34	9.21	0.00
CanarcResource	CCM 213	0.09	-0.01
Candente Coppe	DNT 79	0.12	+0.01
CanforCorporat	CFP 231	14.31	+0.20
CanLithmCorp.	CLQ 2194	0.30	0.00
CanNatrResLtd	CNQ 1613	39.30	-0.04
CanniMed Thera	CMED 49	12.15	-0.10
CanPacRawayLtd	CP 349	197.07	+0.26
CanTireCorLtd	CTC.A 148	138.40	+0.01
CanUtilityLtd	CU 190	36.57	-0.47
CanWelHoldings	CWX 64	5.99	+0.12
CanWestBnk	CWB 207	29.50	-0.09
CanyonServices	FRC 214	6.31	+0.06
CanZincCorp	CZN 78	0.26	+0.01
CapitalPowerCo	CPX 182	24.64	-0.04
CapstoneMining	CS 1061	1.49	+0.04
Cara Operation	CARA 20	26.26	-0.18
Cardinal Energ	CJ 787	8.70	+0.12
Cargojet Inc.	CJT 31	46.87	-0.63
Carlisle Goldf	CGJ 35	0.54	0.00
Cascades	CAS 70	11.86	+0.01
CathedralEngyS	CET 87	1.14	0.00
CCLIndustriesB	CCL.B 75	271.80	+4.00
CelesticaInc SV	CLS 343	17.76	-0.31
CenovusEnergyI	CVE 880	17.76	0.00
CentaminEgyptO	CEE 225	2.65	+0.10
CenterraGoldIn	CG 1127	6.42	-0.01
CentralFundCl	CEF.A 66	15.95	-0.05
● CentricHealthJ	CHH 720	0.69	0.00
CequenceEnergy	CQE 73	0.34	+0.01
CeresGlobalAg	CRP 25	5.48	+0.08
CGIGroupCIAS	GIB.A 1361	63.85	+1.28
Champion Iron	CIA 1511	1.10	-0.08
● Chemtrade Logi	CHE.R 46	17.82	-0.18
China Gold Int	CGG 211	2.73	+0.11
Chinook Energy	CKE 362	0.43	-0.01
Chorus Aviatio	CHR 842	6.99	-0.03
Chorus Aviatio	CHR.B 371	6.33	0.00
Chorus Aviatio	CHR.A 109	6.32	0.00
CIBC	CM 1010	111.95	+1.14
CIBTEducati	MBA 92	0.70	+0.01
CIFinCorp.	CIX 410	27.55	+0.35
CineplexGalaxy	CGX 51	52.56	+0.17
● Clearwater Sea	CLR 211	10.11	-0.01
CLifComSplitCo	LFE 41	5.76	+0.25
CNationRwayCo	CNR 1150	90.12	-0.32
CogecoCableInc	CCA 139	72.23	+1.23
CogecoInc SV	CGO 32	62.77	+0.87
ColaborGroupIn	GCL 102	1.37	-0.02
Colliers Inter	CIGI 20	48.72	+1.07
ColumbusGld	CGT 464	0.87	-0.01
Com Dev	CDV 238	5.86	0.00
ComputerModell	CMG 66	9.40	+0.03
Concordia Inte	CXR 630	2.72	+0.30
ConnacherOil&	CLL 17308	0.01	0.00
ConstellationS	CSU 56	577.28	-10.45
Continental Go	CNL 389	4.35	+0.02
CopperMountain	CMMC 1083	1.23	+0.06
CoroMiningCorp	COP 22	0.18	+0.01
CorusEntrtmntB	CJR.B 553	12.78	-0.14
Corvus Gold In	KOR 58	0.60	-0.05
CottCorp	BCB 176	13.63	-0.18
CounselCorpora	SCB 118	1.90	+0.02
CrescentPointC	CPG 2061	15.07	-0.10
CrewEnerg	CR 1241	5.70	-0.09
CRH Medical Co	CRH 306	8.13	+0.06
CriticalContro	CCZ 212	0.13	-0.01
CrocodileGldCo	KL 1005	9.72	+0.39
D à G			
D-Box Technolo	DBO 99	0.51	-0.01
Dalradian Reso	DNA 105	1.33	0.00
Data Communica	DCM 179	2.26	+0.21
Data Group Ltd	DGI 31	0.02	0.00
DeeThreeEx	GXO 95	5.19	+0.06
DejourEntDEJ	DXI 25	0.09	+0.02
DelphiEnergyCo	DEE 344	1.50	+0.04
DenisonMinesCo	DML 2963	0.92	-0.05
Descartes	DSG 93	28.59	+0.18
DetourGoldCorp	DGC 1568	17.20	-0.45
DH Corporation	DH 218	23.22	+0.21
DHX Media Ltd.	DHX.B 112	6.80	+0.06
DHXMedia	DHX 352	8.75	0.00
DIRTT Environm	DRT 41	6.84	-0.10
Diversified Ro	DIV 304	2.60	0.00
DivGrowthSplt	DGS 28	8.07	+0.09
Dividend15Spli	DF 53	7.52	+0.04
Dividend15Splt	DFN 58	10.67	+0.02
DollaramaInc	DOL 336	98.34	-0.11
Dominion Diamo	DDC 136	13.16	+0.13
DomtarCorporat	UFS 23	56.73	-0.17
DorelIndInc B	DII.B 24	36.81	+0.81
DREAM Unlimite	DRM 35	6.78	+0.03
DundeeCorpCl	DC.A 752	5.43	0.00
DundeePrecious	DPM 128	2.98	+0.04
DynacorGoldMin	DNG 26	2.53	-0.01
DynastyMetalsI	DMM 248	0.27	+0.02
Eagle Energy I	EGL 24	0.74	-0.01
EastmainResour	ER 621	0.49	0.00
ECN Capital Co	ECN 574	3.07	+0.03
EcoSynthetix I	ECO 71	2.15	+0.01
EldoradoG	ELD 3174	4.64	+0.04
Electrovayalnc	EFL 169	2.20	+0.09
Element Fleet	EFN 554	12.62	-0.03
EmcMetalsCorp	SCY 964	0.29	-0.02
EmeraIncorpora	EMA 573	44.95	-0.49
EmpireCoCl AN	EMP.A 368	16.28	+0.03
Enbridge	ENB 1657	55.14	-0.26
EnbridgeInIncmOr	ENF 352	34.17	-0.02
EnCanaCorporat	ECA 4265	16.59	-0.02
EndeavourFin	EDV 236	25.02	+0.16
EndeavourSilve	EDR 321	5.57	+0.06
EnerCareInc.	ECI 152	18.23	+0.12
Enerflex Ltd.	EFX 188	18.73	+0.40
Energizer Reso	EGZ 60	0.07	0.00
EnergyFuelsInc	EFR 430	2.75	-0.11
Enerplus Corpo	ERF 1903	12.00	+0.40
EnghouseSystem	ENGH 26	51.61	+0.73
EnsignEngyServ	ESI 169	9.10	+0.23
ENTREC Corpora	ENT 39	0.26	+0.02
EntreeGoldInc	ETG 40	0.67	-0.02
ErdeneRes	ERD 210	0.84	-0.02
EspialGro	ESP 91	2.35	+0.07
Essential Ener	ESN 77	0.78	+0.01
EtrionCorporat	ETX 28	0.34	+0.05
Evertz Tech	ET 41	16.90	-0.30
exactEarth Ltd	XCT 188	2.00	+0.01
ExcellonResour	EXN 55	1.83	+0.03
ExchangeInvcome	EIF 100	40.08	+0.06
ExcoTechnologi	XTC 20	10.41	+0.13
ExeterResource	XRC 70	1.27	-0.02
EXFOElect	EXF 27	7.66	+0.01
ExtendicareREI	EXE 104	10.36	+0.02
FairfaxFinanci	FFH 57	616.00	+8.00
Fiera Capital	FSZ 24	13.36	+0.09
Fin15SplitII	FFN 21	8.96	+0.02
FinancialI5Spl	FTN 67	10.24	+0.12
FinningIntl'lin	FTT 686	26.20	-0.14
FiranTechGrpC	FTG 32	4.34	+0.11
FirmCapMortgag	FC 22	13.98	+0.02
First Asset 1-	BXF 29	10.20	+0.01
First Majestic	FSL 26	19.67	0.00
FirstAssetREIT	RIT 49	15.25	-0.02
FirstCapitalRe	FCR 307	20.75	+0.05
FirstMajesticJ	FR 1681	12.70	+0.23
FirstQuantumMn	FM 2498	16.86	+0.45
FirstServiceCo	FSV 71	65.57	+0.62
Fission Uraniu	FCU 2938	0.78	-0.06
● FormationMetal	ECS 259	0.87	+0.05
ForsysMetalsCo	FSY 402	0.17	-0.03
Fortis Inc.	FTS.R 25	32.87	0.00
FortisInc	FTS 759	41.47	-0.37
FortunaSvrFVI	FVI 700	8.18	+0.08
FortuneMineral	FT 319	0.17	0.00
Franco-NevadaC	FNV 597	85.41	+0.77
Freehold Royal	FRU 255	12.93	+0.01
● Freshii Inc. C	FRII 841	13.05	+0.83
GabrielResourc	GBU 56	0.46	-0.02
GDI Integrated	GDI 25	17.38	-0.10
Gear Energy Lt	GXE 144	0.97	-0.02
GendisInc	GDS 31	2.76	0.00
GeneNewsL	GEN 501	0.31	-0.02
GenworthMICana	MIC 312	33.46	+0.83
Georgetown	AUG 100	3.33	0.00
GeorgeWestLtd	WN 98	110.57	-0.41
Gibraltar Grow	GBG.A 28	9.90	+0.03
Gibson Energy	GEI 260	19.05	+0.10
GildanAct	GIL 731	34.01	-0.03
GlacierMediaIn	GVC 223	0.72	-0.03
GlobexMiningEn	GMX 110	0.56	+0.02
GluskinSheffSV	GS 97	18.34	+0.07
GmpCapitalInc	GMP 35	4.00	-0.15
GoGold Resourc	GGD 241	0.70	-0.01
Goldcorp	G 3230	20.82	-0.22
GoldenMinerals	AUMN 21	0.90	0.00
GoldenQueenMng	GQM 23	0.97	0.00
GoldenStarReso	GSC 105	1.12	+0.01
GoldgroupMini	GGA 307	0.13	0.00
GoldMoney Inc.	XAU 34	3.25	-0.03
GranColombia	GCM 1286	0.10	0.00
GranTierraEner	GTE 3929	3.43	+0.09
Great-WestLife	GWO 285	35.66	0.00
GreatCdnGaming	GC 64	25.84	+0.41
GrtPateSilvLtd	GPR 180	2.43	+0.06
GuestLogix	GXI 57	0.10	0.00
GuestLogix Inc	GXI.R 25	0.94	0.00
GuyanaGol	GUY 702	6.45	-0.01
H à M			
HammondPowerA	HPS.A 30	6.12	0.00
● HarteGold	HRT 3370	0.36	0.00
Healthcare Lea	HHL 58	8.02	+0.03
HighArcticEngy	HWO 1039	5.96	-0.19
HomeCapitalGro	HCG 209	29.27	-0.46
HorizonNthLogs	HNL 652	2.05	+0.03
HudBayMinerals	HBM 1874	10.45	+0.26
Hudson's Bay C	HBC 403	10.10	+0.10
HuskyEnergyInc	HSE 1227	16.59	-0.20
Hydro One Limi	H 408	23.72	-0.33
● HydukeEne	HYD 44	0.41	+0.01
IamgoldCorpora	IMG 2826	6.01	-0.01
IBI Group Inc.	IBG.RT 506	0.12	0.00
MajorDrillingG	MDI 294	7.77	-0.10
MandalayRes	MND 105	0.88	0.00
ManitobaTeleco	MBT 473	37.97	+0.41
Manulife	MFC 3600	24.98	+0.03
Maple Leaf Fd	MFI 167	29.96	+0.13
Marathon Gold	MOZ 430	0.80	0.00
MartinreaInt'l	MRE 627	8.37	+0.13
McEwen Mining	MUX 446	5.14	+0.03
MeadowBay	MAY 25	0.06	-0.01
Medical Facili	DR 56	18.90	-0.06
MEG Energy Cor	MEG 1686	6.73	-0.03
MegaUraniumLtd	MGA 1320	0.25	-0.01
MelcorDevelopm	MRD 73	14.40	-0.06
Merus Labs Int	MSL 407	1.03	-0.02
MethanexCorpor	MX 449	65.96	+0.90
Metro Inc.	MRU 508	39.15	-0.38
MicrobixBiosys	MBX 62	0.30	0.00
Midas Gold Cor	MAX 160	0.90	+0.04
MincoGoldCorp	MMM 25	0.23	-0.01
Mitel Networks	MNW 142	9.20	+0.17
Mogo Finance T	MOGO 26	2.42	0.00
MonetaPorcupin	ME 506	0.23	0.00
MoodMediacorp	MM 21	0.07	-0.01
Morneau Shepel	MSI 35	18.54	-0.05
MountainProvin	MPVD 417	5.80	+0.30
MullenGroupLtd	MTL 256	18.55	-0.20
N à Q			
● NAPEC Inc. Sub	NPC.R 32	0.91	0.00
Nat'lBank	NA 1255	55.74	+0.13
NautilusMinera	NUS 59	0.15	-0.01
NemaskaExpl	NMX 390	1.43	+0.01
Neovasc Inc.	NVC 110	1.54	+0.06
NeuLion,IncJ	NLN 504	1.09	-0.01
NevsunResource	NSU 526	4.13	+0.03
New Flyer Indu	NFI 121	41.18	-0.52
NewaltaCorpora	NAL 525	2.38	+0.05
NewCastle Gold	NCA 428	0.73	0.00
NewGoldIncJ	NGD 4350	3.72	+0.25
NewMillenni	NML 3986	0.25	-0.06
NexGen Energy	NXE 2376	3.37	-0.20
NGExResourcesI	NGQ 63	1.30	+0.05
NikoResources	NKO 411	0.11	+0.01
● NioCorp Develo	NB 315	0.67	+0.01
NorbordInc	OSB 71	32.62	+0.32
NornDynMinLtd	NDM 2678	3.95	+0.18
Northcliff Res	NCF 222	0.14	+0.02
Northern Blizz	NBZ 240	4.07	+0.22
Northland Powe	NPI 302	23.91	-0.03
QuesterreCorp	QEC 60	0.71	+0.01
R et S			
Raging River E	RRX 996	9.44	-0.02
RDM Corp.	RC 28	4.83	+0.04
Red Eagle Mini	R 1208	0.81	-0.04
RedkneeSolutio	RKN 43	1.63	-0.15
Restaurant Bra	QSR 260	63.82	-0.01
RichelieuHardw	RCH 60	27.52	+0.27
RichmontM	RIC 501	11.82	+1.15
Rio Novo Gold	RN 67	0.14	0.00
RitchieBrosAuc	RBA 116	42.22	+0.04
RMP Energy Inc	RMP 313	0.76	-0.02
RockyMtnDealer	RME 21	11.10	+0.04
RogersCommClB	RCI.B 815	56.34	-0.11
RogersSugarInc	RSI 77	6.66	+0.02
Royal Canadian	MNT 33	16.89	+0.02
Royal Nickel C	RNX 3162	0.28	+0.02
RoyalBankofCa	RY 1714	93.69	+0.13
RubiconMineral	RMX 352	2.11	+0.09
RusselMet	RUS 477	27.00	0.00
SabinaG&S	SBB 419	1.38	+0.04
Sandstorm	SSL 290	5.89	+0.15
Sandvine	SVC 496	2.71	-0.11
Saputo	SAP 381	47.32	-0.59
SavannaEnergyC	SVY 117	2.05	+0.05
SavariaCorpJ	SIS 55	10.99	+0.15
ScorpioMiningJ	SPM 972	0.08	0.00
SeabridgeSEA	SEA 54	12.96	+0.18
● SearsCanadaInc	SCC 64	1.85	-0.01
SEMAFOINCJ	SMF 1258	4.88	+0.03
Seven Generati	VII 798	26.32	+0.31
ShawCommCIBN	SJR.B 624	28.04	-0.03
● ShawCor Ltd.	SCL 243	37.06	+0.71
Sherritt	S 559	1.44	0.00
Shopify Inc. C	SHOP 65	66.70	+0.66
ShoreGoldInc	SGF 169	0.18	-0.01
SierraMetalInc	SMT 122	2.56	+0.05
SierraWireless	SW 62	23.36	+0.61
SilvCresMinInc	SVL 514	1.40	0.00
Silver Bull Re	SVB 130	0.17	0.00
SilverBearRes	SBR 558	0.33	-0.01
SilvercorpMeta	SVM 450	3.91	-0.01
SilverStandard	SSO 286	13.81	+0.06
SilverWheatonC	SLW 926	28.87	+0.10
Slate Office R	SOT.R 32	7.00	0.00
Sleep Country	ZZZ 61	28.78	+0.30
SNC-Laval	SNC 166	55.95	-0.13
Toronto-Domini	TD.PF.D91	23.29	+0.11
TorxGoldResInc	TXG 485	27.96	+0.36
TotalEnergySer	TOT 34	14.84	+0.06
Tourmaline Oil	TOU 454	30.83	+0.41
TransAlta Rene	RNW.N 234	10.04	0.00
TransAlta Rene	RNW 181	14.72	-0.08
TransAltaCorp	TA 301	7.64	-0.06
TransCanCorpor	TRP 1276	61.58	+0.19
TranscontinntA	TCL.A 205	21.87	+0.20
TransForceInc	TFI 190	35.00	0.00
TransGlobeEner	TGL 74	2.24	+0.05
TreasuryMetals	TML 107	0.63	+0.03
Trevali Mining	TV 546	1.28	+0.01
Trez Capital M	TZZ 66	7.95	-0.01
TricanWellServ	TCW 1447	5.03	+0.14
Tricon Capital	TCN 278	9.69	-0.01
TrilogyEnergyC	TET 174	6.63	-0.17
TriMetals Mini	TMI.B 171	0.22	-0.01
TrinidadDrilli	TDG 304	3.01	+0.10
TrMetalsMinInc	TMI 80	0.29	+0.01
TSO3Incj	TOS 171	3.17	+0.09
Tuckamore Capi	TX 27	0.11	0.00
● Tuckamore Capi	TX.RT 21	0.01	0.00
TurquoisHillRes	TRQ 1130	4.83	+0.12
TweedMarijInc	WEED 1324	10.05	+0.20
Twin Butte Ene	TBE.R 82	2.23	0.00
U308 Corp.	UWE 320	0.04	0.00
UEX	UEX 1496	0.30	-0.02
Uni-SelectInc	UNS 114	30.17	+0.51
Ur-EnergyIncJ	URE 195	0.94	-0.07
UraniumPa	U 288	4.29	+0.09
UrbanaCorpCl	URB.A 45	3.05	+0.02
UrtheCast Corp	UR 378	1.46	+0.09
Valener Inc.	VNR 30	20.53	+0.07
Valeura Energy	VLE 36	0.90	+0.06
Vanguard Canad	VSB 86	24.35	0.00
Vanguard Canad	VAB 34	25.24	+0.01
Vanguard FTSE	VCN 83	31.22	+0.02
Verde Agritech	NPK 21	0.34	-0.01
VeresenInc.	VSN 843	13.14	-0.09
Veris Gold Cor	VG 131	0.15	0.00
Vermilion Ener	VET 249	53.84	+0.16
VersaBank	VB 39	5.20	+0.36
VictoryNickelI	NI 81	0.03	0.00
VillageFarmsIn	VFF 55	1.55	-0.04
VistaGoldCorp	VGZ 33	1.32	+0.02
ViXS Systems I	VXS 24	0.24	-0.02
VIPharmIntlInc	VRX 933	17.88	-0.08
Wajax Corporat	WJX 39	24.35	-0.22
IBI Group Inc.	IBG 33	6.25	+0.01
ICPotashCorp.	ICP 124	0.11	-0.01
IGMFinanc	IGM 343	40.10	+0.11
Immonovaccin	IMV 353	0.77	+0.03
ImperialMetals	III 22	6.78	-0.02
ImperialOilLtd	IMO 607	43.08	+0.30
ImvescorRestau	IRG 56	3.34	+0.01
IndstrlAlliancc	IAG 119	54.94	+0.19
InnergexRenewE	INE 74	13.64	-0.15
InPlay Oil Cor	IPO 34	2.15	+0.02
InspirationMin	ISM 186	0.04	0.00
Int'lForestCl	IFP 159	13.85	+0.04
Int'lRoadDynam	IRD 115	2.68	-0.05
Int'lTowerHill	ITH 58	0.91	+0.05
IntactFinCorp	IFC 188	94.52	-0.49
Intellipharmac	I 28	3.89	+0.24
Inter Pipeline	IPL 615	28.10	-0.12
IntermapTechno	IMP 218	0.09	+0.01
InterrtapePolym	ITP 120	23.94	+0.21
INVMetalsInc.	INV 159	0.77	+0.01
iShares Core M	XEF 38	26.83	+0.16
iShares Core S	XUS 43	37.07	+0.13
IterationEnerg	ITX 264	9.46	+0.20
IthacaEgy	IAE 163	1.65	0.00
IvanhoeMinesLt	IVN 3155	4.13	+0.16
Jaguar Mining	JAG 2699	0.71	-0.04
JeanCoutuGroup	PJC.A 119	20.28	-0.17
Journey Energy	JOY 70	2.81	-0.04
JustEnergyIncm	JE 123	7.71	-0.02
Karnalyte Reso	KRN 40	0.83	+0.01
KatangaMi	KAT 1040	0.21	0.00
Kelso Technolo	KLS 21	1.26	+0.01
KelsoEnergyInc	KEL 3064	6.42	+0.13
KerrMinesInc.	KER 91	0.14	0.00
KeyeraFaciliti	KEY 557	37.85	-0.35
Kinaxis Inc.	KXS 52	64.92	-0.77
KinrossGo	K 11394	5.05	-0.02
KlondexMinesLt	KDX 528	6.51	+0.07
Knight Therape	GUD 105	10.27	-0.01
Labrador Iron	LIF 261	19.54	+0.76
LaramideResour	LAM 364	0.47	-0.06
LaurentianBank	LB 80	58.76	+0.51
Levon Resource	LVN 93	0.36	+0.01
Lexam VG Gold	LEX 59	0.22	0.00
Linamar	LNR 198	57.80	+0.59
LisWldSeCacorp	SIA 78	17.10	+0.03
LoblawCom	L 429	67.82	-0.57
Logiq Asset Ma	LGQ 316	0.12	-0.01
LoncorResI	LN 38	0.16	0.00
LorusTher	APS 109	1.30	+0.05
LucaraDia	LUC 574	2.99	+0.15
Lumenpulse Inc	LMP 35	17.46	-0.36
LundinMin	LUN 3627	8.05	+0.09
LWP Capital In	LWP 80	1.48	0.00
LydianInt	LYD 37	0.37	0.00
MacDonaldDettw	MDA 129	72.97	+0.90
Magna Internat	MG 938	56.71	+0.42
MAGSilver	MAG 326	19.06	+0.56
NovaGoldResour	NG 313	7.00	+0.10
● NRAmEngyParInc	NOA 262	6.95	+0.21
NuVistaEnergyL	NVA 318	6.61	+0.10
OceanaGoldCorp	OGC 2110	4.65	+0.13
Oncolytic	ONC 24	0.27	+0.01
OnexCorp	ONEX 73	90.75	-0.31
OpenText	OTC 425	44.04	-0.50
Orbite Technol	ORT 3099	0.26	+0.01
OrocobreLtd	ORL 117	4.20	-0.08
Orosur Mining	O

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Le dedans, l'intérieur de la main – On le dit à l'oreille de quelqu'un.
2 Perte de la mémoire – Bruni par le soleil et l'air.
3 Choses sans importance – On les prend de plus en plus avec des appareils numériques.
4 Adjectif démonstratif – Franchir un obstacle en passant par-dessus.
5 Division du calendrier – Espace blanc sur une page.
6 Grand mammifère carnivore qui porte un crinière – Se dit de minuit à midi – Qui n'est pas rapide.
7 Suit le bord – Nommer successivement les lettres composant un mot.
8 Qui ne changent pas facilement d'idées – En qui on peut avoir confiance

VERTICALEMENT

1 Petit morceau, fragment.
2 Copine – Atome ou groupe d'atomes.
3 Première page d'un journal – Grande élévation de terrain.
4 C'est le contraire de la vérité.
5 Action de tester les qualités de quelque chose – Conjonction qui marque la liaison entre deux mots.
6 C'est une autre façon d'appeler les États-Unis.
7 C'est le nombre des couleurs d'un arc-en-ciel – Qui sont à moi.
8 Interjection servant à attirer l'attention.
9 Groupes de personnes qui chantent ensemble.
10 Rongeur qui vit dans les égouts – Lu de nouveau.
11 Envoyer plus loin.
12 Qui sont à toi – Exister, avoir une réalité.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	P	R	O	U	V	E	T	T	E	■	P
2	P	L	E	I	N	E	■	A	U	T	R	E
3	A	I	D	E	■	R	E	P	E	R	E	R
4	R	■	O	S	E	■	V	A	■	E	T	E
5	G	L	U	■	P	L	A	G	E	■	A	■
6	N	A	T	T	E	■	D	E	P	A	R	T
7	E	V	E	I	L	L	E	■	I	N	D	E
8	S	E	R	R	E	E	■	U	S	E	E	S

MOT MYSTÈRE

ACIER
ACTE
AIMER
AMANT
AMITIE
ANNEAU
AUTEL

BECOTER
BENIR
BIGAMIE
BOIS
BRU

CADEAU
CANA
CELIBAT
CIVIL

DOIGT
DOT

EMBRASSER
ENDOGAMIE
ENFANT
ENLACER
EPOUX
EPRISE
EROS
ETREINTE

FERUE
FUTURE

HERA

IDYLLE

LAINE
LIBRE
LIT

MAITRESSE
MARIAGE
MARIEE
MIEL

MARIAGE - Un mot de 9 lettres

A	N	A	C	A	D	E	A	U	T	E	L	I	T	T
A	C	I	E	R	R	E	C	A	L	N	E	L	N	E
E	G	A	S	O	E	E	U	A	N	L	I	A	N	L
N	S	O	R	E	T	T	H	Q	L	V	F	I	V	I
D	E	S	N	M	C	O	O	Y	I	N	A	O	U	O
O	D	B	E	O	O	O	D	C	E	L	I	B	A	T
G	U	E	T	R	E	I	N	T	E	L	B	L	N	R
A	I	N	P	F	T	U	T	I	E	B	M	O	N	O
M	R	I	E	O	P	I	M	I	I	M	S	D	E	U
I	E	R	U	T	U	F	A	G	E	I	O	O	A	S
E	U	R	I	N	U	X	A	M	A	N	T	I	U	S
E	G	A	I	R	A	M	A	R	I	E	E	G	N	E
R	L	O	U	S	I	O	B	A	M	T	E	T	C	A
E	N	I	R	E	S	I	R	P	E	E	I	O	S	U
P	L	I	B	R	E	S	S	A	R	B	M	E	R	E

Solution du dernier problème : OPPOSITION 02-02-2017

MOITIE
NOCES
NOM
NUPTIALE
OBLIQUE
PERE
RAISON
ROMEO
SAGE
SEDUIRE
SOIE
TEMOIN
TOILE
TROUSSEAU
UNION
UNIR
VOILE

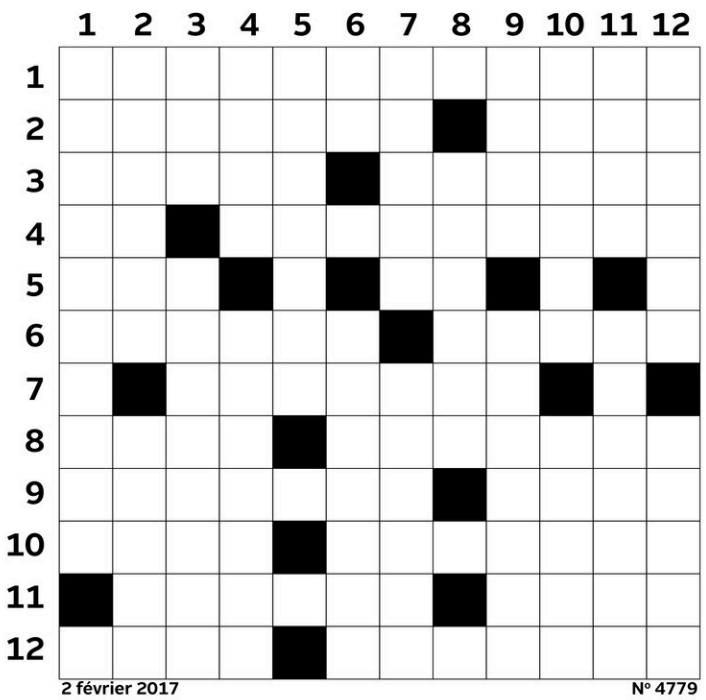
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Appellation.
2. Convient aussi bien à lui qu'à elle – Spécialité antillaise.
3. Petite boule de verre – Rongeurs.
4. Quatre – Canapés de plan ovale.
5. Choisir et séparer – Avant vu et avant connu.
6. Ventilant – Déformé.
7. Se bidonner.
8. Le pétrole y a été nationalisé en 1951 – Drôle.
9. Étoile – Fabriques.
10. Inflorescences – Des ours.
11. Charger – Enduit d'un vernis.
12. L'aigle y niche – De la Lune.

VERTICALEMENT

1. Sceptique.
2. Excité – Ourlet.
3. Grand fleuve d'Égypte – Se diffuser.
4. Port de Norvège – Priorité d'âge.
5. Réunion publique.
6. Neuf – Reptiles.
7. Despote romain – Bon grimpeur.
8. Animaux unicellulaires.
9. Tante – Ouverture.
10. Images de la Vierge – Enjoué.
11. Décore – Elle est trouée.
12. Capitale des Bahamas – Crochets.



2 février 2017 Nº 4779

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	E	M	O	G	L	O	B	I	N	E	■
2	E	P	A	T	E	■	P	E	N	A	U	D
3	M	O	T	A	R	D	■	T	E	S	T	E
4	O	N	■	L	E	A	D	E	R	S	■	C
5	S	A	N	G	■	H	A	L	T	E	R	E
6	T	■	A	I	E	U	L	■	E	S	U	S
7	A	D	R	E	T	■	L	A	S	■	T	■
8	T	A	G	■	C	R	E	T	■	B	I	P
9	I	G	U	E	■	O	S	T	I	O	L	E
10	Q	U	I	D	A	M	■	E	L	U	E	S
11	U	E	L	E	■	P	O	L	O	G	N	E
12	E	T	E	N	D	U	■	E	T	E	T	E

SUDOKU

				4		5		9
		8					2	
4		3	7		5			
	7	2		6		1	9	
					9			5
	4	5			8		7	6
					1		6	
1				2	4			
	5	6				9		

4055

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

3	7	1	8	6	2	9	5	4
9	8	5	4	3	1	6	2	7
4	2	6	9	7	5	3	8	1
6	1	7	2	4	8	5	9	3
5	3	8	7	1	9	2	4	6
2	4	9	3	5	6	1	7	8
7	5	3	1	9	4	8	6	2
1	6	2	5	8	7	4	3	9
8	9	4	6	2	3	7	1	5

4054

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

P C M D L	H L E A	U E E S L	H N L	L S E E	O X G E U	I R N R	A D T G S	E E N	N A D	C S	E P L E	S S E	U E
			■										■
	■			■						■			
			■					■		■		■	
						■			■				■
								■					

Thème : Citation de Charles de Gaulle

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

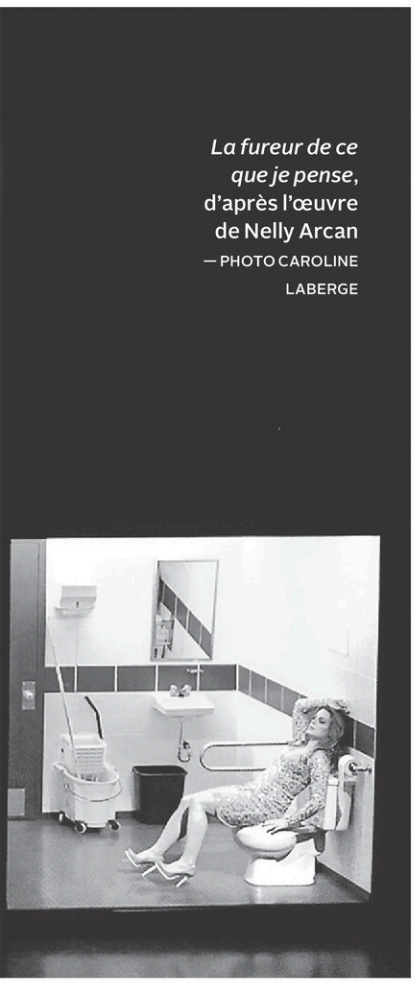
Citation de Jean Dion : Le golf est zen quand on laisse à d'autres le soin d'y jouer.

arts&spectacles

CARREFOUR INTERNATIONAL DE THÉÂTRE

LES MOTS D'ARCAN, LA VISION DE LUPA

L'auteure et comédienne Sophie Cadieux dans *La fureur de ce que je pense* — PHOTO FOURNIE PAR L'ESPACE GO



La fureur de ce que je pense, d'après l'œuvre de Nelly Arcan — PHOTO CAROLINE LABERGE

GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

Une incursion dans l'univers de l'écrivaine Nelly Arcan, une première rencontre avec le réputé metteur en scène polonais Krystian Lupa. Si le printemps nous semble encore lointain, le Carrefour international de théâtre prépare sa venue en dévoilant un aperçu de ce dont sera faite sa 18e programmation.

Comme nous l'écrivions la semaine dernière, le rendez-vous annuel accueillera en 2017 la pièce *La fureur de ce que je pense*, inspirée de l'œuvre de l'auteure Nelly Arcan. Le spectacle imaginé par la comédienne Sophie Cadieux (qui y tient d'ailleurs un rôle) et mis en scène par Marie Brassard convie six actrices et une danseuse sur scène dans un collage de textes de l'écrivaine tourmentée, qui s'est enlevé la vie en 2009 à l'âge de 36 ans.

«Je l'avais vu à sa création à l'Espace GO et j'avais été renversée par la beauté et la sensibilité de cet objet… J'avais vraiment été bouleversée», décrit la directrice artistique du Carrefour, Marie Gignac, à propos du spectacle qu'elle avait d'abord programmé en 2014, mais qui avait dû être annulé.

«La compagnie a éprouvé des problèmes et on a tous dû renoncer, précise-t-elle. Il fallait sortir le décor de la salle et le spectacle n'avait pas été conçu pour tourner. Je pense qu'on avait tous surestimé la faisabilité du projet.»

Trois ans plus tard, une nouvelle mouture de la pièce arrivera finalement au Grand Théâtre le 31 mai. Christine Beaulieu, Sophie Cadieux, Larissa Corriveau, Evelyne de la Chenelière, Johanne Haberlin, Julie Le Breton et Anne Thériault partageront les planches pour cette unique représentation dans la capitale. «C'est une recréation, en fait. Ils refont les décors, ils répètent à nouveau… On va avoir un spectacle tout neuf, tout frais, tout plein de l'énergie des débuts», se réjouit Marie Gignac.

UN «MAÎTRE» POLONAIS

Le 18e Carrefour international de théâtre donnera aussi l'occasion aux spectateurs d'ici de se familiariser avec l'univers du metteur en scène polonais Krystian Lupa, alors que sa pièce *Des arbres à abattre* sera à l'honneur au Grand Théâtre le 28 mai. Il s'agit pour lui d'un premier passage en Amérique du Nord.

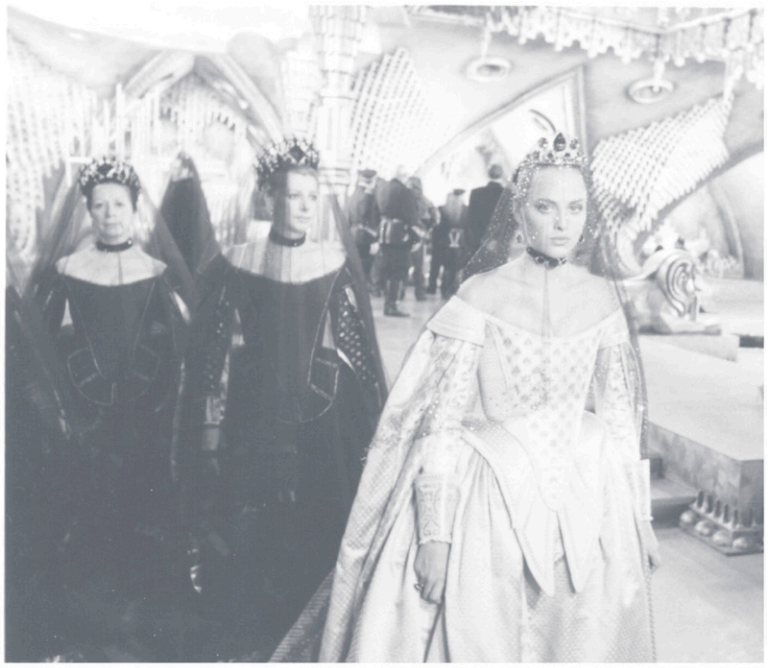
Acclamée au Festival d'Avignon en 2015, cette fresque de plus de quatre heures adaptée du récit de Thomas Bernhard est précédée d'échos médiatiques très positifs. «Je pense que c'est l'un des dossiers de presse les plus dithyrambiques que j'aie vus de toute ma vie. Ça rivalise d'épithètes toutes plus flatteuses les unes que les autres!» lance Marie Gignac, qui décrit Lupa comme un «grand maître». «Il est dans le *top* 5 en Europe, confirme-t-elle. Son travail est d'une sensibilité, d'une intelligence, d'une ampleur, d'une profondeur. En même temps, c'est fougueux, c'est vraiment extraordinaire.»

> Il s'agit d'un premier passage en Amérique du Nord pour le metteur en scène polonais

Le spectacle, présenté en polonais avec surtitres français, nous amènera dans un souper où se réunit une bourgeoisie intellectuelle et artistique viennoise qui se fera passer à la moulinette par un narrateur. «Il dissèque chacune des personnalités qui sont là, décrit Mme Gignac. C'est terrible! Et c'est drôle à se rouler par terre par moments. C'est une satire vitriolique! Et les acteurs sont extraordinaires.»

Le Carrefour international de théâtre se déroulera du 25 mai au 10 juin prochain. La programmation complète sera dévoilée le 18 avril. Les abonnements et les billets pour les différents spectacles seront mis en vente deux jours plus tard. Quant aux lieux et aux artistes qui prendront part au tout nouveau parcours déambulatoire *Où tu vas quand tu dors en marchant…?*, désormais coordonné par le metteur en scène Alexandre Fecteau, ils seront précisés le 16 mars.

Des arbres à abattre, de Krystian Lupa, sera présenté au Grand Théâtre le 28 mai. — PHOTO NATALIA KABANOW



Dans la version de 1984, l'actrice Virginia Madsen y jouait la princesse Irulan. — ARCHIVES LE SOLEIL

Denis Villeneuve réalisera *Dune*

ÉRIC MOREAULT
emoreault@lesoleil.com

Denis Villeneuve réalisera son fantasme : il sera aux commandes de la reprise de *Dune*. C'est le fils du vénéré auteur Frank Herbert qui a confirmé la nouvelle dans un micromessage publié tard mardi soir. Le cinéaste québécois continuera donc dans la veine de la science-fiction amorcée par *L'arrivée* et poursuivie par *Blade Runner 2049*, actuellement en postproduction.

> **«C'est officiel. Le studio Legendary vient d'engager le très talentueux Denis Villeneuve pour diriger le projet d'une série de films *Dune*»**
>
> — Brian Herbert, le fils de l'auteur de *Dune*, Frank Herbert

«C'est officiel. Le studio Legendary vient d'engager le très talentueux Denis Villeneuve pour diriger le projet d'une série de films *Dune*», a publié sur Twitter Brian Herbert, le maître de la franchise, mettant fin à des semaines de rumeurs persistantes à cet effet. Série? Commençons par le premier.

L'adaptation de *Dune* est un projet démentiel. Le grand David Lynch s'y est cassé les dents en 1984, avec Kyle MacLachlan et Sting, bien que l'objet ait été hissé au rang de film-culte par certains ces dernières années.

Alejandro Jodorowsky a consacré plusieurs années de sa vie, dès 1975, à une version presque mégalomane. Avec son ami Moebius, il fantasme sur une distribution qui comprend Mick Jagger, Orson Welles, Dali et David Carradine, sur la musique de Pink Floyd. Frank Pavich a consacré un documentaire au projet fantôme en 2013.

Frank Herbert a écrit six livres tournant autour de l'univers de *Dune* — le matériel ne manque pas pour une éventuelle franchise. Le roman fondateur du cycle, le plus vendu de science-fiction au monde, raconte les batailles et les intrigues de familles nobles autour d'Arrakis, une planète désertique recelant l'Épice, une drogue capable de faire voyager dans l'espace et de voir l'avenir.

Mais avant de s'attaquer à ce classique, Villeneuve devra finaliser la suite du *Blade Runner* de Ridley Scott (adapté d'un roman de Philip K. Dick). *Blade Runner 2049*, avec Ryan Gosling, Ana de Armas, Jared Leto et Harrison Ford, est attendu pour le 6 octobre.

De très bonnes nouvelles tout ça pour le Québécois, qui sera aux Oscars le 26 février où *L'arrivée* (*Arrival*) a obtenu huit nominations, dont Meilleur film et réalisateur.

sur le radar

CINÉMA

RENDEZ-VOUS MENSUEL AVEC L'ALLEMAGNE

Il faut saluer l'heureuse initiative du Goethe-Institut. Grâce à l'institut culturel allemand, les cinéphiles de Québec pourront désormais découvrir les plus récentes œuvres du pays de Wenders. Tous les deuxièmes mercredis du mois, le Cinéma Cartier accueillera la projection. *Wild* sera à l'affiche le 8 février à 19h. Le drame de l'actrice et réalisatrice Nicolette Krebitz suit la relation troublante d'Ania (Lilith Stangenberg) avec un loup. La jeune femme apprendra à faire fi des conventions sociales et de ses inhibitions sexuelles. Inédit ici, le long métrage vient tout juste d'être présenté en compétition mondiale au prestigieux festival de Sundance. *La faute* (*Verfehlung*) de Gerd Schneider sera le prochain film présenté, le 8 mars. Pour plus d'information : **www.cinemacartier.com**

ÉRIC MOREAULT

SPECTACLES

MAUDE AUDET AU THÉÂTRE ET EN CHANSON

Créatrice dans l'ombre au théâtre et à l'avant-scène en musique, Maude Audet divise son temps de part et d'autre des planches. Et on peut apprécier les deux versants de son travail ces jours-ci à Québec. D'un côté, on lui doit les costumes et les accessoires à l'honneur dans la pièce *Attentat* au Périscope. D'autre part, elle s'amène au Maelstrom avec les chansons de ses deux albums — et quelques inédites, selon ce qu'elle a laissé entendre sur sa page Facebook — pour un concert en duo. Marianne Poirier, qui s'est notamment fait entendre à l'émission *La voix*, sera aussi de la partie pour le lancement de cette nouvelle série de spectacles à l'établissement de la rue Saint-Vallier Est. Andrea Ramolo et Alex Fortin suivront sur la même scène le 22 février, tandis que Liana et le groupe Floes y seront le 9 mars.

GENEVIÈVE BOUCHARD

ROCK

LES DALES HAWERCHUK DÉBARQUENT À L'ANTI

Décibels et testostérone risquent fort d'être au rendez-vous jeudi entre les murs de L'Anti, alors que Les Dales Hawerchuk débarquent avec leur nouveau matériel. La formation des frères Sébastien et Sylvain Séguin cultive depuis 2005, à grand renfort d'analogies sportives, un rock musclé qui ne fait pas dans la dentelle. Réalisé par le multi-instrumentiste Pierre Fortin, l'album *Désavantage numérique* paru l'automne dernier ne fait pas exception. L'homme-orchestre Blendeur Blues sera aussi de la partie à partir de 21h. Billets en vente à la boutique EXO rue Saint-Joseph ou sur **lepointdevente.com**. **GENEVIÈVE BOUCHARD**

Sur scène

YANN PERREAU
Vendredi, 20h
L'Anglicane

OLIVIER MARTINEAU
Ce soir, 20h
Salle Albert-Rousseau

FLORENCE K
Vendredi, 20h
Salle Desjardins

VARIÉTÉS

NOIR ET BLANC, LA SUITE

Quinze ans après son fameux spectacle *Noir et Blanc*, Gregory Charles remet ça, cette fois accompagné de Marc Hervieux. Ensemble, les deux hommes qui sont devenus des amis proposent un voyage à travers la musique sous le signe de l'éclectisme et de l'humour. Et comme a l'habitude de le faire Gregory Charles, il y aura une dose d'interactivité, puisque le duo répondra aux demandes spéciales. *Noir et Blanc 2* s'installe pour trois représentations au Capitole de Québec, soit vendredi (20h), samedi (20h) et dimanche (15h). Billets : 34,80 $, 43,49 $, 52,19 $ et 60,89 $ au **lecapitole.com**. **NICOLAS HOULE**

ARTS MULTI

TRIO DE PERFORMANCES

Le cinéma peut prendre différentes formes, surtout pendant le Mois Multi, qui se déroule en ce moment à Québec. L'événement présentera samedi de courtes performances autour de l'image en mouvement. La soirée commencera à 19h avec une primeur : *Une succession* de Catherine Bélanger. Sur une projection de sa mère en train de cuisiner, l'artiste reprend en surimpression chacun des gestes de celle-ci, une «ode émouvante à la transmission et à la conservation des savoirs». La deuxième représentation, à 21h30, sera consacrée à deux œuvres. D'abord *Cap au pire* de John Blouin et Bernard Falaise, inspiré du texte du même nom de Samuel Beckett. Par des jeux de langage, d'images et de sons, le duo fait apparaître la silhouette de différents personnages. Suivra *Jacques Julien* de David N. Bernatchez, portrait qui rend hommage au cinéma des premiers temps avec bonimenteur. L'entrée est libre.

ÉRIC MOREAULT

POP-ROCK

BANNERS AU CERCLE

Banners, alias Michael Nelson, c'est un enfant de chœur — littéralement —, originaire de Liverpool. Depuis 2015, il s'efforce de faire sa marque avec une pop accrocheuse, métissée de rock. Il s'est distingué entre autres avec le simple *Shine a Light*, qui a grimpé au *top* 5 canadien et, l'an dernier, avec *Into the Storm*. L'artiste est bien branché : il a travaillé avec le réalisateur canadien Stephen Kozmeniuk (Madonna, Nicki Minaj, Kendrick Lamar) et il est le fiston de Ken Nelson, qui est derrière le tout premier album de Coldplay. Pour découvrir sa musique, direction Le Cercle, le 8 février, où il sera en spectacle avec Tor Miller. La soirée débute à 21h. Entrée : 20 $. Billets sur **lepointdevente.com**

NICOLAS HOULE

Phil Roy livre ses textes avec un rythme et un aplomb sans faille, doublé d'un redoutable sens de la répartie.
— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

PHIL ROY

Monsieur l'adulescent

JOSÉE GUIMOND
jguimond@lesoleil.com

CRITIQUE

Il n'y a pas à dire, avoir 99 spectacles de rodage derrière la cravate, ça paraît lors d'une première visite officielle. L'humoriste Phil Roy était donc plus que prêt, mercredi à la salle Albert-Rousseau, pour présenter à Québec son premier *one-man-show* qu'il a baptisé *Monsieur*, lui qui peine justement, à 28 ans, à en devenir un.

Phil Roy a beau en être à son premier spectacle solo, il est loin d'être un inconnu pour le public. Nommé Révélation de l'année au dernier Gala des Olivier, on l'a vu (et connu) dans *SNL Québec*, puis Le nouveau *show*, aussi à VRAK (pour les plus jeunes), et dans tout ce qui ressemble à un jeu télévisé ou un *talk-show*. On peut aussi l'entendre régulièrement sur les ondes d'Énergie, avec *Éric et les fantastiques*.

Il y a trois semaines jour pour jour, il prenait également une spectaculaire «débarque» en direct, se cassant presque le cou (sans blague), lors de la seule et unique utilisation du Divan ta salade à la première de *Votre beau programme* de Véronique Cloutier. C'est vous dire comment il était content d'être là, mercredi soir.

Phil Roy, 28 ans donc, est (volontairement) un grand adulescent. «Moi, mon souhait le plus cher, c'est d'être ado toute ma vie, avoir toujours 16 ans», avoue-t-il, lui qui est le «saltimbanque» de sa fratrie, entre un frère de 30 ans architecte et banlieusard (qui a une tondeuse qu'on peut conduire assis!), et un autre de 27 ans, qui a déjà sa propre boîte de jeux vidéo. Mais il fait aussi des affaires de monsieur, et est maintenant un propriétaire… même si ses parents ne le croyaient pas quand il leur a dit qu'il allait acheter un condo («un condor?» lui a demandé sa mère).

Phil, c'est aussi le petit gars… gros, qui a fait sa première «vraie» blague en première secondaire, à son cours de piscine, histoire de désamorcer le fait qu'il devait se montrer en costume de bain devant ses amis. «J'ai été mon propre intimidateur pendant des années», résumera-t-il pour expliquer qu'il ne s'est jamais fait «niaiser sur sa *shape*», s'appropriant dès le départ le «privilège» de le faire lui-même.

SPÉCIALISTE DE L'AUTODÉRISION

Ça pourrait être tristounet, ça ne l'est pas. «À 22 ans, je pesais 307 livres… Ça, c'est André Sauvé plus 300 livres!» Car si Phil Roy ne sait faire qu'une chose, estime-t-il, faire rire, il le fait (vraiment) très bien. Il n'a peut-être pas encore les thèmes les plus transcendants (l'école secondaire et ses multiples variantes, par exemple) mais il livre ses textes avec un rythme et un aplomb sans faille, doublés d'un redoutable sens de la répartie. Il n'est pas devenu un spécialiste de l'autodérision sans que ça laisse quelques traces, hein? Disons que ses flèches partent assez vite, merci. Spectateurs, soyez avertis.

Phil Roy sera à nouveau en spectacle, toujours à la salle Albert-Rousseau, vendredi, de même que le 25 mars et le 21 avril prochains.

Zaz s'arrêtera au Centre Vidéotron en avril

La chanteuse française Zaz revient au Québec. L'artiste qui a bourlingué sur les cinq continents s'offre deux nouvelles haltes dans la Belle Province, l'une au Centre Vidéotron le 27 avril, l'autre au Centre Bell le 29. Ce sera donc un deuxième arrêt en ville en autant d'années pour celle qui est née Isabelle Geffroy et sans doute un beau défi, car à sa dernière visite, elle avait rempli le Grand Théâtre. Elle reviendra donc proposer à la fois les reprises de son plus récent album studio, Paris, ainsi que des titres de ses deux précédents, qui se sont écoulés à pas moins de trois millions d'exemplaires. Les billets seront en vente samedi, à 10h, au coût de 67 $ et 83 $ au **evenko.ca** ou au **gestev.com**. NICOLAS HOULE

5142791

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409
L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

EL COMANDANTE

La série sur Chavez interdite au Venezuela

Agence France-Presse

Le personnage d'Hugo Chavez est interprété par l'acteur colombien Andres Parra. — PHOTO AP, FERNANDO VERGARA

BOGOTA — Le Venezuela a interdit mardi *El Comandante*, une nouvelle série TV qui retrace la vie du bouillonnant Hugo Chavez, jugeant que cette production américaine portait atteinte à la mémoire de l'ancien président socialiste vénézuélien.

Lancée lundi soir en Colombie, où elle a été tournée, cette série de 60 épisodes devait été diffusée à partir de mardi dans plusieurs autres pays d'Amérique latine et aux États-Unis, où vit une importante communauté latino.

Mais dans la patrie de Chavez, la Commission nationale des télécommunications (Conatel) a interdit sa diffusion et lancé une campagne sur Twitter pour dénoncer les opérateurs récalcitrants. «Ici, on ne dit pas du mal de Chavez», souligne le mot-clé sur le réseau social.

Lors d'un de ses récents discours, le président vénézuélien et héritier politique de Chavez, Nicolas Maduro, a qualifié cette production de «ramassis de déchets».

Le ministre de la Culture Adan Chavez, frère de l'ancien chef de l'Etat (1999-2013), a annoncé dimanche la mise en production de deux projets : un film, *Chavez, el Comandante*, et une série intitulée *Le vrai Chavez*.

La télévision d'État vénézuélienne devait diffuser plusieurs documentaires sur Chavez à compter de mardi.

Dans la production de Sony Pictures Television, le personnage d'Hugo Chavez est interprété par l'acteur colombien Andres Parra, qui avait endossé le rôle du baron de la drogue Pablo Escobar dans la série *Le patron du mal*.

Moises Naïm, l'auteur d'*El Comandante*, est éditorialiste et ancien ministre du Développement vénézuélien, opposant notoire d'Hugo Chavez et de Nicolas Maduro.

CRISE ÉCONOMIQUE

Depuis des mois, une grave crise économique frappe le Venezuela. Elle est liée à la chute des cours du pétrole — son unique richesse —, qui a fait exploser l'inflation (475 % en 2016 selon le FMI) et vidé les supermarchés et les pharmacies.

Pour le président Maduro, la crise que traverse le pays s'explique par un «complot capitaliste» orchestré par les États-Unis. L'opposition de droite juge pour sa part qu'elle est due aux 18 années de gouvernance socialiste, sous Hugo Chavez puis sous Nicolas Maduro.

CHOIX TÉLÉ

LES GRANDS REPORTAGES : SECTE, MODE D'EMPLOI
ICI RDI À 20H
Documentaire en trois parties sur la définition même d'une secte et sur ses pratiques pour recruter des fidèles.

ENQUÊTE
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 21H
Sept milliards de dollars servent à rémunérer les médecins dans le budget total de la santé au Québec. Nous en donnent-ils pour notre argent?

ESPRIT CRITIQUE
ICI ARTV À 21H
David Desjardins et Émilie Perreault se demandent si les médias ont une responsabilité dans l'attentat de dimanche dernier.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **therrien.lesoleil.com**

Célébrez !
Pour annoncer :
418 686-3326
poste 2261
leSoleil

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

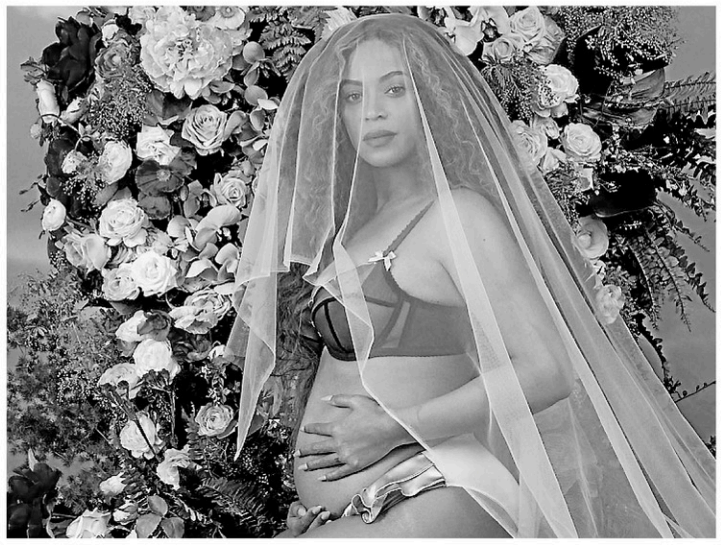
(N) - Nouvelle émission 2017-02-02

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	District 31 (N)	Infoman (N)	L'auberge du chien noir / Suivre le vent (N)		Enquête (N)		Le Téléjournal		Marina Orsini
4 TVA	7	Piment fort (N)	Les Gags (N)	Juste pour rire / Réal Béland et Korine Côté. (N)		L'appât / Alan Ruck et Navid Negahban. (N)		TVA nouvelles	(22h35) Denis Lévesque (N)	
2 V	13	L'arbitre		L'amour est dans le pré		Chicago Police / À la place d'un autre (N)		En mode Salvail	(22h50) Espace Découvertes / Cuisine de gars!	
15 TQc	8	(18h30) Génial! (N)	Conseils de famille (N)	Formule Diaz / Centre-du-Québec (N)		SOS sages-femmes / A coeur fermé (N)		De garde 24/7	**LE RUBAN BLANC (2009) Leonie Benesh.**	
5 CBC	12	Extraordinary	Coronation Street (N)	Mavis!				CBC News: The National		CBC Montreal News
12 CTV	14	Grey's Anatomy / Jukebox Hero (N)		Big Bang Theory (N)	Powerless (N)	How to Get Away With Murder (N)		Training Day / Apocalypse Now (N)		CTV National News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Superstore (N)	The Great Indoors / Pilot	Chicago Med / Jeff Hephner et Ato Essandoh. (N)		The Blacklist / Natalie Luca (N)		Global News
22 ABC	22	Local 22 News at 7	Inside Edition	Grey's Anatomy / Jukebox Hero (N)		Scandal / Hardball (N)		How to Get Away With Murder (N)		Local 22 News at 11
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Big Bang Theory (N)	Superior Donuts (N)	Mom (N)	Life in Pieces (N)	Training Day / Apocalypse Now (N)		Channel 3 News at 11
FOX	34	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	Hell's Kitchen / Leaving It on the Line (N)		My Kitchen Rules (N)		Local 44 News at 10 p.m.		Mike & Molly
5 NBC	18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Superstore (N)	Powerless (N)	Chicago Med / Jeff Hephner et Ato Essandoh. (N)		The Blacklist / Natalie Luca (N)		NBC 5 News at 11 p.m.
57 PBS	2	PBS NewsHour		Masterpiece Classic / Victoria: The Clockwork Prince		Rebecca			The Bletchley Circle	
RDI	19	24/60		Grands reportages / Secte mode d'emploi: La secte		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National
ARTV	31	Casa Nova	Toi et moi	Visite libre	La boîte à musique (N)	Esprit critique (N)		**CURLING (2010) avec Philomène Bilodeau, Emmanuel Bilodeau.**		
Canal D	20	Rencontres E.T.	Rencontres E.T.	Chroniques paranormales / Terre sacrée		Les dossiers de la NASA / Aimants lunaires		Amour fatal / Dally		24CH
Canal Vie	35	Mini-maisons sur mesure / À sept dans 50 m2 (N)		Vendre ou rénover? / Heather et Dan (N)		De taudis à logis / Le retour de la maison zombie (N)		Les McGillivray / Scott McGillivray, Super Papa!		Dans la cuisine
Évasion	23	Bikinis et mer	Bikinis et mer	Soleil tout inclus / Cancun		Croisières de rêve (N)		Hôtels de luxe / Hôtels design Autriche (N)		Lydiane autour monde
Historia	25	Route 66 (N)	Les dieux du ciel	Fous des bolides (N)	Voitures de rêve (N)	Le lot du diable (N)		Beautés d'acier	Beautés d'acier	Racines
MusiMax	32	Mémoire sous enquête / Prise au piège		Chicago Med / Une partie d'un tout (N)		Younger	Amour, si affinités (N)	Personne d'intérêt / L'art du vol		Un souper parfait
Musique Plus	30	Buzz	Buzz	Catfish		Barmaids	Barmaids	Célibataires et nus		Coup de foudre
Séries +	24	Les lettres orphelines Partie 2 de 2		Une femme exemplaire / Le verdict (N)		Le lot du diable		Perception / Demain l'éternité		Scandale / Joker (N)
TV5	15	Les mondes inondés		Rendez-vous en Terre inconnue / Zabou Breitman chez les Nyangatom				Chasseurs / Thaïlande: L'aventure à toute allure		Journal/(23h20) J.Afrique
ZTélé	26	Seuls et tout nu (N)		BattleBots: Combats de robots (N)		Les rois du drag (N)	Coureurs de Smashs (N)	Couples en déroute (N)		On va s'coucher
RDS	33	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Flyers de Philadelphie (En direct)					(21h45) L'antichambre (En direct)		(22h45) Sports 30	(23h15) Canadiens express
Sportsnet	38	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Flyers de Philadelphie (En direct)					Sportsnet Central	Sportsnet Central		Plays of the Month
TSN	28	That's Hockey (En direct)	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Lightning de Tampa Bay (En direct)					SportsCentre		SportsCentre
9 T-MAG	10	Plaisir de skier	Occasion franchise	Action Moteur Sport	Voyages magazine	Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Leurre juste à la pêche	Plaisir de skier
MATV	9	D'atelier en atelier	Ensemble (N)	Santé! La vie	Ça passe trop vite	Caucus	LeZarts (N)	Des chemins	Mise à jour	L'emphase Reb'elles
Télétoon	36	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson (N)	Faut pas rêver!	Archer	Archer	Les Simpson
Vrak-TV	16	Conviction / Face caméra (N)		La vie malgré tout / Déclarations et ruptures (N)		Lourd / Gaétanne	Lourd / It's complicated	Charmed / Nexus		Med

› BEYONCÉ ENCEINTE DE JUMEAUX

La chanteuse américaine Beyoncé, mariée avec le rappeur Jay-Z, a annoncé mercredi sur Instagram (photo), qu'elle était enceinte et que sa famille allait accueillir des jumeaux. «Nous souhaitons partager notre amour et notre bonheur. Nous sommes bénis deux fois. Nous sommes incroyablement reconnaissants du fait que notre famille va s'agrandir de deux, et vous remercions pour vos bons vœux», a publié la chanteuse, signant son message «Les Carter», nom de famille de Jay-Z. Le couple a déjà une fille de 5 ans, Blue Ivy.

AFP — PHOTO TIRÉE D'INSTAGRAM @BEYONCE



EN BREF

Dolan s'illustre à Baie-Comeau

Juste la fin du monde a fait forte impression au Festival du film de Baie-Comeau. Le très bon long métrage de Xavier Dolan est reparti avec trois récompenses : Meilleur film, réalisateur et acteur (Vincent Cassell). Son parcours avait démarré de façon exemplaire avec deux prix à Cannes. Il vient d'obtenir six nominations aux César. Isabelle Huppert a décroché le trophée de la meilleure interprétation féminine pour le sulfureux *Elle* de Paul Verhoeven et Barry Jenkins celui du meilleur scénario pour le touchant *Moonlight*. Les festivaliers ont aussi couronné l'excentrique *Embrasse-moi comme tu m'aimes* d'André Forcier du coup de cœur du public pour un film québécois. **ÉRIC MOREAULT**

Johnny Depp presque ruiné

L'acteur Johnny Depp ne regarde pas à la dépense et mène la grande vie, mais cette prodigalité le mène aujourd'hui au bord de la ruine, selon une plainte déposée par The Management Group (TMG), qui poursuit la star à Los Angeles pour un remboursement en souffrance. Pendant la majeure partie des deux dernières décennies l'acteur a dépensé en moyenne 2 millions $ par mois, selon TMG. Depp aurait ainsi dépensé 75 millions $ pour acheter 14 propriétés, dont un château en France, 18 millions $ pour un yacht, pas moins de 45 voitures de luxe. Il débourserait encore 700 000 $ par mois pour du bon vin, des déplacements en avion privé et un personnel de 40 personnes, selon la plainte. L'acteur a également déposé plainte de son côté le 13 janvier contre TMG, à qui il réclame 25 millions $ pour avoir mal géré ses finances. **AFP**

5132006

DANS LES CINÉMAS DU 27 JAN. AU 2 FÉV.

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral.

› ALOUETTE (418 337-2465)

Aventuriers voyageurs: Bali aujourd'hui Lun, Jeu 19h
Lion (3) Ven 19h30 Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (G)
Moana (3 1/2) Ven, Sam, Dim 13h30 (G)
Monde infernal — La guerre du sang Ven, Sam 19h30 Dim, Mar, Mer 19h (13+)

› BEAUPORT (418 661-9494)

Les animaux fantastiques (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 19h05 Sam, Dim 13h30 19h05 (G)
L'arrivée (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 22h Sam 16h25 22h Dim 16h25 21h50 (G)
Chantez (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h35 Sam, Dim 15h20 **Version 3D:** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 18h45 21h15 Sam, Dim 12h50 18h45 21h15 (G)
Divisé (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h50 16h10 19h30 21h55 Sam, Dim 13h20 15h35 19h30 21h55 (13+)
L'espace qui nous sépare Jeu 19h 21h30
Les figures de l'ombre (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h10 18h55 21h40 Sam, Dim 13h25 16h15 18h55 21h40 (G)
Le fondateur (3 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h45 16h20 19h25 22h10 Sam 13h 16h 19h25 22h10 Dim 13h 16h 19h25 22h Mar 13h35 16h20 19h25 22h10 (G)
Gold (2 1/2) (v.o.a.) Jeu 19h (13+)
Le jour des patriotes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h35 16h25 19h20 22h05 Sam 13h30 16h25 19h20 22h05 Dim 13h30 16h25 19h10 21h55 (13+)
Mes vies de chien Ven, Lun, Mar, Mer 13h20 15h40 19h30 21h50 Sam, Dim 12h30 14h50 17h10 19h30 21h50 Jeu 13h 15h40 19h30 21h50 (G)
Moana (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h 16h30 Sam, Dim 13h10 15h35 (G)
Monstres sur roues (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h55 Sam, Dim 15h **Version 3D:** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 19h30 21h45 Sam, Dim 12h35 17h15 19h30 21h45 (G)
Nelly (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 15h45 19h40 22h Sam 12h40 15h 17h20 19h40 22h Dim 12h40 15h 17h20 19h40 21h50 (16+)
Or (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer 14h 16h30 19h35 22h10 Sam 13h15 15h55 19h35 22h10 Dim 13h15 15h55 19h35 22h05 Jeu 13h30 16h30 22h10 (13+)
Passagers (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h35 Sam, Dim 15h45 **Version 3D:** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h05 19h10 21h50 Sam, Dim 13h05 19h10 21h50 (G)
Pour l'amour d'Hollywood (4) 19h15 21h55 (G)
Resident Evil — L'ultime chapitre Ven 15h45 19h 21h30 Sam, Dim 12h30 15h 19h 21h30 Lun, Mar, Jeu 13h15 15h45 19h 21h30 Mer 15h45 **Version 3D:** Ven 13h15 Mer 13h15 19h 21h30 (13+)
Rogue One — Une histoire de Star Wars (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h Sam, Dim 15h55 **Version 3D:** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 18h50 21h45 Sam, Dim 13h 18h50 21h45 (G)
Votez Bougon! (2) Ven, Lun, Mar, Mer 13h55 16h05 19h20 21h25 Sam, Dim 12h55 15h10 17h15 19h20 21h25 Jeu 13h55 16h05 (G)
xXx — Le retour de Xander Cage Ven, Lun, Mer, Jeu 15h50 Sam 15h10 Dim 15h05 Mar 15h30 **3D:** Ven, Lun, Mer, Jeu 13h30 19h50 22h15 Sam 12h45 17h30 19h50 22h15 Dim 12h45 17h25 19h45 22h05 Mar 13h 19h50 22h15 (G)

› CARTIER (418 522-1011)

L'arrivée (4) 10h40 13h 17h10 (G)
Chantez (3) 10h20 12h50 (G) w
Divisé (2 1/2) 14h50 19h10 (13+)
Gold (2 1/2) (v.o.a.) 14h50 21h30 (13+)
Le goût d'un pays (3) 10h30 17h10 (G)
Les Lions de Cannes 2016 (v.o.s.-t.f.) 10h30 17h 21h40
Or (2 1/2) 10h30 12h30 19h10 (13+)
Resident Evil — L'ultime chapitre 14h50 **Version 3D:** 21h30 (13+)
Resident Evil — The Final Chapter (v.o.a.) 12h40 **Version 3D:** 19h20 (13+)
Silence (3) 15h20 18h40 (13+)
Split (2 1/2) (v.o.a.) 12h30 21h30 (13+)
xXx — Le retour de Xander Cage 15h **3D:** 21h40 (G)
xXx — The Return of Xander Cage (v.o.a.) 17h10 **Version 3D:** 19h30 (G)

› CLAP (418 653-2470)

Aventuriers voyageurs: Bali aujourd'hui Dim 15h Mer 19h Jeu 13h
Elle (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 9h55 (16+)
Les figures de l'ombre (3 1/2) 11h35 14h10 16h45 19h20 (G)
Le fondateur (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 12h 16h45 19h45 Mar 9h35 12h 19h45 (G)
Gulîstan, terre de roses (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 11h20 Mer 11h10 (G)
Hidden Figures: séances VIP (3 1/2) (v.o.a.) 22h05 (G)
Jackie (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 10h30 12h40 14h50 17h 19h15 21h25 (13+)
Julieta (3) (v.o.s.-t.f.) 21h50 (G)
Julieta (3) 12h35 14h45 19h40 (G)
Lion (3) (v.o.a.) 21h50 (G)
Lion (3) Ven, Sam, Jeu 10h 14h45 19h25 Dim 10h 12h25 19h25 Lun 9h35 14h45 19h25 Mar, Mer 12h20 14h45 19h25 (G)
Manchester by the Sea (3 1/2) 16h55 (13+)
Maudite poutine (3) Ven 12h25 Sam 9h35 Dim 17h20 Lun, Mar 9h30 Mer, Jeu 10h30 **Séances VIP** 21h55
Moana (3 1/2) Ven, Dim, Mer 9h35 Sam, Lun 12h25 Mar 10h Jeu 9h35 12h25 (G)
Moonlight — L'histoire d'une vie (3 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 17h20 Mer 10h (13+)
Mr. Gaga (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Mer, Jeu 9h30 (G)
Nelly (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 13h10 15h15 19h35 Mer 13h 15h 17h Jeu 11h05 15h15 19h35 **Séances VIP:** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 21h45 Mer 21h20 (16+)
Neruda (4) (v.o.s.-t.f.) 17h10
Pour l'amour d'Hollywood (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 14h10 19h10 Mar 11h55 (G)
Pour l'amour d'Hollywood (4) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Mer, Jeu 9h45 21h45 Lu4n, Mar 21h45 (G)
ROH — Il Trovatore (v.o.s.-t.f.) Mar 14h30
La tortue rouge (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 9h30 12h20 14h20 16h10 18h Mar 9h30 14h20 16h10 18h (G)

› DES CHUTES (418 831-2660)

Chantez (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G)
Divisé (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)
Le jour des patriotes (3 1/2) 18h40 21h30 (13+)
Lion (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Mes vies de chien Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Or (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)
Pour l'amour d'Hollywood (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Resident Evil — L'ultime chapitre Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
xXx — Le retour de Xander Cage Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

› IMAX (418 624-4629)

Amérique sauvage : au cœur des parcs nationaux IMAX 3D Ven, Sam, Dim, Mar, Jeu 10h Lun 11h
L'express des Rocheuses IMAX Ven, Sam, Mar 11h Mer 12h30
Magnifique planète IMAX 3D Dim, Jeu 11h Lun 10h
Resident Evil — L'ultime chapitre 3D IMAX Ven, Mar 12h10 14h45 17h20 19h55 Sam 14h45 17h20 19h55 Dim 12h10 17h20 19h55 22h30 Lun 12h10 14h45 17h20 22h30 Mer 10h 13h30 16h10 19h 22h Jeu 14h45 17h20 19h55 22h30 (13+)
Resident Evil — The Final Chapter 3D IMAX (v.o.a.) Ven, Mar 22h30 Sam 12h10 22h30 Dim 14h45 Lun 19h55 Jeu 12h10 (13+)

› LIDO (418 837-0234)

Chantez (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Dim 13h 15h30 (G)
Divisé (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)
Les figures de l'ombre (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Le fondateur (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Mes vies de chien Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Ne dis rien Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 19h 21h30 (13+)
Nelly (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (16+)
Opéra de Paris — Contes d'Hoffman Sam 15h Mar 19h30
Resident Evil — L'ultime chapitre Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
xXx — Le retour de Xander Cage Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

› SAINTE-FOY (418 871-1550)

Les animaux fantastiques (3) Ven, Sam 13h15 19h20 Dim 12h35 19h Lun, Mar 13h05 19h Mer, Jeu 13h05 (G)
Assassin's Creed (2) Ven, Sam 16h10 22h20 Dim 15h40 22h Lun, Mar, Mer 16h 21h55 Jeu 16h (G)
Botticelli Inferno (v.o.a.) Dim 12h55
Les Cercles Jeu 19h20 21h55
Chantez (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 Sam 13h45 Dim 16h10 **Version 3D:** Ven 13h45 19h15 Sam 11h10 16h30 19h15 Dim 13h20 18h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 19h10 (G)
Divisé (2 1/2) Ven 13h45 16h40 19h35 22h30 Sam 11h 13h45 16h40 19h35 22h30 Dim 13h25 16h15 19h05 21h50 Lun, Mar, Jeu 13h10 16h10 19h05 21h50 Mer 12h55 15h40 19h05 21h50 (13+)
Les figures de l'ombre (3 1/2) Ven, Sam 13h15 16h15 19h10 22h05 Dim 12h25 15h25 18h55 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 16h 18h55 21h45 (G)
Le jour des patriotes (3 1/2) Ven, Sam 13h05 16h10 19h20 22h25 Dim 12h35 15h40 18h45 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 16h 19h 22h (13+)
Lion (3) Ven, Sam 13h30 16h25 19h30 22h15 Dim 13h 15h55 18h50 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h55 18h50 21h35 (G)
Mes vies de chien Ven 12h55 15h15 17h35 20h 22h25 Sam 12h15 14h45 17h15 19h45 22h10 Dim 12h05 14h25 16h55 19h20 21h45 Lun, Mar, Mer 14h10 16h40 19h15 21h45 Jeu 13h30 16h40 19h15 21h45 (G)
Nelly (3 1/2) Ven 13h40 16h20 19h 21h45 Sam 11h30 13h55 16h35 19h15 22h Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 16h35 19h10 21h40 (16+)
Or (2 1/2) Ven, Sam 13h35 16h30 19h25 22h20 Dim 13h30 16h30 19h05 21h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h35 16h30 19h05 21h55 (13+)
Passagers (2 1/2) Ven 13h20 Sam 14h Lun, Mar, Mer 13h40 Jeu 13h **Version 3D:** Ven, Sam 21h50 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h40 (G)
Pour l'amour d'Hollywood (4) Ven 13h 16h 19h05 22h05 Sam 12h45 15h55 19h05 22h05 Dim 12h45 15h55 19h 21h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h55 19h 21h55 (G)
Resident Evil — L'ultime chapitre Ven 16h55 19h55 Sam 17h20 19h55 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h45 19h25 **Version 3D:** Ven 14h15 22h30 Sam 12h10 14h45 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h 22h (13+)
Rogue One — Une histoire de Star Wars (3) Ven, Sam 16h15 Dim 15h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h05 **Version 3D:** Ven, Sam 13h10 19h25 22h25 Dim 12h40 19h 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 19h05 22h (G)
S.O.S. fantômes Sam 11h (G)
Votez Bougon! (2) Ven 16h15 19h30 22h Sam 11h40 16h45 19h30 22h Dim 16h45 19h20 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 19h20 21h50 (G)
xXx — Le retour de Xander Cage Ven, Sam 17h Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h25 **Version 3D:** Ven 14h20 19h45 22h30 Sam 11h45 14h20 19h45 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 19h10 21h50 (G)

HOROSCOPE

Jeudi 2 février 2017

Bélier (21 mars au 19 avril)

Maintenant que la Lune « flirte « aujourd'hui avec Uranus en Bélier, vous aurez probablement une journée... surprise! L'inattendu est au menu... En fait, vous risquez éventuellement de surprenrde votre entourage. Par contre, si vous ne laissez pas une petite place aux autres, il pourrait naître un ressentiment à votre endroit. Essayez de miser sur le partage et la réciprocité...

Taureau (20 avril au 20 mai)

Avec un duo Lune-Uranus en Bélier, il serait préférable d'accorder le bénéfice du doute aux autres et de ne pas tirer de conclusions hâtives. On ne connaît pas toujours suffisamment de détails au sujet de la situation de quelqu'un pour pouvoir se permettre de juger de ses actes. Évitez de condamner trop rapidement. Il y a peut-être une explication logique et parfaitement rationnelle.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Il n'est pas encore trop tard. Étant donné que la Lune « flirte « avec Uranus en Bélier, une nouvelle que vous n'espériez plus pourrait encore vous parvenir. Un effort passé pourrait finalement être reconnu, même récompensé. C'est en mettant fin au silence que vous serez en mesure de dénouer une impasse. Plus vous exprimerez vos sentiments honnêtement, et mieux on vous respectera.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

On ne s'égare jamais si loin que lorsque l'on croit connaître la route. Avec le duo Lune-Uranus en Bélier, vous gagnerez à savoir vous remettre en question ou à réexaminer certaines données communément acceptées, quoique non vérifiées. Dans un sens ou dans l'autre, l'heure est au bénéfice du doute. Un début février qui pourrait pas mal vous surprendre...

Lion (23 juillet au 22 août)

Avec notre satellite qui aujourd'hui « croise « Uranus en Bélier, une coïncidence pourrait vous faire réfléchir. On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard et que toute chose arrive pour une raison spécifique. Il pourrait ainsi s'agir d'un signe servant à vous indiquer la marche à suivre. Fiez-vous à vos pressentiments pour solutionner un problème et choisir votre plan d'action.

Vierge (23 août au 22 sept.)

Vous pourriez avoir l'impression que les autres ne s'occupent pas suffisamment de vous. Toutefois, il faudrait éviter de faire des bêtises ou d'adopter un comportement exubérant en vue de recevoir de l'attention. On devrait vous accorder davantage d'importance bientôt, vu que la Lune amorcera ce soir son cycle mensuel en Taureau, Signe de Terre ami du vôtre.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Étant donné que la Lune et Uranus se « croisent « en Bélier, face à la Balance, une affaire sur laquelle vous ne misiez pas grand chose pourrait grandement vous étonner. Vous risquez soudainement de vous retrouver dans une situation qu'il était impossible de concevoir il y a quelques jours seulement. Si vous faites preuve de bonne volonté, rien ne vous entravera la route.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Puisque la Lune « rencontre « Uranus en Bélier, il vous sera plus difficile de faire la distinction entre la diplomatie et l'hypocrisie, qu'il s'agisse des autres ou de vous-même. Ne faites des confidences qu'aux personnes qui ont démontré qu'elles étaient réellement dignes de confiance, et abstenez-vous de parler des absents, sauf bien sûr si c'est pour n'en dire que du bien.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Qui s'assemble se ressemble, dit-on, mais ce dicton ne devrait pas vous amener à juger des gens que vous connaissez peu ou pas du tout. Des individus qui sympathisent avec des personnes que vous n'appréciez pas peuvent aussi avoir des affinités avec vous. La Lune en Bélier vous demande de faire la part des choses et de voir du gris là où tout vous semble soit blanc, soit noir...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Ce n'est vraiment pas le temps de vous éloigner d'un groupe ou de vous distancer d'un projet. Même si les autres oublient parfois de vous le rappeler, votre participation est déterminante. N'oubliez pas qu'en règle générale, les petites modifications peuvent avoir davantage d'impact en profondeur et à long terme que les transformations radicales rapidement appliquées.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

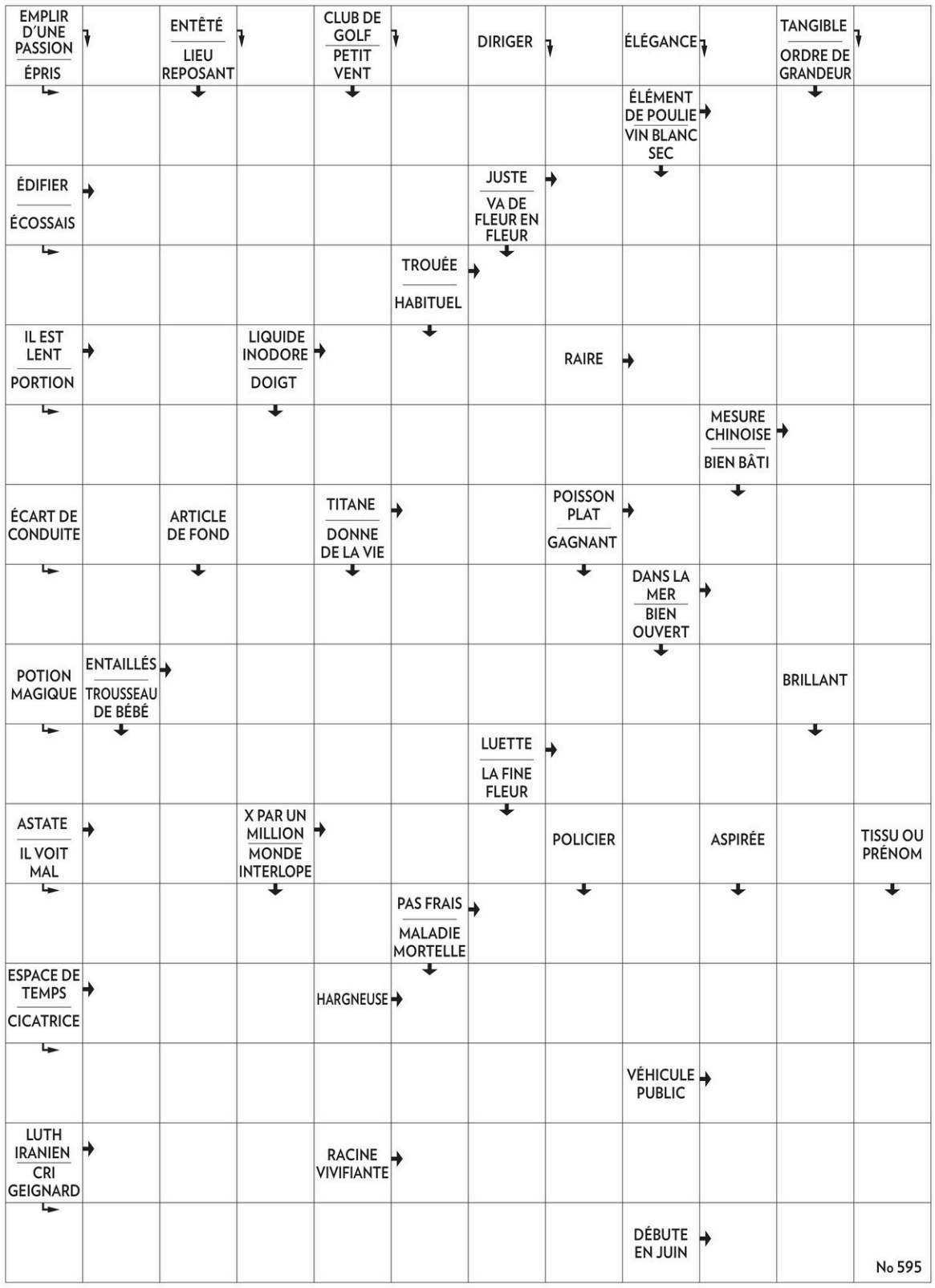
En ce début février, la Lune « croise « la route d'Uranus en Bélier, ce qui vous invite à vous servir de votre flair pour vous éclairer dans vos décisions. Les petits signes qui vous suggèrent quelle voie emprunter se trouvent tout autour de vous. Il vous suffira d'y prêter attention. Et vu que le Soleil éclaire votre Signe, le choix devrait vous apparaître clair et ne présenter aucune hésitation.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Etant donné que le duo Lune-Uranus en Bélier risque de surprendre ce début février, des personnes pourraient se faire des illusions quant à vos intentions, ce qui pourrait finir par peser sur vos épaules. C'est pourquoi il serait préférable de faire une petite mise au point. Bien qu'il puisse sembler plus facile d'ignorer la situation, votre franchise contribuera à détendre l'atmosphère.

Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS



No 595

DU NOUVEAU!

La grille de mots fléchés, maintenant disponible tous les jours dans notre édition papier.

leSoleil

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

petites annonces

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

DE 8H À 17H30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**
TÉLÉCOPIEUR **418 686-3322**

Sur place

DU LUNDI AU JEUDI ..... **DE 8H30 À 17H**
VENDREDI ..... **DE 8H30 À 16H30**

IMMOBILIER

Visites libres 98
Marché maison 99
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR

Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES

Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO

Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

MAISONS SEULES À VENDRE

117 Sillery

2104 de Marillac, 4 cc, 3 sdb, garage double, comptoir granit, 779 900$ txs incl., ROBKO 418-520-2220

145 Condominiums à vendre

À SILLERY PENTHOUSE de coin, neuf 2324 pc, très fenestré, terrasse 600 pc., électros Miele inclus, finition améliorée et design bien pensé 418-780-7222

146 Condominiums à louer

4½ NEUFS, stat. int. 2 mois gratuits déménagement payé, 418-808-3976

À BEAUPORT
5½, 1 mois gratuit pour 2 ans à 1050$ et + par mois. Libres imm. 418 809-8150, 418 622-9494

146 Condominiums à louer

FLORIDE, 2 ch. , rez-de-chaussé, Century Village, à Deer filed beach, libre du 12 fév. au 25 mars, prix à discuter, 954-354-9561

AUTRES PROPRIÉTÉS

208 Terrains

2 TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE 17 000 p.c., Charlesbourg, secteur Rivière Des Roches 418-802-1273

212 Villégiature hors Québec

LUXUEUX CONDO, 4½ au Marina Bay Club à Sunny Isles en Floride, 2 chambres, 2 s/bains. 418-953-9887 www.condoforaweek.com Disponibilité : 4 au 19 février et du 18 mars au 1er avrl.

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

230 Bureaux

31 BOUL. CHAREST OUEST
Superbe condo commercial, rénové, 2150 pi ca, occ. rapide. 418 561-7676

418 688-1635

MÉRIBEC
Bureaux. Commercial.
Québec, Lévis

À 871 Grande-Allée O., 1500 p.c., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102

A aut.Duplessis Ste-Foy 2000 pc
A Charlesbourg 2300 pc
A Colbert 2 à 4000 pc
418-930-5692 / 930-3842

230 Bureaux

ARBOIS près route de l'Église 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

PARCCORPORATIF.COM
418-650-6141

QUARTIER MONTCALM - Bureau pour professionnels, 2300 pc au RDC Plusieurs stationnements Immeuble historique 418-683-8102 SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE ARBOIS INC.

232 Bureaux à frais partagés

105 pc et plus, LOCALISATION STRATÉGIQUE. Court ou long terme. 418-948-1224 www.ImmeublesSimard.com

BOUL. LAURIER - IBERVILLE
Service inclus. Poss. aux mois Gratuité. **418-653-7458**

BOUL. LEBOURGNEUF
418-626-5500

236 Entrepôts

À LOUER / ST-NICOLAS
3 000 à 25 000 pi.car., 24' haut l'autoroute 20
418-831-3990, 418-571-1450
sboies@beland.com

INDUSTRIEL A LOUER
Rue Watt 3000 pi.ca.
St-Nicolas 2 à 45000 pi.ca.
St-Augustin 5000 pi.ca. et +
418-930-5692 / 930-3842

238 Locaux

À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
105 à 17 000 p.c.

BUREAUX - COMMERCIAL LABORATOIRES - FRAIS PARTAGÉS
ImmeublesSimard.com

Fondation des maladies de l'œil

238 Locaux

À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, 3000 à 140 000 pi².

238 Locaux

653-7458

DUPONT
BUREAUX - COMMERCIAL INDUSTRIEL - ENTREPÔT
AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS
ET À VENDRE
LAC ST-JOSEPH
DOMAINE 22 LUCARNES, 4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

250 Ancienne-Lorette

4½ asc., stat., 2 mois gratuits, déménagement payé, 418-808-3976

251 Beauport

2½, chauffé, rénové, plancher bois franc, réfrig. et poêle fournis, 2660 rue Gaspard, 495$, 418-563-5665.

3½ 4½ 5½ à Giffard
Moderne, spacieux, intercom, métrobus, juil ou avant, **906-8377**

AU MANOIR BEAUPORT
3½, 4½, libre, sans tapis,ascenseur 418-650-2121 www.roussin.qc.ca

254 Charlesbourg

1 MOIS GRATUIT. Coopérative de L'ARC, 60 ans et +, avec repas, 4½, 3½, libres, 418 522-8919.

3½ 4½ TERRASSE BELLEVUE Béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, piste cyclable, métrobus, juil. ou avant, **952-8378**

4½, entrée indép., 2 stat., déménagement payé, 2 mois gratuits 808-3976

627-2052
Seigneurie Henri-Bourassa
1½ 3½, 4½ tout inclus
Béton, ascenseurs, piscine, tennis, stationnement intérieur, caméras.

GRAND 4½, libre, prix réduit à 645$ non ch.,non écl., rénové. 4460, rue Des Roses, 418-580-4936

259 Limoilou

2½, 3½, 4½, libre et juillet, chauffé, eau chaude inclus, 418-658-6322.

3½ 4½ 5½ ST-PASCAL
Près cegep, hôpital, rénovés, intercom, bois franc, métrobus, stat., juil. ou avant **418 627-2011**

355, 26E RUE, beau 4½ rénové, pl. bois, stat., 645$ 418-622-1832

À ST-ODILE, 4½, chauffé, ensoleillé, rénové, 680$, mai, juil., 418-626-6001

À VOIR! VILLAGE DE L'ANSE 2½-4½-5½, libres, 418 522-8919

St-Odile, 4½
chauffé, eau chaude rénové, tout béton, juil. ou avant. **418 623-3125**

260 Loretteville Neufchatel

4½, CH./ÉCL. 750$
pas d'animaux, 12 Maurice de Celles, 581 983-8549

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer

261 Montcalm

5½, 1418 Frontenac, plancher bois franc, ch. et eau chaude incl., 895$, 418-563-5665.

6½, À LOUER, 1442 Frontenac, plancher bois franc, non ch. non écl., 995$, 418 563-5665.

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio 3½ et 4½, de 695$ à 1,285$ tout incl., balcon, vue fleuve, 418 682-5246

DANS un immeuble directement sur les Plaines d'Abraham, grand 7 pièces sur 2 étages avec façade sur les Plaines, libre, 2000$/mois non ch./ non écl + 1 stat. 3½ libre dans les combles, semi-meublé 550$/ mois non ch./non écl. 418 822-1768.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
STUDIO - 3½
www.bilodeauimmobilier.com

262 Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR
À St-Romuald, 1 mois gratuit, 4½ tout inclus, porte-patio

CHARNY 4½, insonorisé, tranquille, 418-839-6670 418-832-9612

CHARNY, condo 6½, 2 stats, libre, 950$, 418-570-1438.

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ 845 Richelieu, ch./écl., meublé, câble/internet 575$, 418 524-2873

266 Sainte-Foy

418 653-0387
3½ 4½ 5½ piscine, ensoleillé

1½, 2½, 3½, 4½, juillet, tout inclus, 418-658-6322.

1½ 3½ tout inclus, 418-651-1386 ou 418-284-1515

265-4842 STUDIO 3½ 4½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

2 PAS UL, 3½ 4½
À MACKAY - MYRAND
SPÉCIAL ÉTUDIANT
LIBRES, + ÉLECTRICITÉ
JOUR: **418-652-8229**

3½ et 4½, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

418 563-1665
2½ 3½ 4½ 5½ rénovés, calme

4½, 2 mois gratuits, intercom, stat. int. déménagement payé, 418-808-3976

4½, près des ponts, immeuble 8 logis, 765$, chauffé, non écl., Carl 418-654-8717

AV. DES COMPAGNONS
1 mois gratuit, 4½, rénové, libre, tout incl.,stat. int. 418-650-2121 www.roussin.qc.ca

À VOIR VERRE-BOURG, spacieux 3½, lumineux, 828 p.c., rénové, stat. int. inclus. 418-264-1810

581 777-6953
3½ 4½ 5½ boisé, vue sur ponts

266 Sainte-Foy

CONCIERGERIE
4½ disponible pour couple expérience requise en maintenance
418-563-1665

418 440-6541
5½ 4½ 3½ piscine, bel horizon

LE ST-LOUIS
Intime et sécuritaire
SPACIEUX 3½
RABAIS DE LOCATION
À deux pas de la plage Jacques-Cartier
Vue sur le fleuve
•Béton
•Ascenseur
•Stationnement intérieur
•Insonorisé
Un endroit rêvé pour vous!
3500-3530, chemin St-Louis
418-956-3358

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur. 418 454-4392

418 931-4754
2½ 4½ 5½ près de tout, calme

267 Sillery

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio 3½ et 4½, de 695$ à 1,285$ tout incl., balcon, vue fleuve, 418 682-5246

WOODFIELD-SILLERY
1450 av. MAIRE-BEAULIEU
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
3½ 4½ 5½
Condos locatifs neufs de luxe
À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

VUE SUR LE FLEUVE
PRÈS PROMENADE CHAMPLAIN
3½ - 4½ - 6½
Chauffé - eau chaude - piscine ascenseur - plancher de béton stationnement intérieur
PROMOTIONS SPÉCIALES
Informez-vous !
418 951-0387
418 659-4980
www.arbois.ca

269 Val-Bélair

3½ 4½ 5½, 850$, 2 mois gratuits, déménagement payé, 808-3976

272 Vieux-Québec Haute-Ville

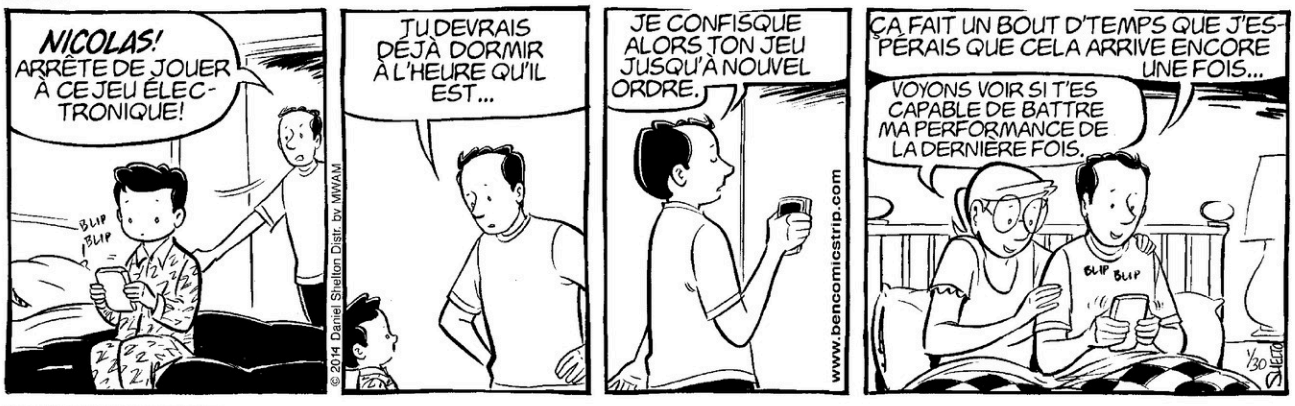
1½, 2½, 3½, 4½ SEMI OU MEUBLÉS, 418-527-0867, 956-9888

43 ST-LOUIS, 3½, plafond 9 pi, plancher bois, très éclairé, libre imm., 418-561-6537.

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

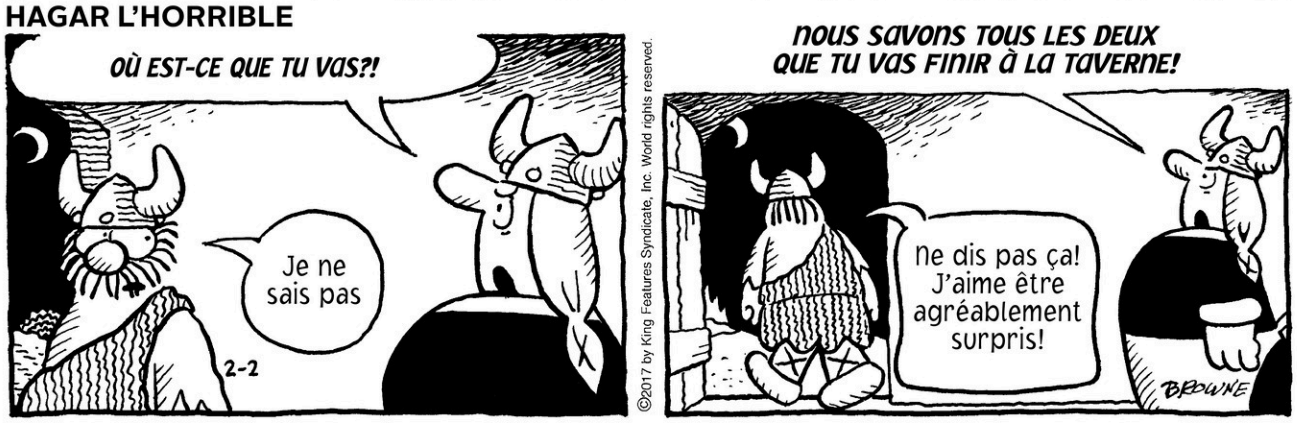
BANDES DESSINÉES

BEN



BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE



CHAMBRES À LOUER

303 Centre-ville

LUXUEUSE, meublée, ch./écl., 290$/mois, tranquille, 418 525-7946

AMÉLIORATION ENTRETIEN

374 Décoration intérieure

POUR vos habillages de fenêtres, recouvrements de meubles, têtes de lits, housses, etc. Martin, 15 ans d'exp., travail soigné, clientèle + que satisfaite. 418 265-4954

376 Déneigement

DÉNEIGEMENT de toitures résidentiel et commercial, assurance responsabilité. S.A.M. 418-805-6816.

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

20 ANS d'exp.,expert en rénovation RBQ: 55897474, 418 931-1451

Donnez généreusement
Fondation des maladies de l'œil
1-877-654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

LOISIRS

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

EMPLOI

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS
Pour le secteur de LIMOILOU
ENVIRON 500$ / 2 SEM.
et pour le secteur MONTCALM
PLUS DE 600$ / 2 SEM.
Contactez ARNAUD GUÉDÉ
581-997-9822

RECHERCHE CAMELOTS AVEC AUTO
*** SECTEUR * LEBOURGNEUF rue St-Charles / Chauveau / Bastien 300$ SEMAINE**
*** SECTEUR * LES SAULES Masson / Père-Lelièvre 125$ SEMAINE**
*** SECTEUR * CHARLESBOURG 1re Av. à 5e Av. / 45e à 66e 200$ SEMAINE**
*** SECTEUR * BEAUPORT Alexandra / D'Estimauville / Royale 225$ SEMAINE**
*** SECTEUR * BEAUPORT St-David / Royale boul. Ste-Anne 300$ SEMAINE**
Contactez LOUISE ALARIE
418-261-9321

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS AVEC AUTO
Secteurs de CAP-ROUGE STE-FOY
Contactez RÉJEAN FOURNIER
418-264-9305

MASSEUSE DEMANDÉE
418-682-7777
WWW.LEBELLAROSA.COM

MASSEUSE ET RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉ (ES) zone-grise.com 418-527-9663

URGENT, poste de préposé(e) aux bénéficiaires de nuit, toutes les fins sem. ou 1 fin sem/2, possibilité d'heures supplémentaires, village St-Nicolas, 418-455-2296

FINANCES

491 Argent à prêter

Aucune enquête de crédit
Prêt de 500$
1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

Recyclez-moi!

496 Services financiers

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêts.
1-877-994-2433
Jean Fortin et Associés
Syndics autorisés en insolvabilité
JeanFortin.com

DIVERS

518 Masssage thérapeute

100% Massage californien, relaxant 418-837-7569, 934-7544 André

418-622-6122
www.lacoquine.net

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A-1 suédois - loomi
promo 39$ 1er massage,
homme, Ste-Foy, 581-777-6757

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. Dès 9h a.m.
418 573-9469

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10h - 522-4890

518 Masssage thérapeute

GILLES, suédois, excel. (40$), soirs fin de sem., tél./texto : **418-455-1502**

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 418 628-1741

LE BELLA ROSA
418 682-7777

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, lun. à jeu., 418-262-0729

POUR couple naturiste, André 50$ al1925@icloud.com

STE-FOY, Massage suédois/californien, Homme, 581-741-6037.

520 Massage non-sexuel

418 803-5653, MASSAGE détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

627-2704, DOUCE DÉTENTE, Nathalie de 12h à 18h, 7 jours.

SUPER massage, rasage, Louis 418-648-0063 nubira@oricom.ca

AVIS

607 Agences de rencontre

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

623 Messages personnels

1 accès YI QUAN
de 9h à 19h, 418-651-5641

AH! BEAUTÉ ET DISCRÉTION, MASSAGE+, DÈS 8H, 418 914-5290

¶ Laisse jaillir le mâle en toi, enfin un massage à ta hauteur!
581 986-2233

MARIO massage, détente, films, je reçois, 418 780-0722 poste 105

MASSAGE doux et sensuel + rasage, 7/7 418-455-8639

ZONE-GRISE.COM
418-527-9663

SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

987 Équipement ferme/machinerie

CONTENEURS 40' ET 20' pour entrepôt, vente poteaux électriques, André 418 359-3284 ou 418 356-6263.

Bâtir un monde de justice

Développement et Paix
1 888 234-8533
www.devp.org

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Maximum -7
Minimum -19

Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents de l'ouest 20 km/h

Demain
Maximum -11
Minimum -19

Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 15 km/h

Samedi
Maximum -12
Minimum -19

Généralement ensoleillé
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 20 km/h

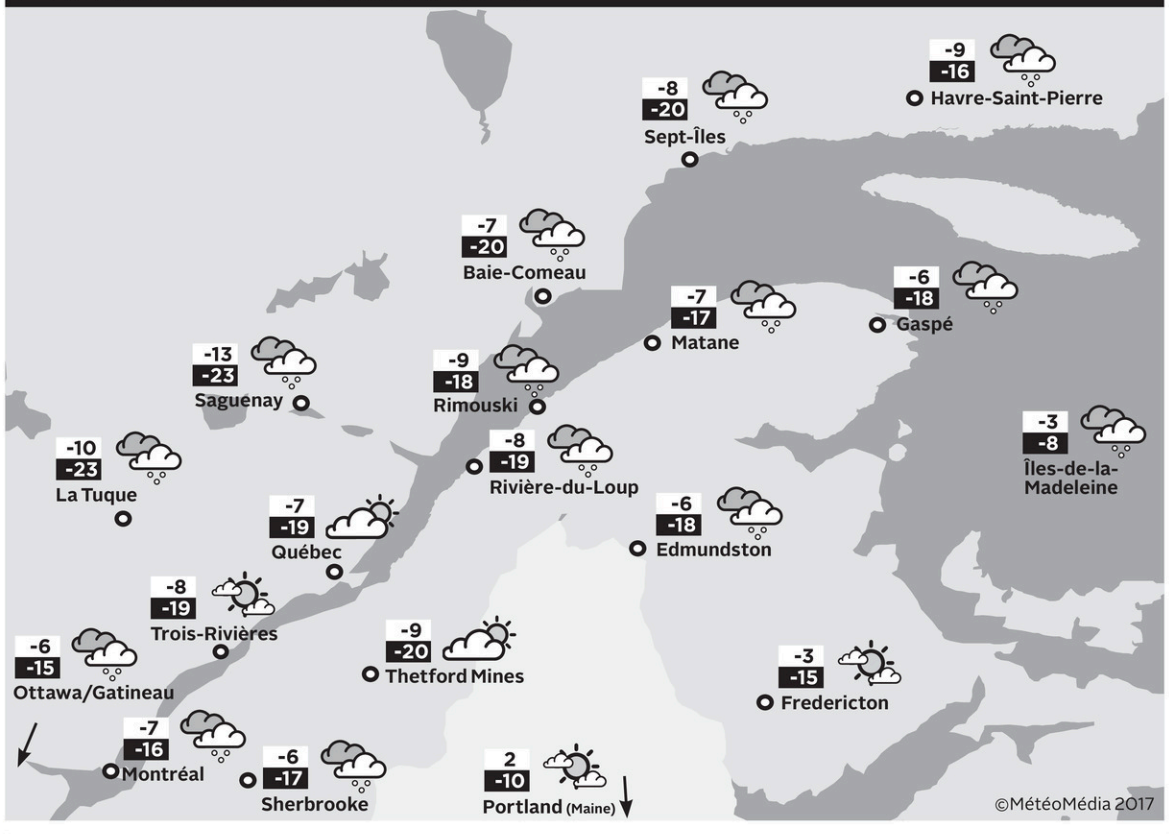
Dimanche
Maximum -8
Minimum -10

Nuageux avec quelques flocons
Précipitations : 70 %
Vents légers

Lundi
Maximum -8
Minimum -20

Nuageux avec éclaircies et averses de neige isolées
Précipitations : 40 %
Vents de l'ouest 25 km/h

PRÉVISIONS RÉGIONALES



Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

LES MARÉES Aujourd'hui

Québec			Rimouski		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
B	5h24	0,3 m	H	5h43	3,7 m
H	9h54	4,8 m	B	11h48	0,8 m
B	17h42	0,4 m	H	17h59	3,7 m
H	22h15	4,7 m			
DEMAIN			DEMAIN		
B	6h06	0,3 m	B	0h12	0,7 m
H	10h48	4,7 m	H	6h32	3,7 m
B	18h36	0,4 m	B	12h46	1 m
H	23h15	4,4 m	H	18h52	3,4 m

Grondines			Sept-Îles		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
B	8h00	1,3 m	H	5h12	2,5 m
H	12h18	3,2 m	B	11h20	0,5 m
B	20h21	1,3 m	H	17h23	2,5 m
			B	23h44	0,4 m
DEMAIN			DEMAIN		
H	0h42	3,1 m	H	6h02	2,5 m
B	8h45	1,3 m	B	12h17	0,6 m
H	13h09	3,1 m	H	18h15	2,3 m
B	21h21	1,2 m			

ALMANACH

Maximum hier	**-7,0°**
Minimum hier	**-19,6°**
Normale le jour	**-7,5°**
Normale la nuit	**-18,6°**
Record max	**5,6°/1970**
Record min	**-36,1°/1962**

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	**0,0 mm**
Ce mois-ci l'an dernier	**7,1 mm**
Cette saison	**103,8 mm**
La saison dernière	**78,9 mm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	**Soleil**	**29**	**24**
Amsterdam	**Éclaircies**	**11**	**8**
Athènes	**Beau**	**13**	**9**
Berlin	**Variable**	**3**	**0**
Boston	**Beau**	**4**	**-8**
Buenos Aires	**Variable**	**28**	**22**
Cancun	**Averses**	**27**	**23**
Chicago	**Ensoleillé**	**-5**	**-10**
Fort Lauderdale	**Variable**	**25**	**20**
La Havane	**Averses**	**26**	**22**
Londres	**Averses**	**12**	**8**
Los Angeles	**Nuageux**	**19**	**12**
Madrid	**Pluie**	**11**	**5**
Mexico	**Averses**	**21**	**8**
Moscou	**Ensoleillé**	**-10**	**-19**
New York	**Beau**	**5**	**-7**
Orlando	**Soleil**	**25**	**12**
Paris	**Averses**	**12**	**7**
Pékin	**Soleil**	**4**	**-7**
Puerto Plata	**Soleil**	**28**	**23**
Rio	**Orages**	**32**	**25**
Rome	**Éclaircies**	**16**	**11**
Tokyo	**Soleil**	**9**	**3**
Toronto	**Variable**	**-3**	**-9**
Vancouver	**Soleil**	**4**	**-3**
Washington	**Beau**	**8**	**-1**

LE SOLEIL

7h08 **16h50** **Durée du jour : 9h42**

LA LUNE

Lever : 10h05 **Coucher : 23h28**

3 fév. **10 fév.** **18 fév.** **26 fév.**

Index
des avis de décès

ANGERS, Monique
Sherbrooke

BASTIEN, Heather
Québec, autrefois de Wendake

BEAUDRY, Raymond
Donnacona (Les Écureuils)

BEAULIEU, Denys
Charlesbourg

BEAULIEU, Dr Gaston
Québec

BEAULIEU, (Robert) Yves
Natif de Montréal

BEAUPRÉ, Jean-Paul
Saint-Raymond

BERTRAND, Paul-Émile
Québec

BÉRUBÉ, Maître Joseph, notaire
Rimouski

BOUCHER, Roland
Québec, autrefois de Sorel

BOUDREAULT, Jacques
Québec (arr. Beauport)

BOUDREAULT, Raymond
Beaupré

BOUFFARD, Jean-Marie
Lévis

BOURGAULT, Jacques
Saint-Jean-Port-Joli

BRETON LABRECQUE, Marie-Ange
Lévis

BROCHU, Lucienne Fillion
Saint-Henri

CAMARO, Raymond
Stoneham-Et-Tewkesbury

CHABOT, Louise (Boulé)
Québec (secteur Loretteville)

CHÉNARD, Gilles
Québec, originaire du Bic

CÔTÉ, Gaston
Québec

DUBUC, Pauline
Québec

DUFRESNE, Gisèle
Québec

DUFRESNE (NÉE TREMBLAY), Mabel
Pointe-Claire

DUGAL, Raymonde
Lac-St-Charles

GAGNÉ, Roger
Québec

GAMACHE CLOUTIER, Madeleine
L'Islet (Saint-Eugène)

GARNIER, Liliane
Québec

GAUDREAU, Monique
Québec

GENDRON, Charles
Québec

GUAY, Raynald
Ottawa

KHUON, Khun-Neay
Québec

LACHANCE, Guy
Québec

LAROSE, abbé Réginald
Québec, auparavant Lévis

LEPAGE, Soeur Jeannine
Québec

LE SAGE, Gilles
Québec

LESSARD, Cécile Lapointe
Québec

L'ITALIEN, Colette
Québec

LONGCHAMPS, Fernande
Québec

MÉTHOT, Madeleine (née Bergeron)
St-Augustin-de-Desmaures

MISSON, Gabriel

NADEAU, Ginette
Québec

O'FARRELL, Grace
Québec

OUELLET, Jean-Baptiste
Saint-Raymond

PAGÉ, Gilles
Saint-Ferréol-les-Neiges

PAQUIN, Georgette (née Côté)
Québec

RATTÉ, Aline Tessier
Québec

ROWLEY, Anney
Saint-Apollinaire

ROY, Clémence (née Côté)
Québec

RUEL, Dorilla née Pelchat
St-Charles-de-Bellechasse

SOUCY, Nicole
Québec, originaire de St-Joseph de Kamouraska

ST-PIERRE, Viateur
Québec (arr. Charlesbourg)

VEILLEUX, Marie Asselin
Québec

Monique Angers
1923 - 2017

Au CHUS-Hôtel-Dieu, le 28 janvier 2017, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Monique Angers, épouse de feu Claude J. Tremblay, fille de feu Jean Angers et de feu Marie-Anna Hudon.

La famille vous accueillera à la
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE STEVE ELKAS
601, rue du Conseil, Sherbrooke
le vendredi 3 février 2017 de 19h à 22h et le samedi 4 février 2017 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées à 11h, à la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke, 130, rue de la Cathédrale. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au Saguenay. Madame Monique Angers laisse dans le deuil ses enfants: Fabien, Céline, Louis-Régis (Nathalie St-Pierre), Véronique (Daniel Boisvert) et Éveline Tremblay (Jacques Charron); ses petits-enfants: Julianne, Rosalie, Félix, Raphaël, Samuel, Sacha, Lara, Antoine et Sarah; les parents de certains petits-enfants: Sylvie Pesant, Nicole Boivin et Luc Mascolo; ses belles-soeurs et beaux-frères: Rachel et André Tremblay, Lise Fortin et Jacques Tremblay, Ruth Tremblay, Hubert St-Louis, ainsi que plusieurs neveux, nièces, et autres parents et amis. Nous désirons remercier chaleureusement tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu, pour son grand dévouement et pour les bons soins prodigués à notre mère.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CHUS,** 530, 10e Avenue Sud, Sherbrooke, QC J1G 2R9. Tous les dons seront appréciés.

Direction
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE STEVE L. ELKAS INC
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

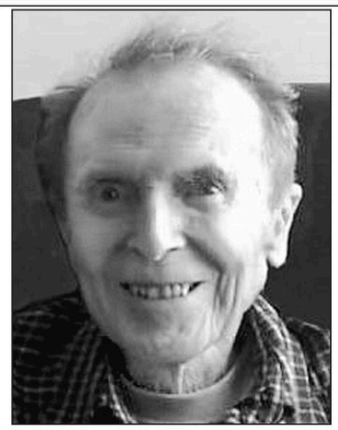
Heather Bastien
1932 - 2017

À l'hôpital St-Sacrement, le 26 janvier 2017, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Heather Bastien, conjointe de feu monsieur Leonard Brideau, fille de feu Olive McKinley et de feu Marcel Bastien. Elle demeurait à Québec autrefois de Wendake. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL & FILLES INC
11 384, boul. Valcartier
Loretteville (Québec) G2A 2M6
le vendredi 3 février 2017 de 19h à 22h ainsi que le samedi 4 février 2017 de 10h à 14h. Le service religieux sera célébré à 14h30 en l'église Notre-Dame de Lorette, (73, boul. Bastien, Wendake G0A 4V0). Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Wendake. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Andrée Chauret, Robert Bastien (Johanne Bussières), Josette Brideau (Hervé Dammers); ses petits-enfants: Anaïs Mineau, Marie-Eve Bastien, Sophie Bastien, Etienne Sioui, Joséphine Dammers, Charlotte Dammers; ses frères et soeurs: feu Ludger Bastien (feu Charlotte Bastien-Schulte), Josette Bastien (feu Romain Villeneuve), Elisabeth Bastien (Fernand Ste-Marie), Michelle Bastien (feu Marcel Bedard), Hélène Bastien (Dave Bender); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Brideau; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Un sincère remerciement au Docteur Yves Plaisance ainsi qu'au personnel des soins intensifs de l'hôpital St-Sacrement pour leur dévouement, la qualité des soins prodigués et leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél. : 418 525-4385, site Internet: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles au salon lors des condoléances.

Pour renseignements
Téléphone: 418 845-6161
Télécopieur: 418 845-8920
Courriel: salonfuneraire@videotron.ca
Site Internet: www.rejeanhamel.com

Pour un
ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS
à souligner ou des
REMERCIEMENTS
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326
poste 2261



Raymond Beaudry
1934 - 2017

À l'Hôpital régional de Portneuf, Saint-Raymond, le 28 janvier 2017, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Raymond Beaudry, époux de madame Pauline Chamberland. Il demeurait à Donnacona (Les Écureuils). La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE ROGER BENOIT & FILS LTÉE
123, avenue Côté, Donnacona
le vendredi 3 février 2017, de 19h à 21h30 et samedi à partir de 12h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 février 2017 à 14h, en l'église Sainte-Agnès de Donnacona et de là au cimetière de Neuville. Monsieur Beaudry laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André, Denise (Dale Prest), Christian (Annie Beaudette), Daniel (Julie Fry), Annie (Pierre Thibault); ses petits-enfants: Sarah et Mathieu Carignan; Francis, Frédéric-Olivier et Ericka Beaudry; Philippe et Madeleine Beaudry; son arrière-petite-fille Mylee Carignan; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Monique (François Amyot), Camilla, Aline, Michel (Hélène Savard), Normand (Denise Daigle), Florent (Louise Maloin); Jacqueline Chamberland, Réal (Laurence Alain), Germain, Roger (Jacqueline Frenette), Lisette, Claire (Claude Tremblay), Raynald (Lise Boisvert), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements à tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital régional de Portneuf pour les bons soins prodigués.

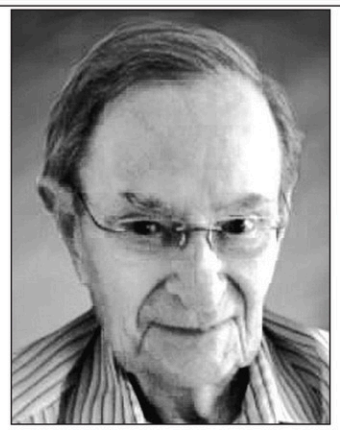
Pour renseignements: 418 285-2211
Téléopieur: 418 285-2077
Courriel: salonbenoit@globetrotter.net
www.salonfunerairebenoit.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Denys Beaulieu

Au Centre d'hébergement de Charlesbourg, le18 janvier 2017, à l'âge 69 ans, est décédé monsieur Denys Beaulieu, époux de madame Claude Tessier Beaulieu. Il était le fils de feu de madame Olivette Gagnon et de monsieur Roland Beaulieu. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 4 février 2017 à 11h à l'église Saint-Charles-Borromée (7990, 1re Avenue, Québec, (Québec) G1H 2Y2) où la famille recevra les condoléances une (1) heure avant la cérémonie.** Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, Claude Tessier Beaulieu, sa fille, Caroline Beaulieu, son gendre, Simon Boulanger, sa petite-fille, Florence Boulanger; ses quatre frères, Jean, Pierre (Louise Paquin) et Louis Beaulieu; sa belle-famille, son beau-père, Jacques Tessier, sa belle-soeur, Marie Tessier ainsi que son beau-frère François Tessier. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1S2. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418-688-24111 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

leSoleil **ABONNEZ-VOUS 418 686-3344**



Dr Gaston Beaulieu
1918 - 2017

À l'hôpital Saint-François-D'Assise, le 24 janvier 2017, à l'âge de 98 ans, est décédé le Dr Gaston Beaulieu, époux de dame Amanda Haince, fils de feu monsieur Joseph Beaulieu et de feu dame Éliane Michaud. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5
le samedi 4 février 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Rimouski. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Amanda Haince; ses enfants: Andrée, Louise (Jacques Roy), Gaëtan (Raymonde Roussel), Suzanne (Daniel Bourdages), Marc (Manon Cliche), feu René et feu Michel; ses beaux-frères et belles-soeurs: Georges-Étienne Haince, Gilles Haince (Ginette Hodgson) et Raymonde Haince; ses petits-enfants: Vincent (Annie Martin), Sébastien (Rhéa D. Ferland), Frédéric (Marie-Ève Sénéchal), Geneviève, Julie (Todd Young), Véronique, Luc, Vincent, Julien et Édouard; ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital St-François-D'Assise pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec, QC G1L 3L5.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Par la création de fonds philanthropiques...
nous vous **aidons** à **soutenir** les **causes** qui vous tiennent à coeur!
quebecphilanthrope.org
FONDATION Québec Philanthrope
INVESTIR POUR DONNER ET PERPÉTUER

(Robert) Yves Beaulieu

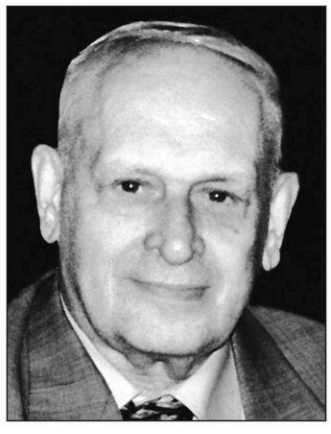
8 mars 1941 - 17 janvier 2017

Yves Beaulieu est décédé paisiblement dans son sommeil, après une longue lutte contre la maladie de Parkinson, le 17 janvier 2017 à l'âge de 75 ans. Fils d'Edmond Beaulieu et d'Anna-Marie Lagueux, il est né en 1941 à Montréal. Il fut prédécédé par sa femme Louise Doyon en 2006, sa fille Véronique en 1999, ses soeurs: Geneviève, Andrée, Denyse, son frère Gilles. Lui survivent son fils Philippe, sa belle-fille Carla Asta, ses petites-filles adorées Gabrielle et Audrée, ses soeurs Michelle et Luce (Paul Fredette), son amie Martine Boulerice qui lui prodigua tant de soins ces dernières années, plusieurs belles-soeurs, beaux-frères et amis. Yves a rejoint les rangs de la GRC en 1962; il a servi au sein de celle-ci au Canada et à l'étranger; au moment de sa retraite en 1987 il était Inspecteur. Puis, il a travaillé dans le secteur privé environ 10 ans avant de prendre sa pleine retraite. Un époux et père dévoué, fier d'être Canadien tout en étant profondément passionné pour le monde et désireux de le connaître. Il n'avait pas peur de relever de nouveaux défis, toujours avec passion et bonne humeur. Il a aimé sa famille et ses amis tout au long de sa vie même dans les moments plus difficiles et ce, jusqu'à la fin. Yves va tous nous manquer.

Au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits à la fondation Michael J. Fox pour la recherche sur le Parkinson. La famille recevra les condoléances le **samedi 4 février de 10 h à midi. Suivra un service commémoratif et un goûter au**

COMPLEXE FUNÉRAIRE MONT-ROYAL

1297, chemin de la forêt
Outremont, Québec
514 279-6540
www.mountroyalcem.com



Jean-Paul Beaupré

1927 - 2017

Au Centre d'hébergement de l'Hôpital général de Québec, le 27 janvier 2017, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Beaupré, époux de feu dame Marie-Claire Pagé. Il a longtemps demeuré à Saint-Raymond. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance à la

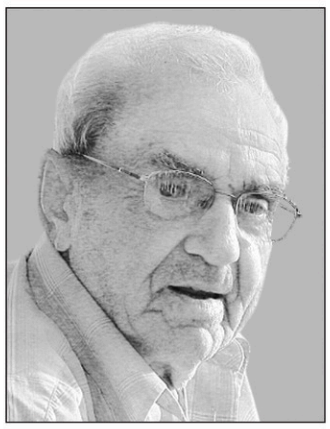
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

209, Saint-Jacques
Saint-Raymond (Qc) G3L 1H5

le dimanche 5 février 2017 de 14h à 17h et le lundi 6 février 2017 de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré à 11h en l'église de Saint-Raymond suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Monsieur Beaupré laisse dans le deuil ses enfants: Louis-Jean, Rose-Line et Fred-Éric; ses petits-enfants: Rémi et Sandra; ses soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pagé ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier monsieur Lionel Beaupré et madame Louisette Pagé pour leur dévouement et leur soutien.

Pour renseignements:
Téléphone: 418 337-1911
Télécopieur: 418 337-1914
Courriel: info@cooprivenord.com
Site Internet: www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec



Paul-Émile Bertrand

1921 - 2017

Au CHU - hôpital Saint-François d'Assise, le 30 janvier 2017, à l'âge de 95 ans et 11 mois, est décédé monsieur Paul-Émile Bertrand, époux de feu madame Carmen Baril, fils de feu madame Angélina Beaumont et de feu monsieur Elzéar Bertrand. Il demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 10h30 en l'église Notre-Dame-des-Laurentides (1365, de la Rivière Jaune, Québec (QC)) où la famille recevra les condoléances à compter de 9h30**. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Bertrand Montminy), Pauline (Gilles Drapeau), Gilles, Louise, Réjean (Pierrette Alain), Lucie (Claude Detcheverry), Jocelyn, Marie-Claude (Sylvain Malenfant) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses deux frères: Robert (Annabelle Larue) et André (Lucie Boutin) et plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Il est allé rejoindre ses frères et sa soeur: Diogène, Henri et soeur Marie-Jeanne.

Nous tenons à remercier tout particulièrement le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital St-François-d'Assise.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

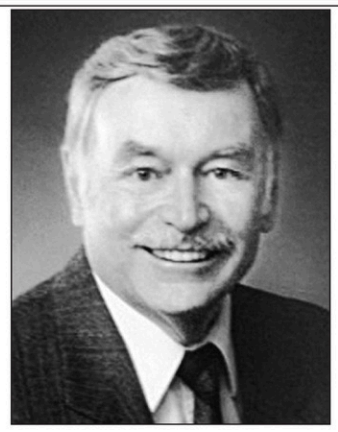
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

900 000 personnes aidées » **2,5 millions** de repas servis
5 000 lits disponibles pour les sans-abri tous les soirs

Armée du Salut
1125, chemin de la Canardière,
Québec (Québec) G1J 2C3
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie



Maître Joseph Bérubé, notaire

À l'Hôpital régional de Rimouski, le 22 janvier 2017, est décédé à l'âge de 97 ans et 11 mois, maître Joseph Bérubé, notaire, demeurant à Rimouski, époux de feu madame Thérèse Boileau. Il était le fils de feu monsieur Philippe Bérubé et de feu madame Angeline Landry. La famille recevra les condoléances le vendredi, 3 février de 14h à 17h et de 19h à 21h au

CENTRE FUNÉRAIRE BISSONNETTE

125, rue Saint-Louis à Rimouski

Le service religieux de monsieur Joseph Bérubé aura lieu en **l'église Saint-Pie X de Rimouski le samedi 4 février à 10h30** et de là au jardins commémoratifs Saint-Germain. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h.

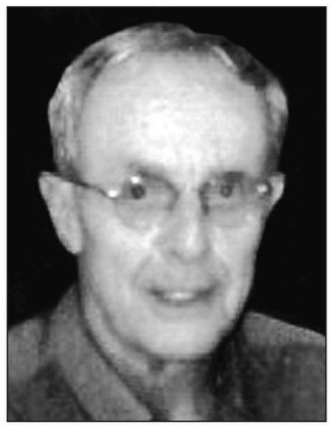
Il laisse dans le deuil sa fille Madeline Bérubé; ses petits-fils: Jean-Sébastien et Frédéric Bérubé; sa soeur Jeanne-D'Arc Bérubé; son amie Denise Beaulieu; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis.

Les personnes qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Centre hospitalier régional de Rimouski, par l'entremise de l'hôtesse au salon.

Les services thanatologiques ont été confiés au

Centre funéraire BISSONNETTE

25, rue St-Louis à Rimouski
418 723-9294
www.centrefunerairebissonnette.com



Roland Boucher

1930 - 2017

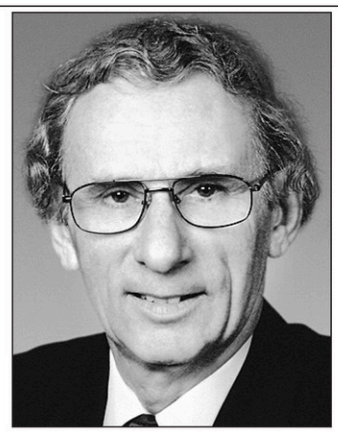
À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 24 janvier 2017, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Roland Boucher, fils de feu monsieur Joseph-Arthur Boucher et de feu dame Aline Ritter. Il était l'époux de dame Raymonde Bédard. Il demeurait à Québec, autrefois de Sorel.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 11h en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, Charlesbourg, Québec**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Beauport, rue Wilbrod Robert. **La famille vous accueillera à l'église à compter de 10h**. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Raymonde Bédard, son frère Gérard (Pierrette Cloutier); ses belles-soeurs: soeur Lucile Bédard, CND, Pierrette (Jean-Guy Lefebvre) ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Il était également le frère de feu Jean-Jacques (feu Caroline Moreau), de feu Marcel, de feu soeur Thérèse, CDN et de feu Lise. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec, le Centre-jour de l'hôpital Christ-Roi et le CLSC sud de Charlesbourg pour les bons soins prodigués. Un merci reconnaissant s'adresse au docteur Jacques Pothier pour son humanitude. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387 ou à la Fondation du CHU de Québec, (l'Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5, tél :418 525-4385. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Jacques Boudreault

1932 - 2017

Au CHSLD St-Augustin, le 27 janvier 2017, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Jacques Boudreault, époux de dame Huguette Beaumont. Il demeurait à Québec (arrondissement Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC

2258, av. Larue
Québec (arr. Beauport) G1C 4A3

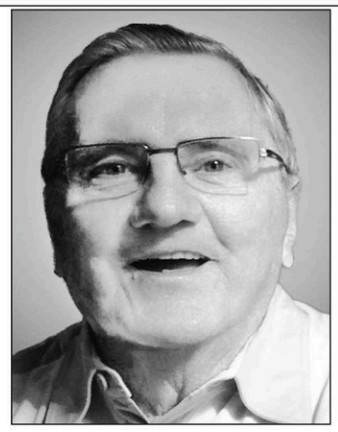
le samedi 4 février 2017 de 11h à 12h50. Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du salon à 13h. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Grégoire de Montmorency. Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Bernard (Sophie Roy), Martine (Luc Savard); ses petits-enfants: Léa et Emilie Boudreault; ses frères, sa soeur et ses belles-soeurs: Maurice (Marielle Beaumont), Michel (Pauline Cantin), Gérard (Nicole Vézina), Clément, Gisèle, feu Yves, Micheline Moisan; son beau-frère Marc Beaumont; une amie proche de la famille Mabel Wagner Boucher ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement au personnel du 3e étage des soins palliatifs du CHSLD St-Augustin pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 3G3, tél.: 418 683-8666.

Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE

Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur
418 660-1614
Courriel: info@fxbouchard.com
www.fxbouchard.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Société canadienne de la sclérose en plaques
SP MD
Section Région-de-Québec
418 529-9742
http://www.scleroseenplaques.ca/regiondequebec



Raymond Boudreault

1928 - 2017

À l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, le 31 janvier 2017, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Raymond Boudreault, époux de dame Denise Potvin. Il était le fils de feu monsieur Onésime Boudreault et de feu dame Rose-Anna Côté. Il demeurait à Beaupré. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance le vendredi, 3 février 2017 de 19h à 22h et le samedi, 4 février de 9h à 10h45 au

SALON FUNÉRAIRE DU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE BEAUPRÉ

10, rue Fatima Est
Beaupré, (Qc) G0A 1E0

Le service religieux sera célébré le samedi, 4 février 2017 à 11h, en l'église Notre-Dame du St-Rosaire de Beaupré. Le corps sera inhumé au cimetière paroissial, sous la direction des

SERVICES COMMÉMORATIFS PIERRE DUPONT

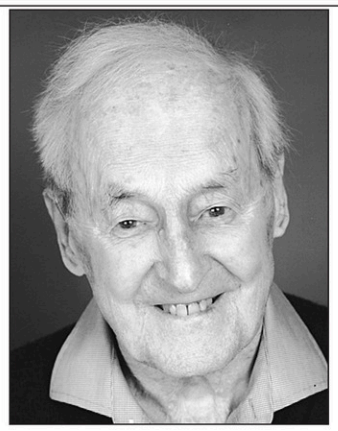
51, rue Sainte-Marguerite, Beaupré

Il laisse dans le deuil outre son épouse Denise, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Jacques (Catherine Diaz), Pierre (Suzanne Jean), Luc (Annie Desgagnés), Normand (Christyne Tremblay), Lucie (Alain Drouin); ses petits-enfants: Félix-Antoine et Justine Boudreault, Philippe et William Boudreault, Emmy Drouin, Amy et Zöe Diaz, Josiane et Marco Boivin; ses arrière-petits-enfants: Angel et Kenny Ray Smith. Son frère, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: Père Gabriel Boudreault, C.Ss.R., Paula Boudreault (feu Marcel Lachance), feu Gaston Potvin (Laurienne Dupont), Jacques Potvin (Yolande Johnston), Yvon Potvin (Denise Leclerc), Gilles Potvin (Lisette Blouin), Pierrette Potvin, feu Michel Potvin (Agathe Simard) et Hélène Potvin. Il était également le frère et beau-frère de feu Paul Boudreault (feu Simone Ferland), feu Rita Boudreault (feu Gérard Bélanger), feu Claude Potvin (feu Éliane Larsen) et feu Jean-Guy Potvin (feu Rachel Harvey). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille souhaite remercier sincèrement le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré ainsi que l'unité de soins en cardiologie de l'Hôtel-Dieu de Québec pour la grande qualité des soins prodigués. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré, (Qc) G0A 1E0

Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur au 418 827-1162
Pour renseignements: 418 827-2212
Courriel: pdupont@scpdupont.ca
Site Internet: www.scpdupont.ca

dupont
Services Commémoratifs
Pierre Dupont inc.

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous :
ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE
(APIA)
Téléphonez-nous au: 418 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org
Laissez-moi parler à mon rythme

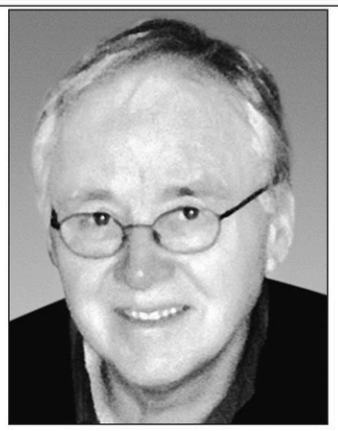


Jean-Marie Bouffard
1922 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 25 janvier 2017, à l'âge de 94 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jean-Marie Bouffard, époux de feu madame Jeanne Langlois. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Marielle Boudreault), Michel (Jean-Louis Grosmaire); ses petits-enfants: Jean-Luc Bouffard (Valérie Labrecque) et Martine Bouffard; ses arrière-petits-enfants: Louis, Jeanne et François; son frère Alphonse (Alma Marquis); ses belles-soeurs:Jacqueline Thibault (feu Roland Langlois), Teresa McGrath (feu Charlie Langlois), Louise Vermette (feu Raymond Langlois); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, ch. Sainte-Foy, Québec G1V 4G5 (www.iucpq.qc.ca) ou un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, Québec G1S 3G3 (www.societealzheimerdequebec.com). Des formulaires seront disponibles sur place.
La famille vous accueillera au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX
1845, boulevard Guillaume-Couture
Lévis, secteur Saint-Romuald
le samedi 4 février à compter de 9h. La cérémonie sera célébrée le jour même à 11h, à la chapelle du complexe.

Pour renseignements :
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



Jacques Bourgault
1940 - 2017

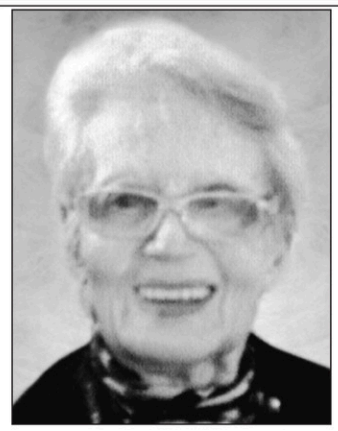
À son domicile de Saint-Jean-Port-Joli, le 26 janvier 2017, à l'âge de 77 ans, est décédé paisiblement et entouré d'amour, monsieur Jacques Bourgault, sculpteur, époux de madame Rachel Caron. Issu d'une famille de sculpteurs, il était le fils de feu dame Marie-Rose Bourgault et de feu monsieur Médard Bourgault.
Il laisse dans le deuil, ses enfants: Karine (Yvan Demers et leurs enfants Aurélie et Léa Demers); Sébastien (Justine Chouinard et leurs enfants Emmy, Loïc et Liam Bourgault); ses frères et soeurs: André, Ghislaine, Estel (Léandre Castonguay), Martine (Claude Maltais) et Jean-Eudes (Danielle Bourgault). Il est aussi allé rejoindre, outre ses parents, ses frères et soeurs décédés: Jeannette, Raymond, Fernande, Carmelle, Thérèse, Fernand, Claude, Claire-Yvette, Marielle et Léonie-Cécile. Sont également affectés par son départ, ses beaux-frères et ses belles-soeurs des familles Bourgault et Caron dont: Rita (Claude Caouette), Hervé, Monic (Jean-Eudes Trahan) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis(es). Un merci spécial est adressé au personnel du service des soins à domicile du CLSC de Saint-Jean-Port-Joli, pour leur soutien, leur dévouement, leur professionnalisme et l'excellence de leurs soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Services de Santé de la MRC de L'Islet, pour les services de soins à domicile et palliatifs, 430, rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli (Québec), G0R 3G0. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
4, ch. du Roy Ouest
Saint-Jean-Port-Joli
le vendredi 3 février 2017 de 19h à 21h, samedi, jour des funérailles, à compter de 11h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 14h en l'église de Saint-Jean-Port-Joli**. Ses cendres seront déposées ultérieurement au columbarium du cimetière paroissial « au bord de l'eau » de Saint-Jean-Port-Joli.
Pour renseignements ou messages de condoléances: 418 598-3093
Sans frais: 1 877 598-3093
Télécopieur: 418 246-5115
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Marie-Ange Breton Labrecque
1918 - 2017

Après un long et un courageux combat contre la maladie, le 16 janvier 2017, à l'âge de 98 ans et 8 mois, est décédée madame Marie-Ange Breton, épouse de feu monsieur Paul Labrecque, conjointe de feu monsieur Joseph Siméon Faucher, fille de feu Pierre Breton et de feu Marie Côté. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Réal (feu Louisette Fortin), Richard (Noëlla Isabelle), Jacqueline (feu Jean-Yves Morin), feu Nicole, Denise (Michel Ruel), feu André, Gilles (Lilianne Pelletier), Pauline (Yvan Nadeau), Micheline (Jean-Guy Bussières), Huguette (feu Roger Duchesneau) et feu Maurice; ses 16 petits-enfants, 18 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants; son frère Marcel Breton (feu Ginette Chenard); ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Ghislaine Boucher (feu Hyacinthe Breton), feu Georges Labrecque (Priscilla Villeneuve), Georgette Labrecque (feu Eusèbe Bisson) et Armand Bisson (feu Hélène Labrecque); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle était également la soeur et la belle-soeur de feu Marie Labrecque (feu Georges Lavertu), feu Joseph Labrecque (feu Velma Gaudreau), feu Léonard Labrecque (feu Blandine Laflamme), feu Jean-Baptiste Labrecque (feu Léda Roy), feu Alphonse Labrecque (feu Berthe Collin), feu Rémi Labrecque, feu Joseph-Émile «Petit» Breton (feu Adrienne Rodrigue), feu Jeanne Breton (feu Roméo St-Gelais), feu Damien Breton (feu Françoise Gagnon), feu Arsène Breton, feu Maurice Breton (feu Noëlla Rodrigue), feu Hélène Breton (feu Philippe Gaudreau) et de feu René Breton (feu Claudette Chenard). La famille tient à remercier le personnel du 6e étage du Centre d'hébergement de Lévis. Un merci spécial à Raymond pour son humanité et sa grande capacité d'écoute. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis.
Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février à 10h, en l'église Saint-Joseph (Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 291, rue Saint-Joseph, Lévis, où la famille sera présente pour vous accueillir une heure avant la cérémonie**.

Pour renseignements:
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823
info@groupegarneau.com
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Lucienne Fillion Brochu
1923 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 janvier 2017, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Lucienne Fillion. Elle demeurait à Saint-Henri. Elle est allée rejoindre son époux Adrien Brochu, sa fille Diane et ses fils Michel et Alain (Marise Thériault). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Louis-Marie Asselin), Ginette, Françoise, Lucille (Maurice Bailly), André (Rosanne Oakes), Daniel (Anne Roberge), Murielle (Jacques Gaudreault) et Paule; ses petits-enfants: Pierre, Marie-Claude et Matthieu Asselin, Carole, Marc-André et Diane Lavoie, Jean-Philippe B. Rochefort, Joëlle B. Courtemanche, Jean-François, feu Patrick et Isabelle Brochu, Mélanie et Hugo B. Lamarre et Frédéric Dumont, Hugo Deshaye et Michaël Giguère Brochu, Julie Thériault Brochu et Manuel Ste-Marie, Jacinthe, Karl et David L. Brochu, Mathieu Gaudreault et Charles B. Gaudreault, Gabriel B. Lajoie et ses nombreux arrière-petits-enfants; son frère et sa soeur: feu Fernand Fillion (feu Fridoline Bilodeau), feu Dolores Fillion et son demi-frère François Fillion; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Brochu: feu soeur Marie-Anne, I.M.C., feu Thérèse (feu Rosario Blais), feu Alphonse (feu Agathe Turgeon), feu Henri (feu Madeleine Poulin), feu Jeanne-d'Arc (feu Raymond Buteau), feu Gisèle (feu Alfred Buteau), Hélène (feu Fernand Vallières), Jacqueline (feu Roméo Côté), feu Charles (Estelle Leclerc) et feu Lucien (Kathleen Brochu); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements à tout le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis.
Que l'expression de votre sympathie se traduise par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis.
La famille vous accueillera à la résidence

GONZAGUE VALOIS
111, rue Belleau, Saint-Henri-de-Lévis
le samedi 4 février à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le même jour à 16h, à l'église de Saint-Henri-de-Lévis.

Pour renseignements:
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823

www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

Raymond Camaro
1930 - 2017

Au CHU - hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 26 janvier 2017, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Raymond Camaro, époux de madame Nicole Michelin, fils de feu madame Cécile Talbot et de feu monsieur James Camaro. Il demeurait à Stoneham-Et-Tewkesbury. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6
le dimanche 5 février 2017 de 11h30 à 14h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 14h.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Nicole, ses enfants: Marco (Michelle), Martin (Manon) et Éric (Stéphanie); ses petits-enfants: Charles-Olivier, Marianne, Raphaël et Alec; sa soeur Pauline (feu Paul-André Trudeau); ses beaux-frères et belles-soeurs Michelin ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Diabète Québec, tél.: 1 800 361-3504, site Web: http://www.diabete.qc.ca/fr/diabete-quebec/dons ainsi qu'à la Société Alzheimer de Québec, tél.: 418 527-4294 site Web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Crédit photo : Caroline Bergeron
«Donnez généreusement ! »
- Dominique Bertrand
porte-parole
fondationjean monbourquette.org

FONDATION Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS
MEMBRE D' Imagine Canada

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

FONDATION HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
DONNEZ
AU NOM DES USAGERS, MERCI !
FHDL.CA 418-835-7188

leSoleil
ABONNEZ-VOUS
418 686-3344
1 866 686-3344

MISE EN TERRE SÉPULTURE SERVICES FUNÉRAIRES
12 mois / année
Appelez-nous !
(418) 688-0566
Cimetière Notre Dame-de-Belmont
701 Nérée-Tremblay, Québec, G1N 4R8
cimetierebelmont.ca
Cimetière Saint-Charles
1460 boulevard Wilfrid-Hamel, Québec, G1N 3Y6
cimetierestcharles.ca

Louise (Boulé) Chabot
1940 - 2017

Entourée de sa famille, à l'Hôpital Laval, le 29 janvier 2017, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Louise Boulé, épouse de monsieur Claude Chabot, fille de feu monsieur Maurice Boulé et de feu dame Valéda Renaud. Elle demeurait à Québec (secteur Loretteville).

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec QC G2G 0G9
le vendredi 3 février 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux monsieur Claude Chabot; ses enfants: Sylvie (Jean Laterrière), Michel (Maike Kremer) et Danielle (Frédéric Allard); ses petits-enfants: Maxime Chabot (Nadia Aissa), Sébastien Chabot, Vincent Allard et Francis Allard; ses frères et soeurs: Jean-Paul, Élizabeth (Claude Michaud), Jacqueline et Denise (Raymond Morel); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvette (Roland Durand), feu Raymond (Monique Vallières) et feu Jacques (Thérèse Bissonnette) ainsi que Dinah Kilganon, Arleen Kilganon, André Lizotte et de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel de l'équipe soignante de l'Hôpital Laval pour leur dévouement, leur délicatesse et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation IUCPQ (Hôpital Laval - spécialité: pneumologie), 2700, ch.des Quatre-Bourgeois, Québec (QC) G1B 0B8, tél.:418 656-4999.

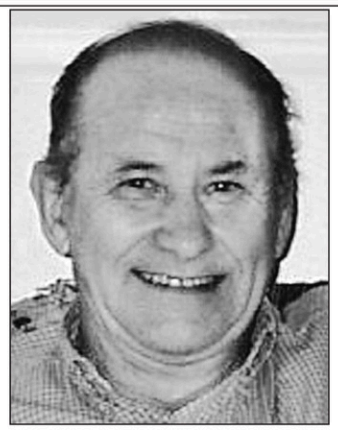
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 871-2372
Télécopieur: 418 767-2308
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

L'enfant de quelqu'un

Dans un accident où la drogue était en cause est décédé l'adolescent de quelqu'un d'autre. Il laisse dans le deuil ses parents, qui ne sont pas vous, et ses frères et sœurs que vous ne connaissez pas. Les funérailles de cet enfant qui n'est pas le vôtre se tiendront quelque part dans un avenir rapproché. Il a perdu la vie trop jeune en raison d'une conduite sous influence de la drogue, et même si cela vous chagrine, vous êtes confiant que cela n'arrivera jamais à l'enfant que vous avez élevé.

C'est toujours l'enfant des autres, jusqu'à ce que ce soit le nôtre.

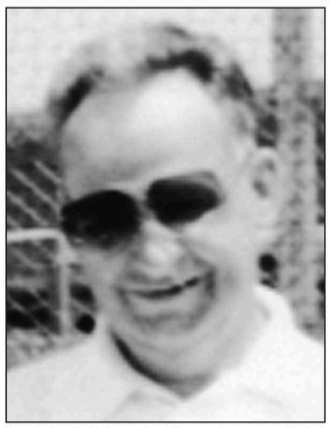
Pour en savoir plus, visitez CanadaSansDrogue.org



Gilles Chénard
1938 - 2017

À Québec, le 27 janvier 2017, est décédé à l'âge de 78 ans, monsieur Gilles Chénard, fils de Edouard Chénard et de Marie-Anne Gagnon, originaire du Bic. Il laisse dans le deuil sa conjointe Carmen Belleville, ses fils: Louis (Julie Labrosse) et Jean-François, ses quatre petites-filles: Gabrielle, Lauréanne, Alyssia et Evelyne. Également ses frères et soeurs: Joseph-Edouard, Gaston, Bernard, Gaétan, Germain, Huguette, Martin et Madeleine ainsi que plusieurs autres parents et amis. À sa demande, le défunt a été incinéré, le service religieux et l'inhumation des cendres se feront ultérieurement au Bic.

INCINÉRATION Québec
Siège social Casier postal # 4
Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 7B2
Tél.: 1 855 255-6417



Gaston Côté
1929 - 2017

Au Centre d'hébergement du Fargy, le 26 janvier 2017, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédé monsieur Gaston Côté, fils de feu madame Yvonne Tremblay et de feu monsieur Alphonse Côté. Il demeurait à Québec.
L'inhumation des cendres se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont au printemps.
Il laisse dans le deuil sa belle-soeur Fleur-Ange Moreau, épouse de feu Jean-Yves Côté, ainsi que des neveux et nièces.
Il est allé rejoindre ses frères: Paul, Henri, Noël, Jean-Yves, Marcel et ses soeurs: Lucille, Marthe et Suzanne.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Pauline Dubuc
1926 - 2017

À l'hôpital Saint-Sacrement, le 27 janvier 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Pauline Dubuc, fille de feu madame Azilda Asselin et de feu monsieur Wilfrid Dubuc. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
Un service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 11h en l'église du Très-Saint-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec G1S 4S5.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles.
Elle laisse dans le deuil, sa soeur Thérèse (feu J. Berchmans Dumont); ses frères et soeurs décédés ainsi que ses nombreux neveux, nièces et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Pavillon d'Youville et ainsi que celui du Pavillon Coulombe de l'hôpital St-Sacrement pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Gisèle Dufresne
1939 - 2017

Au Centre d'hébergement du Fargy, le 21 janvier 2017, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Gisèle Dufresne, fille de feu monsieur Roland Dufresne et de feu madame Germaine Grenier. Elle demeurait à Québec. La direction des funérailles a été confiée à la maison
WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale
Québec (arr. Beauport) G1E 1Z4
Le service religieux sera célébré le **vendredi 3 février à 11h en l'église Saint-Pascal, 1895, chemin de la Canardière G1J 2E5 où la famille vous accueillera à compter de 10h30**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Saint-Charles.
Elle laisse dans le deuil la famille de feu son cousin Louis Grenier, soit sa veuve madame Gisèle Rochette Grenier et leurs enfants: Martin, Céline et Jean-François Grenier.
Les proches remercient la direction et le personnel de La Résidence Du Fargy pour leur dévouement.

Wilbrod Robert
Une maison familiale
Pour renseignements: 418 661-9223
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

MERCI ! MAISON Michel Sarrazin
Depuis 30 ans
Donnez à michel-sarrazin.ca

Mabel Dufresne (née Tremblay)
1926 - 2017

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Mabel Tremblay-Dufresne, épouse de Cyrille Dufresne, survenu à Pointe-Claire le 29 janvier 2017, à l'âge de 90 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses huit enfants: Marc (Élisabeth Tournier), Anne, Monique (Roland Côté), Thérèse (Richard Gravel), Paul (Gabrielle Collu), Jean-Louis (Véronique Pelletier), Marie-Édith (François Casgrain) et François (Heather Smith), ses vingt-et-un petits-enfants: Patrick, Caroline, Suzanne, Guillaume, Margaux, Alexis, Christiane, Grégoire, Carl, Marieke-Noëlle, Saskia, Ariel, Stéphanie, Julien, Raphaëlle, Hugo, Laurence, Antoine, Pascale, Emily, David; ses onze arrière-petits-enfants: Daphnée, Iris-Miyabi, Joan-Sakura, Youri, Samuel, Johann, Charlotte, Alicia, Adela, Rosalie et Édouard. Elle laisse aussi dans le deuil son filleul Jean-Pierre Riel (Louise Doyon); son beau-frère et ses belles-soeurs: Andrée Pelletier, Marthe Dufresne-Laurin, Sr Thérèse Dufresne, Pierre Dufresne (Lise Beauregard) et Sr Lise Dufresne ainsi que de nombreux parents et amis.
Infirmière, Mabel Tremblay-Dufresne a connu une remarquable carrière à l'hôpital Royal-Victoria de Montréal. Avec son professionnalisme et sa compassion, elle a joué un rôle déterminant pour assurer le succès du déploiement des premiers soins palliatifs au Canada. La famille recevra les condoléances au
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Alfred Dallaire | MEMORIA
514 277 7778 | memoria.ca
1111, rue Laurier Ouest, à Montréal
le vendredi 3 février 2017 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 4 février en l'église St-Viateur à compter de 13h, suivi des funérailles à 14h.
Service de voiturier gracieusement offert.
Au lieu de fleurs un don serait apprécié à la Société Alzheimer de votre région.

Raymonde Dugal
1934 - 2017

À l'hôpital Chauveau, le 23 janvier 2017, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Raymonde Dugal, fille de feu monsieur Roméo Dugal et de feu dame Yvonne Bernard, conjointe de monsieur Michel Latulippe. Elle demeurait à Lac-St-Charles.

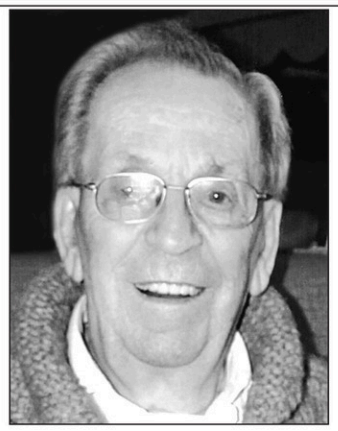
LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec QC G2G 0G9
le samedi 4 février 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Michel (Danielle Bonnelly) et Christiane (Victor Fournier); ses huit petits-enfants et ses neuf arrière-petits-enfants; son frère et sa soeur: Noëlla (feu Louis Gagné) et André ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital Chauveau pour leur grand dévouement, leur délicatesse et les bons soins prodigués.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 871-2372
Télécopieur: 418 767-2308
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au **418 686-3326 poste 2261**

Exprimez vos condoléances
par un don aux enfants.
Fondation
Petits bonheurs d'école
un soutien à l'enfance
418 **628-4355** www.**petits**bonheurs**decole**.com



Roger Gagné
1927 - 2017

À l'IUCPQ (Hôpital Laval), le 20 janvier 2017, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédé monsieur Roger Gagné, fils de feu madame Rose Anna Pelchat et de feu monsieur Ovila Gagné. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8

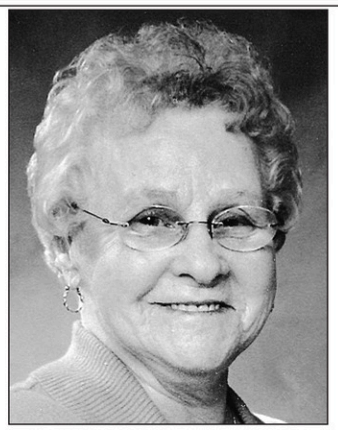
le samedi 4 février 2017 de 13h à 16h. Une liturgie sera célébrée au salon le même jour à 15h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Mont-Marie ultérieurement. Il laisse dans le deuil la mère de ses enfants, Lucienne Carrier; ses enfants: Paul, Jean (Iris), André (Claude), Christiane (Serge), Sylvie (feu Jean) et Jacques (Mona Lise); ses petits-enfants: Francis, Jean-Sébastien (Marie-Pier), Mélina (Félix), Rébecca, François, Nicolas, Daniel, Manon (Benoît), Josée (Simon), Laurence, Fanny (Maxine) et Katherine (Jérôme); ses frères: Raymond (feu Béatrice), Paul-André (feu Alberte), Léo (feu Huguette), Benoît (Cécile); sa soeur Rita (feu Gilles); de nombreux cousins, cousines, parents et amis. Il est allé rejoindre son petit-fils Frédéric. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec 1040, av. Belvédère, Québec, Québec, téléphone: 418 527-4294, courriel: info@societealzheimerdequebec.com site Web: www.societealzheimerdequebec.com et Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, Québec, tél.: 418 656-4999 courriel: info@fondation-iucpq.org site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Rêves d'enfants

Imaginez ce que la réalisation d'un rêve peut apporter.

1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca



Madeleine Gamache Cloutier
1929 - 2017

Au Centre d'hébergement de Cap-Saint-Ignace, le 26 janvier 2017, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Madeleine Gamache, épouse de monsieur Denis Cloutier, demeurant à L'Islet (Saint-Eugène). Elle était la fille de feu dame Marie-Rose Caouette et de feu monsieur Athanase Gamache. Outre son époux Denis, elle laisse dans le deuil, son neveu qu'elle considérait comme son fils, Gilbert Bernier; son frère et ses soeurs: Geneviève, Thérèse (feu Alcide Landry - Jean-Claude Bernier), Raymond (Monique Thériault), Marie-Laure (feu Simon Gaudreault), Sr Bernadette (Saint-Joseph de Saint-Vallier), Olivette (Jean Desrochers), Louise (André Thibault), Huguette (Alpha Guimond); de la famille Cloutier: Jeanne d'Arc (feu Alfred Couillard), Raymond (Suzanne Michaud), Robert (Léonne Villeneuve) et Micheline (Philippe Leclerc). Elle était aussi la belle-soeur de: (famille Cloutier), feu Jean (feu Rose-Alice Couillard), feu François (feu Françoise Fournier), feu Georges (feu Angèle Thibault), feu Rosaire (feu Jeanne-D'Arc Bernier), feu Cécile (feu François-Xavier Bernier), feu Rita (feu Lauréat Couillard), feu Gilberte (feu Ludovic Allaire) et feu Paul (Léa Bélanger). Sont aussi affectés par son départ, plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. De sincères remerciements sont adressés au personnel de la Résidence Le Lotus de L'Islet (Saint-Eugène), du Centre d'hébergement de Saint-Fabien de Panet et du Centre d'hébergement de Cap-Saint-Ignace, pour leur soutien, leurs attentions et la grande qualité de leurs soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, Casier Postal 1, Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4. Des formulaires seront disponibles à l'église. Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 11h en l'église Saint-Eugène de L'Islet, où les membres de sa famille vous y accueilleront à compter de 10h**. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

DE LA DURANTAYE ET FILS
Cap-Saint-Ignace, L'Islet,
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile
Pour renseignements ou messages de condoléances: 418 247-5733
Sans frais: 1 877 598-3093
Télécopieur: 418 246-5115
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Liliane Garnier
1932 - 2017

Le 7 janvier 2017, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Liliane Garnier, violoniste, épouse de feu monsieur Gilles Le Sage, et fille de feu madame Odette Verne et de feu monsieur Lucien Garnier. Elle a été professeure au Conservatoire de musique de Québec et membre de l'Orchestre symphonique de Québec, où elle a également occupé la fonction de Violon solo. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le **vendredi 3 février 2017 de 18h à 21h ainsi que le samedi 4 février 2017 de 9h à 11h, à la**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE SAINT-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6

Un hommage sera rendu à Liliane Garnier et Gilles Le Sage en ce même lieu le 4 février à 11h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Natalie (François Poirier) et Martin (Caroline Larochelle); ses petits-fils Simon Poirier, Michel Poirier et Louis-Alexandre Le Sage; ses belles-soeurs: Pierrette, s.a.s.v. et Madeleine (feu René Lalonde), ainsi que plusieurs nièces et neveux, cousines et cousins, parents et amis.
La famille tient à remercier chaleureusement, pour leur dévouement et leur empathie, l'ensemble des médecins, infirmières et bénévoles ayant pris soin de Liliane. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin: 2101, ch. Saint-Louis, Québec (Qc) G1T 1P5 Tél.: 418 687-6084, courriel: fondation@michel-sarrazin.ca, site Web: https://www.jedonneenligne.org/michel-sarrazin/. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Bâtir un monde de justice

Développement et Paix

1 888 234-8533 www.devp.org

Monique Gaudreau
1938 - 2017

À l'hôpital St-François d'Assise, le 24 janvier 2017 à l'âge de 78 ans, est décédée Madame Monique Gaudreau, épouse du Dr Gérard Roy. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances le **samedi, 4 février 2017 à compter de 12h à l'église St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 2550, rue Biencourt, Sainte-Foy, QC G1V 1H3. Les funérailles seront célébrées à 14h.** Les cendres seront inhumées à une date ultérieure au cimetière de St-Lambert-de-Lauzon.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa soeur Rachelle et son frère Léopold; les enfants de Gérard: Claude, Bernard (Viviane Bélanger), Louise (Luc Topping), André (Martine Côté), Marie (Jacques Boilard) et Julie (Alain Demers); 14 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants de son conjoint; plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines des familles Gaudreau et Roy.
Un remerciement spécial au Dr Alain Naud et au Dre Johanne Blais de l'hôpital St-François d'Assise pour leur soutien et les bons soins prodigués.
Toute marque de sympathie peut se traduire à un don à la Fondation du CHU de Québec pour l'hôpital St-François d'Assise, 10, rue de l'Espinay, Québec, Qc G1L 3L5, tél : 418 525-4385.

HARMONIA

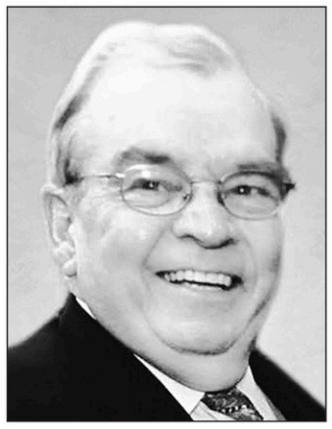
www.harmonia.ca
418 681-9797

Charles Gendron
1931 - 2017

À l'hôpital Laval, le 27 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Charles Gendron, conjoint de madame Lucy White, fils de feu madame Mélida Fiola et de feu monsieur Alfred Gendron. Il a travaillé pendant 43 ans chez Montcalm Automobiles. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés il n'y aura pas de funérailles.
Il laisse dans le deuil outre sa conjointe; ses enfants: Ginette (Daniel Ferland), Joane (Conrad Ruel), Denis (Marie-Josée Forest), Sonia et feu Nancy; ses petits-enfants: Marie-Claude, Dominic, Frédérick, Geneviève et Sophia; ses arrière-petits-enfants; ses frères: feu Augustin, feu Baptiste, feu George et Gérard ainsi que ses soeurs: feu Jeanne, Germaine, feu Marie-Anne, feu Laura, feu Cécile, feu Thérèse et Yvonne; son beau-frère Harry et sa belle-soeur Alice (Jacques Morad); ses neveux, nièces, parents, amis (es) ainsi que son ex-conjointe et amie feu Aline Boissonneault. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, ch, des Quatre-Bourgeois, Québec, Qc tél.: 418 656-4999 courriel: info@fondation-iucpq.org site Web: www.fondation-iucpq.org.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Raynald Guay
1933 - 2017

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de monsieur Raynald Guay, survenu le 26 janvier à Ottawa. Il laisse dans le deuil son épouse Céline Nolet, ses enfants: Martin Guay (Bonnie Ralph), Isabelle Guay (Roger Cattelan) et Nicolas Guay (Tania DiRenna); ses petits-enfants: Samuel et Mélanie Guay, Angelina Cattelan, Rosabelle et Lilianne Guay; ses frères et soeurs: feu Raymonde Guay (feu Philippe Lemieux), feu Raymond Guay (Rollande Fortin), feu Jacques Guay (Réjeanne Larouche), feu Clovis Guay (feu Colette Turcotte), soeur Huguette Guay, Yolande Guay (feu André Carrier), Monique Guay (Gilles Labrecque), feu Claudette Guay (feu Guy Trottier) et Denis Guay (feu Doris Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Nolet: feu Gaëtane Nolet (Gaston Cloutier), feu Pierre-Yves Nolet (Anita Bolduc), feu Damien Nolet (Rachel Bolduc), Louise Nolet (Marcel Plante), Côme Nolet (Alice Boilard), feu Normand Nolet (Pauline Tousignant), Ulric Nolet (Pierrette Asselin) et Simon Nolet (Carole Moreau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique ou à la Société canadienne du cancer.

La famille vous accueillera au
COMPLEXE CLAUDE MARCOUX
1845, boulevard Guillaume-Couture
Lévis, secteur Saint-Romuald
le jeudi 2 et vendredi 3 février de 19h à 21h. Le services religieux aura lieu le samedi 4 février à 12h, en l'église de Notre-Dame (Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis).

Pour renseignements :
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

Don in memoriam

Fondation
Institut universitaire en santé mentale de Québec

www.institutsmq.qc.ca/fondation
418 **663-5155**

Khuon Khun-Neay

1942 - 2017

Au CHU - hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 24 janvier 2017, à l'âge de 74 ans et 4 mois, est décédé monsieur Khuon Khun-Neay, époux de madame Kong Sân-Borey, fils de feu madame Khuon Im et de feu monsieur Khuon Luth. Il demeurait à Québec.

La famille vous convie à une cérémonie bouddhiste en présence du corps à la

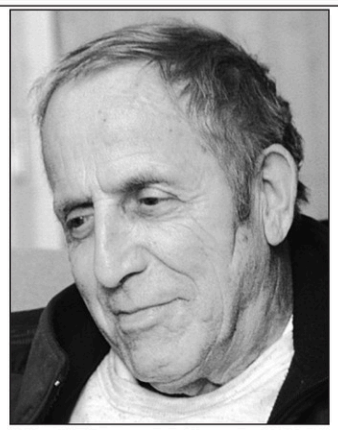
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le dimanche 5 février 2017 à compter de 14h30 jusqu'à 17h30. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Roland Khémaraboth Khuon, Withia Ou, Vong Visal Ou, Vong Dawine Ou; sa soeur Thong Khay Khuon, son frère Thong Sy Khuon et sa famille; ses nièces: Tauch Varrasmey et sa famille et Vannary Mean et sa famille; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Kong.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec (CHU).

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Guy Lachance

1934 - 2017

À son domicile, le 26 janvier 2017, à l'âge de 82 ans 5 mois, est décédé monsieur Guy Lachance, époux de feu dame Alphéna Cyr. Né à St-Joachim, le 8 août 1934, il était le fils de feu dame Alma Giguère et de feu monsieur Wilbrod Lachance. Il demeurait à Québec. Les membres de la famille recevront les condoléances en présence des cendres à

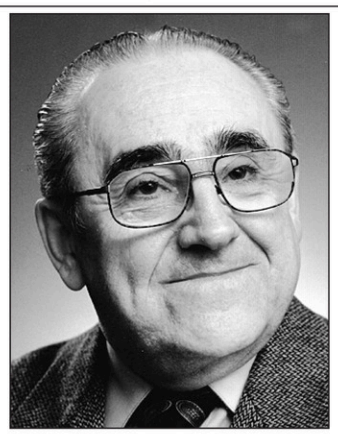
LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le dimanche 5 février 2017 à compter de 9h. À sa mémoire suivra à 11h une cérémonie d'au revoir en la chapelle de la coopérative.

Monsieur Lachance laisse dans le deuil ses enfants: Annie (Martin Plamondon), Martin (Sophie Gagnon); ses petits-enfants: Laurie, Tommy, Raphaël; ses frères, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: Philémon (Jacqueline Lavoie), Marcel (feu Violette Vézina), Thérèse (Raymond Fortin), Rita Soucy (feu Camille); de la famille Cyr: Rolande (Paul-André Fournier), Léopold (Dolorès Lagueux), Gilles (Claire Bouchard), Jacqueline (Denis Lehoux), Margot, Christiane, Lynda (Marc Ethier), Susan (Jacques Basque) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Guy était également le frère de: Alphédor (Colette Castonguay), Roséa (Georges Bouchard), Gilbert, Jacques (Thérèse Fortin) et le beau-frère de Claude Cyr, tous décédés.

Les funérailles sont sous la direction de:

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328
Site Web: www.cooperative-funeraire.com
Courriel: info@cooperative-funeraire.com



Abbé Réginald Larose

1933 - 2017

Le 26 janvier 2017, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, est décédé monsieur l'abbé Réginald Larose, à l'âge de 83 ans. Né à la paroisse de Saint-Antoine de Bienville, le 12 septembre 1933, il était le fils de feu Paul-Émile Larose et de feu Cécile Fournier. Il fit ses études primaires au Couvent des Soeurs de la Charité de Saint-Louis-de-France (Bienville), ses études secondaires au Collège de Lévis et ses études universitaires à la Faculté de Théologie de l'Université Laval (Grand Séminaire de Québec). Il a été vicaire à la paroisse Saint-Louis-de-Courville (1959-1966), à la paroisse Saint-Pierre-aux-Liens (Charlesbourg) (1966-1967), à la paroisse Saint-Thomas-de-Villeneuve (Beauport) (1967-1968). Ensuite, il est nommé curé de la paroisse Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans et concurremment à la paroisse Saint-Pierre, Ile d'Orléans, (1968-1977). Après une année d'étude à l'Université Laval, il est nommé vicaire à la paroisse Saint-Joseph-de-Lauzon (1978-1982) et curé à Saint-Antoine de Bienville (1982-1989). Après un long repos, il est nommé vicaire à la paroisse Saint-Romuald d'Etchemins (1992-1997). Et il terminera son ministère paroissial à la cure de Saint-Magloire de Bellechasse (1997-2004). Depuis, il était à la retraite à la Résidence Cardinal-Vachon, de Québec, et préalablement à la Résidence Déziel, de Lévis. Outre ses confrères du presbyterium de Québec, de la Résidence Cardinal-Vachon et de la Résidence Déziel, le défunt laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Fernand, Angèle et Hugues; son beau-frère Raymond Laflamme, ses belles-soeurs: Aline Laroche et Thérèse Grenier; ses 7 nièces et son neveu, des petites-nièces et de petits-neveux et de nombreux amis de Vivre et Aimer. Il est allé rejoindre son frère et sa belle-soeur: Gilles Larose et Charlotte Léveillé. Des remerciements à la direction et au personnel de la Résidence Cardinal-Vachon pour les bons soins, particulièrement à monsieur Michel Paré de l'unité de soins et son équipe. Merci également à l'abbé Marc Bouchard pour son rôle qu'il a eu auprès de monsieur Larose de par son tact, son humanité et sa compassion. Le défunt a exprimé le désir que l'envoi de fleurs soit compensé par des dons à l'Oeuvre David-Déziel.

Le service religieux sera célébré le **vendredi 3 février, à 11h en l'église Saint-Joseph (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 291, rue Saint-Joseph, Lévis, où la dépouille sera exposée en chapelle ardente à compter de 9h**.

Pour renseignements :

Groupe Garneau
THANATOLOGUE
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

Soeur Jeannine Lepage

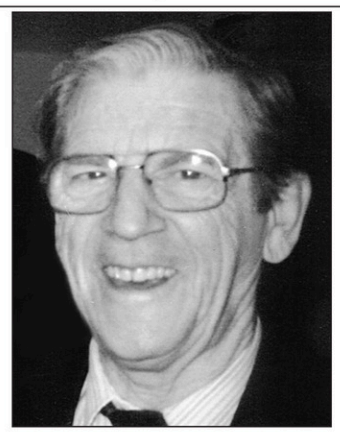
1938 - 2017

À la Maison généralice des Soeurs de la Charité de Québec, le 27 janvier 2017, à l'âge de 78 ans, est décédée soeur Jeannine Lepage (en religion: soeur Jacinthe-de-Fatima), Soeur de la Charité de Québec, après 58 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu monsieur Omer Lepage et de feu madame Olivette Gagné, de Rimouski, QC. La direction des funérailles a été confiée à la maison

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, avenue Royale
Québec (arr. Beauport) G1E 1Z4

Soeur Jeannine Lepage sera exposée au salon de la Maison généralice le vendredi 3 février 2017, de 14h à 21h et le samedi, jour des funérailles, à compter de 8h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février, à 10h, en la chapelle de la communauté, au 2655, rue Guillaume-Le Pelletier, Québec**. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté, à Notre-Dame-de-l'Espérance, Québec. Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, ses soeurs, ses frères, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Doril (Lucette St-Pierre), Rimouski; Julien (Monique Deland), Sainte-Marie-de-Beauce; Juliette (feu Bernard Gagné), Rimouski ; Luc (Diane Côté), Rimouski; Claire (Marcel Ouellet), Neuville; Gisèle, Saint-Étienne-de-Lauzon; Dominic (Louise Bérubé), Rimouski; Madeleine (Raynald Lévesque), Sherbrooke; Jacinthe (Gaston Proulx), Rimouski; Lionel Théberge (feu Marie-Ange), Rimouski; Clément Lavoie (feu Jeanne d'Arc), Rimouski; Luc Proulx (feu Lucie), Rimouski; ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Wilbrod Robert
Une maison familiale
Pour renseignements: 418 661 - 9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 661 - 6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Gilles Le Sage

1926 - 2016

Le 30 octobre 2016, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Gilles Le Sage, professeur retraité, époux de feu madame Liliane Garnier, violoniste, et fils de feu madame Eva Blais et de feu monsieur Robert Le Sage. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le **vendredi 3 février 2017 de 18h à 21h ainsi que le samedi 4 février 2017 de 9h à 11h, à la**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE SAINT-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel,
Québec (Québec) G1N 3Y6

Un hommage sera rendu à Liliane Garnier et Gilles Le Sage en ce même lieu le 4 février à 11h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Il laisse dans le deuil ses enfants: Natalie (François Poirier) et Martin (Caroline Larochelle), ses petits-fils: Simon Poirier, Michel Poirier et Louis-Alexandre Le Sage, ses soeurs: Pierrette, s.a.s.v. et Madeleine (feu René Lalonde), ainsi que plusieurs nièces et neveux, cousines et cousins, parents et amis. Il était le frère de feu Françoise (feu Clovis Jauron), feu Thérèse (feu Maurice Bélisle) et de feu Denise. La famille tient à remercier le Dr Pierre Lévesque et tout le personnel de la clinique d'insuffisance cardiaque de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur dévouement, leurs bons soins ainsi que leur empathie. Merci également au personnel du Domaine de Bordeaux pour leur accueil et leur soutien. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **Fondation du CHU de Québec (fonds dédié cardiologie-HDQ)**: 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél.: 418 525-4385, courriel: fondation.chuq@chuq.qc.ca, site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Cécile Lapointe Lessard

1929 - 2017

Au CHSLD Côté Jardins, le 23 janvier 2017, s'est éteinte notre mère madame Cécile Lapointe Lessard tout en douceur à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de notre père feu monsieur Jean-Claude Lessard, fille de feu dame Juliette Gagnon et de feu monsieur Delphis Lapointe. Elle demeurait à Québec.

Elle a été confiée à la:

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

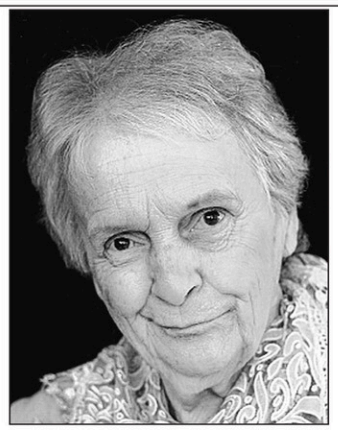
CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

Un service religieux sera célébré le samedi 4 février 2017 à 14h en l'église St-Jérôme-de-L'Auvergne (6350, 3e Avenue Est, Québec (QC)) où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30.

Elle laisse dans le deuil, les personnes qui lui étaient très chères; ses enfants: Claire (Denis Roy) et Guy (Annie Burelle); ses petits-enfants: Aurélie et Antoine; ses soeurs: feu Marie-Anne, Rita, feu Fernande (feu Claude Moreau), Jeannette (Fernand Bussières) et son frère feu Claude (Irma Dumont); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lessard: feu Adjutor, Eugène (Thérèse Lavoie), feu Charles-Henri (Julienne Vachon), feu Roger (Marie Bérard), feu Roméo (feu Thérèse Labrecque), Gilles (feu Jeannine Blouin); ses cousins, cousines, de nombreux neveux et nièces; ainsi que sa meilleure amie Lise Fréchette. Nous tenons à remercier très sincèrement tout le personnel du CHSLD Côté Jardins ainsi que toutes les personnes qui lui ont prodigué des soins pendant les trois années où elle a résidé aux Jardins Lebourgneuf. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, Québec QC G1S 3G3. Des enveloppes seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Informations : 418 688-2411
Télécopieur : 418 527-4388
www.coopfuneraire2rives.com

Dysphasie QUÉBEC
Parce que la dysphasie est un trouble du langage pour la vie, votre don est important pour soutenir la cause.
dysphasie-quebec.com



Colette L'Italien
1934 - 2017

Le 19 janvier dernier, au CHSLD Saint-Augustin à Québec, est décédée madame Colette L'Italien. Elle était originaire de La Martre en Gaspésie. Colette retourne en paix et dans le bonheur auprès de ses parents, Roger L'Italien et Bertha Gasse, qui l'attendaient dans le réconfort et la bonté. Elle est allée rejoindre ses frères et soeur: Sylvie, Bérard, Judes et Serge.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6
le samedi 4 février 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec. Elle laisse dans le deuil sa famille, unie autour d'elle pour l'aimer et la protéger, qui se souviendra de sa présence à la fois curieuse et discrète, et de ses mystérieux sourires, plein d'une affection retenue. Ses soeurs et son frère: Liliane (Claude Hamelin), Odette (feu Paul Dugas), Loraine (Michel Chartier), Carmelle, Albert, Claire (Lévis Savard), Martine (Réjean Bergeron), Chantal, ainsi que ses nombreux neveux et nièces. La famille tient à remercier sincèrement tous les membres de l'équipe de soins du Centre d'hébergement Saint-Augustin pour leur attention et leur patience à l'égard de Colette. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme La Boussole, 302, 3e Avenue, Québec G1L 2V8, tél.: 418 523-1502, www.laboussole.ca.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Fernande Longchamps
1921 - 2017

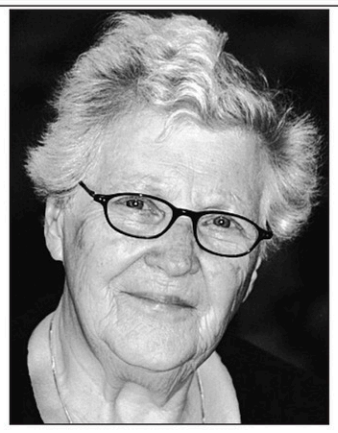
Au Centre d'hébergement de l'Hôpital général de Québec, le 22 janvier 2017, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Fernande Longchamps, épouse de feu monsieur Lionel Poulin. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6
le dimanche 5 février 2017 de 10h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne, Rénald, Suzette (Clément Beaumont), Ghislaine; ses petits-enfants: Janie, Martin, Benoit (Roxanne), Paul (Élisabeth), Julie (François), Marilie (David); ses arrière-petits-enfants: Hubert et Clémence; sa soeur Rachel et son frère Raymond; son beau-frère et ses belles-soeurs: Irène Mercier, Pauline Cayouette, Jeannine Poulin, Réjanne Poulin, Pauline Poulin, Irène Breton et Albert Kingsburry ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital général de Québec, spécialement l'équipe de l'unité 250, pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CERVO, 2601, chemin de la Canardière J-9000, Québec (Qc) G1J 2G3, tél.: 418 663-5155.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



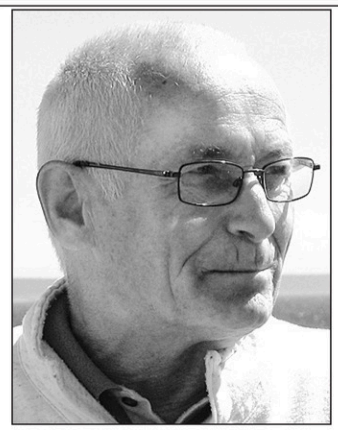
Madeleine (née Bergeron) Méthot
1917 - 2017

Au CHSLD Jardins du Haut St-Laurent, le 27 janvier 2017, à l'âge de 99 ans, est décédée dame Madeleine Bergeron, épouse de feu monsieur Charles-Henri Méthot, fille de feu monsieur Georges Bergeron et de feu dame Doria Croteau. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 11h en l'église St-Mathieu de Ste-Foy, 3155, chemin des Quatre-Bourgeois, QC G1W 4X7.** La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Michel (Ange-Aimée Vermette), Jean (Angèle Vermette), René, Monique (Ghislain Boucher), Marielle (Zdenek Stastny), Antoine (Louise Fournier), feu André (Sylvie Lauzon); ses petits-enfants: Louis, feu Hubert, David (Geneviève Tremblay), Isabelle (Steeve Roussel), Hélène (Beausoleil Lauzon), feu Martin, Daniel (Annie Péloquin), Marie-Claude (Jean Royer), Éric (Annik Chapados), Jan (Emanuelle Robert), Catherine (Luc-André Leclerc), Mélanie (Marco Gagnon), Véronique, Marie-Andrée (Jean-Philippe Ouellet), Annie (Serge Vauthey) et Sarah (Maxime Brassard); ses 23 arrière-petits-enfants; sa soeur Claire (feu Alphonse Trudel); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre ses frères et soeurs ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Jardins du Haut St-Laurent pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Gabriel Misson
1933 - 2017

En cette belle journée ensoleillée d'hiver et porté par notre amour, Gaby, notre papa, papy et grand-papy est parti retrouver ses parents, Antoinette et Frank, ses beaux-parents Alice et Hypolite ainsi que tous ceux qu'il aimait et qui sont partis avant lui. Il était l'époux amoureux de Rose-Aimée Bourque et le fier père et beau-père de Lucie (Guy Béland), Monique (Daniel Francoeur), Louise (Terry Arden), Jeanne, Jean, Roger, Guy. Il était également le papy adoré et le complice de Catherine (Niklas), François (Lena), Marie-Claude (Sean), Pierre-Yves (Caroline), Simon (Jasmine), Benoît (Émilie), Mariline (Ray), Samuel, Gabrielle (Wade), Miriam, Tessa (Brenden), Françoise (Louis-Alexis) et Michel ainsi que l'arrière-grand-papy émerveillé de Mathis, Éliot, Victor, Arun et Louise. Gaby était le frère de feu Simone (feu Roland), Carmelle (feu Rosaire), feu Lionel (Bernadette), feu Léopold et Lucien (Lucette). Il laisse aussi dans le deuil sa filleule Lise (Pierre), sa nièce Marie (Jacques), ses beaux-frères et belles-soeurs Annie (Laurent), Roger (Nicole), Hypolite (Monique) et Julienne (feu Antoine) ainsi que de nombreux neveux et nièces des familles Misson et Bourque. Nous tenons à redire nos plus sincères remerciements à la merveilleuse équipe du troisième Notre-Dame de l'IUCPQ, pour son humanité, sa gentillesse et son grand respect de son autonomie et de sa dignité. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation IUCPQ, en spécifiant Fonds dédié au projet d'aménagement de l'unité des soins palliatifs, 2700, ch. des Quatre-Bourgeois, Québec G1B 0B8, tél.: 418 656-4999.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
Services commémoratifs
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8
le vendredi 3 février 2017 de 19h à 21h, le samedi 4 février 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1V 2K8.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 686-8811
Télécopieur: 418 686-8813
Courriel: infomaison@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Ginette Nadeau
1945 - 2017

À l'hôpital Jeffery Hale, le 25 janvier 2017, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Ginette Nadeau, épouse de monsieur Bruno Amyot, fille de feu madame Jeanne Morisset et de feu monsieur Yves Nadeau. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
le samedi 4 février 2017 de 15h à 17h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 17h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au mausolée François-de-Laval (cimetière Belmont). Elle laisse dans le deuil, outre son époux Bruno, ses enfants: Katlyne (Hugues Beatty) et Jocelyn; ses petits-enfants: Mara et Victor; ses soeurs: Jocelyne (Jacques Gagnon), Hélène (Denis Turgeon) et Johanne (Réal Gagnon) ainsi que son frère Jacques (Charlotte Hudon); sa belle-soeur et son beau-frère de la famille Amyot: Mariette (Gaëtan Hamel) et André (Marie Lajoie); ses tantes: Rita, Pierrette (Yvon Lévesque) et Gertrude, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital Jeffery Hale pour les bons soins prodigués ainsi que pour leur bonté et leur délicatesse. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis du Jeffery Hale, 1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2000, Québec, Québec, tél.: 418 684-2260, site Web: www.jhsb.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

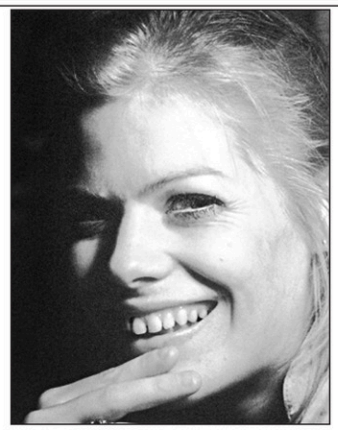
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Le deuil : en parler pour mieux le vivre
1 888 LE DEUIL
1 888 533-3845
maison Monbourquette
infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

Rêves d'enfants
Contribuez à la réalisation d'un rêve, faites un don dès maintenant.
1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca

Fondation des maladies de l'œil
Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.
Fondation des maladies de l'œil
1-877-654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

Donnez maintenant
1.418.683.0933
www.cpsquebec.ca
Centre de prévention du suicide de Québec

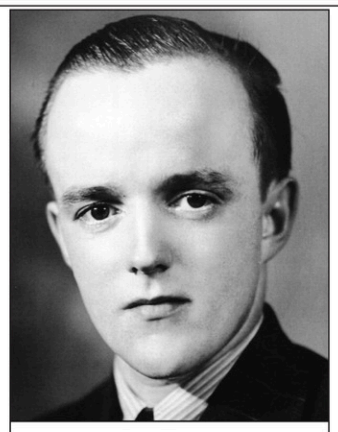


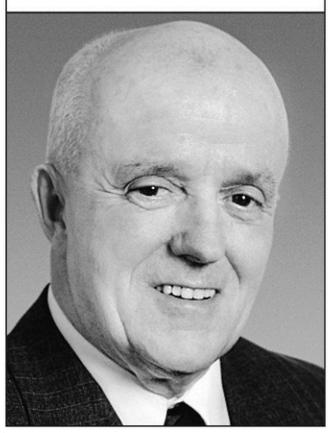
Grace O'Farrell
1957 - 2016

À Québec, le 21 décembre 2016, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Grace O'Farrell, fille de feu Myles O'Farrell et de feu Michelle Denechaud. Elle habitait à Québec.
Sa famille se réunira dans l'intimité pour lui rendre hommage.
Elle laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Karen (Rosendo Pruneda), Brenda, Fara (François Harvey), Fralee et John; ses deux neveux: Jason et Mickael, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Les témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au YWCA de Québec, 1245, chemin Ste-Foy, Québec, Qc G1S 2M4. https://www.jedonneenligne.org/ywcaquebec/

HARMONIA
www.harmonia.ca
418 681-9797

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil





Jean-Baptiste Ouellet
1924 - 2017

Près de cinq mois après le décès de sa tendre épouse, Clothilde Génois, monsieur Jean-Baptiste Ouellet est parti la retrouver le vendredi 27 janvier 2017. Il était âgé de 92 ans. Il demeurait à Saint-Raymond. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
209, av. Saint-Jacques, Saint-Raymond
le vendredi 3 février 2017 de 19h à 21h et le samedi 4 février 2017 de 9h30 à 11h45. Le service religieux sera célébré en présence des cendres à 12h en l'église de Saint-Raymond. L'inhumation se fera ultérieurement. Monsieur Ouellet laisse dans le deuil ses filles bien-aimées et leurs conjoints: Lise (Réjean Plamondon), Sylvie (Yvon Massicotte), Renée (Martin Berrouard), Andrée (Daniel Giguère) et Claire (Luc Côté); ses précieux petits-enfants: Claudiane, Clairélaine (Jean-Philippe LeBlanc), Claudéric (Marie-Ève Monchamp), Sébastien (Sabrina Angers), Étienne, Andréanne (Éric Grondin), Émilie (Jason-Faber Carpenter), Marion (William Roger), Jean-François, Alexe, Raphaël (Caroline Roux), Émile, Corinne (Tommy Germain) et ses arrière-petits-enfants: Adrien, Samuelle, Anthony, Léanne, Sarah, Marilou et William. Il laisse aussi derrière lui les membres de sa famille: feu Marie-Berthe (feu Norbert Plante), feu Jean-Claude (Thérèse Arseneault), André (Alfrédine Beaulieu), Monique, feu Jacquelin (Edna Pagé), Pierrette (Richard Paquette), Jean-Paul (Denise Lévesque), Jovette (feu Rolland Dion), Réal (Huguette Fleury) et Mireille, de même que les membres de la famille Génois: feu Bruno (Noéma Huard), feu Léo (feu Alfréda Denis), Gérarda (Roger X Moisan), Augustine (feu Léo Vézina), feu Raymond-Marie, feu Antoine (Pierrette Vézina), feu Thérèse et Colette, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement de Saint-Raymond pour tous les merveilleux soins prodigués à notre père au cours des sept dernières années. Il y a des personnes exceptionnelles qui travaillent dans nos centres d'hébergement, apprécions-les. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf (700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond (Qc) G3L 1W1). Des formulaires seront disponibles au salon.
Pour renseignements:
Téléphone: 418 337-1911
Télécopieur: 418 337-1914
Courriel : info@cooprivenord.com
Site internet: www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Gilles Pagé
1940 - 2017

À l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 20 janvier 2017, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gilles Pagé, retraité du Service des incendies de la Ville de Québec, époux de dame Huguette Jourdain. Il demeurait à Saint-Ferréol-les-Neiges. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire
F.-X. BOUCHARD INC
2258, av. Larue
Québec (arr. Beauport) G1C 4A3
le vendredi 3 février 2017 de 19h à 21h30, samedi, jour des funérailles, de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 4 février 2017 à 10h30 en l'église de St-Ignace-de-Loyola, 3325, rue Loyola, Québec. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Lucie (Sylvie Harton) et Marie-Claude (Guy Hamel); ses petits-enfants: Simon et Audrée Malenfant de même que leur père Daniel Malenfant; sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: Rolande (Yves Lajeunesse), feu Robert (Denise Petelle), feu Fernand (feu Louise Thivierge, Nicole Bouchard), Monique Paradis; de la famille Jourdain: Jean-Guy (Bernadette Bouchard), Antoine (Micheline St-Pierre), Nicole (feu Robert Ruel), André (Carole Hallé), Céline (Pierre Guay), Louise Bélanger, Johanne Voyer; ses filleules: Manon Jourdain et Marie-Élaine Guay; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du CLSC Orléans et l'équipe des soins palliatifs de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, local P1-107, Beaupré (Qc) G0A 1E0, tél.: 418 827-5773 poste 2802 www.fondationhsab.org.

Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES UNE ENTREPRISE FAMILIALE
Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur
418 660-1614
Courriel: info@fxbouchard.com
www.fxbouchard.com
Membre de la corporation des thanatologues du Québec

Don in memoriam
Fondation
Institut universitaire en santé mentale de Québec
Recherche, enseignement, soins en santé mentale
www.institutsmq.qc.ca/fondation
418 **663-5155**

Georgette (née Côté) Paquin
1922 - 2017

Au Centre d'hébergement du Boisé, le 12 janvier 2017, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Georgette Côté, épouse de feu monsieur J. A. Marcel Paquin. Née à Québec, elle était la fille de feu monsieur Louis Côté et de feu dame Marie-Alice Bérubé. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS
La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5
le jeudi 2 février de 19h à 21h, le vendredi 3 février de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 3 février 2017 à 14h en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Québec (Cap-Rouge).** Elle sera inhumée ultérieurement au cimetière de Portneuf.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Marcel Boudreault), Lise (Jean Légaré) et Gisèle (Gratien Roy); ses petits-enfants: Julie, Louis et Michel Boudreault, Simon (Maggy-Nadyne Lamarche), Christine (Éric Desgagné) et Johanne Légaré (Philippe Coutu), Jean-François (Julie Lapointe), Jean-Philippe (Lisane Garon) et Marie-Josée Roy (Guillaume Pietrini); ses arrière-petits-enfants: Joëlle, Jérôme, Sandryne, Camillie, Laurence, Anabelle, Sophie-Rose, Alicia, Jérémy, Noémie et Rose-Marie, Évelyne et Hugo, Magalie et Coralie; ses frères et soeurs: Berthe, feu Philippe (Pierrette Rousseau), feu Thérèse (feu Louis-Philippe Pelletier), Georges-Julien (père mariste), feu Adrienne (feu Donald Anderson) et Louisette Côté (feu Gérard Pelletier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Paquin: feu Joseph (feu Cécile Welsh), feu Simone (feu Georges-Aimé Letendre), feu Eugène (feu Geneviève Germain), feu René (Yvette Sylvain), feu Napoléon (feu Jacqueline Ampleman), feu Magdeleine (feu Patrick Ducharme), feu Jacques (Aline Bouchard), feu Jean-Marie (feu Liliane Plante) et feu Pauline (feu Robert Fortin, André Côté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre d'hébergement du Boisé (3e étage, La Clairière) pour l'excellence de leurs soins prodigués et toute l'attention apportée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 201, Québec (Qc) G1S 3G3, tél.: 418 527-4294; en ligne: info@societealzheimerdequebec.com; site: www.societealzheimerdequebec.com ou à la Société de recherche sur le cancer, 402-625, av, du Président-Kennedy, Montréal (Qc) H3A 3S5, téléphone: 1 866 343-2262; en ligne: info@src-crs.ca; site Web: www.recherchecancer.ca ou au Noël du Bonheur (équipement no 55) www.noeldubonheur.com. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

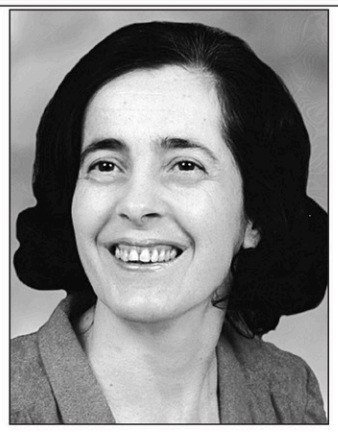
Aline Tessier Ratté
1931 - 2017

Au CHUL, le 25 janvier 2017, à l'âge de 85 ans et 5 mois, est décédée entourée de ses enfants, madame Aline Tessier, épouse de feu Claude Ratté, fille de feu Yvonne Lanouette et de feu Albert Tessier. Elle demeurait à Québec.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
La famille recevra les condoléances à compter de 13h le samedi 4 février 2017 en l'église St-André-de-Neufchatel (angle boul. Savard et rue Curé-Lacroix, Québec (QC)). Un service religieux sera célébré à 14h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, Guylaine, Andréanne (Yvon Roy); ses petits-enfants: Keven Lemay (Dominique Tremblay), Randy Lemay (Patricia Lemieux), Guillaume Ratté-Boulay (Geneviève Bernard), Alexandre Ratté-Boulay, Jessica Ratté-Daigle (Patrick Lamontagne), Antoine Ratté-Roy; ses arrière-petits-enfants: Daphné, Noah, Abygëlle, Olivia, Rose, Liam; ses frères et soeurs: Armand (Raymonde Tessier), Monique (Raymond Dupuis), feu Jean-Guy, feu André (Micheline Tessier), feu Pierrette; sa filleule Edith Dupuis; plusieurs amis dont sa grande amie Sylvie Jutras, de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces. Un grand merci au personnel de la Résidence des Franciscains et à tout le personnel du département de la chirurgie du CHUL de Québec pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Transplant Québec, 4100, rue Molson, bureau 200, Montréal (Qc) H1Y 3N1, tél.: 1 855 373-1414, télécopieur: 514 286-0730, info@transplantquebec.ca http://www.transplantquebec.ca.
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Bâtir un monde de justice

Développement et Paix
1 888 234-8533
www.devp.org



Anney Rowley
1933 - 2017

À la Maison de soins palliatifs de Lévis, le 21 janvier 2017, à l'âge de 83 ans et 8 mois, est décédée madame Anney Rowley. Elle fut l'épouse de feu monsieur Sylvio Paquet. Elle était la fille de feu monsieur James Rowley et de feu madame Malvina Auclair. Elle demeurait à St-Apollinaire depuis de nombreuses années. La famille accueillera parents et amis pour y recevoir les condoléances le **samedi 4 février 2017 de 10h30 à 11h en**

L'ÉGLISE DE SAINT-APOLLINAIRE

sise au 31, rue de l'Église
Saint-Apollinaire (Québec) G0S 2E0.

Des funérailles seront célébrées en l'église le jour même dès 11h, en présence des cendres. Les cendres seront inhumées au Parc cinéraire Harmonia dès le printemps prochain. La direction des funérailles a été confiée à

HARMONIA

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Patrick (Jeannette Pageau), Edouard (Michèle Tanguay), feu Eliane (feu James Tweddell) et Marina (feu Gérard Simard). Elle laisse également dans le deuil son beau-frère Gérald Paquet (feu Carmelle Quigley), feu Yvon Paquet (Jeannette Verret) et feu Géraldine Paquet ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Un merci tout spécial est adressé à Hélène, Carole, Lorraine et Mariette, ses aides de la Coopérative de solidarité services à domicile pour leurs bons soins, leur temps et accompagnement si précieux tout au long de sa maladie.

Pour toutes autre information n'hésitez pas à communiquer avec

HARMONIA

au 418 881-9797 ou consultez notre site Internet au ***www.harmonia.ca***

Clémence (née Côté) Roy
1923 - 2017

À l'hôpital du St-Sacrement, le 31 janvier 2017, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Clémence Côté, épouse de feu monsieur Joseph-Arthur Roy. Elle demeurait à Québec

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6
le samedi 4 février 2017 de 17h à 20h. Une liturgie de la Parole suivra à 20h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Claire, Clément (Maryse Boucher), Guy (Lucie Grégoire); ses petits-enfants: Louis-David Plourde (Marjan Jahan-Bakhsh), Geneviève Plourde (Steve Bolduc), Maxime Roy et deux arrière-petits-enfants: Philippe et Edouard; ses frères et soeurs: feu Rosaire (feu Marie-Anne Brassard), feu Marie-Louis (Jacqueline Lepage), Géraldine (feu André Soucy, feu Adélard Lemoyne), Huguette (feu Lewis Mcgreer, William Montgomery), feu Jean-Roch (Yvonne Lefebvre), Patrice (Huguette Gobeil), Norman R. (Ghislaine Ahern) et Juliette (feu Bernard Côté, Michel Fortin), ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec G2J 1B8, tél.: 418 682-6387 ou à la Fondation canadienne du rein (section Québec), 101-1675, chemin Ste-Foy, Québec G1S 2P7, tél,: 418 683-1449.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.athos.ca

Dorilla Ruel née Pelchat
1925 - 2017

À la Résidence Charles-Couillard de St-Charles-de-Bellechasse, le 29 janvier 2017, à l'âge de 91 ans et 1 mois, est décédée madame Dorilla Pelchat, fille de feu monsieur Philippe Pelchat et feu madame Émilia Carrier et l'épouse de feu monsieur Wilfrid Ruel. Elle demeurait à St-Charles-de-Bellechasse. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ÉDOUARD TRAHAN ET FILS INC
2700, av. Royale
St-Charles-de-Bellechasse

le samedi 4 février 2017 de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le jour même, soit le samedi 4 février 2017 à 11h en l'église de St-Charles-de-Bellechasse et de là au cimetière paroissial à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dr Réjean Ruel (Céline Héroux), Claudette (Claude Blouin); ses petits-enfants: Sébastien Ruel (Marie-Ève Noël), Martin Ruel (Jacinthe Mottard), Marie-Ève Ruel, Annie Blouin (Mario Boily), Audrey Blouin (Vincent Bernier); ses arrière-petits-enfants: Sophia, Vincent, Ariane, Amélia, Nicolas Ruel, Enzo, Maxence, Madeline Boily, Zoey et Jacob Bernier; ses frères et soeurs de la famille Pelchat: feu Valère Pelchat (Thérèse Lacasse), feu Émilienne (Gérard Brochu), feu Raymond (feu Georgette Boucher, Rita Couture), ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Ruel: feu Gérard Ruel (feu Georgette Vallières), feu Rose-Hélène (Alban Viau), feu Angélina (feu Patrick Nadeau), feu Raymond (feu Rose-Aimée Beaupré), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence Charles Couillard de St-Charles-de-Bellechasse pour tous les bons soins prodigués à notre mère. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Résidence Charles-Couillard, 20, av. St-Georges, St-Charles-de-Bellechasse (Québec) G0R 2TO. Enveloppes disponibles à la résidence funéraire. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ÉDOUARD TRAHAN ET FILS INC
Pour tout renseignements
418 887-3000, 418 835-5329
Télécopieur: 418 887-5030
Pour l'envoi de message de sympathie par Internet :
www.residencetrahanetfils.com

Nicole Soucy
1948 - 2017

À Québec, le 27 janvier 2017, est décédée à l'aube de ses 69 ans, madame Nicole Soucy. Elle était la conjointe de monsieur Jean-Guy Besnier et la fille de feu monsieur Joseph-Émile Soucy et de feu dame Gabrielle Ouellet. Elle était originaire de Saint-Joseph de Kamouraska.
La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

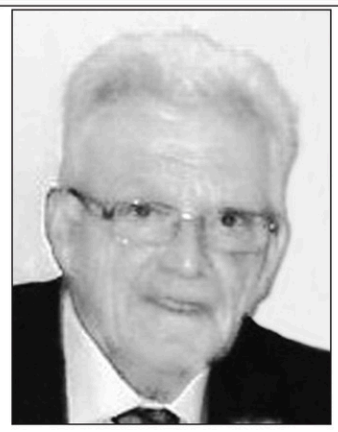
CENTRE FUNÉRAIRE HARMONIA
sis au 320, rue Laurier,
à Saint-Apollinaire (Québec) G0S 2E0
(sortie 291 de l'autoroute 20)

le dimanche 5 février 2017 de 9h à 11h; une liturgie de la Parole sera célébrée au même endroit, dès 11h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement dans le lot familial de la famille au cimetière de Saint-Joseph de Kamouraska. La direction des obsèques a été confiée à HARMONIA
Elle est allée rejoindre ses frères et soeurs prédécédés: Vital, Pauline (Yvon Briand), Jean (Ghislaine Larocque), Christine (feu Aurèle Dusseault), Martine, Firmin (Lise Duchesne) Félicien et Andrée. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint Jean-Guy, ses frères: Julien, Claude (Marie-Claire Moisan), Blaise (Luisa Vidal), Yvan (feu Agathe Caron), Philibert (Lise Ouellet), Boniface (Rita L'Écuyer) et Normand (Denise Lafleur); elle était la marraine de Pierre-Luc Dussault (Johannie Boutet) et de Martine Soucy. Elle laisse également dans le deuil les enfants de son conjoint: Nancy, Annick et Mathieu; ses belles-soeurs de la famille Besnier: Marie, Jeanne (Philippe Noël) et Lise (J.-P. Vaudreuil) ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU sise au 10, rue de l'Espinay à Québec (Québec) G1L 3L5. Des enveloppes de dons seront disponibles sur place.

Pour toutes autres informations, n'hésitez pas à communiquer avec

HARMONIA

au 418 881-9797 ou consultez notre ***site Internet au www.harmonia.ca***



Viateur St-Pierre
1935 - 2017

Le 28 janvier 2017, monsieur Viateur St-Pierre, retraité du ministère des Transports et surnommé, à l'occasion, le Bon Dieu de la retraite, a tiré sa dernière révérence, à l'âge de 82 ans, à l'Hôtel-Dieu de Québec. Il était de la lignée de Pierre de Saint-Pierre, natif de Saint-Perpétue-de-L'Islet et demeurait à Québec (arrondissement de Charlesbourg).

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 4 février 2017 à 14h en l'église Saint-Pierre-aux-Liens, 4252, rue des Roses, Charlesbourg, QC G1G 1N8. La famille vous accueillera à l'église 1 heure ½ avant la cérémonie, donc à partir de 12h30.** Tout au long de sa vie et jusqu'à la fin, il fut soutenu par sa tendre et aimable épouse, Gisèle Lebel, qui lui a donné quatre enfants: Lise (Josée Gagnon), Nancy (Romulo Garcia), Carole et Richard. Grâce à ses deux magnifiques petits-enfants, soit David-Olivier et Maude, sa mémoire perpétuera encore pendant longtemps. Mon tendre époux, notre père ira rejoindre ses parents: feu Xavier St-Pierre et feu Bernadette Morneau; ses beaux-parents: feu Lucien Lebel et feu Marie-Ange Beaulieu; ses frères et sa belle-soeur: feu Valère (feu Lucette Vaugeois) et feu Laurier; son beau-frère feu Jean-Paul Lebel et plusieurs grands amis. Outre sa famille immédiate, il laisse également dans la tristesse sa soeur Martine; ses frères et belles-soeurs: Blaise (Michèle L'Heureux), Alain (Marthe Jeffrey) et Armande Rivard (feu Laurier St-Pierre, Léon Marchand); ses belles-soeurs de la famille Lebel et beaux-frères: Pierrette (Claude Couture), Pauline, Ginette (Benoît Lebel) et Françoise Martin (feu Jean-Paul Lebel) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis très chers. Sincères remerciements au personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les soins compatissants. Mon époux, notre père désire que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec, QC G1S 3G3, tél. : 418-683-8666 ou au www.cancer.ca. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Marie Asselin Veilleux
1926 - 2017

Au CHSLD St-Augustin, le 28 janvier 2017, à l'âge de 90 ans et 8 mois, est décédée madame Marie Asselin, épouse de feu monsieur J. Claude Veilleux, fille de feu madame Lucie Lavoie et de feu monsieur Liguori Asselin. Elle demeurait à Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérald (Johanne Rodrigue), feu Yves, Jacinthe (Jean Beaurivage), Jean-Claude, Roger (Michel Gosselin), Lawrence (Johanne Corneau); ses petits-enfants: Patrick Lebel, Myrianne Lebel, Simon Veilleux, Kim Veilleux, William Veilleux, Anthony Veilleux, Samuel Veilleux, Alice Veilleux; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Laurent (Nicole Tremblay), Marianne (Laurent Guérin), feu Fernand (Marie-Emma Rochefort), feu Jeannine (Gérard Guérin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Veilleux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre outre ses parents; ses frères et soeurs: Léonie, Jeanne-d'Arc, Joseph et Paul. Le service religieux sera célébré, le **samedi 4 février 2017 à 14h en l'église Notre-Dame-de-l'Espérance (2401, av.de l'Abbé-Giguère, Québec G1C 0H4) où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, soit à compter de 13h.** L'inhumation se fera par suite au cimetière St-Ignace-de-Loyola. La famille remercie chaleureusement l'équipe du 3e étage Est du CHSLD St-Augustin pour la qualité des soins prodigués à notre mère. Ils ont tous et toutes notre gratitude. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie.
www.coopfuneraire2rives.com

Cité Joie

Vacances • Répit • Plein air

Cité Joie accueille chaque année 2600 personnes handicapées pour un séjour répit.

Merci de votre soutien !

Don en ligne : www.citejoie.com

Remerciements

Denise Breton Bédard

Nous remercions tous ceux qui se sont déplacés pour rendre un dernier hommage à Denise Breton Bédard, décédée le 2 janvier 2017, et pour tous les messages reçus de tous les coins du Québec et de l'extérieur. Famille et amis, votre présence a été d'un grand réconfort ! Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants, Claude et Linda Marois

Marguerite (née Chouinard) Bourbeau

Vous avez été nombreux, parents et ami(e)s, à nous témoigner votre empathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Marguerite, survenu le 8 novembre 2016. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour vos envois de fleurs, votre présence au salon ou à la liturgie, vos appels ou vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

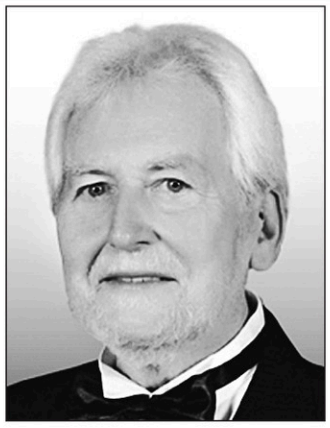
Ses enfants, petits-enfants et leurs conjoint(e)s

Geneviève Gauvin (George)

L'Amour ne meurt pas…

Très sensible à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, lors du décès de Geneviève, la famille George tient à remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, de quelque façon que ce soit.

Anniversaires de décès



Jacques Beaulé

Malgré le temps qui passe ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Tu continueras toujours de vivre dans nos pensées et dans nos coeurs. Nous t'aimons tellement. Tu es parti avec une grande sérénité. Merci pour ta bonté et tout ce que la vie nous a permis de vivre ensemble. Veille sur moi et les enfants.

Ton épouse Solange

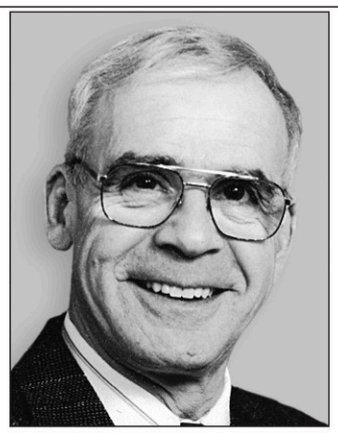
Une messe, en sa mémoire, aura lieu le dimanche 5 février 2017 à 9h30 en l'église Ste-Geneviève, 3180, av. D'Amours, à Québec.

Antoinette Beaumont Boivin

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connue, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

En sa mémoire, une messe sera célébrée le dimanche 5 février 2017 à 10h30 en l'église de L'Ancienne-Lorette.

La famille



Richard Bernier

Le temps passe mais n'effacera jamais le souvenir du beau temps passé à tes côtés. Tu continues à vivre dans mon coeur. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, m'aide à accepter le vide laissé par ton absence.

Une messe anniversaire sera célébrée en l'église Notre-Dame de Vanier, 260, av. Bélanger, Québec, à 16h le samedi 11 février 2017.

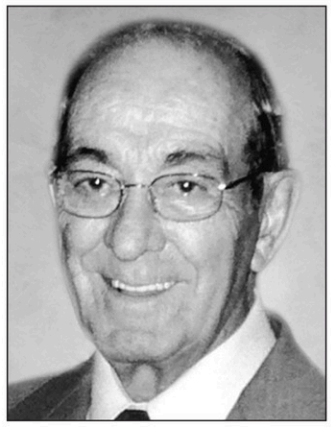
Ton épouse Aline

Patricia Drolet Guérin

Un ange nous protège, une personne chère ne nous quitte jamais. Elle vit au plus profond de notre coeur. Pour la revoir, il suffit de fermer les yeux.

Le samedi 4 février 2017 à 16h en l'église St-Fidèle, 1260, 4e Avenue, Québec G1J 5J5, sera célébrée une messe anniversaire en sa mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ses enfants et ses petits-enfants



Georges-Étienne Samson

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présent dans nos coeurs et nos pensées.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 5 février 2017 à 10h30, en l'église Notre-Dame à Lévis. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son épouse Louise, ses enfants Jean-François, Suzanne et Brigitte

Faveurs obtenues

Remerciements à la Vierge Marie et autres Saints pour faveur obtenue avec promesse de publier et ne pas oublier de prier. C.D.

Remerciements à saint Jude et à saint Antoine de Padoue pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.F.

Fondation québécoise du cancer

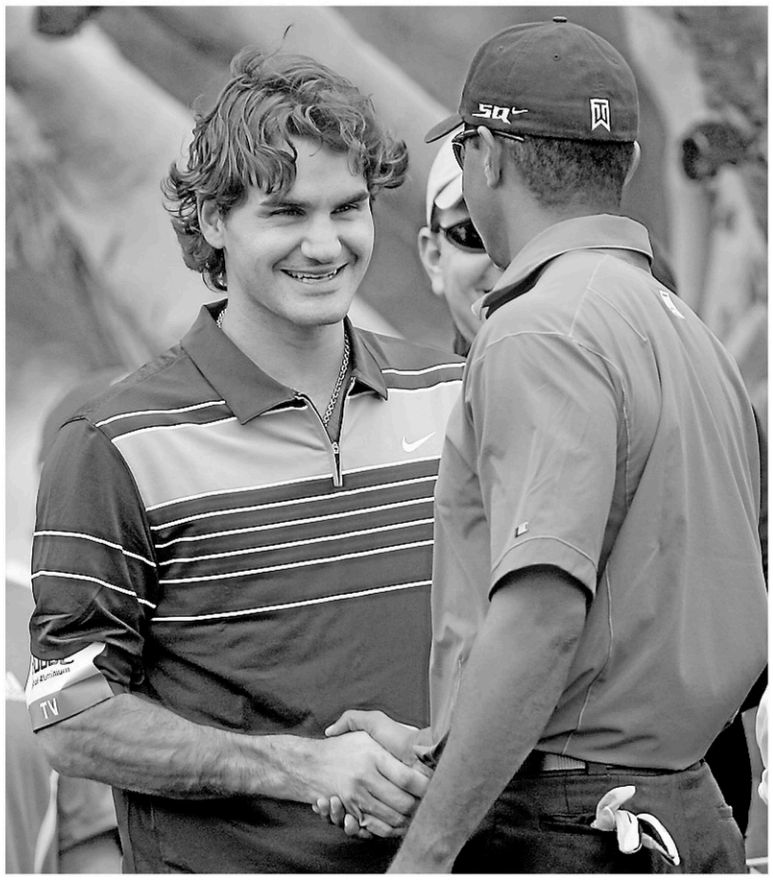
Du soutien au quotidien

Don in memoriam

En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443

www.fqc.qc.ca



Roger Federer et Tiger Woods sont amis depuis longtemps. On les voit ci-dessus se serrer la main lors de la Classique du désert de Dubaï de 2007.

— PHOTO ARCHIVES AP

Son ami Federer inspire Woods

Associated Press

DUBAÏ — Tiger Woods veut s'inspirer de son vieil ami Roger Federer pour relancer sa carrière.

Le golfeur de 41 ans n'a pas gagné de tournoi majeur depuis 2008, tandis que le tennisman de 35 ans s'est adjugé son 18e titre du grand chelem en carrière, dimanche aux Internationaux d'Australie, après un arrêt de six mois pour soigner une blessure au genou.

«Personne ne gagne de titre du grand chelem à son âge. Qu'il puisse effectuer son retour au jeu, après avoir manqué autant de temps, sans perdre son synchronisme, c'est ça qui est impressionnant», a confié Woods, qui a participé à son premier tournoi officiel de la PGA la semaine dernière après une pause de 15 mois pour soigner son dos.

Woods a gagné 14 titres majeurs, dont son dernier à l'Omnium des États-Unis en 2008. Depuis ce temps, il est passé du premier au 666e rang mondial. Il a triomphé à deux reprises à Dubaï, mais a raté le seuil de qualification à sa première présence dans un tournoi depuis son retour lors de l'Omnium Farmers Insurance à Torrey Pines.

Après trois interventions chirurgicales au dos réalisées ces dernières années, Woods espère pouvoir imiter Federer et retourner au sommet de son sport. «En vieillissant, tu dois adapter ton jeu et tu dois t'y prendre légèrement différemment, et c'est ce qu'il est parvenu à faire», a expliqué Woods à propos de Federer.

«Est-ce que je ferai la même chose? Ouais, je ne frapperai plus la balle comme certains des gars du circuit, à 340 verges», a admis Woods. «J'ai regardé Dustin [Johnson] frapper la balle la semaine dernière, alors que c'était frais, venteux et détrempé, et il cognait des coups à 335 verges. Jason [Day] et moi nous sommes regardés et nous sommes dits : "Nous ne pouvons pas faire ça."»

ÉVITER LA DOULEUR

La Classique du désert de Dubaï est la dernière escale du circuit européen de la PGA. Lors des deux premières rondes, Woods sera jumelé au champion du Tournoi des maîtres, Danny Willett, et au vainqueur du Championnat du circuit.

Et son objectif demeure le même : ne pas ressentir de douleur au dos en jouant. «En somme, je veux juste éviter la douleur. C'est tout. Que mon élan soit classique, rythmé ou qu'il paraisse inorthodoxe, je m'en fous. Tant que je ne ressens pas de douleur au dos.»

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**51**	**30**	**14**	**6**	**1**	**29**	**155**	**127**	**67**	**18-5-3-0**	**12-9-3-1**	**5-4-1-0**	**G-1**
Ottawa	**48**	**26**	**16**	**5**	**1**	**22**	**132**	**129**	**58**	**14-7-5-1**	**12-9-0-0**	**6-2-2-0**	**P-2**
Boston	54	26	22	4	2	24	138	143	58	12-12-0-0	14-10-4-2	4-5-0-1	P-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	51	34	11	2	4	33	167	112	74	20-5-0-1	14-6-2-3	7-2-1-0	G-1
Columbus	49	33	12	3	1	31	166	118	70	18-5-1-0	15-7-2-1	5-5-0-0	G-1
Pittsburgh	49	31	13	4	1	29	176	143	67	21-3-2-0	10-10-2-1	5-5-0-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Rangers	50	31	18	0	1	29	171	135	63	14-11-0-1	17-7-0-0	5-5-0-0	P-2
Philadelphie	51	25	20	2	4	20	141	160	56	15-7-0-3	10-13-2-1	4-5-1-0	P-1
Toronto	48	23	16	3	6	22	148	139	55	12-8-0-3	11-8-3-3	5-4-0-1	P-2
Floride	51	22	19	5	5	19	122	142	54	13-9-1-2	9-10-4-3	5-3-2-0	G-2
N.Y. Islanders	48	22	17	6	3	21	139	138	53	16-8-3-2	6-9-3-1	7-2-1-0	G-3
Caroline	49	22	20	3	4	20	131	141	51	16-6-0-1	6-14-3-3	5-5-0-0	G-1
New Jersey	51	21	21	7	2	18	117	147	51	10-9-3-0	11-12-4-2	5-4-1-0	G-1
Tampa Bay	51	22	23	4	2	20	139	150	50	12-9-1-1	10-14-3-1	3-5-2-0	P-2
Buffalo	49	20	20	4	5	19	120	141	49	11-8-1-2	9-12-3-3	5-5-0-0	P-2
Detroit	50	20	21	9	0	14	126	148	49	10-12-4-0	10-9-5-0	3-3-4-0	P-5

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	49	33	11	3	2	31	165	111	71	17-6-0-0	16-5-3-2	8-2-0-0	G-3
Chicago	52	30	17	4	1	28	143	135	65	18-7-3-1	12-10-1-0	5-5-0-0	P-3
Nashville	50	24	18	5	3	22	140	134	56	13-5-4-2	11-13-1-1	7-2-1-0	P-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	51	32	17	2	0	30	138	117	66	18-7-1-0	14-10-1-0	7-3-0-0	G-1
Anaheim	52	28	15	8	1	26	138	130	65	17-6-2-1	11-9-6-0	7-2-1-0	G-1
Edmonton	52	28	16	4	4	25	154	137	64	13-9-1-2	15-7-3-2	7-2-0-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Los Angeles	50	25	21	1	3	24	126	123	54	14-8-0-1	11-13-1-2	5-5-0-0	G-3
St. Louis	50	24	21	4	1	23	141	157	53	16-8-3-1	8-13-1-0	3-7-0-0	P-2
Calgary	52	25	24	1	2	23	134	149	53	13-13-0-0	12-11-1-2	3-6-0-1	G-1
Vancouver	50	23	21	4	2	19	119	140	52	17-6-3-0	6-15-1-2	4-3-2-1	P-1
Dallas	51	21	20	9	1	21	141	160	52	14-7-5-1	7-13-4-0	4-4-1-1	G-2
Winnipeg	53	24	25	3	1	22	155	164	52	13-11-0-1	11-14-3-0	4-5-1-0	G-2
Arizona	49	16	27	5	1	12	110	155	38	11-12-1-1	5-15-4-0	5-5-0-0	P-1
Colorado	47	13	32	1	1	13	94	161	28	5-18-0-1	8-14-1-0	1-8-1-0	P-8

LNH

Mardi 31 janvier
Nashville 2 Pittsburgh 4
Philadelphie 1 Caroline 5
Washington 2 N.Y. Islanders 3
Columbus 6 N.Y. Rangers 4
New Jersey 4 Detroit 3
Ottawa 5 Floride 6
Buffalo 2 **Montréal** 5
Boston 4 Tampa Bay 3
Winnipeg 5 St. Louis 3
Toronto 3 Dallas 6
Minnesota 5 Edmonton 2
Los Angeles 3 Arizona 2
Colorado 1 Anaheim 5
Chicago 1 San Jose 3
Mercredi 1er février
Boston 3 Washington 5
Minnesota à Calgary, 22h.
Colorado à Los Angeles, 22h30.
Jeudi 2 février
Montréal à Philadelphie, 19h.
N.Y. Rangers à Buffalo, 19h30.
Ottawa à Tampa Bay, 19h30.
Edmonton à Nashville, 20h.
Winnipeg à Dallas, 20h30.
Toronto à St. Louis, 21h.
Chicago en Arizona, 21h.
San Jose à Vancouver, 22h.
Vendredi 3 février
Columbus à Pittsburgh, 19h.
Anaheim en Floride, 19h30.
Edmonton en Caroline, 19h30.
Calgary au New Jersey, 19h30.
N.Y. Islanders à Detroit, 19h30.
Samedi 4 février
Los Angeles à Philadelphie, 13h.
Washington **à Montréal**, 13h.
Winnipeg au Colorado, 15h.
Anaheim à Tampa Bay, 19h.
Toronto à Boston, 19h.
Ottawa à Buffalo, 19h.
New Jersey à Columbus, 19h.
Caroline à N.Y. Islanders, 19h.
Detroit à Nashville, 20h.
Pittsburgh à St. Louis, 20h.
Chicago à Dallas, 20h.
Minnesota à Vancouver, 22h.
Arizona à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 1 février.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	17	42	59
Crosby, Pit	28	28	56
Malkin, Pit	22	32	54
Burns, SJ	21	32	53
Scheifele, Win	23	28	51
Marchand, Bos	21	30	51
Tarasenko, STL	22	27	49
Seguin, Dal	18	31	49
Kane, Chi	15	34	49
Backstrom, Was	13	35	48
Draisaitl, Edm	20	27	47
Kessel, Pit	15	32	47
Ovechkin, Was	24	22	46
Atkinson, Clb	24	22	46
Ehlers, Win	18	27	45
Pavelski, SJ	17	28	45
Voracek, Phi	14	31	45
Carter, LA	24	20	44
Kucherov, TB	19	25	44
Panarin, Chi	17	27	44
Wheeler, Win	16	28	44
Granlund, Minn	12	31	43
Wennberg, Clb	9	34	43

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 1 février.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	51	24	18	42
Radulov	49	12	27	39
Weber	51	12	19	31
Byron	50	14	15	29
Galchenyuk	30	11	16	27
Danault	51	10	17	27
Petry	49	8	16	24
Plekanec	51	7	16	23
Markov	32	2	20	22
Beaulieu	45	2	17	19
Shaw	37	7	11	18
Gallagher	39	6	12	18
Lehkonen	42	11	5	16
Mitchell	51	7	8	15
Nesterov	36	3	9	12
Flynn	40	6	4	10
Desharnais	26	4	6	10
Carr	31	2	6	8
Andrighetto	20	2	6	8
Emelin	49	2	5	7
Pateryn	20	1	4	5
Redmond	16	0	5	5
Terry	14	2	2	4
McCarron	15	1	3	4
Barberio	26	0	4	4
Montoya	14	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Scherbak	3	1	0	1
Price	38	0	1	1
Johnston	7	0	0	0
Hanley	7	0	0	0
De La Rose	6	0	0	0
Farnham	3	0	0	0
Sergachev	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	23	10	5	88	2	2,34	,922
Montoya	7	4	2	37	1	2,72	,909

COLL. MASCULIN

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lennoxville	30	20	7	3	0	117	91	43
Sorel-Tracy	29	17	10	1	2	104	90	36
St-Hyacinthe	31	15	15	1	0	116	115	31
C. Laflèche	30	10	16	3	1	92	121	24

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Lawrence	30	19	8	3	2	108	86	41
Sainte-Foy	31	20	10	1	0	114	82	41
Alma	30	13	15	1	1	98	125	28
Thetford	33	12	20	1	0	117	130	25

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
A.-Laurendeau	29	21	4	2	2	103	64	46
St-Laurent	30	16	12	2	0	103	83	34
Lionel-Groulx	29	13	13	3	0	79	97	29
Dawson	30	5	22	2	1	76	143	13

Vendredi 3 février
Sorel-Tracy à St.-Laurent, 19h30.
Thetford à Laflèche, 19h45.
L.-Groulx à Ch.-Lennoxville, 20h.
Samedi 4 février
Dawson à Alma, 14h
Lionel-Groulx à St-Hyacinthe, 19h
Laflèche à A-Laurendeau, 19h30
Sainte-Foy à Thetford, 19h30

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 1 février.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	48	8	33	41
Stone	47	16	20	36
Hoffman	43	17	18	35
Turris	48	17	17	34
Dzingel	48	11	15	26
Brassard	48	9	17	26
Smith	46	12	13	25
Ryan	42	11	10	21
Phaneuf	48	6	14	20
Pageau	48	5	13	18
Pyatt	48	6	10	16
Wideman	43	3	10	13
Wingels	39	6	3	9
Kelly	48	3	5	8
Methot	44	0	8	8
Ceci	48	1	6	7
Claesson	14	0	4	4
Neil	46	1	2	3
Borowiecki	40	1	1	2
Lazar	27	0	1	1
Condon	29	0	0	0
Anderson	19	0	0	0
Bailey	5	0	0	0
McCormick	5	0	0	0
Englund	4	0	0	0
Varone	4	0	0	0
Hammond	4	0	0	0
Harpur	1	0	0	0
Driedger	1	0	0	0
Chabot	1	0	0	0
Blunden	1	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Condon	14	8	5	67	4	2,50	,914
Anderson	12	6	1	47	3	2,46	,924
Hammond	0	1	0	8	0	3,50	,855

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Jonquière	30	23	5	1	1	140	87	48
Sorel-Tracy	31	21	9	1	0	128	95	43
St-Georges	32	17	10	5	0	121	126	39
Thet. Mines	31	15	13	1	2	118	122	33
Riv.-du-Loup	32	13	14	4	1	120	133	31
Laval	31	12	17	2	0	113	153	26
T.-Rivières	31	8	18	3	2	114	138	21

Vendredi 3 février
Jonquière à Laval, 20h.
T.-Rivières à Riv.-du-Loup, 20h.
Thet. Mines à Sorel-Tracy, 20h.
Samedi 4 février
Laval à Jonquière, 19h30.

MARQUEURS

NOTE:en date du 1er janvier.

	MJ	B	A	Pts
Charpentier, Sor	29	24	32	56
Bellemare, TR	31	16	37	53
Carpentier, Jon	28	18	27	45
Corbeil, TR	29	26	18	44
Ouellet, Jon	29	21	22	43
Deschatelets, RDL	30	13	30	43
Archambault, RDL	31	24	19	43
Charette, StG	23	9	31	40
Quesnel, Jon	30	19	20	39
Tifu, StG	32	15	24	39
Cloutier, StG	31	18	20	38

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Shawinigan	49	33	13	2	1	195	124	69
Victoriaville	49	25	18	4	2	163	167	56
Chicoutimi	49	26	19	2	2	136	151	56
Québec	50	25	21	3	1	142	172	54
Rimouski	51	22	25	4	0	191	193	48
B.-Comeau	49	17	25	4	3	147	182	41

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	48	30	12	1	5	190	132	66
B.-Boisbriand	49	28	15	4	2	159	132	62
Val-d'Or	49	22	24	1	2	165	189	47
Drum.	49	21	23	0	5	170	187	47
Gatineau	50	20	26	4	0	166	201	44
Sherbrooke	49	20	26	1	2	166	197	43

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean	47	31	12	3	1	194	131	66
Charl.	48	30	15	3	0	192	164	63
Cap-Breton	50	29	17	2	2	203	163	62
A.-Bathurst	48	25	18	3	2	193	182	55
Halifax	49	23	22	1	3	182	186	50
Moncton	47	13	31	2	1	123	224	29

Mardi 31 janvier
Val-d'Or 1 Charlottetown 7
Chicoutimi 3 Drummondville 2
B.-Comeau 3 Gatineau 4 (P)
Mercredi 1er février
Victoriaville 1 Québec 4
Rimouski 2 Shawinigan 4
Jeudi 2 février
Charlottetown à Moncton, 18h.
A.-Bathurst à Halifax, 18h.
Victoriaville à Drummondville, 19h.
R.-Noranda à Chicoutimi, 19h30.
Vendredi 3 février
A.-Bathurst au Cap-Breton, 18h.
Saint-Jean à Halifax, 18h.
Moncton à Charlottetown, 18h.
Sherbrooke à Québec, 19h.
R.-Noranda à B.-Comeau, 19h30.
Rimouski à Chicoutimi, 19h30.
Val-d'Or à Gatineau, 19h30.
Drummondville à B.-Boisbriand, 19h30.
Samedi 4 février
Saint-Jean au Cap-Breton, 15h.
Gatineau à Shawinigan, 16h.
R.-Noranda à B.-Comeau, 16h.
Val-d'Or à B.-Boisbriand, 16h.
Rimouski à Québec, 19h.
Sherbrooke à Victoriaville, 19h30.
Dimanche 5 février
A.-Bathurst à Charlottetown, 14h.
Halifax à Moncton, 15h.

MARQUEURS

NOTE:en date du 1 février.

	MJ	B	A	Pts
Boland, Rimouski	51	38	46	84
Fortier, Halifax	49	27	45	72
Highmore, St-Jean	47	27	43	70
Abramov, Gatineau	48	33	36	69
Hischier, Halifax	40	33	35	68
Beauchemin, Charl.	50	32	35	67
Goulet, Victoriaville	49	27	40	67
Montcalm, Rimouski	50	14	51	65
Fiore, C.-B.	43	39	25	64
Chlapik, Charl.	37	25	38	63
Beaudin, R.-N.	45	23	39	62
Boivin, A.-Bathurst	48	30	30	60
Yan, Shaw.	46	34	25	59
Waked, R.-N.	47	27	32	59
Joseph, St-Jean	36	29	28	57

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-François	36	26	8	2	0	153	96	74
N.-Dame	36	24	9	3	0	115	87	68
T.-Rivières	36	20	9	6	1	104	85	57
Lévis	36	19	13	1	3	122	122	53
Jonquière	36	12	17	3	4	94	122	39

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
C.C.-LeMoy.	36	22	13	1	0	128	107	60
Lac-St-Louis	36	21	14	1	0	136	104	59
Magog	36	20	15	0	1	111	105	59
C.A.-Gir.	36	16	19	0	1	103	109	45
Chât.	36	12	21	2	1	80	135	36

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	36	23	7	4	2	148	108	67
C.E.-Blondin	36	19	12	3	2	145	116	57
L.-Montréal	36	18	17	0	1	99	102	54
Gatineau	36	13	21	2	0	104	134	39
Amos	36	5	30	0	1	69	179	15

Vendredi 3 février
St-François au C.A.-Gir., 19h.
Gatineau au C.E.-Blondin, 19h.
St-Eustache à L.-Montréal, 19h.
C.C.-LeMoy. à L.-St-Louis, 19h.
Chât. à Magog, 19h.
N.-Dame à Lévis, 19h30.
Samedi 4 février
T.-Rivières à Jonquière, 14h.
Amos à L.-St-Louis, 19h.
Dimanche 5 février
St-Eustache à Gatineau, 12h30.
Jonquière à St-François, 13h.
Amos au C.E.-Blondin, 13h30.
N.-Dame à T.-Rivières, 13h30.
C.C.-LeMoy. à Chât., 13h30.
L.-Montréal au C.A.-Gir., 14h.
Magog à Lévis, 14h.

LHJAAAQ

SECTION MARTIN ST-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	39	35	4	0	0	243	125	70
St-Léonard	40	28	8	2	2	211	139	60
Saint-Jérome	40	17	20	1	2	183	216	37
Sainte-Agathe	41	17	23	1	0	202	227	35
Montréal-Est	40	14	23	3	1	152	211	32
Gatineau	40	10	25	4	1	161	237	25

SECTION ALEX BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	40	35	3	0	2	236	120	72
Granby	40	28	10	1	1	216	151	58
Valleyfield	37	18	18	1	0	166	174	37
Chambly	40	16	20	4	0	171	210	36
Princeville	38	11	22	3	2	157	209	27
V.-Dorion	39	8	24	5	2	120	198	23

Mercredi 1er février
Gatineau à Saint-Jérôme, 19h30.
Jeudi 2 février
V.-Dorion à Chambly, 19h30.
Ste.-Agathe à Valleyfield, 19h30.
Vendredi 3 février
V.-Dorion à Princeville, 19h.
Valleyfield à Longueuil, 19h30.
St-Jérôme à Ste-Agathe, 19h30.
St-Léonard à Terrebonne, 19h30.
Chambly à Granby, 19h45.
Montréal-Est à Gatineau, 20h.
Samedi 4 février
Longueuil à Granby, 15h.

LHSAM

CLASSEMENT FINAL

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
Louiseville	22	15	5	2	111	83	32
Cap-Madeleine	22	14	8	0	103	104	28
St-Léonard	22	12	6	4	104	87	28
Windsor	22	12	7	3	104	105	27
Waterloo	22	12	10	0	122	111	24
Donnacona	22	11	10	1	87	91	23
La Tuque	22	10	10	2	97	98	22
Joliette	22	9	9	4	104	105	22
St-Cyrille	22	9	10	3	92	120	21
Lac-Mégantic	22	6	15	1	93	121	13

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Huitièmes de finale (2 de 3)
Vendredi 3 février
Joliette à St-Cyrille, 20h30.
Lac-Mégantic à La Tuque, 21h.
Samedi 4 février
La Tuque à Lac-Mégantic, 20h.
St-Cyrille à Joliette, 20h30.
Dimanche 5 février
x-Lac-Mégantic à La Tuque, 14h.
x-St-Cyrille à Joliette, 19h.
**Les matchs à domicile de La Tuque seront disputés à St-Tite*

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Peterb.	47	28	15	1	3	168	155	60
Oshawa	47	27	15	3	2	159	146	59
Kingston	47	22	17	5	3	120	136	52
Hamilton	47	22	20	3	2	164	155	49
Ottawa	49	20	24	5	0	159	196	45

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Miss.	48	20	17	6	5	163	170	51
Sudbury	47	19	22	6	0	141	181	44
North Bay	47	18	25	3	1	137	172	40
Niagara	48	16	24	5	3	144	188	40
Barrie	47	13	27	6	1	131	200	33

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
London	48	33	8	3	4	212	133	73
Erie	47	34	10	2	1	214	124	71
O. Sound	47	32	13	1	1	186	120	66
Kitchener	49	27	18	2	2	183	177	58
Guelph	48	17	27	2	2	144	201	38

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
S.S. Marie	49	34	12	2	1	200	156	71
Windsor	48	30	11	5	2	160	124	67
Sarnia	48	24	18	5	1	177	180	54
Flint	47	22	21	1	3	151	165	48
Saginaw	49	19	22	6	2	151	185	46

Mercredi 1er février
Kitchener 1 London 6
S.S. Marie 5 Saginaw 2
Jeudi 2 février
Sarnia à North Bay, 19h.
Mississauga à Niagara, 19h.
Erie à Peterb., 19h05.
Saginaw à Windsor, 19h05.
Kingston à Barrie, 19h30.
Vendredi 3 février
Sarnia à Sudbury, 19h.
Peterb. à Niagara, 19h.
North Bay à Mississauga, 19h.
Oshawa à Kingston, 19h.
Barrie Hamilton, 19h30.
Flint à Guelph, 19h30.
Windsor à Kitchener, 19h30.
O. Sound à London, 19h30.
Samedi 4 février
Erie à Ottawa, 14h.
S.S. Marie à Sudbury, 19h.
Niagara Hamilton, 19h.
Kitchener Flint, 19h.
London à Saginaw, 19h05.
Oshawa à Peterb., 19h05.
Sarnia à Barrie, 19h30.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Scranton	45	33	9	3	0	157	105	69
Lehigh Valley	43	29	12	2	0	158	117	60
Providence	45	25	12	5	3	136	117	58
Bridgeport	42	25	15	1	1	127	121	52
Hershey	44	21	13	7	3	147	137	52
Springfield	43	16	19	6	2	106	125	40
Hartford	45	16	24	3	2	119	158	37

SECTION NORD

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Syracuse	43	22	12	4	5	130	126	53
Albany	44	25	17	1	1	121	115	52
St. John's	44	20	18	5	1	120	135	46
Utica	43	18	17	6	2	107	122	44
Toronto	43	20	20	2	1	126	116	43
Rochester	45	19	24	0	2	123	146	40
Binghamton	43	18	22	2	1	106	137	39

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
G. Rapids	43	28	12	1	2	141	100	59
Chicago	46	25	15	3	3	154	125	56
Milwaukee	43	24	15	2	2	116	117	52
Iowa	46	22	19	4	1	118	126	49
Cleveland	41	20	17	1	3	106	114	44
Manitoba	43	18	20	3	2	107	130	41
Charlotte	44	19	22	3	0	107	123	41
Rockford	45	14	23	5	3	105	154	36

SECTION PACIFIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ontario	39	23	9	7	0	127	114	53
San Jose	37	22	11	1	3	127	94	48
San Diego	37	21	12	2	2	116	103	46
Tucson	38	20	13	5	0	111	123	45
San Antonio	45	20	21	4	0	117	131	44
Texas	42	20	19	1	2	135	144	43
Stockton	39	19	16	3	1	119	114	42
Bakersfield	38	17	16	4	1	113	113	39

Jeudi 2 février
Syracuse à Albany, 19h.
Samedi 4 février
Syracuse à Toronto, 15h.
St. John's à Hershey, 19h.
Springfield à Bridgeport, 19h.
Iowa à Cleveland, 19h.
Milwaukee à G. Rapids, 19h.
Lehigh Valley à W./B. Scranton, 19h05.
Albany à Binghamton, 19h05.
Rochester à Hartford, 19h30.
San Jose à Manitoba, 20h.
Rockford à Chicago, 20h.
San Antonio au Texas, 20h.
Charlotte à Tucson, 21h05.
Ontario à San Diego, 22h.
Bakersfield à Stockton, 22h30.
Dimanche 5 février
Syracuse à Toronto, 13h.
St. John's à Hershey, 14h.

FOOTBALL

NFL

Dimanche 29 janvier
PRO BOWL
Équipe AFC 20 Équipe NFC 13
Dimanche 5 février
SUPERBOWL LI
À Houston, Texas
N.-Angleterre c. Atlanta, 18h30.

TENNIS

T

Lectures, voyages, boxe... Sharapova en profite

MOSCOU — «J'ai découvert que j'étais très forte pour me reposer.» Entre lectures et voyages, la joueuse de tennis russe Maria Sharapova (photo), suspendue 15 mois pour dopage au meldonium, profite au maximum de son temps libre avant son retour sur les courts le 26 avril, à Stuttgart.

«Avant je ne pouvais imaginer comment m'occuper pendant une aussi longue période. J'ai eu 12 mois pour penser, lire, etc.», a confié la joueuse de 29 ans à la télévision russe, mercredi. «J'ai passé des vacances en Croatie. C'était vraiment bien», a-t-elle poursuivi. «J'ai célébré le Nouvel An à Hawaï. J'ai enfin eu une vraie fête. Aussi, je n'étais jamais allée à Londres comme touriste. Et je n'avais presque rien vu de la ville quand je disputais Wimbledon», a-t-elle ajouté.

Sharapova n'a plus disputé de match depuis son quart de finale perdu aux Internationaux d'Australie en janvier 2016 contre l'Américaine Serena Williams. Contrôlée positive au meldonium à Melbourne, elle a été suspendue par la Fédération internationale de tennis (ITF), à compter du 26 janvier 2016. Initialement fixée à 24 mois par l'ITF, sa suspension a été réduite à 15 mois par le Tribunal arbitral du sport début octobre.

Durant son année blanche, la quintuple vainqueure de grand chelem a également suivi des cours à la prestigieuse Business School de l'Université américaine de Harvard. «J'ai aussi écrit un livre biographique qui sera publié en septembre d'abord en anglais, puis en russe. Je me suis essayée à la boxe puisque j'avais besoin de rester en forme. C'était super parce que je pouvais imaginer certaines personnes que je voulais frapper quand j'étais en train de boxer», a-t-elle lâché. **AFP**

Québec au secours de l'élite

La Fédération québécoise financera la participation des patineurs aux dernières Coupes du monde de courte et longue pistes

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Grâce à une aide financière de la Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ), les meilleurs patineurs de la province participeront aux dernières Coupes du monde de courte et longue pistes.

En manque d'argent, Patinage de vitesse Canada (PVC) a choisi de faire une croix sur ces épreuves, disputées à Minsk (courte piste) et à Stavenger (longue piste). «Notre réaction, c'était de dire que ça n'avait pas de bon sens. Qu'il fallait trouver un moyen de les envoyer là», a raconté mercredi le directeur général de la FPVQ, Robert Dubreuil, sans blâmer les instances canadiennes, dont il connaît les ennuis financiers. «J'ai été surpris dans une vue globale que notre sport en soit rendu là. Mais pas si surpris parce qu'on voit les moyens décliner au fil des ans depuis les Jeux olympiques de Vancouver», a ajouté Dubreuil, lui-même un ancien patineur olympique et père de Laurent Dubreuil.

Réunis il y a une dizaine de jours, les membres du conseil d'administration de la FPVQ ont pris la décision de financer ses athlètes. Son pendant canadien a accueilli l'idée avec «beaucoup plus de positif que de négatif», a dit Dubreuil.

Pour arriver à ses fins, la FPVQ demande le soutien de la population et de partenaires privés. Les personnes intéressées à donner peuvent le faire au **fpvq.org**. L'objectif : 25 000 $.

L'organisme prend un certain risque, admet Robert Dubreuil. «On se lance là-dedans avec de l'incertitude, car on ne pouvait pas attendre la fin de la campagne [de financement] avant de prendre une décision. Mais on a une bonne gestion financière depuis plusieurs années. On n'empruntera pas pour ça, c'est certain», a-t-il expliqué.

«C'EST SUPER»

Il y a quelques semaines, Laurent Dubreuil avait lancé un appel à l'aide sur Facebook pour trouver un pied-à-terre à Stavenger (Norvège), souhaitant participer à cette épreuve à ses frais, du 10 au 12 mars. Il n'aura plus à vider ses poches. Dubreuil est qualifié pour le 500 mètres.

«C'est super», a réagi l'athlète de Lévis à la nouvelle de mercredi. «Je suis soulagé, mais je suis fier également. Fier de voir que notre fédération a pris cette décision d'aider les athlètes de l'élite. Parce que ce n'est pas du tout leur mandat.»

Dubreuil fils logera quand même chez le bon Samaritain, à Stavenger. «Parce que je suis reconnaissant envers le gars qui m'a accueilli sans me connaître. Et mon but, ce n'est pas de faire monter la facture de la fédération québécoise», a-t-il expliqué, confiant de voir PVC trouver de nouvelles sources de financement en 2017-2018, une année olympique.

En courte piste, Valérie Maltais, Kasandra Bradette, Marie-Ève Drolet, Guillaume Bastille et François Hamelin feront partie des neuf patineurs de l'équipe canadienne à Minsk, du 10 au 12 février. Les grandes vedettes de la discipline Marianne St-Gelais, Charles Hamelin et Charles Cournoyer n'y seront pas, préférant s'entraîner en vue des Mondiaux, disputés du 10 au 12 mars à Rotterdam.

Pavel Kulizhnikov et Laurent Dubreuil (en noir) lors du 500 m des Championnats du monde en février 2016. Le Québécois est fier «de voir que notre fédération a pris cette décision d'aider les athlètes de l'élite. Parce que ce n'est pas du tout leur mandat». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La Fédération de patinage de vitesse de la Colombie-Britannique a aussi offert son soutien financier à la patineuse sur courte piste Jamie Macdonald, qui sera présente à Minsk. La FPVQ compte d'ailleurs mettre de la pression sur ses consœurs des autres provinces pour qu'elles en fassent autant avec les athlètes du longue piste.

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)
19h RDS Sportsnet Montréal à Philadelphie
19h30 RDS2 TSN5 Ottawa à Tampa Bay
19h30 Sportsnet360 TVA Sports N.Y. Rangers à Buffalo
21h TSN4 Toronto à St. Louis

BASKETBALL (NBA)
20h Sportsnet1 Atlanta à Houston
22h30 Sportsnet1 Golden State à L.A. Clippers

GOLF (PGA)
15h Golf Channel Omnium Waste Management

L'Océanic gaspille un bon départ

SHAWINIGAN — L'acharnement offensif des Cataractes leur a permis de survivre à un départ cahoteux et de l'emporter 4-2 contre l'Océanic de Rimouski, mercredi au Centre Gervais Auto.

Dès la première minute de jeu, Tyler Boland (38e but) a pu s'échapper seul. Comme s'il était sur un lac, le meilleur marqueur de la LHJMQ a eu tout le temps à sa disposition pour déjouer Mikaël Denisov d'une savante feinte. L'Océanic a doublé son avance six minutes plus tard, cette fois Denisov paraissant bien mal sur un tir provenant de la palette de Carson MacKinnon (11e).

Une priorité de deux buts si tôt dans le match était de très bon augure pour l'Océanic. Surtout qu'Alexandre Lagacé, fumant avec son pourcentage d'efficacité de ,930 face aux Cats, était encore une fois être très à l'aise. Il n'a toutefois rien pu faire sur les lancers de la pointe déviés de Vincent Senez, de Dennis Yan et d'Antoine Demers. Senez a concrétisé la victoire de son club en sautant sur un retour au milieu de la troisième.

Si Serge Beausoleil pouvait accepter de repartir les mains vides de Shawinigan, ça va lui prendre un certain temps pour digérer la prestation de ses équipiers. «Le résultat est bien secondaire dans notre processus, on s'attarde davantage sur nos performances. Ce soir, ce n'était pas joli. On a eu deux buts faciles en partant, les joueurs ont peut-être pensé que ce serait le cas toute la soirée. On s'est mis à jouer est-ouest…

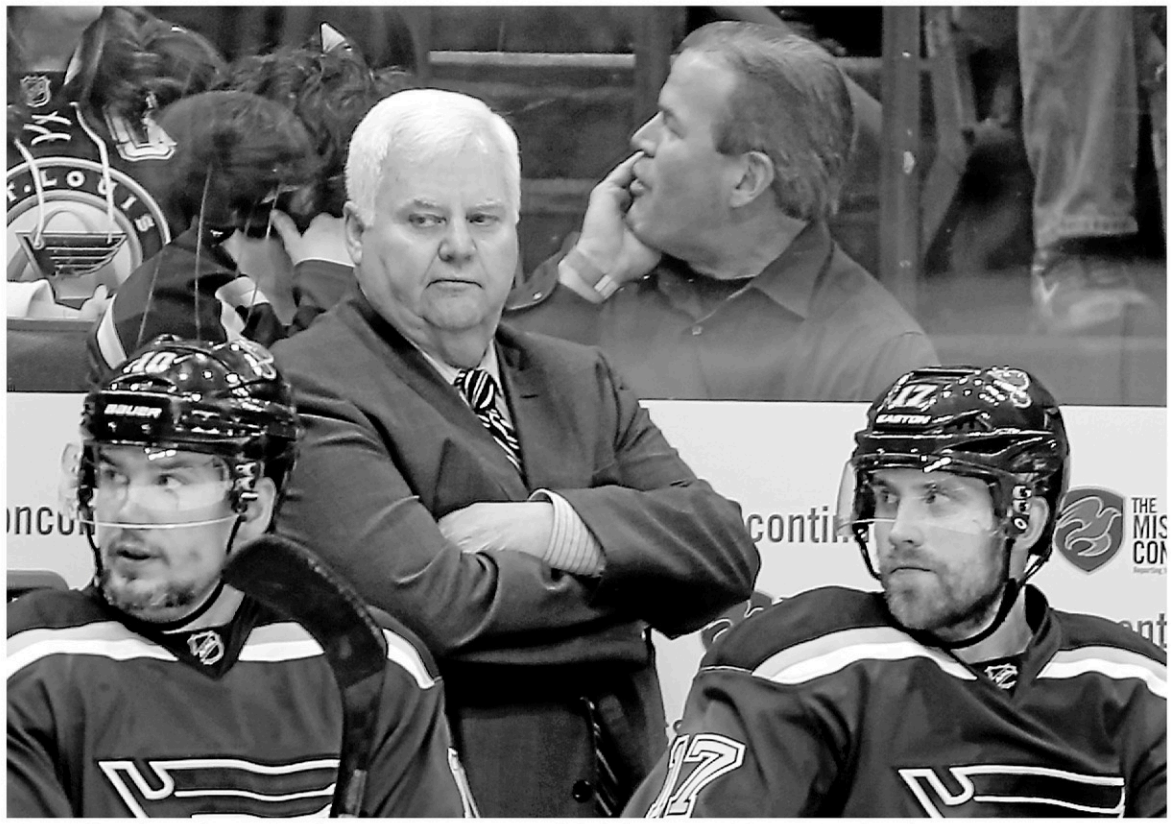
«Je vais donner le crédit aux Cataractes, ils ont mieux travaillé, ils étaient beaucoup plus sur la rondelle que nous. Ils ont fait aussi de l'excellent boulot en désavantage numérique. Mais de notre côté, on a accordé des buts sur des mises en jeu, on s'est fait prendre par le *spino-rama* de Samuel Girard, on n'était pas dans les lignes de tir. En gros, ça ne leur tentait pas ce soir, et on va s'assurer qu'ils retrouvent la flamme pour le prochain match!»

STEVE TURCOTTE (LE NOUVELLISTE)

EN BREF

Tyler Boland joueur de la semaine au Canada

Tyler Boland a été nommé joueur de la dernière semaine dans la Ligue canadienne de hockey. Meilleur pointeur de la LHJMQ avec 84 points, l'attaquant de l'Océanic a inscrit trois buts et neuf aides en trois matchs pendant la semaine se terminant le 29 janvier. Le centre de 20 ans a été régulier comme une horloge durant cette période, récoltant un but et trois passes à chacun de ses matchs. Le natif de St. John's (Terre-Neuve), qui n'a jamais repêché dans la LNH, a été préféré à deux espoirs du grand circuit pour l'honneur hebdomadaire, soit Jake Bean (Caroline) et Dylan Strome (Arizona). **JEAN-NICOLAS PATOINE**



Ken Hitchcock, que l'on voit ci-dessus en mai 2016, a mal digéré son congédiement par les Blues. — PHOTO ARCHIVES AP

Hitchcock à la retraite plus tôt que prévu

Frustré, Armstrong confie les commandes des Blues à Mike Yeo

La Presse Canadienne et Associated Press

ST. LOUIS — Les Blues de St. Louis ont abruptement mis fin à la dernière saison de l'entraîneur-chef Ken Hitchcock, mercredi, en le congédiant et en forçant Mike Yeo à prendre les commandes d'un club décevant plusieurs mois avant la date prévue.

Doug Armstrong en a fait l'annonce au lendemain de la cinquième défaite de St. Louis en six parties. «Nous n'avons aucune fierté», a déclaré le directeur général, visiblement frustré. «Je ne crois pas que nous ayons fourni le plein effort et, malheureusement, Ken doit payer pour tous nos échecs, à commencer par les miens.»

Âgé de 65 ans, Hitchcock était avec les Blues depuis le 8 novembre 2011, quand il a remplacé Davis Payne. Il a mené l'équipe à la finale de l'Ouest la saison dernière et il vient au deuxième rang de l'histoire du club avec une fiche de 284-124-41 en six campagnes. L'équipe a participé aux séries à chacune de ses cinq saisons à la barre.

«Nous avons laissé notre groupe se scinder et devenir des mercenaires», a poursuivi Armstrong, qui a informé Hitchcock de sa décision mardi après la défaite contre les Jets de Winnipeg. «Nous avons adopté une culture perdante et Ken en paye le prix.»

HITCHCOCK FÂCHÉ

Armstrong a confié que Hitchcock n'avait pas digéré sa décision. «Il était arrogant vers la fin. Il était fâché.»

Hitchcock a dirigé 20 ans dans la LNH avec les Stars de Dallas, les Flyers de Philadelphie, les Blue Jackets de Columbus et les Blues. Il a gagné la Coupe Stanley avec les Stars en 1999. Ses 781 victoires, une de moins qu'Alger Arbour, lui confèrent le quatrième de l'histoire de la LNH.

Les Blues sont l'une des déceptions du circuit Bettman cette saison, eux qui occupaient la deuxième place des clubs repêchés dans l'Association Ouest avant les matchs de mercredi. La différence avec l'an dernier est frappante. Non seulement avaient-ils atteint une première finale d'Association depuis 2001, s'inclinant en six matchs devant les Sharks de San Jose, mais ils avaient conclu la saison avec la deuxième meilleure fiche dans l'Ouest, avec 49 victoires et 107 points malgré plusieurs blessures à des joueurs clés.

Reconnue comme étant une équipe à la défensive hermétique sous Hitchcock, les Blues ont accordé 28 buts dans leurs six derniers matchs et le travail des gardiens de but a été problématique depuis le début de la saison. Jake Allen, Carter Hutton et Pheonix Copley montrent un taux d'efficacité de ,887, le pire de toutes les équipes de la Ligue.

Yeo a indiqué qu'Allen est le gardien nº 1 de l'équipe, ainsi que celui d'avenir. Il ne s'attend pas à chambarder sa formation afin de secouer ses joueurs. «Nous devons tous exploiter davantage notre potentiel. Nous mettrons l'accent sur l'effort, ça c'est certain», a assuré le nouvel entraîneur-chef, dont la troupe a rendez-vous avec les Maple Leafs de Toronto, jeudi.

Âgé de 43 ans, Yeo profitera d'une deuxième chance de diriger dans la LNH. Le natif de North Bay (Ont.) a été en charge du Wild du Minnesota pour cinq saisons, les guidant à trois participations en séries. Il avait toutefois été limogé après 55 rencontres lors de la dernière campagne. Il avait mené les Aeros de Houston à la finale de la Coupe Calder à sa seule saison dans la Ligue américaine après avoir fait partie auparavant du groupe d'entraîneurs des Penguins de Pittsburgh pendant quatre saisons.

Madden 17 couronne les Patriots

Une simulation du Super Bowl sur le jeu vidéo *Madden 17* d'EA Sports prédit que les Patriots de la Nouvelle-Angleterre viendront de l'arrière pour inscrire une victoire de 27-24 aux dépens des Falcons d'Atlanta. Tom Brady serait élu joueur par excellence de cette rencontre avec 30 passes complétées en 39 tentatives pour 305 verges et 3 touchés. Avec moins de quatre minutes à jouer, il orchestrerait une remontée. Avec un quatrième jeu et quatre verges à franchir et seulement 20 secondes au cadran, il rejoindrait alors Julian Edelman pour le touché gagnant. Quant à Matt Ryan, il compléterait 24 de ses 36 passes pour 287 verges, 2 touchés, mais également une interception. **AP**

Goodell n'a rien contre la Nouvelle-Angleterre

Malgré le bras de fer qui l'a opposé à Tom Brady et aux Patriots lors du scandale du *Deflategate*, le commissaire Roger Goodell (photo) a assuré mercredi qu'il n'avait rien contre l'équipe de la Nouvelle-Angleterre et son quart-arrière étoile. La semaine dernière, le père de Brady avait estimé que son fils avait été «victime d'une chasse aux sorcières» et avait dénoncé les «mensonges à répétition de Roger Goodell». Ironiquement, Goodell devra remettre le trophée Vince Lombardi à Brady si les Pats l'emportent dimanche... «Ce n'est pas étrange pour moi de me retrouver dans cette situation», a déclaré Goodell lors de sa conférence de presse annuelle en marge du Super Bowl. «Nous ne sommes pas d'accord sur cette question, mais cela n'enlève pas tout le respect et l'admiration que j'ai pour Robert Kraft [le propriétaire des Pats], pour cette équipe. Il faut avancer, il n'y a rien de personnel, contrairement à ce que beaucoup de gens veulent faire croire.» Par ailleurs, Goodell a indiqué que la NFL n'avait pas encore statué quant à l'implantation d'une équipe à Las Vegas, où les Raiders d'Oakland pourraient déménager. Le commissaire, qui croit qu'un casino ne devrait pas pouvoir être propriétaire d'une équipe, croit qu'une ligne claire doit être tracée entre les paris sportifs et le circuit. **AFP ET AP**

Vick, le fan nº 1 des Falcons

Associated Press

ATLANTA — Le séjour de Michael Vick avec les Falcons a pris fin dans la disgrâce, mais il sera le plus fervent partisan d'Atlanta lors du Super Bowl, dimanche.

«Beaucoup de monde sont surpris quand ils découvrent à quel point je suis derrière les Falcons cette année», a écrit Vick dans une lettre de plus de 4000 mots au site The Players' Tribune, mercredi. «Ils assument qu'il y a de la tension, de l'amertume. Je leur dis que non, mais je ne suis pas certain qu'ils me croient.»

Vick a redéfini la position de quart avec ses habiletés de passeur et de porteur de ballon. Mais après six ans avec les Falcons, dont une participation au match de championnat de la Nationale, il a été envoyé en prison en 2007, pour son rôle dans l'organisation de combats de chiens. Pendant qu'il était derrière les barreaux, le club a repêché Matt Ryan et lui a confié la position maîtresse de l'attaque.

Dans sa lettre, Vick dit qu'il a toujours pensé qu'il aurait la chance de se joindre à nouveau aux Falcons, vu son lien privilégié avec la capitale de la Géorgie. «Je voulais les guider jusqu'au Super Bowl», écrit-il. «Dans ma tête, même en prison, il y avait ceci que je n'avais pas perdu : j'étais encore le quart-arrière des Falcons d'Atlanta.»

Michael Vick salue la foule lors du dernier match de saison régulière disputé au Georgia Dome d'Atlanta le 1er janvier dernier. Même si son association avec les Falcons s'est terminée dans la disgrâce en 2007, l'ex-quart-arrière sera derrière son ancienne équipe, dimanche, lors du Super Bowl. — PHOTO ARCHIVES AP, CURTIS COMPTON

LE CŒUR BRISÉ EN PRISON

Au pénitencier de Leavenworth, au Kansas, Vick a appris que les Falcons avaient choisi Ryan au troisième rang en 2008. Le cœur brisé, il a réalisé qu'il ne figurait plus dans leurs plans. À sa sortie de prison, il a disputé cinq saisons avec les Eagles de Philadelphie, puis il a agi comme réserviste avec les Jets de New York et les Steelers de Pittsburgh. Il n'a pas joué en 2016.

La relation entre Vick et les Falcons s'est adoucie. Il a tout de suite accepté l'invitation d'être parmi les anciens joueurs au Georgia Dome à l'occasion du dernier match de saison régulière là-bas. La foule l'a acclamé à tout rompre quand il est apparu dans une décapotable avec Roddy White, à la mi-temps.

«Les lumières étaient si brillantes et je me suis laissé envelopper. Si j'étais devenu aveugle à ce moment-là, ç'aurait été correct», écrit Vick. «Les encouragements étaient si bruyants et je me suis laissé envahir. Si j'étais devenu sourd à ce moment-là, ç'aurait été correct. Et ça s'amplifiait et ça s'amplifiait. Je ne voulais pas littéralement mourir devant 70 000 personnes, mais c'était un de ces moments où vous dites : "Vous savez quoi? Je pourrais mourir à cet instant, et ça aussi, ce serait correct." C'était parfait.»

Initialement méfiant envers Ryan, Vick dit être énormément fier de ce que son successeur a accompli. Il prédit que les Falcons vont vaincre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre 23-16, dimanche.

«Je ne peux m'empêcher de me sentir comme si je bouclais la boucle : les Falcons retournent au Super Bowl et j'y serai. Pas sur le terrain, comme je l'ai déjà rêvé. Je ne vais pas soulever de trophée, ce que j'ai déjà pensé être mon destin. Mais je serai là à encourager mon équipe le plus ardemment possible, espérant et priant. J'y serai comme si j'étais encore un membre des Falcons d'Atlanta. Dans mon cœur, je le serai toujours.»

«Une base très solide»

Le président Bubolz sûr que Vegas va gagner son pari

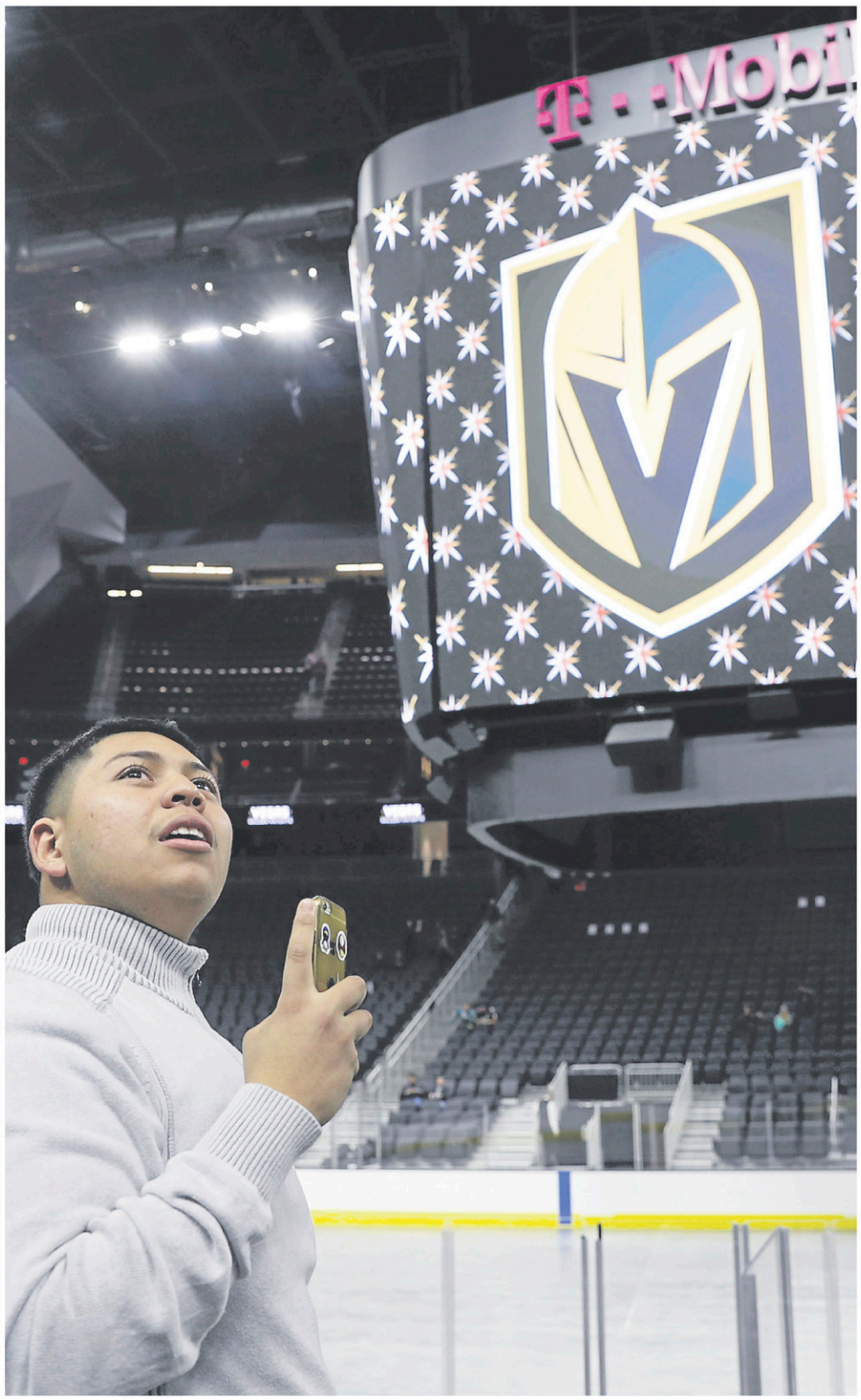
MARC-ANTOINE GODIN
La Presse

MONTRÉAL — Kerry Bubolz les a toutes entendues : Las Vegas n'est pas un marché stable, on ne peut pas compter sur les touristes pour soutenir une équipe professionnelle, il n'y a pas de culture de hockey au Nevada… Le président des Golden Knights est pourtant convaincu de la solidité du plan d'affaires de la nouvelle concession de la LNH.

«Nous allons nous rendre à 12 000 abonnements de saison si l'on inclut les forfaits de demi-saison», a indiqué Bubolz. «Nous avons des gens qui s'engagent pour trois, cinq ou sept ans, et ça va même jusqu'à dix ans pour certaines sections de l'aréna. On a donc une base très solide pour les trois premières années. C'est tout un départ.»

Selon les pronostics des Golden Knights, la participation des amateurs locaux constituera à compter de l'automne prochain 85 % de sa base. «Nous avons regardé des équipes comme Tampa, Nashville, Dallas ou la Caroline, des marchés secondaires où beaucoup de gens venus d'ailleurs sont allés s'établir», explique M. Bubolz, qui était auparavant président du volet affaires chez les Cavaliers de Cleveland, dans la NBA.

«Dans un premier temps, on va accueillir tout le monde. C'est plus facile d'encourager les gens à devenir des fans d'une équipe que de devenir des fans d'un sport. L'amateur de Chicago, de Boston ou de Montréal qui est établi à Las Vegas est déjà un fan de hockey; on va l'inviter aux Knights de façon à ce qu'on soit sa deuxième équipe préférée. Puis, dans un deuxième temps, on s'efforcera de les convertir à notre marque. À cet effet, le Lightning de Tampa Bay est un excellent exemple à suivre. La grande majorité des gens qui vont voir le Lightning maintenant sont des supporters de l'équipe.»



Les Golden Knights de Las Vegas, dont le nom a été dévoilé le 26 novembre 2016, auraient déjà vendu 12 000 abonnements de saison, incluant les forfaits de mi-saison. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

LA NFL MOINS PIRE QUE LA NBA

Le propriétaire Bill Foley pensait avoir tout à lui le terrain du sport professionnel à Vegas. Mais les Raiders d'Oakland de la NFL menacent de déménager dans la ville du jeu, même si le magnat des casinos Sheldon Adelson vient d'annoncer qu'il retirait ses billes dans la construction d'un stade.

Si les Raiders trouvent quand même le moyen de s'établir à Vegas, Bubolz ne croit pas qu'ils compromettront l'épanouissement des Golden Knights. «La NFL est une entreprise très différente de la Ligue nationale», a-t-il soutenu. «Les revenus locaux sont beaucoup moins nécessaires à son opération. Sinon, les Packers de Green Bay n'existeraient pas. Et puis, il s'agit de huit matchs à domicile en saison régulière et deux matchs préparatoires.

«On parlerait autrement s'il s'agissait d'une équipe de la NBA. La saison de basketball se déroule en même temps que le hockey, la NBA se fie sur les revenus locaux — vente au guichet, commanditaires, etc. — et se produit souvent dans les mêmes amphithéâtres. Ce serait une compétition beaucoup plus directe pour les parts de marché.»

Quoi qu'il en soit, la LNH entend faire sa part pour que le gâteau lève rapidement à Vegas. À Los Angeles, la fin de semaine dernière, Gary Bettman a indiqué qu'il prévoyait octroyer le Match des étoiles à la nouvelle concession plus tôt que tard.

« Nous savons que lorsque nous serons prêts à faire une demande pour avoir le Match des étoiles, elle sera bien reçue par la ligue», admet Bubolz. «Mais pour l'instant nous pensons au mois de juin en termes de hockey et au mois d'octobre en termes de *business*.»

UN DERNIER VERSEMENT

Les Golden Knights ont un dernier versement à remettre à la LNH afin de rencontrer le prix de 500 millions $ exigé pour une équipe d'expansion. On s'attend à ce que ce soit fait d'ici le 1er mars. Dès lors, ils pourront acquérir des choix au repêchage, embaucher des joueurs autonomes issus des rangs universitaires et d'autres équipes pourront s'entendre avec eux sur une forme de compensation afin qu'ils ne réclament pas tel ou tel joueur au repêchage d'expansion.

La nouvelle formation annoncera le 21 juin — le même jour que la remise des trophées individuels — quels joueurs elle a sélectionnés parmi le bassin de patineurs rendus disponibles par les 30 autres équipes. À noter que la Ligue n'entend pas rendre publique la liste officielle des joueurs exposés en vue de ce repêchage. Les Golden Knights doivent aussi déterminer de quelle façon ils auront accès l'an prochain à des joueurs des mineures.

«Nous n'aurons pas suffisamment de joueurs pour opérer notre propre équipe de la Ligue américaine», a relevé Bubolz. «Il faudra donc nous trouver un partenaire avec qui partager notre filiale. On ne pourra pas en piloter une par nous-mêmes avant deux ou trois ans.»

Quant à la recherche d'un entraîneur-chef, un processus que le dg George McPhee pensait compléter après la présente saison, il n'est pas impossible que ça se concrétise plus tôt que prévu. Des candidats de qualité comme Gerard Gallant et Ken Hitchcock sont disponibles dès maintenant.

4 choses à savoir sur les Golden Knights

1 Les Golden Knights de Vegas mettent en place un partenariat avec le Cirque du Soleil à l'intérieur duquel il y aura une promotion croisée de leurs activités. La nouvelle équipe est aussi allée puiser dans le savoir de la firme québécoise en annonçant mardi l'embauche de Jay Mellette comme responsable de l'entraînement et directeur de la performance sportive. Il coordonnait l'équipe de médecine de performance du Cirque du Soleil et supervisait la santé et la forme physique de 1300 athlètes du Cirque.

2 Selon le réseau Sportsnet, les Golden Knights auront les mêmes chances d'obtenir le tout premier choix au prochain repêchage qu'une équipe ayant terminé 28e au classement général. Ils sont par ailleurs assurés de ne pas repêcher plus bas que le sixième rang au premier tour. Ils choisiront au troisième rang lors des rondes subséquentes.

3 Bill Daly, bras droit du commissaire Gary Bettman, a soutenu lors du Match des étoiles qu'il n'y avait aucune chance que la contestation de la marque de commerce «Golden Knights» force la nouvelle équipe à changer de nom. «Nous laissons la ligue s'occuper de ce dossier, mais nous avons bon espoir que ce sera réglé plus tôt que tard», a fait savoir le président de l'équipe, Kerry Bubolz.

4 Le T-Mobile Arena, qui compte 17 500 places, est la propriété d'un consortium dont font partie Bill Foley (propriétaire des Golden Knights), la firme de propriétés sportives et de divertissement AEG, de même que la société de production cinématographique MGM, qui est aussi impliquée dans les casinos. L'aréna sera géré par MGM, tandis qu'AEG s'occupera de remplir le reste du calendrier avec des concerts. **LA PRESSE**

Bouchard pas pressé

Après avoir eu le dessus contre cinq adversaires européens, Sébastien Bouchard (14-1, 5 K.-O.) affrontera un deuxième Mexicain de suite, le 24 février, devant amis et concitoyens de Québec. Ce qu'il connaît de Gustavo Garibay (13-7-2, 5 K.-O.)? Trois minutes de vidéo. Il sait toutefois que l'hésitation n'aura pas sa place. Bouchard ne parle pas encore d'un combat de championnat nord-américain. Il ne veut pas sauter d'étape. Il croit qu'un gars comme le Montréalais Steven Butler, perdant samedi au Centre Bell pour un titre nord-américain, a été promu trop vite. Il y a deux ans, Bouchard et Butler avaient failli s'affronter. Quant aux échauffourées qui ont suivi le revers de Butler, autant dans le ring que dans la foule, Bouchard constate que cela «donne raison à ceux qui pensent que la boxe, c'est un sport de bandits». **OLIVIER BOSSÉ**

Objectif 10 000 spectateurs

Après avoir attiré 4560 spectateurs au Centre Vidéotron pour le combat de championnat du monde entre Adonis Stevenson et Thomas Williams, le 29 juillet dernier, le promoteur Yvon Michel (photo) se dit convaincu d'avoir 10 000 personnes pour voir Lucian Bute affronter Eleider Alvarez, le 24 février. À trois semaines de l'événement, 4500 billets auraient déjà trouvé preneur. Même que si la foule sur place atteint les cinq chiffres, Michel promet de tenir le combat de championnat du monde entre Stevenson et le vainqueur de Bute-Alvarez à Québec, plus tard cette année. Outre Bute, Éric Martel-Bahoéli et Sébastien Bouchard, assurés d'une ceinture avec la ceinture fléchée reçue des mains de Bonhomme Carnaval mercredi, Francis Lafrenière se battra ce soir-là pour des titres nord-américain WBA et international IBF, Dario Bradicean sera aussi en action tout comme deux recrues du Groupe Yvon Michel (GYM). Arslanbek Makhmudov est un poids lourd de l'Azerbaidjan dont l'adversaire a déjà combattu contre Deontay Wilder et Christian M'Billi, un super-moyen français d'origine camerounaise quart de finaliste aux derniers Jeux olympiques. **OLIVIER BOSSÉ**

«Ça fait mal à tout le monde»

Bute n'aurait jamais imaginé qu'une tuerie comme celle de la mosquée de Sainte-Foy puisse se produire ici

Sébastien Bouchard, Lucian Bute et Éric Martel-Bahoéli participeront au gala de boxe du 24 février au Centre Vidéotron. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

«Ça pourrait aussi arriver en Roumanie! C'est dommage que ce soit arrivé au Québec et au Canada.»

Près de 14 ans que Lucian Bute est installé au Québec. Jamais il n'aurait imaginé qu'une tuerie comme celle de dimanche à la mosquée de Sainte-Foy puisse se produire ici.

«Tout le monde qui immigre au Canada sait que c'est l'un des pays les plus sécuritaires au monde, où on est très bien protégés. Je n'aurais jamais pensé que ça puisse arriver ici. Ça fait mal à tout le monde», a confié le boxeur d'origine roumaine, mercredi, en marge de la conférence de presse tenue à Québec pour faire la promotion de son combat du 24 février, au Centre Vidéotron.

«Ce genre de chose pourrait arriver aussi en Roumanie, c'est survenu à plusieurs endroits en Europe», poursuit celui qui vient d'un pays où plus de 80 % de la population est de religion chrétienne orthodoxe.

Ses parents, inquiets, l'ont d'ailleurs appelé en apprenant la nouvelle à leur réveil, lundi matin, en Roumanie. Bute assure s'être toujours senti bien accueilli comme immigrant, au Québec.

UN COMBAT DÉDIÉ AUX FAMILLES

Éric Martel-Bahoéli, lui, est né ici. De sa voix grave, le grand boxeur s'exprime avec un bel accent québécois. Ce qui n'a pas empêché le barbu de 6'3" et de 255 livres de se faire traiter de «nègre» à deux ou trois reprises dans la dernière année.

«Ça, ça ne s'en ira jamais. Mais maintenant, plus de monde me connaît, c'est moins pire que quand j'étais jeune. Pee-wee, je m'étais fait dire par un parent, au bord de la patinoire : "Heille! Savais-tu que le hockey, c'est pas fait pour les petits *criss* de nègres comme toi?"» raconte-t-il, lui dont la peau est tatouée des visages de Muhammad Ali, Jackie Robinson, Nelson Mandela et Rosa Park.

Rien comparé à la douleur des familles des victimes du 29 janvier, à qui il dédiera son prochain combat. Le fils de l'un des hommes tués, Khaled Belkacemi, est une connaissance. Amir Belkacemi travaille au bar-spectacle Le Cercle, rue Saint-Joseph.

Martel-Bahoéli pense beaucoup à son premier élève de boxe, Prince Mukamba, jeune prometteur dont la famille fréquente la mosquée de la rue Marie-de-l'Incarnation.

«Le gars, s'il avait décidé d'aller là au lieu de Sainte-Foy... Ça touche tout le monde», laisse tomber Martel-Bahoéli, qui est en contact avec plusieurs jeunes par ses activités d'entraîneur de boxe et d'agent d'intervention au Centre jeunesse de Québec.

Pour en revenir à Bute (32-3-1, 25 K.-O.), il se battra à Québec pour la sixième fois en 37 combats dans les rangs professionnels. Mercredi, il a eu droit à la totale avec les duchesses en matinée, Bonhomme en après-midi et les Remparts en soirée.

Il respecte Eleider Alvarez (21-0, 10 K.-O.) au plus haut point parce que ce dernier met en jeu sa position d'aspirant obligatoire au titre mondial WBC des mi-lourds. Une catégorie de poids, les 175 livres, où Bute, d'ordinaire un 168 livres, ne s'est produit qu'une fois, il y a trois ans, sa défaite contre Jean Pascal. Pour toutes ces raisons, il estime que la pression repose sur les épaules de son adversaire.

Martel-Bahoéli organise un gala en Côte d'Ivoire

Éric Martel-Bahoéli travaille à l'organisation d'un gala de boxe en Côte d'Ivoire, en août. Il seconde son cousin Alexandre Alcomar, un Ivoirien établi à Montréal, dans ce qu'ils souhaitent être un événement d'envergure à Abidjan. Surtout si Didier Drogba et Georges St-Pierre s'y associent, comme ils le souhaitent. Martel-Bahoéli (11-6-1, 7 K.-O.) boxerait pour la première fois au pays de son père. Ce qui rend encore plus important de vaincre Adam Braidwood (6-1, 5 K.-O.) le 24 février, au Centre Vidéotron. Le pugiliste de Québec deviendrait champion du monde WBU, titre qui donnerait davantage de crédibilité à leur projet.

Braidwood «est un ancien joueur de la LCF de 6'4" et de 260 livres, ça va faire du bruit quand il va tomber!» lance celui qui arrive septième au classement des poids lourds de la WBU et son adversaire, neuvième. À l'heure actuelle, 16 des 17 titres de la WBU sont vacants, une association qui a quand même déjà couronné George Foreman, Roy Jones et Mickey Ward. **OLIVIER BOSSÉ**

Picco : «Une année à oublier»

Ce n'est que jeudi que le défenseur Andrew Picco passera une imagerie par résonance magnétique pour déterminer l'étendue des dommages à son épaule. Mercredi, le joueur des Remparts pouvait difficilement bouger le bras gauche en raison de sa récente blessure, qui le tiendra à l'écart quelques semaines. «C'est brutal [ce qui lui arrive], il s'agit d'une saison à oublier. Mais je m'y attendais un peu [d'être blessé], car je n'avais pas pu m'entraîner pour jouer à ce niveau. Je suis juste content d'être en vie», a admis celui qui a frôlé la mort, l'été dernier, à la suite d'une chute de plusieurs mètres. **CARL TARDIF**

Boucher se souvient de Yeo

L'entraîneur-chef Philippe Boucher s'est dit un peu surpris par le congédiement de Ken Hitchcock derrière le banc des Blues de St. Louis, mais peu de voir Mike Yeo le remplacer immédiatement alors qu'il devait lui succéder la saison prochaine. Boucher n'a jamais joué sous les ordres du premier avec les Stars, son arrivée à Dallas ayant coïncidé avec le départ de celui-ci. Par contre, il s'alignait avec les Penguins de Pittsburgh lorsque le second était l'entraîneur adjoint de Michel Therrien et Dan Bylsma. «Je l'ai bien aimé comme adjoint à Pittsburgh, je l'appréciais comme personne, il était proche des joueurs. Ça ne m'avait pas surpris que Cliff Fletcher lui donne une chance au Minnesota par la suite», a indiqué le Diable rouge en chef. **CARL TARDIF**

Evgeny Kiselev a gardé les Remparts dans le match en réalisant 17 de ses 33 arrêts en première période. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

VICTORIAVILLE 1/QUÉBEC 4

Résistance et contre-attaque

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Les 15 premières minutes du match laissaient présager un massacre, mais les Remparts ont résisté aux attaques des Tigres et repris du poil de la bête pour s'enfuir avec une victoire de 4-1, mercredi soir, au Centre Vidéotron.

Matthew Boucher et Evgeny Kiselev ont été les deux vedettes des Diables rouges. Le premier a réussi un tour du chapeau, le deuxième a effectué 33 arrêts, dont 17 dans la seule première période.

«On n'a pas paniqué, on a bien fait les choses. Geno [Kiselev] nous a gardés dans le match. Et après ça, on a bien joué, on a bien exécuté et on a trouvé une façon de marquer des buts. Elle fait du bien, celle-là», a analysé l'entraîneur-chef Philippe Boucher lors de son point de presse.

Kiselev se dirigeait sans doute vers la première étoile quand Matthew Boucher a complété son tour du chapeau dans un filet désert avec 13 secondes à faire. Une victoire savoureuse après un long périple dans les Maritimes.

«On est revenus d'un voyage difficile, sans doute le plus difficile de l'année. De revenir à la maison et de jouer un bon match comme celui-là, ça fait toujours du bien», a dit Boucher fils, vêtu du manteau de fourrure remis au joueur du match par les membres de l'équipe.

Le héros du jour s'est fait élogieux envers son cerbère, dont les arrêts parfois acrobatiques ont servi d'inspiration. «S'il y a un gars qui travaille fort dans cette équipe-là, c'est Geno. Les arrêts [difficiles] qu'il fait de temps en temps, je ne pense pas que tu les réussis quand t'es lâche. Quand il fait des arrêts comme ça, que tu vois qu'il est dans son match, ça nous inspire beaucoup de confiance.»

Du côté des perdants, l'entraîneur-chef Louis Robitaille a déploré le manque de combativité et de discipline de ses troupiers, pourtant sortis des blocs de départ comme des lions affamés. «Ils ont joué un bon match d'une jeune équipe», a dit Robitaille en parlant des Remparts. «Ils ont protégé leur gardien de but, ils ont protégé l'intérieur de la patinoire. On n'a pas saigné du nez assez pour mériter de marquer plus de buts que ça.»

Malgré leur début difficile, les Remparts ont ouvert la marque avec un peu plus de trois minutes à faire en première période sur un joli tir du revers de Boucher, laissé seul dans l'enclave. En deuxième, Québec a profité d'un avantage numérique pour doubler son avance. Louis-Filip Côté a effectué une belle montée le long de la bande avant de rejoindre Christian Huntley (10e) devant le filet. Le défenseur a déjoué James Povall d'un tir du poignet côté bloqueur.

Pendant une pénalité à Boucher, Alexandre Goulet (27e) a toutefois réduit l'écart avec moins de cinq minutes à faire à la troisième période.

Le capitaine des Remparts s'est néanmoins repris de belle façon en récupérant une passe-dégagement de Samuel Hould pour s'échapper et redonner une priorité de deux buts aux siens. Deux minutes plus tard, il complétait son tour du chapeau grâce à son 27e but de la campagne.

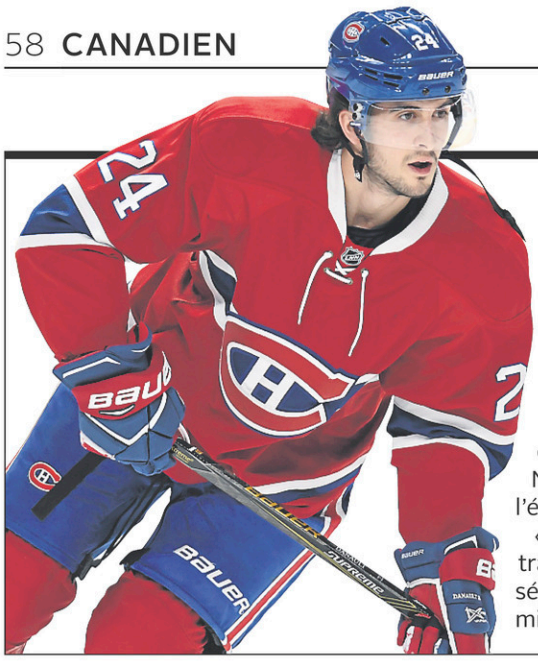
DEUX AIDES POUR AYOTTE

Contre l'équipe pour laquelle il a joué pendant quatre saisons et demie, l'attaquant Mathieu Ayotte a récolté deux mentions d'aide pour les Remparts. «Il était peut-être un petit peu nerveux, mais il a bien fait ça. On a pu voir que ça lui a fait grandement plaisir d'être capable d'aller battre son ancien club. On est contents d'avoir gagné pour lui», a dit Philippe Boucher.

«On n'a pas paniqué, on a bien fait les choses. Geno [Kiselev] nous a gardés dans le match»

— Philippe Boucher

Grâce à ce gain acquis devant 7624 spectateurs, les Remparts ne sont qu'à un point du Titan d'Acadie-Bathurst au neuvième rang du classement général, et à deux des Tigres et des Saguenéens de Chicoutimi, en lutte pour la septième place.



Danault confirmé comme premier centre

BROSSARD — Michel Therrien pouvait difficilement offrir une plus grande marque de confiance à Phillip Danault (photo). Malgré le retour d'Alex Galchenyuk à l'entraînement jeudi, le Québécois conservait son poste de premier centre, entre Alexander Radulov et Max Pacioretty, les meilleurs ailiers de l'équipe.

«Je n'en retiens que du positif», a dit l'entraîneur-chef du Canadien au sujet des blessés des dernières semaines. «Ça nous a permis d'apprendre où certains de nos joueurs sont capables de jouer, comme Danault, ce qui est une très bonne nouvelle.»

C'est plutôt Galchenyuk qui était pris dans un trio un peu particulier, avec l'agitateur Andrew Shaw à droite et un centre naturel en David Desharnais comme ailier gauche. «Après deux mois d'absence, je jouerais à la défense!», a lancé Desharnais à la blague. Mais en déployant une telle formation, Therrien évite de mettre tous ses œufs dans le même panier et de placer ses trois meilleurs attaquants au sein de la même unité.

«On recherche de l'équilibre. Il n'y a pas de meilleur exemple que les champions de la Coupe Stanley. Ils ont Phil Kessel au sein du troisième trio», a fait valoir Therrien au sujet des Penguins. «Ils sont durs à affronter parce qu'ils ont de l'équilibre. J'espère pouvoir faire ça. Mais je veux voir des résultats de mes trios, de mon équipe, des victoires. Quand je ne vois pas de résultats, de tempo, des chances de marquer, ça lève un drapeau rouge. C'est là que je dois faire des ajustements. Si ça marche, je laisse ça tel quel.»

LA PRESSE

Le CH a traversé la tempête

GUILLAUME LEFRANÇOIS
La Presse

BROSSARD — Deux joueurs de centre en Alex Galchenyuk et David Desharnais. Deux ailiers dynamiques en Brendan Gallagher et Andrew Shaw. Un vétéran défenseur dont on sous-estimait l'importance en Andrei Markov. Tout ça dans un calendrier pas toujours commode.

Dans des circonstances difficiles, le Canadien a traversé une portion de calendrier qui aurait pu faire dérailler sa saison. Mardi, c'était le retour au jeu de Markov, Desharnais et, dans une moindre mesure, Greg Pateryn. Il y a deux semaines, c'était celui de Shaw. Et le retour attendu de Galchenyuk, jeudi à Philadelphie, laisse croire que la tempête est terminée.

Si Jeff Petry revient bel et bien dans la formation après avoir été ralenti par un virus mardi, il ne restera donc que Brendan Gallagher (main) sur la touche. «C'est toujours positif de voir des gars revenir. Ça ajoute de l'énergie au groupe. On va souhaiter que les gars restent en santé pour que l'on puisse créer une symbiose», a observé Petry après l'entraînement de jeudi.

Au cœur de la tempête, il se dégageait certainement une impression que le navire prenait l'eau. Les problèmes de Carey Price alimentaient cette impression, lui qui a présenté un taux d'efficacité de ,899 en décembre et de ,906 en janvier, bien en deçà de ses standards habituels.

De plus, le Tricolore peinait à aligner les victoires. Depuis la première blessure à Galchenyuk — c'est là que l'hécatombe a commencé —, les Montréalais ont connu une seule séquence de trois victoires et deux séquences de deux victoires. Mais en prenant un peu de recul, l'équipe s'en tire avec une fiche fort acceptable étant donné les circonstances : 13-8-5, pour une récolte de 31 points en 26 matchs. À ce rythme, sur 82 matchs, on parlerait d'une saison de 98 points.

Le Canadien a récolté 31 points en 26 matchs durant la période où plusieurs réguliers manquaient à l'appel, dont David Desharnais. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

LA SURPRISE

On a souvent tendance à croire qu'une équipe privée de ses bons éléments offensifs devra jouer de façon à espérer des victoires de 2-1. Ce fut tout le contraire chez le Canadien, qui a signé notamment des gains de 5-3, 5-4 et 7-4 au cours de cette période.

Mais s'il y a une statistique qui fait particulièrement sursauter, c'est au chapitre de l'attaque massive. On aurait pu croire qu'elle allait éclater en morceaux quand Markov est tombé au combat à la suite du match du 17 décembre. Son absence s'ajoutait à celle de Galchenyuk, puis Gallagher allait à son tour se blesser le 4 janvier. Et pourtant… Le Tricolore occupe aujourd'hui le troisième rang de la LNH à ce chapitre!

«Différents joueurs se sont levés pour remplacer les absents, que ce soit en désavantage ou en avantage numérique», a noté Petry. «Ça nous a pris un certain temps avant de comprendre qui pouvait remplacer qui, mais l'avantage numérique a produit à un bon rythme dernièrement. On a beaucoup travaillé sur cet aspect en l'absence de Markov, mais avec sa capacité à bien voir le jeu, à passer la rondelle, ce sera bon pour nous.»

«Tu dois être créatif avec les éléments que tu as», a rappelé l'entraîneur-chef Michel Therrien. «Tu dois t'ajuster à ton personnel à ta disposition, que ce soit sur les unités spéciales ou à forces égales. Quand tous tes joueurs sont là, ça te donne plus d'options. L'avantage numérique va bien, je m'attends à ce que ça continue avec le retour de Markov et de Galchenyuk.»

Avec une formation en santé, plus équilibrée, et un calendrier moins condensé que celui des dernières semaines, le CH devra maintenant éviter les séquences en dents de scie s'il veut montrer qu'il fait réellement partie de l'élite de la LNH.

«Différents joueurs se sont levés pour remplacer les absents, que ce soit en désavantage ou en avantage numérique»

— Jeff Petry

Du mouvement à l'arrière

Michel Therrien n'a rien annoncé, mais Greg Pateryn semblait avoir déjà fait son deuil du duel de jeudi contre les Flyers, même s'il a disputé un fort match mardi. «C'est une chose que de sauter ton tour si tu sais que tu as connu un mauvais match, ou si tu te blesses, mais sinon, c'est frustrant d'être le joueur en trop», a noté le défenseur. «Je vais prendre ça un jour à la fois, rester positif et travailler sur les petites choses. Je dois rester positif, car les choses peuvent changer très rapidement.»

Pateryn était mécontent, mais la situation était encore pire pour Mark Barberio, soumis au ballottage deux jours après qu'un autre défenseur du CH, Zach Redmond, a subi le même sort. Les 29 autres équipes de la LNH ont donc jusqu'à midi pour réclamer l'arrière de 26 ans, qui joue en moyenne 15 min 7 s par match, mais elles devront toutefois tenir compte du fait que son contrat sera encore valide l'an prochain. Enfin, l'attaquant Daniel Carr a été cédé aux Ice-Caps de St. John's. **LA PRESSE**

Les Flyers de Philadelphie ont connu un match atroce mardi contre les Hurricanes en Caroline en s'inclinant 5-1. Après deux périodes, Travis Konecny et les siens n'avaient que six tirs au but. — PHOTO AP, KARL B DEBLAKER

Les hauts et les bas des Flyers

RICHARD LABBÉ
La Presse

PHILADELPHIE — Les Flyers de Philadelphie reviennent de ce qui a probablement été leur pire performance de la saison, mais pour l'entraîneur Dave Hakstol, tout ça est déjà oublié.

«J'ai eu une très brève discussion à ce sujet avec mes joueurs sur la glace, lors de notre entraînement [mercredi]», a expliqué l'entraîneur des Flyers en entrevue téléphonique. «Je n'ai pas eu besoin de parler bien longtemps. Je pense qu'avant tout, il faut évaluer cette performance, mais le faire dans un contexte plus global, dans son ensemble. Nous avons offert une performance assez mauvaise en Caroline, mais avant cette défaite-là, nous avions remporté nos trois matchs précédents.»

La performance «assez mauvaise» en question est survenue mardi, sur la glace des Hurricanes. Une défaite sans appel de 5-1. Et encore, la marque finale n'indique pas à quel point ce fut laborieux pour l'équipe en noir et orange. Rappelons seulement qu'après 40 minutes de jeu, les Flyers avaient lancé six fois en direction du filet des Hurricanes…

«Nous avons connu une mauvaise soirée, et ça arrive. C'est une longue saison, il y aura des hauts et des bas», a ajouté Hakstol.

Les Flyers, qui accueillent le Canadien jeudi à Philadelphie, ont connu des hauts et des bas cette saison, en effet. Ils ont connu la gloire le temps d'une série de 10 victoires, puis ont connu un passage à vide tout de suite après, avec une seule victoire lors des huit matchs suivants.

«Je me fais demander si nous ne sommes pas une équipe qui fonctionne par séries, et je ne suis pas d'accord avec cette perception», a enchaîné Hakstol. «Il y a eu cette série de 10 victoires, puis les défaites ensuite, et les gens se sont mis à tirer des conclusions. Mais nous ne sommes pas une équipe qui fonctionne par séries.»

LE SEUL ESPOIR DE PHILADELPHIE

Drôle de hasard, le mot *séries* est d'ailleurs important à Philadelphie, ces jours-ci. Dans une ville où les 76ers de la NBA flirtent avec les bas-fonds du classement, où les Eagles de la NFL ont été une déception l'automne dernier, les Flyers sont le seul espoir de Philadelphie ces temps-ci.

«Il n'y a encore rien de décidé dans notre Association», s'empresse de préciser Hakstol. «Tout est possible. Je ne sais pas le nombre de points qui seront nécessaires pour participer aux éliminatoires, je n'ai pas fait les calculs, mais ce que je sais, c'est qu'on sera dans cette lutte jusqu'à la fin.»

Les Flyers amorcent d'ailleurs jeudi une partie importante de leur calendrier. Le match contre le Canadien est leur premier d'une série de cinq matchs consécutifs devant leurs partisans.

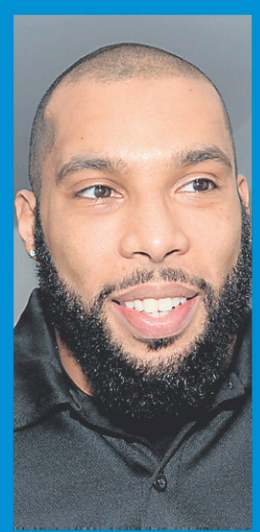
«On ne passe pas trop de temps à penser à nos adversaires», conclut Hakstol. «Shea Weber est de toute évidence un excellent joueur, qui prend de la place à la ligne bleue du Canadien, et il le fait de différentes façons aussi. Carey Price est un autre de leurs très bons joueurs, évidemment. Mais pour moi, l'idée, c'est de ne jamais regarder ce que les adversaires peuvent faire. Nous devons avant tout nous concentrer sur notre propre jeu.»

Sports

REMPARTS
RÉSISTANCE ET CONTRE-ATTAQUE
57

LIe SUPER BOWL
VICK, LE FAN NO 1 DES FALCONS
54

TUERIE À LA MOSQUÉE
«ÇA FAIT MAL À TOUT LE MONDE»
56



Éric Martel-Bahoéli

DERNIÈRE CHANCE!!

POUR PROFITER DE CES PRIX INCROYABLES!

UN55J6201
Prix régulier: 1099$
721,99$
écofrais 24$ inclus
RABAIS 402$

SAMSUNG SMART TV
TV 55PO PLEINE HD

Naviguez sans effort à travers l'interface de ce téléviseur intelligent pour trouver vos émissions, films, sports et jeux favoris. Profitez également d'une image de qualité supérieure incluant un large spectre de couleurs grâce au sublimateur de couleurs Wide Color Enhancer et une plus grande netteté de mouvement grâce à Motion Rate 120.

UN60J6200
Prix régulier: 1399$
921,99$
écofrais 24$ inclus
RABAIS 501$

SAMSUNG SMART TV
TV 60 PO PLEINE HD

Profitez d'une image de qualité supérieure incluant un large spectre de couleurs grâce au sublimateur de couleurs Wide Color Enhancer et une plus grande netteté de mouvement grâce à Motion Rate 120hz. Surpassez la simple télévision en visionnant les derniers succès YouTube, les nouvelles de divertissement ou en faisant du magasinage en ligne grâce à une navigation Web sans limites.

UN55KU6290
Prix régulier: 1299$
912,88$
écofrais 24$ inclus
RABAIS 410,12$

SAMSUNG 4K ULTRA HD
TV 55PO 4K ULTRA HD

Profitez d'une image 4K Ultra HD et de contenu HDR sur un écran livrant une plus grande clarté grâce à la technologie Micro Dimming Pro et un plus vaste spectre de couleurs grâce au sublimateur de couleurs Wide Color Enhancer. Accédez à votre contenu favori plus rapidement et plus facilement que jamais grâce à la plateforme de téléviseur intelligent alimenté par un processeur quadricoeur.

UN40H5003
Prix régulier: 449$
406,99$
écofrais 9$ inclus
RABAIS 51$

SAMSUNG
TV 40PO PLEINE HD

Profitez de la beauté et de l'intelligence du téléviseur DEL H5003 de Samsung. Découvrez une plus large gamme de couleurs dans vos films, émissions de télévision et vidéos favoris. Le Motion Rate 60 vous permet de visionner chaque détail de votre divertissement à action rapide.

REJOIGNEZ NOUS SUR FACEBOOK
WWW.FACEBOOK.COM/LACLEFDESOL

840, Bouvier, Québec
418-627-0840
www.clefdesol.com

La clef de sol

AUTRES MAGASINS
DONNACONA : 418-285-4535
MONTMAGNY : 418-248-1071

Accord D Desjardins

** Sous réserve de l'approbation du Service de crédit de cartes Desjardins. Taxes et éco frais payable en magasin, au moment de l'achat. Taux d'intérêt en vigueur 8,9%. Les taux d'intérêt sont sujets à changement sans préavis. Aucune autre promotion s'applique.